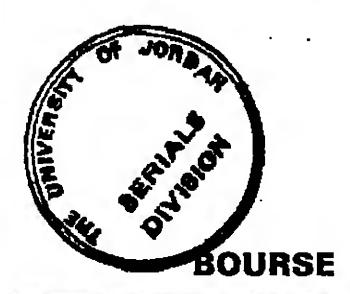
hitiatives: Sombres perspectives pour l'emploi

85,788

15, rue Falguière, 75501 Paris Cedex 15



CINQUANTIÈME ANNÉE - Nº 15114 7 F

MERCREDI 1º SEPTEMERE 1993

L'ouverture de la nzième session des pourparlers de paix à Washington

Rapport de forces

A nouvelle percée qui est Len train d'être réalisée sur le long chemin de la paix au Proche-Orient résulte d'un rapport de forces. Si l'on assiste aujourd'hui à de spectaculaires progrès, c'est bien parce que ce rapport est nettement en faveur

Initiateur d'une première démarche « historique », en se rendant soudain à Jérusalem, la main tendue, en 1977, le président Sadate l'avait bien compris : les israéliens ne négocient pas en position de faiblesse. En 1973, lançant ses troupes à travers le canal de Suez, il ne voulait - initialement - que reconquérir une parcelle du Sinaï égyptien, occupé par les Israéliens, et obliger ainsi le gouvernement de Jérusalem à composer ensuite autour d'une table de négociations. Mais il a alors échoué parce que son armée avait été trop loin et avait été finalement défaite.

Quatre ans plus tard, convaincu que les Arabes ne pouvaient plus s'imposer par la guerre, certain que les Israéliens disposaient de l'arme nucléaire, il proposait la paix à un Menahem Begin pourtant peu accommodant. Il allait ainsi récupérer au moins le Sinaï, faute - notamment - d'avoir été suivi par ses pertenaires arabes, afin d'obtenir davantage : entre autres objectifs, l'autonomie pour les Palestiniens des territoires occupés, projet déjà en discussion à cette

EN 1991, après la guerre du ■ Golfe et alors que le « bloc soviétique», traditionnel allié des Arabes, achevait de s'écrouler, l'actuel processus de paix a pu être lancé à Madrid parce que les Américains, au faîte de leur puissance, étaient en mesura de dicter leur point de vue à tous.

Si, à présent, itzhak Rabin et Shimon Pérès considèrent qu'lls peuvent s'adresser à l'OLP, c'est cu'israël n'a iamais été en meilleure situation pour faire des concessions, Israël a rarement été aussi sûre de son alijance avec les Etats-Unis. En dépit de quelques réserves, l'administration Clinton lui est sensiblement plus favorable que calle de George Bush - les dirigeants arabes ne cessent de s'en piaindre. Mals, surtout, l'OLP n'a peut-être jamais été aussi faible.

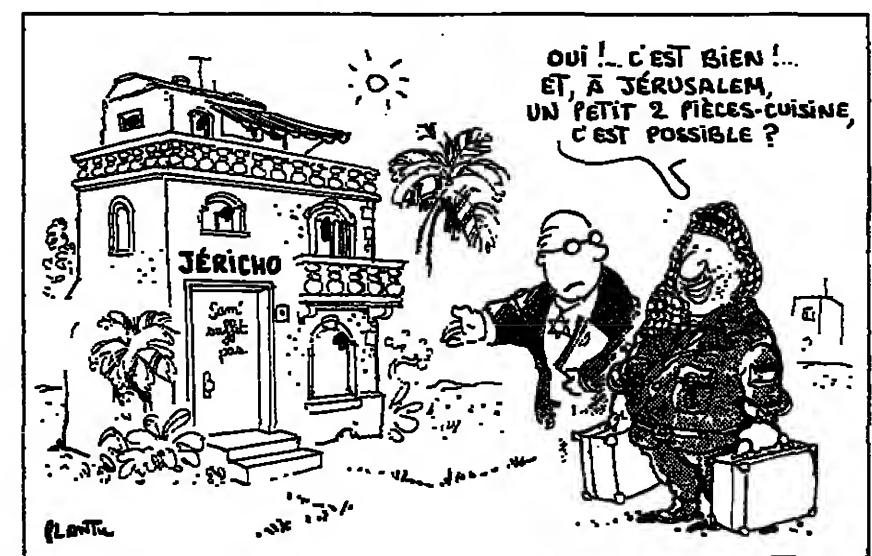
DOUR avoir fait is mauvais Choix durant is conflit du Golfe, en soutenant Saddam Hussein, Yasser Arafat a perdu une très grande partie de ses ressources financières, subitement privé de l'aide des riches monarchies de la péninsule Arabique, et donc d'un moyen important d'influence dans les territoires occupés, alors que les « jusqu'au-boutistes » islamistes font à l'OLP une rude concurrence, bénéficiant - eux - de soutians substantials. Mais II y a eu aussi évolution à l'intérieur d'Israël, car la « guerre des pierres », l'Intifada, lancée par l'OLP, a conduit les israéliens à comprendre que l'occupation, spécialement à Gaza, devenait intenable et qu'un début d'auto... nomie palestinienne átait souhaitable, d'autant plus que l'Intifada a été, ces demiers temps, récupérée par les extrémistes hostiles à la modération de l'OLP.

Là encore, rapport de forces. N'est-il pas trop tard? L'OLP n'est-elle pas trop affaiblie? Pour négocier, Israël a besoin de S'adresser à un interiocuteur représentatif, capable de contrôler des Palestiniens auto-



La drote israélienne et les extrémistes palestiniens se mofflisent contre un accord sur Gaza et Jéricho

La onzièr session des pourparlers de paix israélo bes devait s'ouvrir, mardi 31 août, à shington. C'est au cours de cette session de devrait être signé un accord de principasur l'option « Gaza-Jéricho d'abord » ne ciée secrètement, en Norvège, au cours de emières semaines, entre le chef de la diploraie israélienne et un responsable de l'OLP. Caccord de principe à la négociation duque s Etats-Unis n'ont pas été directement as iés et à l'endroit duquel ils semblent marester une certaine réserve a été approuvé undi, à la quasi-unanimité, par le gouverneent d'Itzhak Rabin. Les partis de droite e 'extrême droite israéliens, tout comme mouvements palestiniens hostiles aux néglations, ont décidé de se mobiliser pour me en échec cette ébauche de plan de paix



« Prindre des risques pour la paix »

JÉRUSALEM

otre correspondant Tolloohu à la Knesset, violente anisestation de la droite devanta résidence officielle du premi ministre, débats houleux dans es cafés et dans la rue, émis ns-marathon à la radio et à la élévision, effervescence génde dans les ministères et les sall de rédaction... C'est dans und mosphère d'intense fébrilité ui tranchait avec le lourd sile enregistré chez les Palestides territoires occupés que le suvernement a adopté, lundi 30 oût, le premier accord prélimaire jamais conclu avec

principe, cet accord devrait paraphé, dès cette semaine

ovau début de la semaine procline, par les délégations israé-Inne et palestinienne qui dvaient reprendre, mardi, à Vashington, les négociations de fix amorcées il y a près de deux as a Madrid. Des rumeurs perstantes au ministère des affaires frangères laissent entendre que chef de la diplomatie, Shimon férès, voire le premier ministre en personne, Itzhak Rabin, pourfaient se rendre dans la capitale américaine au moment de la

signature. Cette éventualité n'est pas confirmée, mais pourrait bien être liée, non pas au projet d'au-

tonomie partielle offert aux Palestiniens, ni même à la « déclaration conjointe de principe» que les deux parties espèrent signer rapidement, mais à un traité de reconnaissance formelle entre l'OLP et l'Etat juif. Ouri Savir, directeur général des affaires étrangères, négocierait actuellement cet accord capital, « quelque part en Europe», avec

des collaborateurs du « prési-

dent» palestinien.

A la Knesset, Shimon Pérès a, pour la première fois, admis publiquement qu'Israël « peut reconnaître l'OLP à condition que celle-ci renonce aux passages de sa charte qui appellent à l'extermination [de l'Etat juif] et renonce définitivement au terrorisme ». « Camarades! nous sommes très proches de cela!», a lancé le chef de la diplomatie.

PATRICE CLAUDE

Lire également

- Les principaux extraits du discours de M. Rabin
- 1985-1993 : Raids sur Tunis, Intifada, terrorisme... ■ L'OLP, de la lutte armée à la négociation
- Dessins croisés, par PLANTU
- La visite à Paris du patriarche latin de Jérusalem

pages 6 et 7

Prudences américaines

WASHINGTON

de notre correspondant Déclarations prudentes et absence de triomphalisme: l'administration américaine affichait une réserve délibérée alors que négociateurs israéliens et palestiniens devaient se réunir, mardi 31 août, à Washington, dans l'espoir de finaliser ce qui sera peut-être un accord de paix historique au Proche-Orient.

Certes, les Etats-Unis souhaitent une «conclusion rapide» des pourparlers israélo-arabes, a déclaré Michael McCurry, porteparole du département d'Etat. « Mais je voudrais inciter à la prudence», a-t-il ajouté sans vouloir, pour autant, porter de jugement sur le fond.

Au-delà du souci légitime de ne pas crier victoire avant un résultat tangible, faut-il déceler Lire la suite page 6 | quelques réserves de l'administra-

juif : les Israéliens éprouvent peu d'attachement à l'égard de ce ter-

Côté palestinien, l'affaire est plus problématique. Avec près d'un million d'habitants misérablement entassés sur une étroite bande de terrain, le long de la Méditerranée, avec un mouvement islamiste, le Hamas, particulièrement actif et opposé à toute concession, avec des violences au quotidien sans égales en Cisjordanie, la bande de Gaza, ainsi incontrôlable par l'OLP, pourrait se révéler « le

pire des choix» pour une pre-

tion derrière la neutralité de ton

observée à Washington? A en

croire de bonnes sources, la réac-

tion américaine est mitigée. D'un

côté, on se félicite de tout accord

qui puisse faire avancer l'ensem-

ble du dossier et avoir des réper-

cusions positives sur le terrain.

De l'autre, on éprouverait à tout

le moins des doutes quant à l'op-

L'administration américaine

serait sceptique sur la pertinence

du choix de la bande de Gaza

pour un premier essai d'autono-

mie. L'option est peut-être politi-

quement la plus aisée pour l'Etat

tion «Gaza-Jéricho d'abord».

mière expérience d'autonomie. **ALAIN FRACHON** Lire la suite page 6

premiere

La Banque nationale de Paris sera la première grande entreprise privatisée, « dans quelques semaines, si les conditions de marché le permettent», a annoncé, mardi 31 août, le ministre de l'économie. Edmond Alphandéry a estimé que cette privatisation « aurait une signification très forte, compte tenu du rôle de la BNP dans l'économie française ».

Symbole

par Eric Leser

Pour la première privatisation de « grand style » du gouvernement Balladur, qui renoue ainsi avec les opérations de 1986 et 1987, la BNP représente un choix sans surprise, celui de la sécurité. Le passage du public au privé de la troisième banque française: dont les ancêtres, la BNCI etale Comptoir national d'escompte, avaient été nationalisés en 1945 - n'en a pas moins valeur-de symbole. Le gouvernement veut réussir une opération exemplaire et d'importance.

et nos informations page 14. 1.

INITIATIVES

Sombres perspectives pour l'emploi

Outre les ouvriers et les employés, les cadres sont désormais touchés par le chômage et les jeunes diplômés en subissent les conséquences.

pages 21 à 32

SCIENCES MÉDECINE

Psychiatrie de rue Dans la capitale, la prise en charge de la maladie mentale s'enrichit de struc-

tures de proximité. ■ Mésopotamie : l'empire d'Akkad vaincu par la séche-

page 11

La destruction du Boeing sud-coréen en 1983

De nombreuses ombres subsistent sur les à inditions dans lesquelles les Soviétiques ont abattu, if y a dixtans, un avion civil de la KAL, provoquant la mort de 269 personnes. page 4

La reprise du débat sur l'Europe

A moins d'un an des élections européennes, la majorité affiche, une nouvelle fois, ses divisions sur la conduite de sa liste, alors que les socialistes, dont le chef de file pourrait être Lionel Jospin semblent gagnés par un certain ceuroscepticisme».

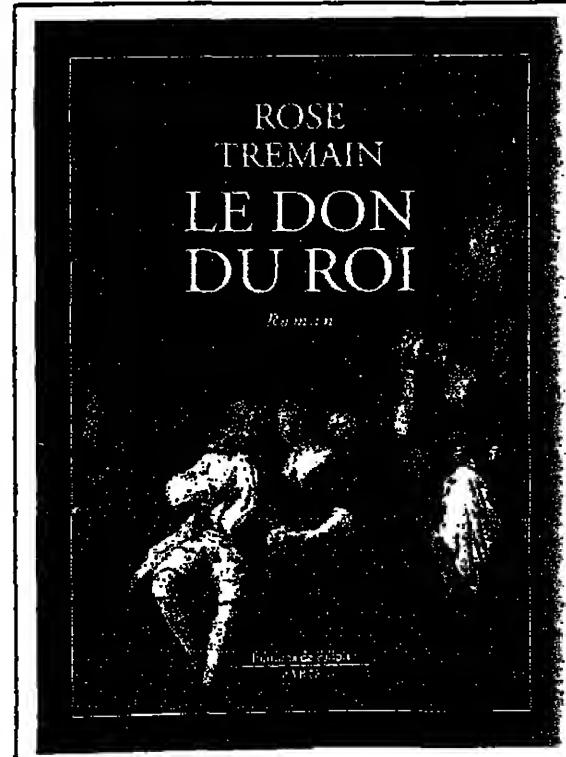
Les laissés-pour-compte du service militaire

L'armée de terre reconnaît, dans un rapport de son bureau de planification des ressources humaines, que ses appelés sont des citoyens de deuxième zone » par rapport à d'autres recrues. page 9

Wim Wenders, retour à Berlin

Dans Si loin, si proche, la cinéaste renoue avec les anges des Ailes du désir. Il s'explique de la difficulté à filmer un pays dont la réunification ressemble à « une erreur de montage ».

Le sommaire complet se trouve page 26



Grands succès de l'été

"Lâchez tout! Abandonnez vos lectures en cours! Précipitez-vous séance tenante sur Le Don du Roi, vous ne serez pas déçus : ce roman de 400 pages, bourré d'inventions, de folie, de fantaisie et doué d'une vie extravagante est proprement génial."

ANNE WALTER "MARIE-CLAIRE"

A L'ETRANGER: Maroc, & DH; Tunisie, 850 m; Alemagne, 2,50 DM; Autiche, 25 ATS; Belgique, 45 FB; Carada, 2,25 S CAN; Antiles-Réunion, 9 F; Côte-d'Ivoire, 465 F CFA; Danemerk, 14 KRD; Espegne, 190 PTA; G.-B., 85 p.; Grèce, 250 DR; Irlande, 1,20 £; Italie, 2 400 L; Luxembourg, 46 FL; Norvège, 14 KRN; Pays-Bas, 3 FL; Portugal Cont., 190 PTE; Sénégal, 450 F CFA; Suède, 16 KRS; Suisse, 1,90 FS; USA (NY), 2 S; USA (others), 2,50 \$.

Attention, danger!

par Jean-Marie Girault

collectivités territoriales à participer aux dépenses d'investissement de l'enseignement privé lorsou'elle est venue au Sénat les 29 et 30 juin

Quoi que l'on pense légitimement de la mauvaise manière utilisée par les sénateurs socialistes, qui ont organisé l'obstruction à travers une pluie de trois mille cinq cents amendements, je crois que cette obstruction qui a empêché un vote identique par le Sénat du texte voté par l'Assemblée nationale, c'est-à-dire à l'exclusion de tout amendement, même venu de la majorité sénatoriale, aura sans doute et paradoxalement rendu service au gouvernement et à la majorité qui le soutient.

En effet, le texte qui était proposé au vote des sénateurs n'est pas bon. Et si sa discussion doit être poursuivie au cours de la session ordinaire d'automne, sa rédaction doit être profondément modifiée, car le texte est à la fois mal rédigé, parfois imprécis, et source, s'il était adopté tel quel de conflits dont notre majorité et l'enseignement privé porteraient la responsabilité, justifiée à mes yeux, devant l'opinion.

Je m'explique: I. - En premier lieu, le fondement de la proposition de loi s'identifie. nous dit-on, à l'affirmation que l'enseignement public et l'enseignement privé doivent être, tendanciellement sinon totalement, traités sur un pied d'égalité. Je partage cette opinion, mais, dès lors qu'elle fonde la proposition de loi, ce n'est pas une faculté qui doit être donnée aux col-

les investissements de l'enseignement privé, mais bel et bien une obligation.

En effet, dans la mesure où les dans le respect du principe de spécificité. d'assumer les investissements de l'enseignement public, il doit en être de même s'agissant de ceux de l'enseignement privé. A défaut, le risque est évident que d'une ville à l'autre, d'un département à l'autre, d'une région à l'autre, apparaissent des différences de traitement foudées sur des appréciations d'ordre politique ou financier conduisant nécessairement à établir en France un régime d'aide aux investissements d'enseignement privé qui se développerait à plusieurs vitesses.

Je ne suis pas sûr que le Conseil constitutionnel accepterait cette forme de discrimination, dont, s'agissant par exemple de raisons strictement politiques, la carte géographique peut d'ores et déjà être dressée. Affirmer pour la justifier que la proposition de loi respecterait, en instituant une faculté, et non une obligation, la liberté des collectivités territoriales au nom des principes d'autonomie et de décentraliestion revient à renoncer, sans le dire, à l'argument qui veut rapprocher les conditions d'existence de l'enseignement privé par rapport à celles qui sont faites à l'enseignement public argument qui fut, durant les dix dernières années, l'inspiration de nos combats pour la liberté de l'ensei-

II. - En deuxième lieu, la proposition de loi méconnaît implicitement mais à coup sûr le principe de

spécificité au nom duquel, c'est bien connu, les régions financent les lycées, les départements sinancent les collèges, les communes financent les écoles maternelles et primaires. qu'était examinée par la commission des lois du Sénat une proposition de loi de même nature, j'avais beaucoup insisté sur la nécessité de rappeler formellement le principe de

Situations discriminatoires

Aujourd'hui, dans le texte tel qu'ill est présenté au Sénat, ce principe est méconnu, et il est volontairement méconnu, car il ne s'agit pas d'une omission. On veut tout simplement permettre, par exemple, à une commune de participer à une dépense d'investissement pour un collège, inversement un département pour l'aide à la construction ou à la restructuration d'une école maternelle ou primaire, ou encore une région pour aider à la remise en état ou à la construction d'une écule primaire ou d'un collège, etc.

Indépendamment de l'abandon du principe de spécificité - injustifiable en soi et peut-être constitutionnellement inacceptable puisque discriminatoire par rapport à l'enseignement public, - on voit bien à quelles pratiques on aboutirait : d'une part, des marchandages continuels entre collectivités territoriales favorables peu ou prou à l'enseignement privé. imposant par exemple la construction d'une école primaire dans une commune hostile à l'enseignement privé. etc. On assisterait à des situalectivités dites « pauvres » qui auraient du mal à assumer l'investissement sollicité par l'enseignement privé et d'autres qui, plus à l'aise, pourraient y faire face, sans parler l'incitation aux financements croisés dont les effets pervers sont bien connus.

L'abandon du principe de spécificité n'est donc ni réaliste ni convenable. S'il est confirmé, il entraînera des conflits de toute nature et raliumera la guerre scolaire. Mais cette sois la responsabilité de cette situation devra être assumée par la majorité politique actuelle. Nous sommes loin, et, à certains épards, aux antipodes de ce que l'on appelait en 1984 la loi Savary.

III. - En troisième lieu la détermination des critères, voire du plafonnement de l'aide envisagée est tout à fait imprécise, et l'exposé au Sénat de certains amendements proposés par les sénateurs socialistes est riche de réflexions à cet égard. U n'est pas correct de laisser à un décret le soin de régler le cadre incertain dans lequel l'aide serait possible. De surcroît, la mécanique envisagée de se référer au coût des investissements consentis à l'enseignement public an cours des six exercices budgétaires précédents pour déterminer le plasonnement de l'aide à l'enseignement privé n'est

pas raisonnable. En effet, selon les besoins formulés et rapportés à une telle période de six ans, cette mécanique ne peut de bon sens rendre compte de l'aide que l'enseignement privé peut légitimement attendre. Par exemple, dans un département qui a mené une

grande itique de restructuration, de créat de collèges d'enseigne-ment put, l'aide à l'enseignement privé poait dès lors se trouver consacrée un niveau élevé, tandis que, dann département où une telle poliue n'aurait pas été menée, c'l'enseignement privé qui se trotrait pénalisé par voie de conséque

Est-ce biquete?

Prinitation de fide session

Est-il, d'au part, raisonnable de déterminer l'aortunité d'une aide l'enseignem privé dans le cadre d'écoles matielles ou primaires sans aucune rrence à un schéma préalablement abli administrativement et apprvé, comme il en existe un à l'éelle régionale pour les formationsecondaires? En effet, une aide centie doit correspondre à un bin objectivement analysé. Or la prosition de loi est à cet égard totanent silencieuse. Elle esquive.

IV. - En quatme lieu, le dernier article de la oposition de loi évoque un vrai prième qui mérite une réflexion aposondie. Dans l'enseignement puc, on sait bien qui est le propriéta des écoles, des collèges et des lycs, c'est-à-dire, dans tous les cas, s collectivités publiques. Dans le c de l'enseignement privé, il s'agioit d'associations, soit de sociétéciviles immobilières, soit encore verses entités juridiques. Je penseu'il faudrait instituer un système act de garantie sur lequel il fautéfléchir très

précisément. A cet égal les formu-

tout à fait insuffisantes. L'octro fonds publics pour aider tissements d'enseignement vaut bien quelque rigueur

l'elles sont quelques-unes des réflexions que m'inspire ce délical dossier. Je n'imagine pas que le texte puisse rester en l'état fil revient en discussion au Sénat los de la session d'automne. Un renvoi en commission souhaité par le gouvernement et le rapporteur serait le bienyenu.

A écrire franchement, je n'ai pas encore compris cette précipitation de sin de session au cours de faquelle certains ont voulu passer ca force alors ou'il n'y avait le feu mile part. Je suis pour tout dire surpis que les responsables nationaux de l'enseignement privé, à l'égard desquels j'ai beaucoup de considération. se soient laissé entraîner à accepter la proposition de loi telle qu'elle va franchir les mois de l'été et telle qu'elle ne doit pas être maintenue,

La liberté de l'enseignement et son renforcement ne passent pas par 4: la liberté de n'importe quel vote au prétexte qu'une majorité politique, au demeurant fortement incitée par un lobby pressant, s'y trouve dispo-

Ainsi est faite, et l'on voudra bier m'en excuser, ma fidélité au premis ministre, en qui j'ai grande confiance, et à l'enseignement privé ▶ Jean-Marie Girault est séna-

teur du Calvados, maire de Caer

Affaires

Les infortunes de la vertu

par Raymond Jean

IN (ou presque) de ce qu'on a versement dialectique qu'il faut Tapie, qu'il estime que non et est tour. Celui de la santé et de la vie tains journalistes. Peut-être e font-ils n'avait que l'embarras du choix. Il a appelé le feuilleton de l'été. considérer avec sérieux. Les écrivains sincèrement convaineu que, à faire humaine (sans contaminé). Celui de un peu trop et ressemblents à ces onté pour les radicaux de gauche. connais peu Bernard Tapie, mais il m'arrive de le croiser dans les couloirs du conseil régional Provence-Alpes-Côte d'Azur, où nous siégeons ensemble sous la houlette débonnaire et méridionale du président Gaudin.

Je voudrais lui dire qu'il a réussi cette performance de semer le doute dans mon esprit sur des notions aussi simples que le blanc et le noir, le oui et le non, le vrai et le faux, l'ubiquité et son contraire. Des notions pas simples d'un point de vue philosophique, s'entend. Mais du point de vue de la réalité quotidienne concrète, dans ce qu'elle peut avoir de plus élémentaire. A force de voir se multiplier les indices contradictoires sur cette fameuse affaire OM-Valenciennes, la canicule aidant au fil de la saison estivale, ma vue s'est brouillée. Et la vérité aussi.

Peut-être d'ailleurs, pour penser comme Brecht, dans un monde où elle est si souvent accablante, le mensonge est-il une ventu. C'est un ren-

Le Monde

Edité par la SARL le Mende

Durée de la sociéte :

rent ans à compter du 10 décembre 1944

Capital social:

Principaux associés de la societé

« Les rédacteurs du Monde

Societe civile

« Amoration Habert-Beuse-Méry »

Secreté anunyme

des lecteurs du Monde

Le Monde-Entreprises

M. Jacques Lesourne, gerant.

Repostaction interdite de tout article.

and accord over l'administration

Renseignements sur les microfilms

et index du Monde au (1) 40-65-29-33

Commission paritaire des journaus

et publications, nº 57 437 ISSN 10395-2037

PRINTED IN FRANCE

[marriagene

da a Monde 🔸

94852 IVRY Coles

:- [G - 12, r. M Gunsbourg

(i)

: 🗯

savent mieux que personne, pour qui le mot de fiction n'a que des résonances honorables. Pourtant dans cette « affaire », il faut bien que la fiction soit d'un côté et la vérité de l'autre et j'avoue que certains jours l'esprit vacille légérement, de ne plus savoir où placer la première et où repéter le seconde.

Cela aura été le grand dilemme des mois de vacances. Et aussi l'un de leurs authentiques agréments. Car la chasse à l'indice qui nous a amenés deux fois par jour devant nos écrans de télé, chaque matin et chaque soir devant notre journal, a eu indiscutablement du piquant, pour notre curiosité. Le feuilleton a battu de plusieurs longueurs Taggart Taton, Muigret et Navarro réunis. Et amais le suspense n'a rebondi aussi bien que dans cette suite à tiroirs et 2 SUITORISCS.

Reste à savoir si le jeu (drôle de jeu!) en valait, comme l'on dit, la chandelle. Je pense, à lire les interviews et déclarations de Bernard

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL :

15. RUE FALGUIÈRE

75501 PARIS CEDEX 15

Tél. : [1] 40-65-25-25

Télécopieur : (1) 40-65-25-99

Télex : 206.806 F

Le Monde

PUBLICITE

Président directeur pénéral

Jacques Lesourne

Directeur général : Michel Cros

Membres du comité de direction

Jacques Guin

Isabelle Tsaidi.

15-17, rue du Colonel-Pierre-Avis

75902 PARIS CEDEX 15

TeL: (1) 46-62-72-72 Telex MONDPUB 634 128

Tetrine: 40-62-98-73. - Secrété filiale de la SARL le Monde et de Médica et Région Europe SA.

Te Monde

TÉLÉMATIQUE

Composez 38-15 - Tapez LEMONDE

ABONNEMENTS
PAR MINITEL
36-15 - Tapez LEMONDE
code d'accès ABO

tant de bruit pour si peu de chose, l'on dépasse de manière délirante la mesure. l'ai entendu dire, cà et là, à plusieurs reprises, sur le ton de l'ironie blasée, qu'il s'agissait en effet de très peu de chose, de très peu d'argent (pour ceux qui en ont beaucoup) et que ces pratiques dites, à grand fracas de vocabulaire, de «corruption» étaient, pour les initiés, banales et de monnaie courante (c'est le

Le prix de la démocratie

Oui s'en étonnerait? Nous sommes dans un monde, chacun le sait ou le voit, où la logique du «marché» recouvre un à un tous les domaines, tous les territoires de la vie, ce qui ne peut être autrement puisque c'est une logique tentaculaire. Simplement, on aura constaté au sil des dernières années, que les domaines réputés les plus préservés, les plus protégés, y passaient à leur

ADMINISTRATION:

94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tél. : (1) 40-65-25-25

Télécopieur : (1) 49-60-30-10

Télex: 261,311 F

ABONNEMENTS

I, PLACE HUBERT-BEUVE-MERY

94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tel.: (1) 49-60-32-90

(de 8 heures à 17 h 30)

ÉTRANGER : par voie

aérienne tarif sur demande.

Pour vous abonner,

accompagné de votre régiement

à l'adresse ci-dessus

Changements d'adresse définitifs ou

provisoires : nos abonnés sont invi-

indiquant leur numéro d'abonné.

LUXEME

PAYS-BAS

FRANCE

1 838 F

AUTRES PAYS

mark (II

Code postal:

Localité:

301 MON 01

Pays:

tés à formuler leur demande deux | Veuille- avoir l'abligeance d'écrire lous les

semaines avant leur départ, en j noms propres en capitales d'imprimerie.

PLACE HUBERT-BELIVE-MERY

Thonneur compétitif et du fair play (sport). Celui, bientôt, du loisir et du dimanche. Demain, peut-être, celui de l'amour, du sexe, de l'enfance, de famille, de la vie la plus intime, ce n'est délà fait. Il suffit d'ouvrir les yeux pour voir déferier la vague.

Devant ce désertement, il saut bien que certains défendent la vertu. Je ne parle pas de la virus, énergie civique et virile à la romaine. Ce serait plutôt vous qui, en un sens, l'incarneriez, cher Bernard Tapie. Je n'oublie pas que vous avez été un ministre de la Ville décidé et efficace. Et surtout que vous avez été un des rares à avoir assez de voix et de ton pour affronter Jean-Marie Le Pen dans un beau match que vous avez gagné sans dessous de table. Vous avez d'ailleurs des supporters en de multiples lieux, dans la foule de la Cane-bière comme sur les sommets, et

Non, je parle de la vertu toute nue, toute simple, que s'obstinent à défendre certains magistrats et cer-

BULLETIN

D'ABONNEMENT

DURÉE CHOISIE

même du côté de Marguerite Duras

peu trop et ressemblents à ces parents qui nous traquaien quand nous étions enfants, en not montrant du doigt et en nous disat qu'il était très vilain de mentir, come si cela ne leur arrivait jamais. E si par hasard les premiers faisaiet cela pour médiatiser leur figureet les seconds pour vendre du parer ou des images, certes la vertu n' trouverait pas son compre. En oue, on sait depuis longtemps qu'eb ne gagne rien, en politique, à dvenir trop purificatrice et que les uses n'ont pas intérêt à devenir desiusticiers. On ne saurait toutefoisleur reprocher aujourd'hui de fair au grand jour ce qui se faisait tropiouvent dans l'ombre et de mettresur table des cartes dont il appartien au public de voir si elles sont biseauées ou non. A condition que ce publicae soit pas une «meute»: les méaphores canines se sont beaucoip répandues ces derniers temps sur ceux qui éclairent ou façonnent l'oni-

se réfèrent pas à une réalité. L'embarras du choix

nion. li serait préférable qu'elles te

Le harcèlement n'est jamais une chose souhaitable, pour qui que ce soit, et je conçois que, certains jours, du pont de votre Phocéa, vous ayez eu envie de larguer (mais pas de jeter à l'eau!) tout ce qui pouvait être ressenti par vous, vos proches, votre femme, vos enfants, comme une excessive «traque». C'est sans doute le prix, pour les personnalités du domaine public (comme on dit en littérature), de la démocratie aujourd'hui. Mais on peut tout de même prendre comme un progrès que la justice ne mette plus au pilori les seuls petits et moyens délinquants. prévenus ou témoins, réservant sa discrétion et sa courtoisie aux grands.

Justice? Démocratie? On prononce ces mots aujourd'hui à une cadence répétitive qui doit bien traduire un malaise dans cette France molle. Sans doute pour les raisons indiquées plus haut. Mais quelques réflexions me viennent à ce propos sur la carrière politique de Bernard Tapie. Je me suis longtemps demande ce qui avait pu la rendre si rapide et fulgurante, en dehors, bien sûr, du talent et des aptitudes personnelles dont je parlais tout à l'heure. J'ai compris... C'est probablement sa capacité de « repreneur » d'affaires.

Il y a tant de partis politiques à «reprendre» aujourd'hui, qu'il

opté pour les radicaux de gauche. Mais, avec un peu d'audace, il aurait pu reprendre le Parti communiste. Avec un peu de cran, le Parti socialiste. Peut-être même les écologistes. C'est la gauche tout entière qui est une affaire en faillite. Et il est évident que les affaires en faillite appeilent des initiatives hardies: pour le meilleur comme pour le pire.

On verra bien. Mais, que Bernard Tapie soit là, en permanence, sur le devant de la scène publique, qu'on ait parlé de lui tous les jours, tout au long de cet été, me paraît symptoms tique de notre temps. Toutefois, il a raison de penser que maintenant le jeu a trop duré. Quand on regarde chaque soir, à la télévision, les mages de houte, d'horreur et de sans qui viennent de certaines parties du monde, on se dit qu'il n'est pas possible de continuer, sans une énorme indécence, à se passionner pour le petit feuilleton français de l'été.

Raymond Jean est écrivain et conseiller régional (PC) de Pro-vence-Alpes-Côte d'Azur.

Le Monde

Edité par la SARL Le Monde Comité de direction Jecquee Lescurse, gérant directeur de la publication Bruno Frappet directeur de la rédection Jacques Gulu directeur de la gestion Manuel Lucbert secrétaire général

> Rédecteurs en chef Jean-Marie Colombeni Robert Solé (adjoints au directeur de le rédection) Thomas Ference Bestrand La Gendre Jacques-François Simos

4.

(directour des relations (nternationales) Anciens directeurs: Jacques Fouvet (1944-1969) Jacques Fouvet (1969-1982) André Lauretté (1982-1985) André Fontaice (1985-1991)

Daniel Vernet

RÉDACTION ET SIÈGE SOCIAL:

15, RUE FALGURATE

75501 PARIS CEDEX 15

Tol.: (1) 40-65-25-25

Toloopieur: 40-65-25-99

ADMINISTRATION:

1. PLACE HUBERT-BELVE-MERY

94852 IVRY-SUR-SEINE CEDEX

Tol.: (1) 40-65-25-25

Toloopieur: 48-60-30-10

-

IRATERS LE MONDE

er in der die jeder Gelegen

to the advertise has the transfer

3.4 产品的1.2.20 gm/x明代表。

ें के किए हैं कि कि एक **प्रशास की**

MAROC

After the most property with the

the state of the secondary sector, spice.

·李章本中李 1985 - 全中的李 (李丹) (6.65) THE STATE OF A STATE OF THE PARTY AND ADDRESS. 可性 抗多 新 电扫描级描述图 沙學者 \$2 \$686 新 大學語言是 2000年 The same of the sa THE PARTY OF THE P The service was the service of The Burney of the State of the The same of the sa THE RESERVE THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN THE PERSON

TO THE PERSON NAMED IN े ^{अर्थ} का प्रकार के लि के

- ·:·--, · -- ·

-- ' -- :

· • : :.

PP.Peris RP

La Russie retire

CLASS 6 JAN 15 PRIVERU revirement de Moscou Le rapport de M. Mazowiecki constate que la situation L s'est «dramatiquement détériorée» à Sarajevo

Le conflit en Bosnie

Tadeusz Mazowiecki, ex-pretraining for most content of the mier ministre polonais, désigné penile inlight to be the site of the en février par la Commission des droits de l'homme de l'ONU rapporteur spécial pour enquêter sur la situation des droits de l'homme en ex-Yougoslavie, a rendu public, lundi 30 août, son dernier rapport consacré à la mission qu'il a effectuée à Sarajevo ce mois-ci constatant que les conditions de vie se sont «dramatiquement détériorées » depuis sa mission précédente, en octobre 1992.

GENÈVE

de notre correspondante

La pénurie est, dit le rapport, délibérément provoquée aussi bien par les forces serbes que par celles du gouvernement bosniaque, chacune des parties s'évertuant à endommager les voies de ravitaillement de l'autre dès au'une position stratégique conquise par les armes le lui permet, au préjudice, en premier lieu, de la population civile. De plus, les équipes de secours sont régulièrement prises sous le feu des tireurs isolés. I s'ensuit que la fourniture d'électricité est tombée de 90 mérawatts à 5 et la pression de gaz de 30 à 0,5 bar. En ce qui concerne l'eau, toutes les adductions et la plupart des puits sont aux mains des Serbes tandis que les réservoirs sont sous le contrôle du gouvernement bosniame...

La pénurie d'électricité a eu pour effet indirect la réduction drastique de l'alimentation en cau, mais aussi la baisse du volume de l'approvisionnement en vivres, le Haut-Commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR) s'étant vu obligé de remplacer dans ses convois les denrées alimentaires par du combustible dans une proportion de 70 %. Le HCR déplore, selon le rapport, que le cinquième de ce qui reste et qui est destiné aux civils soit détourné au profit des forces armées ou du marché noir.

Le HCR affirme cependant que les rations quotidiennes de nourriture sont de l'ordre de 380 grammes par personne, mais les organisations de secours locales estiment que le chiffre de 150 grammes serait plus proche de la réalité. Malgré les défaillances constatées par le rapporteur spécial celui-ci se félicite de «l'effort notable de coopération» et de l'efficacité des quatre principales organisations (Merhamet, Dobrotvor, Caritas et Benevolencia, représentant respectivement les communautés musuimane, serbe, croate et juive) grace

que la fourniture de papier

«n'est toujours pas régulière», a

ajouté M. Kurspahic. Pour cette

raison, le journal ne tire qu'à

5000 exemplaires, alors que la

demande se situe autour de

A l'occasion de cet anniver-

saire. le Monde et d'autres jour-

auxquelles l'aide alimentaire est «équitablement répartie parmi la

reste, toujours selon le rapport, que ce sont les catégories les plus défavorisées et vulnérables de la population de la ville assiégée qui souffrent le plus de la situation actuelle: malades, infirmes, femmes L'hôpital central de Sarajevo (hôpital Kosevo) a été bombardé à 176 reprises, alors qu'il est parfaitement reconnaissable depuis les positions serbes. Cet établissement, de même que tous les autres services médicaux, court des risques particulièrement graves du fait des coupures d'électricité: à l'hôpital de Dobrinja (quartier de Sarajevo particulièrement touché par les combats). les opérations se font à la lumière des bougies. Le manque d'eau augmente les risques d'épidémie : déjà 2 000 cas d'entérocolite ont été relevés au cours du premier semestre de cette

année (ils étaient au nombre de 76 pour la période correspondante de l'an passé), et ce n'est là qu'un exemple. M. Mazowiecki évoque, en outre, la terreur que font régner les tireurs isolés, ainsi que les arrestations arbitraires. Selon le Comité international de la Croix-Rouge (CICR), entre 150 et 200 personnes ont été arbitrairement arrêtées par le gouvernement bosniaque et autant dans la partie de la ville contrôlée par les Serbes.

En conclusion de son enquête, le rapporteur de l'ONU demande que certaines mesures «intérimaires » soient prises impérativement et sans délai dans chacun des domaines où i signale des violations des droits de Phomme, si l'on veut qu'un jour «la tragédie de Sarajevo approche de sa fin». Il recommande instamment entre autres, que les tireurs isolés soient jugés pour crimes de guerre.

ISABELLE VICHNIAC

Les négociations de Genève reprennent dans un climat de pessimisme

Les négociations de Genève sur l'avenir de la Bosnie-Herzégovine ont repris, mardi 31 août, en présence des responsables politiques des trois communautés bosniagues musulmane, serbe et croate. Sont également invités les présidents croate et serbe, Franjo Tudiman et Sicbodan Milosevic. Cette nouvelle session s'ouvre alors que seuls les Serbes ont accepté inconditionnellement le plan international de partage du pays en trois Républiques unies au sein d'une confédération aux liens très lâches.

A son départ de Sarajevo, le président bosniaque Alija Izetbegovic. Accompagne des huit autres membres de la présidence collégiale bosniaque, s'est montré pessimiste. «J'ai l'impression d'être quelqu'un qu'on envoie dans le désert pour trouver de l'eau », a-t-il dit au lendemain de la demande, par son Parlement (ainsi, d'ailleurs, que par les Croates), de modifications du plan proposé par les médiateurs internationaux, David Owen (CEE) et Thorvald Stoltenberg; projet qui se tronve au centre des négociations

actuelles. « Rien ne sera sacile à Genève, mais notre délégation fera tout ce qu'elle peut pour que la Bosnie reste un pays où personne ne sera humilié du fait de sa nationalité, de sa religion ou de ses opinions politiques », a-t-il ajouté.

De son côté, le chef des Serbes de Bosnie, Radovan Karadzic, a renouvelé ses menaces : «Ils fles Musuimans] auraient dû accepter le plan. Sinon ils risquent de tout perdre.» «Ils risquent, a-t-il poursuivi, de perdre un Etat musulman du fait des événements, et non pas de notre fait. S'ils continuent à se battre, la Bosnie pourrait être en fait divisée en deux parties seulement » (serbe et croate).

Dans les milieux de l'ONU à Genève, on estime que toute tentative pour redessiner la carte de la future. Bosnie est périlleuse : « Tout le monde connast le danger consissagées. » Des modifications mineures sont possibles, mais «Il n'est pas possible que quelqu'un entre dans la salle avec toute une liste de iemandes».

Par ailleurs, le président Bill Clinon a rappelé que les Etats-Unis étaient prêts à s'engager dans une orce multinationale de maintien de la paix en Bosnie si un règlement juste est trouvé, s'il est soutenu par le gouvernement bosniaque et s'il est

Après une longue partie de bras-de-fer entre Moscou et Vilnius, le président lituanien. Algerdas Brazauskas, a confirmé que les derniers soldats russes quitteraient son pays le mardi 31 août. MOSCOU

THE UNIVERSITY OF JORDAN

LIBRARY

de notre correspondant Tout est bien qui finit bien? Le

président lituanien, Algerdas Brazauskas, a annoncé, lundi 30 août, à ses compatriotes une « bonne nouvelle»: une «cérémonie d'adieux» serait organisée dès le lendemain pour le départ des dernières troupes russes du territoire national, M. Brazauskas venait d'avoir un entretien téléphonique avec Boris Eltsine, au cours duquel un «compromis» avait été trouvé. Les troupes (environ 2 400 hommes) partiralent à la date initialement prévue, les négociations sur les «compensations» auraient lieu plus tard, et la rencontre entre les deux présidents, reportée à deux reprises, pourrait se tenir à la miseptembre. M. Brazauskas ajoutait quelques paroles «chaleureuses» à l'intention de « la démocratie russe renaissante», et des «dirigeants de ce grand pays ». En écho, le ministère russe des affaires étrangères confirmait qu'un accord sur le retrait des troupes avait été conclu et, un peu plus vaguement, qu'il serait « prochainement mis à exècu-

Le chaud et le froid

Oublié donc, apparemment, le coup de colère des dirigeants russes. vieille d'à peine plus d'une semaine, du même ministère des affaires étrangères affirmant que la Russie se considérait comme « libérée de ses engagements», et informerait la Lituanie « en temps utile » de ses intentions concernant la présence de ses troupes. Oubliés aussi, - mais cela sera plus difficile, dans un pays occupé en 1940 et soviétisé de force aux termes du pacte germano-russe, - les propos carrément impérialistes du porte parole de la présidence russe, M. Kostikov, selon laquelle la Lituanie appartenait à la «zone géopolitique d'intérêts de la Russie», et ferait bien de se souvenir qu'elle avait bénéficié des apports « matériels et intellectuels» de cette même

Le subit raidissement russe se présentait comme une réaction aux exigences de «compensations» avancées par les Lituaniens. Les autorités

ses dernières troupes de Lituanie de Vilnius, tout en admettant avoir fait preuve de « maladresse », avaient pourtant plusieurs fois affirmé que le chiffre de 146 milliards de dollars mentionné devant la presse par un membre de leur délégation n'avait jamais figuré dans aucun de leurs documents officiels. Du côté russe, tout en soulignant avec ironie l'énormité de la somme réclamée, on insistait surtout sur une question de principe : il n'est pas question de reconnaître une quelconque faute, une quelconque responsabilité. La Russie, qui se considère à certains égards comme la seule héritière légitime de l'URSS (quand il s'agit des armes nucléaires ou des biens matériels à l'étranger) refuse par contre d'assumer son passé « totalitaire ». Dans le cas des pays baltes, cette position de principe s'enracine d'ailleurs dans des motivations plus profondes: la majorité des Russes, qu'ils soient « démocrates » ou « conservateursnationalistes», sont toujours persuadés que ces petits pays doivent beaucoup à une Russie qui sans doute les a engloutis, mais les a ensuite libérés de l'occupation alle-

> En pratique pourtant, la position de Moscou, tout spécialement l'égard de la Lituanie, où la minorité russe, relativement peu nombreuse (moins de 10 % de la population), n'a pas de griefs particuliers, était difficilement tenable. Les Etats-Unis avaient fait connaître leur mécontentement, les Européens avaient entrepris des démarches de conciliation. De plus, la prochaine arrivée, le 4 septembre, du pape à Vilnius – la première visite du chef de l'Eglise catholique dans un pays de l'ex-URSS - constituait une raison supplémentaire de faire place nette pour ne pas s'exposer à des commentaires embarrassants

Restera à mener à bien l'évacuation des deux autres pavs baltes (Estonie et Lettonie), où le processus est bloqué, Moscou posant des exigences concernant le statut des fortes minorités russes. Le régime de la douche écossaise subi par les Lituaniens incitera-t-il les dirigeants estoniens et lettons à considérer que ces salves de menaces périodiques («La Russie a les movens de rappeler» à l'Estonie «certaines réalités géopolitiques et démographiques», déclarait fin juin Boris Eltsine) ne sont qu'un rideau de fumée destiné à calmer les «nationalistes» russes?

JAN KRAUZE

sans frontières, au profit d'Oslobodenie (1). Ce Journal de guerre en français de Zietko Dizdarevic est une chronique de Sarajevo assiégée par le « rédac-

Les cinquante ans

du quotidien «Oslobodenje»

lerie des forces serbes, le direcnaux francals soutiennent la teur de la rédaction, Kemai Kursparution d'un disque compact pahic, a indiqué : « Mon équipe édité paga RAC es Reporters et moi sommes fiers d'avoir maintenu le journal en vie pendant dix-sept mois de siège et d'evoir pu continuer à travailler dans ces conditions, en manteur en chef de guerre » du quotiquant de papier, d'électricité, d'eau, de fournitures essentielles », rapporte l'AFP. Malgré un vaste soutlen international. tous les problèmes techniques

d'Oslobodenie ne sont pas

encore résolus, le principal étant

Oslobodania, le seul quotidien

de Sarajevo qui ait continué à

paraître sans un seul jour d'in-

terruption malgré dix-sept mois

de guerre, a fêté lundi 30 août,

avec un peu d'avance, le

50 anniversaire de sa création.

Dans l'immeuble du journal, en

grande partie dévasté par l'artil-

(1) Journal de guerre, 90 francs franco de port. Les chèques bancaires à l'ordre de Reporters sans frontières/Oslobodenje sont à adresser à RSF, 17, rue de l'Abbéde-l'Epée, 34000 Montpellier.

A TRAVERS LE MONDE

ALLEMAGNE

La police craint la constitution d'un «réseau national» néonazi

Eckart Werthebach, directeur des services de sécurité intérieure allemands a estimé, dimanche 29 août, lors d'un entretien avec la chaîne de télévision publique ZDF que des stratégies d' « alliances d'action "se dessinent pour la première fois entre les dizaines de mouvements qui composent la nébuleuse néonazie dans le pays. « Ce sont les premiers pas vers [la création d'] un réseau (...) L'objectif est de constituer un front uni », a-t-K souligné. Un nouvel incendle xénophobe a été commis lundi à idar-Oberstein, dans l'Ouest, contre une maison dont l'occupant, un Afghan, a été légèrement blessé. Enfin, des croix gammées ont été gravées samedi sur des stèles du camp de concentration de Sachsenhausen, également dans l'ex-RDA, et sur une centaine de tombes d'un cimetlère juif à Worms, dans le Sud-Ouest. -(AFP, Reuter.)

CENTRAFRIQUE

La coopération entre Paris et Bangui devrait reprendre prochainement

«Dès lors que le processus démocratique aura bien repris son cours», la France « rétablira sa coopération avec la République

centrafricaine », a indiqué à Paris le porte-parole du ministère das affaires étrangères, Richard Duqué, lundi 30 août, au lendemain de la suspansion de la coopération française (le Monde du 31 août). Le haut représantant spécial de la France en Centrafrique, Michel Lunven, a pour sa part indiqué lundi que «la reprise de la coopération entre Paris et Banqui ne saurait tarder ». De leur côté, les sept candidats d'opposition à l'élection présidentielle du 22 soût ont rendu hommage, dans un communiqué, cau peuple centrafricain pour son courage et son sens élevé des responsabilités, ainsi qu'au gouvernement français pour la justesse de sa position qui a permis d'éviter à la République centrafricaine un drame inutile». Les résultats des élections présidentialla et législatives du 22 août, qui auraient dû légelement être rendus publics lundi, devalent l'être finalement mardi. - (AFP.)

Un journaliste condamné

à la prison à vie Un journaliste de l'agence officielle chinoise Chine nouvelle a été condamné, lundi 30 août, à la prison à vie pour «vente de secrets d'Etat à l'étranger». Wu Shishen est accusé d'avoir copié et transmis - contre environ 5 000 francs - à une journaliste du quotidian de Hongkong en langue chinoise Express le discours que devait prononcer, quelques jours plus tard, le secrétaire général du Parti communiste, Jlang Zemin, devant le XIV- congrès du PCC en octobre

1992. Un autre journaliste, Ma Tao, avait déjà été condamné à six ans de prison pour avoir donné ce texte à sa consœur de Hongkong. qui avait elle-même été détenue pendant une samaine avant d'être expulsée. - (UPI, AP, AFP.)

Hassan II a inauguré, lundi

MAROC Hassan II a inauguré

la grande mosquée de Casablanca

30 août, la grande mosquée de Casablanca qui porta son nom (le Monde daté 29-30 août), en dévoilant une plaque commémorative, puls en accomplissant la prière du soir, en présence notamment de plusieurs parsonnalités étrangères. Le roi avait à ses côtés les présidents gabonais, guinéen et malian, Omar Bongo, Lansana Conté et Alpha Omar Konaré, ainsi que le premier ministre libanais, Refic Hariri, et le secrétaire général de la Ligue arabe, Esmat Abdel Méquid. La cérémonle s'est achevée sur l'intervention d'une femme, Amina Mrini, qui avait remporté le quatrième prix d'un concours de poésie organisé à l'occasion de l'inauguration de le mosquée. Elle a lu un poème dans la salie de prières réservée aux hommes. Le roi a justifié cette entorse à la coutume en rappelent que le prophète Mahomet adorait écouter les écrits de la grande poétesse al-Khanse, avent de rendre hommage «non seulement à la femme marocaine mais ausai à la femme arabe et musulmane». -

applicable. - (Reuter.) **EN BREF**

D ESPAGNE: la direction de l'ETA n'est pas en France, seion le Parti nationaliste basque. - Le président du Parti nationaliste basque (PNV, nationaliste modéré), Xabier Arzailuz, a déclaré, dimanche 29 août, que l'organisation indépendantiste basque ETA est «finie», qu'elle se trouve actuellement « sans ligne de conduite » et « sans leadership défini ». « La direction de la bande n'est pas à Paris mais de ce côté de la frontière », a-t-il précisé. La semaine dernière, le vice-ministre de l'intérieur du gouvernement autonome basque, José Manuel Martiarena, avait affirmé que les nouveaux

dans la capitale française (le Monde du 26 août). - (AFP.)

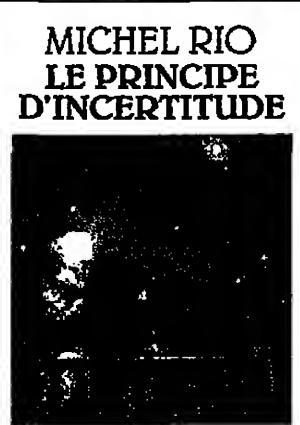
GRÈCE: un proche de M. Mitsotakis inculpé dans une affaire d'écoutes téléphoniques. - Nikos Gryllakis, ancien proche conseiller du premier ministre grec, Constantin Mitsotakis, a été inculpé, lundi 30 août, dans une affaire d'écoutes téléphoniques. M. Gryllakis, général en retraite qui, jusqu'à la semaine dernière, était conseiller à la sécurité du parti au pouvoir, la Nouvelle démocratie (conservateur), est accusé d'avoir monté une opération d'écoutes téléphoniques visant des hommes politiques de l'opposition socialiste et des rivaux

propre parti de 1988 à 1990. -(Reuter.

☐ TURQUIE : Mesat Yilmaz réélu à la tête du Parti de la mère natrie. - Le Parti de la mère patrie (ANAP), principal parti d'opposition turc, a réélu à sa tête Mesut Yilmaz, ancien ministre de l'intérieur, qui le dirige depuis deux ans, au terme de son quatrième congrès, qui s'est réuni, samedi 28 août, à Ankara. M. Yilmaz était le seul candidat à sa propre succession à la présidence du parti fondé par Turgut Ozal, président de la République récemment décédé. Les prochaines échéances électorales, pour lesquelles M. Yilmaz doit préparer l'ANAP, devraient être les municipales, prévues pour 1994. - (AFP.)

de M. Mitsotakis au sein de son dirigeants de l'ETA se cachaient





ROMAN SEUIL

न्द्रों <mark>क</mark>्षुत्र हा स ^क्रा क्ष 300 T. 1 ्रिक्स राज्य में ने मा

िचन्त्र तीर **एक्ट**डम्प्सेशविश्याः

by the plan of living

dan niverty tiers, tandis

क्षा देशम्बिक् मृद्धाळाड्यात

the A STREETH THEY

the new markethers.

ि इस अवेशक्तिकारणास्य विश्व १४ १४ १४

fue g'hutail Dan etc

at penalist per von

I will ramounable de

न्यासाम देशात आहे

He remonate pour

econdaires " 12

mitter de pri O!

नेत्रअस्तिक प्रदेशिय

with san metile

Additionally Dans

तारात होहर तथा 🎍

Fret Antier

he to frience :

ince dans le chile

the resease nous

the sain states

क्षा कि । स्टेन्स्याम्यामा

विकास मार्थित विकास व

the statem of the

entry the control of the control of

de la la la constitue la

town Hilling

. Messel t. B.s Califica

fe geringen it fandegif

MARIE OF THE STATE OF THE STATE

i à director de

with the de the

W # Blest Ing

cha said him

HAR OF THE REAL

Manage w 14% Av

By four house

derbiefen ferein

d the forestering

PROPERTY OF THE

Berns &

B. Mari: 1988 A

portartion

Ade section

greens the in the feeting of the

graphatiani. I americulation

Telles well uncliquesing

estications due m'inspire iez

frese suisse tester en l'ex-

tes icut en discussion du 2005

ar in Assisti if illication for

en Callingsoft-it statistics for f

equations of the embeddent state

I come fameliement, je na

energie combair ceite bleeble

de fin de ressam in the

inquelle certains our soulo pass

louis he sails beant point que de

eine ice explomentates national

l'enseignement prive, à l'égue

Queis for beaucoup de ounsider

se estant intere cultituel 7 m

la progration de la tellegré-

franchie les mois de l'éte de

Missile ne dens file ette mine

la incree de l'enceignemen

son tenier extrem ne passing

ia interior de n'imperio que ne

Proteste da une maiorite pole

वस -वास्तिकार विभागताला आह्य

an infire the sum of their c

And the state of the state of

A State of the sta

Constitution of the Constitution of

➤ Jean Mane Girault est se

Teur du Calvados maire de C

After and the Conduct In

ទូល ខេត្តពេលមែន នេះសំខេត្ត សមារាជាផ្

As as the property canal to their

liste. Harriet e group he cole

third is specify tout entreing

and Paid of tailer It de

went gas in adjusts on hillites feet des qui grace ligates. Pa

medical course pour le pue

The same over Man our Bo-

हे अर्थेशक करण तथा जा एक अध्यासाधारण ह

dream of a sector publique s

an park to a track some in

किस् के रहा है। यह सहस्रो साम्

their de la faction louicion

talken de gewert die mentens

are a feet that themselve are

Bagin to a land with the

mages of the second of the

or represent the officers pales.

medial

of the control of the particular particular

part the continues to life

🧎 Raymertif Jean ost echant

erreiller regional (PC) de P

Le Mond

ilening de directel

Jergues Lescures (45'

Sermo Francis

Manual Luckeri

BRITATE BERGE

יום בתושונים מו ומו

Jeen Marie Catember

Robert Sold

Sections franchis Sures

Dartio: Vernet

Com the test of the second of

表文·张尔斯(Incliners)

Secretary 198 (1984)

Areiro Funtaire

Je is white Part

Jecques viulu

with r Alpen Coire et Azul

(UDF PR

The state of the s

Courses be n'unagine pas ;

entit forti eineichte mintell

IN MUL PALUUITRE Litera len i TRACT PARIS CEDEX TO THE TRACT PARIS CEDEX TO SO TO SO

R # 15 g412 .5

frestite ere en en en

and the second

ध्वेत्रस् ध्रमदर्गः..

Mr. 1. 14 (4. 15.

the : 3 fe ittar.

IN THE PROPERTY.

. The grant

Min Inditaingent the year of

Le mystère du vol 007

De nombreuses ombres subsistent sur la destruction du Boeing de la KAL, drame de la guerre froide qui fit, il y a dix ans, 269 victimes

18 h 25: 11: Je me rapproche de l'objectif. je suis en verrouillage. 18 h 25 : 46 : Z. O. [têtes de missiles verrouillées].

18 h 26 : 20 : J'ai exécuté le 18 h 26: 22: L'objectif est

détruit. 18 h 26 : 27 : Je romps l'attaque. 18 h 26: 33: Quelles sont mes instructions?

La diffusion, le 6 septembre 1983 par les Américains, de cette conversation du lieutenant-colonel Osipovitch, fit froid dans le dos au monde entier. Elle décrivait, dans le style télégraphique militaire, la destruction en temps de paix d'un Boeing 747 de la compagnie sudcoréenne KAL par un SU-15 soviétique, une semaine plus tôt. Le vol 007 avait disparu le 31 août dans le crépuscule arctique à proximité de l'île de Sakhaline, après s'être longuement écarté d'un plan de vol qui devait le mener d'Anchorage, en Alaska, à Séoul. Il y avait 269 passagers et membres d'équipage à son bord. Aucun ne survécut.

Les réactions d'indignation furent immédiates. Le président américain Reagan, qui avait «dia-bolisé» l'URSS, décréta des sanctions limitées contre Moscou, qui se retrouva mise au ban des nations. C'était trois ans et demi après l'invasion de l'Afghanistan par l'armée rouge, et alors que Ronald Reagan s'appretait à se lancer dans son rève de «guerre des étoiles ». La tension Est-Ouest, quelques mois après la mort de Brejnev, était à nouveau à son comble.

Les justifications soviétiques. inscrites dans leur traditionnelle langue de bois, ne firent qu'envenimer les choses. Alors que les familles se demandaient comment, et surtout pourquoi, leurs proches avaient été tués froidement, Moscou a rejetait l'entière responsable lite - de l'incident sur les Etats-

I.E.C.A.R.I.SE.C.REUSE.

Unis accusés d'« avoir exposé sciemment les passagers à un danger mortel en envoyant le vol 007 violer l'espace aérien soviétique», tandis que ses généraux s'en tenaient au manuel pour justifier ce qui apparaissait aux yeux de tous comme un crime commis de sang-froid. Comment pouvait-on comparer une erreur de cap, même grave, commise par un équipage indolent, avec l'acte de destruction ordonné à Guennadi Nikolaievitch Osipovitch?

Cérémonie funèbre à Sakhaline

Dix ans plus tard, après de mulliples polémiques et péripéties et deux enquêtes aux résultats fort différents de l'OACI (Organisation de l'aviation civile internationale). l'heure de départ de l'avion et le nombre de victimes semblent être les deux seuls éléments sur lesquels tout le monde s'accorde. Car, après les accusations américaines selon lesquelles l'appareil avait été délibérèment abatiu après s'être écarté de plusieurs centaines de kilomètres de sa trajectoire et l'aveu, par Moscou, que ses aviateurs avaient ouvert le feu, les choses se sont compliquées. On en serait sans doute resté là sans l'effondrement de l'ex-URSS – qui a délié bien des langues - et sans l'obstination de deux hommes, un ex-pilote français, Michel Brun, et un ancien diplomate américain, John Keppel (le Monde du la mars 1990).

Et l'histoire se serait achevée sur les excuses soviétiques. Puis par l'inauguration d'un monument et des cérémonies religieuses, mercredi 1" septembre au port de Nevelsk, à Sakhaline et en pleine mer, près de l'ile de Moneron où, selon les Américains, le vol 007 se



on s'étende sur les erreurs de

navigation du capitaine Chun

Byong-in et d'un équipage que l'on

a dit assoupi en raison de rotations

infernales. Enfin, les Japonais,

dont le rôle dans ce drame ne cesse

Eux qui, avec les Américains,

avaient les meilleurs moyens de

savoir ce qui s'était passé à proxi-

mité de leur territoire, dont les

révélations, directes ou indirectes,

avaient contribué à fragiliser la

thèse de Washington, et qui,

aujourd'hui, selon de bonnes

sources, tenteraient de récupérer

les documents disponibles. N'au-

raient-ils pas essayé de dégager dis-

crètement, par ces révélations, leur

responsabilité sur le dos des Amé-

Un travail

de bénédictin

Dans son ultime rapport, daté

du 14 juin. l'OACI est revenue sur

son enquête précédente, accablante pour l'URSS, en reconnaissant que

« la proximité du RC-135 et du 007

a provoqué une confusion et conduit l'URSS à penser que l'appareil qui

se dirigeait vers l'URSS était un

RC-135 ». Elle ajoutait néanmoins

qu'ail n'y a pas eu d'efforts exhaus-tifs [de la part de l'URSS] pour

identifier l'appareil intrus alors que des doutes subsistaient sur son iden-

tité », enfin que l'équipage ne se

livrait pas à de l'espionnage mais qu'il a été victime d'une erreur de

navigation. Philippe Rochat, secrétaire général de l'OACI, nous a

affirmé que les documents fournis

par les différentes parties concor-

daient et étaient donc authenti-

ques; sinon « il faudrait qu'il y ait eu une manipulation concertée par

plusieurs Etais et sources », ce qu'il

exclut. Pour lui, l'incident est clos.

Quand Michel Brun et John Keppel ont mis le nez dans l'af-

faire du vol 007, ils ne savaient

sans doute pas dans quel guépier

d'étonner.

serait abimé dans les flots après avoir été touché par un ou deux missiles. Une cérémonie en partie patronnée par le quotidien moscovite Izvestia, qui n'a pas peu contribué à éclaireir l'affaire par une longue enquête publiée en

Pourtant, que n'a-t-on pas écrit sur ce mystérieux et dramatique vol! Et alors que toutes les parties concernées paraissent vouloir oublier une affaire dont elles ont tenté, les unes et les autres, de tirer profit. Que ce soient les Américains, qui ont reconnu qu'un de leurs avions-espions RC-135 (1) se trouvait dans les parages; les Russes, divisés entre ceux qui veulent minimiser leurs responsabilités ceux, plus pragmatiques, qui sont prêts à avaliser la théorie américaine pour en finir; les Sud-Coréens, qui n'ont guère envie que

qui les avaient portés, ce qui leur a ces débris n'appartenaient pas au 747, mais à des appareils militaires. Ils ont utilisé la compétence de laboratoires, des informations précieuses de sources japonaises, et surtout un travail de bénédictin pour aboutir à une théorie surprenante, dérangeante. « Сиелте

des nerfs»

ils se fourraient. D'abord dans l'in-

différence générale, voire une cer-

taine suspicion, ils se sont livres à

une étude minutieuse des conversa-

Nous avions reçu Michel Brun. au début de 1990, au Monde, avec scepticisme, jusqu'à ce qu'il étale sur le bureau une masse de pièces à conviction, qu'il a continué à étayer depuis lors. Il en ressortait que l'avion de la KAL ne se serait pas abîmé au large de Moneron, mais bien plus au sud dans la mer du Japon, et trois quarts d'heure plus tard, selon des écoutes japonaises. En témoignaient aussi les débris recueillis qui, suivant les courants aliant du sud vers le nord dans le secteur seraient remontés vers l'île de Hokkaido, alors qu'il leur était impossible de descendre vers le nord, venant de Moneron.

Plus intéressant encore, le vol 007 aurait malencontreusement pénétré dans un véritable nid de guêpes, arrivant dans une des zones les plus sensibles de la défense soviétique en même temps qu'un avion-espion américain, et alors que l'US Air Force s'y montrait très active. L'incident aurait été « plus grave » – à en croire les écoutes de pilotes soviétiques que le 4 avril précédent, alors que des appareils américains avaient violé l'espace aérien sibérien près de Zeleny, dans les Kouriles.

Michel Brun aurait ainsi dépisté une dizaine d'avions intrus: une partie aurait été abattue par la chasse soviétique, dont de nombreux appareils auraient été mobilisés. Ce qui expliquerait les incodes d'enregistrement dont il affirme qu'elles ont été profondément expurgées et modifiées, par les Soviétiques comme par les Améri-

Osipovitch aurait donc pu abat-

tre le RC-135, et non le Boeing 747. Ce qui expliquerait pourquoi, après être présenté en public et félicité, il fut – selon les Izvestia - ulcéré de voir la médaille lui échapper au profit d'un compagnon de vol. Le quotidien mosco-vite a retrouvé le lieutenant-colonel, qui a pris sa retraite dans le sud de la Russie, où il s'adonne à la culture des fraises. Il explique que, pour lui, « 1983 fut une année difficile, une constante guerre des nerss, les Américains avant développe leurs activités d'espionnage

L'enquête des Izvestia est dans le style du journalisme d'investiga tion. Mais elle ne va pas jusqu'au bout des explications des causes du drame. Dans cette région où sou-vent les boussoles s'affolent, à proximité directe des Etats-Unix les Soviétiques avaient accumulé un arsenal offensif - sous-marins e missiles nucléaires, avions,... - et défensif (radars,...). La présence d'un avion civil coréen avait tomes les chances d'activer leurs systèmes de défense, dont les avions-espions américains à proximité pouvaient ainsi détecter les caractéristiques ultra-secrètes.

Au contraire, l'errance du 007 placait l'état-major soviétique dans une situation impossible: non seulement sa couverture radar s'était montrée incapable de suivre tout le trajet de l'avion, mais il semble bien que la somnolence ou l'état d'ébriété de nombreux servants v ait aussi été pour quelque chose. Pour ne pas perdre la face, il fallait

donc réagir, et fort. Depuis, alors que les principanx protagonistes auraient bien voulu que l'affaire se classe, MM. Keppel et Brun ont poursuivi leur enquête. Moscou s'est excusé. Se rendant à Séoul en novembre 1992, Boris Eltsine a remis aux Sud-Coréens les «boîtes noires» du 747. Mais elles étaient tellement trafiquées qu'elles étaient devenues inexploitables. Malveillance des militaires qui auraient caviardé les bandes avec un rasoir électrique ou toujours ce maudit alcool?

Finalement, Moscou a donné en janvier à l'OACI une ultime copie des bandes contenues dans les boites noires qui ont été analysées dans un laboratoire français. C'est de cette analyse qu'est tiré le rapport de l'Organisation, qui semble satisfaire tout le monde (2). Sauf, encore, MM. Brun et Keppel, qui n'y voient qu'une volonté de camousler une réalité peu reluisante au travers d'enregistrements qu'ils qualifient de « véritable patchwork » tiré d'au moins sept documents différents. Un point de vue qui, curieusement, ne suscite guère de réactions des intéressés. Les 269 passagers du vol 007 n'ont pas eu de chance : si le commandant Chun avait fait la même erreur aujourdhui, elle se serait achevée par une protestation diplomatique et un blame pour l'équi-

PATRICE DE BEER

(1) Appareil dérivé du Boeing 707. (2) La commission d'enquête sormée par Boris Eltsine a rendu ses conclusions le 30 août. On y lit que « les résultats objectifs de l'enquête ne consirment pas d'une part, la déclaration du président Reagan, présentée à grand renfort de publicité, selon laquelle les Soviétiques savaient au'ils utilisaient des armes contri un avion de transport de passagers et. d'autre part, ne confirment pas l'affirmation de l'ex-direction soviétique que le Boeing-747 effectualt une mission extrêmement risquée des services spéciaux américains ». La tragédie résulte douc

a d'un enchaînement total d'erreurs et d'aléas et non pas de desseins cruels ». □ HONGKONG: arrestation d'un chef de gang spécialisé dans le tra-fic d'immigrants chinois. – Le chef présumé d'un gang new-yorkais d'origine chinoise, spécialisé dans le trafic d'immigrants clandesties chinois vers les Etats-Unis, a été arrêté, vendredi 27 août, à Hongkong, a annonce dimanche la police de la colonie britannique. Kwok Ling-kay organisait le transport, à bord de cargos bondés et peu sûrs, de milliers de Chinois qui payaient 35 000 dollars pour leur passage. Un bateau de ce type

□ INDE: recrudescence d'incidents violents au Cachemire. - Au moins trente-six personnes ont été tuées, hundi 30 août, au Cachemire, lors d'accrochages entre forces de l'ordre indiennes et séparatistes musulmans. De source officielle, la plupart d'entre elles seraient des militants cachemiris. - (AFP, UPI.)

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde

SRI-LANKA

Une purge aurait eu lieu chez les «Tigres» tamouls

Un important commandant de la guérilla tamoule aurait été arrêté dans le cadre d'une lutte pour le contrôle du LTTE (Tigres de libé-ration de l'Eelam tamoul) a assuré, dimanche 29 août, un porte-parole des forces srilankaises. Gopalaswamy Mahendrarajah, ex-«numéro 2» du LTTE, aurait été arrêté début août dans la partie du pays que contrôlent les rebelles, sur ordre du «chef suprême». Velupillai Prabhakaran. Une centaine de ses partisans semient aussi détenus. M. Mahendrarajah avait mené des pourparlers de paix avec le gouvernement de Colombo. Des rebelles tamouls luttent depuis 1983 pour obtenir l'indé-pendance du nord et de l'est du Sri-Lanka. Le LTTE aurait, par ailleurs. proposé un plan de paix en vue de mettre sin à la guerre civile, écrit mardi le «journal officiel» Dally News. Le ministre du tourisme. M. Thondaman, chef d'une importante communauté tamoule vivant au centre de l'île, a eu de longs entretiens avec des dirigeants du LTTE en Europe. Il s'est dit prêt à se rendre dans le bastion tamoul de Jaffna pour discuter avec les dirigeants rebelles. Les Tamouls sont environ

deux millions et demi sur un total de dix-sept millions de Srilankais, En dix ans, ce conflit a fait 30 000 morts. Enfin, une canonnière srilankaise a sombré le 29 août à la pointe nord du pays après avoir été attaquée par un commando suicide tamoul. Les douze hommes d'équipage, dont quatre officiers, sont partés disparus. - (Reuter.)

CAMBODGE : réunion des dirigeants khmers à Pyongyang. - Le président de l'Assemblée constituante cambodgienne, Son Sann, ainsi que les co-premiers ministres Hun Sen et le prince Norodom Ranariddh, ont rencontré le prince Norodom Sihanouk, lundi 30 août, à Pyongyang, a indiqué l'agence nord-coréenne KCNA. M. Son Sann devait remettre deux projets de Constitution au prince Sihanouk, chef de l'Etat cambodgien. L'un de ces projets consère de larges pouvoirs au président, l'autre projet est fondé sur la Constitution de 1947 qui, s'il est adopté, rétablirait une monarchie constitutionnelle. - (AFP.)

s'était échoué en juin près de New-York avec trois cents personnes à bord. Les Etats-Unis ont demande son extradition pour meurtre et enlèvement - (AFP.)

ARTS ET SPECTACLES

SUR LES MOINS DE 50 ANS 4.716.000 ATL 4.275.000 2.767.000 AUDITEURS DE - DE 50 ANS C'était historique : en mars 93 NRJ devenait la première radio

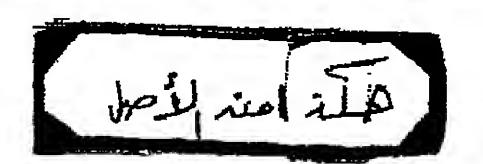
* ENÒLIETE 75000 RADIO MEDIAMETRIE : avril-juin 93, audience cumulée, moyenne lundi-vendredi, 5 h à 24 h.

-sur les moins de 50 ans. Les demiers sondages Médiamétrie

confirment largement cette position. Non seulement NRJ reste

leader sur cette cible mais accroît encore son avance.

1ERE RADIO DE FRANCE



DESMANN SUL DAS AU ancatamental ast as PHICAS JED MALECE, 47 mari de bénédictio die theuris surpre-

Monde, sier त्र प्रथाने शेखांट primer de préces à continué à de l'emerial le se setal de Mongresi. dane la mei marie a heure shir gill fiet anic gill fiet auf ynest fes alter au i មួយមាន ដូច អ कार्यक स्थान \$1.41g 12.49

mines Northiem tadigue l'agence ECNA M SON Atha gant befildig BR ininen giph AM CHAMMACHEL hate coulder of Befehrfinen Late. g yett in Campition. , कोई कुछ क्षेत्रकारी. **测量的 新疆 新疆**

the district of the second of un precui different ach missiles mucleates, which defensit fendare, 1 la pres d'un arien einif entern dially fer charges d'activer leur ngde delence, dont les donnes anieri, dins a proximite pon-

An commune Persone de भिवदेशको । दोवर-मावाला sovietique time etteritiera improvible na. lement he couverture radars: meanisc mestapie de annels fraget de l'avion, mais il 27 bien que la somnolence mo-Michel Brun. d'chricte de nombreut write जारे तथारण देश्य poor quelque g Pour ne pus persire la face de done reagn of for

aithe deserter les connetenal

uitra-secrètes

Deputis alors que les prinar productive autaient him i and Calling of Classe, MM & of Brancont poursure but ma Moseon with thomse he remain Sense as amond to have the All retter of comes and Suddish the who the surprise do 147 f willie statement to Comment transport ्युक्षीर्व्यक्त स्थापना व्यक्त व्यक्त Tables Malacillatic despuls gut buta ett für bisk fer tig white and their continuous AND ACCURAGE MADE

Ashalamant Mississian en fankter i 1000 i undigen

copie des puras contenue u les beste : wares a ont etem. Apple dans in the management to the ्र**िदर्भ भूट** प्रदेशन का अञ्चलकोत्रा ាន្តមន្ត្រីប្រជា 💮 👑 ការការការប្រទា Crisation of the continued San route MM Brand km. graph of the section of the sections. The other or ractified to remining to boot our registremm and the spanning of the contract The Time of the State of The same different to point The state of the s September 25 to 15 to 15

ो । र विकास १८०० । १८८७ वर्षे । १८८ । क्षेत्री हाह्य The second section of the complete Astronomic Commission and the same of the same acherica product production dif man confirmation, he pour la

PATRICE DE SE

and the first of the second of 1100 Broom Street Françoise for CONTRACTOR OF THE STATE OF THE

Photocoline of accounting of chef de gang specialise dans kn in simmigracis chimas, - la process that is not sometimes to the sold Breed of Contract Description A Train of the Asserting Chillien And the second of the second o LOSS 5 - Contain 1 Ruck (197 and 198 and

Problem Committee Committe Seattle and the property of the seattle of the seat . Partilitateria disti

denie augente un fragenten. hie freiering in der finnen im Egyarfy with the factor of the field mi dant de le leite entre le leite de leite de le leite de leit



LANGE THE PARTY NAMED IN

小班. 15 ★4 →

"I regentablieg Martin fiene

The section of the se

the street of the first than the second of the second

1 4 4

學 摄 金维 医性

THE PROPERTY EVE

THE STREET STREET

when the state

A TOTAL OF THE WAR THE ENGINEERING AND

ので、80%生の光度で1000年度で

一点 电流流 黄蜂 中華教養

TO I 4 MANUFACTOR

THE PERSON NAMED IN COLUMN

Carrier mitte die fe

Serie (特別の) (4番) 東

The state of the s

The second secon

The second of the second

The second secon

truf . . to fr. Tarige

in in America

the facility of the state of

一本のない。 1 学経 真神事

Same Meteoring

THE THE PART AND A SECOND

The state of the second

्रकारकार प्राप्त के अपने के विकास के उन्हें की किए हैं। किए के किए के किए के किए के किए के किए के किए किए किए

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

Market Sabate Sab Mark

La reprise des pourparlers israélo-arabes à Washington

Israéliens et Palestiniens devaient se retrouver, mardi 31 août, à Washington, pour entamer la onzième session des pourpariers de paix au Proche-Orient, à laquelle participent aussi la Syrie, le Liban et la Jordanie, alors que se profile le début d'un règlement de la question palestinienne autour de l'op-

tion « Gaza-Jéricho d'abord ». La veille, le gouvernement israélien avait entériné, à une écrasante majorité, l'accord de principe négocié secrètement en Norvège avec l'OLP, qui prévoit la mise en place d'un régime d'autonomie dans les territoires occupes, à commencer par la bande de Gaza et Jéricho. Le premier ministre, Itzhak Rabin, a déclaré que cet accord

devrait être signé au cours de la nouvelle session des négociations de paix.

Mm Hanane Achraoui, porte-parola de la délégation palestinienne, a estimé qu'il appartenait à l'OLP de signer un tel accord, mais elle n'a pas rejeté l'éventualité d'une signature par les représentants palestiniens. «Si l'OLP nous le demande, nous serons heureux de le faire. Il faudra que nous soyons mandatés pour cela.»

L'opposition palestinienne a com mencé à exprimer avec virulence son hostilité à une autonomie limitée Gaza et à Jéricho. Dans un communiqué publié à Beyrouth, le chef du Front populaire de libération de la Palestine-Commandement général (FPLP-CG).

Ahmad Jibril, qualifié par un porte-parole de l'OLP d'a agent de divers services de renseignement », a été jusqu'à menacer de mort Yasser Arafat et ses collaborateurs și un accord de principe était conclu avec Israël. Accepter ce projet équivaudrait, selon lui, « à provoquer la guerre civile en Palestine et à mettre à exécution le plan sioniste visant à liquider l'Intifada » dans les territoires occupés.

Le mouvement de la résistance Islamique Hamas, très actif dans les territoires occupés, affirmant qu'il ne sera « jamais partie» à un accord avec Israël, car « la terre de Palestine ne sera jamais une marchandise à bradera, est lui aussi parti en campagne

contre M. Arafat. La fronde a gagné quasi-totalité des organisations de l'opposition palestinienne basées en Syrie, toutes hostiles aux négociations de paix avec Israël, qui considérent l'autonomie limitée comme un «abandon des droits légitimes a palestiniens au nom desquels ils ont mené sans discontinuer la

En revanche, l'Egypte, par la voix de son ministre des affaires étrangères, s'est dite favorable à l'option « Gaza-Jéricho d'abord », à condition qu'elle soit «acceptée par les Palestiniens». son avis, « tout retrait israélien d'une partie des territoires arabes occupés en juin 1967 constitue un pas en avant ». Quant à la France, elle a

estimé, par l'intermédiaire du porte-parole du Quai d'Orsay, que ladite option : peut être « un progrès significatif vers : la paix», après avoir constaté qu' ell existe, de part et d'autre, une volonni de donner une impulsion décisive au processus de paix».

Pour sa part, Yasser Arafat, en tournée d'explication au Proche-Orient, a rencontré, lundi, à Sanaa, au Yémen l'ancien président américain Jimmy Carter. Le chef de l'OLP lui a demandé de « déployer des efforts pour que l'administration américaine puisse cristalliser d'urgence une position bien déter. minée, à tous les niveaux, de manière à 🥍 servir le processus de paix et la nation

M. Rabin : «La sécurité reste entre nos mains»

JÉRUSALEM

de notre correspondant

Israël a été « serme ». Israël n'a « cède ni sur la question de Jerusalem, ni sur celles des implantations juives dans les territoires, ni sur la sécurité, qui reste entièrement entre nos mains ». Destinée à emporter la conviction des siens et à répondre par avance aux critiques les plus vives de la droite. l'adresse du

premier ministre, lundi 30 août aux députés de la coalition qui soutient le gouvernement jettera sans doute un froid sur l'euphorie développée dans certains milieux palestiniens de l'OLP

«Jérusalem, a dit M. Rabin, ne sera, en aucune manière, incluse dans les prérogatives de la structure qui administrera les affaires palestiniennes dans les territoires. Jérusalem - dont la partie orientale a été conquise en 1967 et annexée par

MEDITERRANÉE

Tel - Aviv

EGYPTE

₹CISJORD

JORDAME:

Gaza

ISRAÉL

MEDITERRANÈE

Khan

Younes!

l'Etat juis – reste la capitale unifiée d'Israël et demeure sous notre sou-

> « Aucune colonie ne sera démantelée»

L'arrangement intérimaire, qui, a espéré le premier ministre, « sera concrétisé à Washington », pourra toujours, « pendant la période transitoire [cinq ans], être modifié s'il y a violation importante des

accords. L'armée israélienne est là

Tsahal continuera de veiller «à la sécurité, dans l'interprétation la plus large, de tout ce qui touche les citoyens d'Israël : pas seulement dans les colonies - dont « aucune ne sera démantelée », a précisé l'orateur, – mais aussi sur les axes routiers » qui les relient entre elles. L'Etat juif continuera aussi de « contrôler les lignes de confrontation et les frontières d'Israël avec la

Sordanie et l'Egypte, ainsi que ceux qui les traversent».

A cet égard, M. Rabin a fait une ouverture capitale qui semble être passée largement inaperçue. Indiquant que la future autorité palestinienne transitoire aura son siège à Jéricho – « je présère les voir assez oin de Jérusalem » (22 kilomètres). le premier ministre a précisé : La sécurité restera entre nos mains le long du Jourdain et dans la vallée du même nom, à l'excep-

tion de la région de Jéricho si elle devient effectivement partie integrante du secteur compris dans le plan transitoire ».

Et d'insister : « Tout le monde sait que je suis un vieux partisan du plan Allon, lequel - présenté il y a une quinzaine d'années et enterré depuis - prevoyait, dans sa phase définitive, un point de passage avec la Jordanie.»

Yediot Aharonot, à peine 2 % des

Jérusalem-Est, en Cisjordanie et à

Gaza, seraient prets à « prendre les

armes » pour s'opposer au plan du

gouvernement. Les autres se parta-

gent en trois catégories : ceux qui

pensent qu'ils ne seront pas tou-

chés par l'autonomie palestinienne

- 150 000 à Jérusalem-Est, - ceux

qui sont abattus mais légalistes, et

les résignés à un éventuel déména-

La police, « qui est prête à agir

de toute sa puissance contre ceux

qui violeront les lois démocratiques

du pays», annonce son ministre.

Moshe Shahai, prend cependant au

sérieux les menaces des plus extré-

mistes. Ainsi le mouvement raciste

Kach a-t-il annoncé, par la voix de

son porte-parole. Noam Federman

que le projet d'autonomie palesti-

nienne sera combattu par ses sbires

« sans retenue ni règle ». « Il y aura,

arrêter tout cela. J'en connais gul

A Jéricho même, futur siège du

pouvoir autonome transitoire

palestinien, une vingtaine de

colons, emmenés par un rabin

député du Parti national religieux

(PNR), occupent, depuis trente-six

heures, une vieille synagogue

naguère ignorée. Pour empêcher

l'arrivée en masse d'autres mili-

tants ainsi que de la presse, l'armée

a décrété la ville « zone de sécurité

militaire». Aharon Domb, l'un des

élus de l'associations des colons,

affirme que son organisation ene

laissera pas le meurtrier Arafat

s'installer aux portes de Jérusalem »

et qu'il agira contre « ce gouverne-

PATRICE CLAUDE

ment de trastres».

sont prêts à prendre les armes.»

270 000 colons juifs qui vivent à

«Prendre des risques pour la paix»

Suite de la première page

Prepant quelques libertés avec l'histoire, M. Perès a ajouté: « Lorsque le FLN algérien a renonce au terrorisme et s'est transforme en parti politique, le pouvoir colonial français lui aussi a change d'attitude (...). Ce n'est pas nous aui abandonnons notre opposition à l'OLP, c'est l'OLP qui renonce à ses

vieilles lignes politiques. » Après cinq heures de débat, et en présence du chef d'état-major de l'armée, le général Ehud Barak, c'est donc vers minuit, heure locale, que seize ministres du gouvernement de M. Rabin ont approuvé le «document d'Oslo». Personne n'a voté contre. Deux abstentions seulement : celles de Shimon Shitrit, ministre de l'économie et membre du Parti travailliste, et d'Arich Deri, ministre de l'intérieur et membre du parti religieux sépharade Shas. Le premier parce qu'il craint des « dérapages » si le plan négocié par M. Pérès est rapidement signé à Washington, le second pour des raisons plus per-

sonnelles que politiques, Sous le coup d'une inculpation pour corruption, le rabbin Deri. qui proteste de son innocence, a fait savoir que, dans la mesure où il pourrait être rapidement contraint à la démission par la Cour supreme, il ne souhaitait pas « endosser la responsabilité» de l'accord. Son parti n'a pas émis d'opposition sur le fond, mais pourrait néanmoins se retirer prochainement de la coalition souvernementale si le ministre de l'intérieur n'est pas «sauvé» par M. Rabin. En constit ouvert sur ce dossier avec la Cour suprême, le chef de l'exécutif s'y emploie, mais il a, pour l'instant, d'autres priori-

Un accord « entièrement bilatéral »

La première consiste à convaincre l'opinion israélienne que le "document d'Oslo" ne presente pas de dangers insurmontables pour le pays et dégage, à l'inverse, « de larges horizons de paix entre Israel et ses voisins arabes. S'exprimant lundi devant les élus de sa majorité parlementaire, M. Rabin, en manches de chemise, a d'abord rappelé qu'il s'était engagé a devant le peuple d'Israei » à faire progresser le pays « rers la paix sans porter atteinte aux implantations juives dans les territoires, sans mettre en peril la sécurité nationale et sans eneager notre Etal dans un accord définites avec les Palestiniens v.

« Toute évolution comporte des risques, a admis le premier ministre, mais nous croyons qu'il est temps d'en prendre pour la paix o Constatant qu'e il y a. aujourd'hut. dans le monde arabé une volonté de carrente à la paix », que « la réalité d'une montée khomeyniste dans tout le monde musulman, y compris chez les Palestiniens », pourrait mettre en péril, M, Rabin a conclu

un accord avec nous ». Bref, comme le soutient depuis longtemps une partie de la diplomatie arabe et européenne - dont la France. tout est lié sans l'être formelle-Incidente significative pour la

suite des événements politiques en que le moment était venu d'agir sur « le nœud du conflit israélaarabe, à savoir le problème palesti-L'accord a transitoire et intérimaire », a insisté le chef de l'exécutif, « est entièrement bilatéral. Il n'est liè d'aucune manière à ce qui pourra être réalisé avec le Liban, la Syrie et la Jordanie». Israel « veut parvenir à la paix [avec ces Etats]. Mais il était clair pour nous que, sans un progrès avec la Syrie, on ne peut pas parvenir à la paix avec le Liban, de même que, sans un pas

significatif avec les Palestiniens, il élait douteux que la Jordanie siene

Israel, M. Rabin, tordant le cou à une très ancienne idée reçue, a révélé que toutes les négociations secrètes de M. Pérès avec l'OLP – quatorze réunions ont en lieu depuis le mois de janvier dernier, à Oslo, en Norvège - ont reçu son aval. Le « landem des septuagénaires », comme dit parfois la presse locale - M. Rabin a soixante et onze ans, M. Pérès soixante-dix - a fonctionné la main dans la main, laissant dans l'ignorance la plus totale jusqu'à leurs plus proches collaborateurs. Le premier ministre a rendu un a hom-

Tulkarem

JERUSALEM!

Hébron

mage» appuyé « au travail de Shi-

Plus combatif que jamais, c'est lui, le chef de la diplomatie, qui a présenté les grandes lignes de l'accord à la Knesset et fait face aux débordements de fureur de la droite et de l'extrême droite parlementaires.

> «Menteur! bradeur!»

« Le début de la fin d'une guerre de cent ans entre nous et les Palestiniens est en marche!», a-t-il lancé, « Menteur ! bradeur ! », hurlait-on sur les bancs de l'opposition. «Les Palestiniens ne sont pas des créatures à ouaire pailes, a ajouté M. Pérès. Ce sont des êtres humains comme nous, des gens comme nous, que nous ne voulons pas gouverner ou opprimer, mais avec lesquels nous voulons au

Principales implantations israéliennes

Elon - Moreh \$

Jéricho =

MORTE .

Naplouse

Ramallah

Bethléem

Kiryat - Arba

Principales villes arabes

Consternation du Likoud et de ses alliés. Itzhak Shamir, l'ancien premier ministre, dénonce la « conspiration contre le peuple d'Israël» et appelle à la « mobilisation des masses a contre le projet gouvernemental Benjamin Netanyahu, son héritier à la tête du parti. accuse M. Rabin d'avoir a manigancé dans le dos du peuple en vue d'établir une tête de pont de l'OLP quinze minutes de Jérusalem ». laquelle conduira «inévitablement à la destruction d'Israël». «Si vous croyez qu'établir une mini-Libve à Jéricho et reproduire Téhéran à Gaza va conduire à la paix, vous vous trompez lourdement la. s'exclame l'orateur, avant de lancer. « Nous emploierons tous les moyens légitimes au Parlement et dans la rue pour saire échec à cette

Debors, justement, trois mille à quatre mille militants de droite ce qui est assez peu comparé aux moyens de transport qui avaient été mis en branle par diverses organisations extrémistes pour les faire venir - tentent de déclencher une véritable émeute devant la résidence du premier ministre. « Bande de traîtres! Arafat ne passera pas », scandent-ils. D'abord autorisée par la police, la manifestation dégènère assez vite, des pancartes et des ordures sont incendiées, des gens se couchent sur le macadam pour empêcher la police d'approcher, des coups de poing sont échangés avec des sympathisants de gauche - environ deux cents - qui soutiennent le projet de paix. Vingt et une personnes seront arrêtées et la manifestation finalement interdite.

Selon un sondage téléphonique publié mardi par le quotidien

A ces réserves s'ajouterait le fait que l'administration américaine n'a apparemment guère été consultée pendant les conversations d'Oslo qui ont permis aux Israeliens et aux Palestiniens d'ébaucher le projet « Gaza-Jéricho d'abord ». M. McCurry a reconnu que le projet était le fruit de « conversations directes » entre Israéliens et Palestiniens. Pour ce qui est du rôle des Etats-Unis, il est resté évasif : dire que nons n'avons été que «speciateurs » serait abusif; nous avons été «informés, consultés, tenus au courant » et l'annonce du projet n'a

qué le sursaut des Palestiniens : de peur de voir la question des territoires reléguée au second plan,

l'OLP aurait pris les devants et décidé de négocier l'option «G322-Jéricho d'abord».

Cette explication ne paraît pas de nature à gommer l'impression d'une administration accueillant avec prudence une option sur laquelle elle éprouverait quelques doutes, à la négociation de laquelle elle n'a pas été directement associée et dont elle n'a semble-t-il, été informée dans le détail que le week-end dernier, lors des entretiens que M. Christonher a eus, en Californie, avec Shimon Pérès, son bomologue israélien.

> La parenthèse d'Oslo

M. Pérès a indirectement confirmé, dans une déclaration faite, lundi, à Jérusalem, que les Américains avaient été tenus à l'écart : « Je ne savais pas comment : ... les Etats-Unis réagissaient à l'accord que nous avions passé [à Oslo] avec les Palestiniens, a-t-il dil. Nous avons trouvé [avec M. Christopher] compréhension et langage

Au fond, à un moment décisif, la filière des conversations secrètes norvégiennes s'est substituée su forum de négociations israélo-

Prudences américaines

Suite de la première page

« pas constitué une surprise ». Des milieux officiels américains, cités par la presse, ont souligné que l'administration avait joué un rôle indirect. D'une part, la tournée au Proche-Orient, au mois de juillet, de Warren Christopher, le secrétaire d'Etat, aurait convaincu les protagonistes des dangers d'une impasse prolongée. D'autre part, en mettant l'accent sur la possibilité d'un accord « syro-israélien d'abord» (à propos du plateau du Golan), Washington aurait provo-

22 septembre : le premier minis-

tre israélien, Itzhak Rabin, évoque,

devant une commission de la

KNESSET, l'hypothèse d'une

« confédération ou d'une fédéra-

tion » israélo-jordano-palestinienne.

mouvement Hamas, hostile au pro-

cessus de paix, se joint à une réu-

nion des dirigeants de l'OLP à

Tunis, après l'expulsion de

415 islamistes par Israël, au Liban

19 janvier : le Parlement israé-

21 janvier : pour la première

fois. Yasser Arafat s'adresse de

vive voix à l'opinion publique

israélienne, dans un message télé-

phonique transmis en direct de

Tunis. Il en appelle à « une rencon-

tre des braves pour une paix de

9 avril : Israël accepte l'intégra-

tion de Fayçal Husseini, principal

représentant de l'OLP dans les ter-

ritoires occupés, dans la délégation

palestinienne aux pourparlers de

7 mai : la délégation israélienne

Washington se déclare favorable

à «un contrôle international des

élections dans les territoires occu-

4 juillet : le secrétaire d'Etat

américain, Warren Christopher,

menace d'abandonner son rôle de

médiateur devant la multiplication

des critiques palestiniennes et

12 juillet : après les révélations

du journal israélien Haaretz, Yas-

ser Arafat confirme l'existence de

contacts secrets entre l'Etat juif et

la direction de l'OLP, puis revient

5 août : la radio israelienne

révèle que Yossi Sarid, ministre

israélien de l'environnement, aurait

secrètement rencontré, au Caire,

lien abroge l'interdit frappant les

contacts entre Israéliens et Palesti-

niens membres de l'OLP.

sud.

braves ».

Daix

israéliennes,

sur sa déclaration.

Arafat, Nabil Chaath

puis la retirent.

Gaza et de Jéricho.

THE MERIDINE

THE SHAPE WAY . 3

Man September 10 AND AND THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE P THE PARTY PARTY SEE in design & unit Me Egantisk Latis in, f mit fin bergeiftereit · 教育 17 ** ** ** Sie and Statemen in mient bermet pares. my Paintingfet 1

Ambigiten Bes jes the fertures in a

estimé, per l'intermédiaire du pone, note du Qual d'Orsay, que ladite opp pour the wan progres significatify la paix ». après avoir constaté qu', exists, de part et d'autre, une volo de donner une impulsion décisive

processus de paix ».

Pour sa part, Yeaser Arafat, en te nes d'explication au Proche-Oriem remoontré, lundi, à Sanaa, au Yene i'ancian président américain Jing Carter. Le chef de l'OLP lui a deman de a déployer des efforts pour que l'a ministration eméricaine puisse criste ser d'urgence une position bien de minde, à tous les niveaux, de manier. servir le processus de paix et la nate

tion de la région de Jeriche a c P. WIRK BUT CHICK destent effectivement partie in

grante du secteur compris dans plan transitoires. Et d'insister : « Fout le mag sail que se suis un vieux partisate Plan Allon, is guel - presente de une quingaine d'années et enter depuis preveyan, dans sapkdefentive for point de passage a la Jordanie ..

> Francisco destroyed it peine begg Philippi rolem but qui ine. derusalem I a. en Conordanie e Cineal sectional profession promotion string is the simple of an intergoneration les autres et pargent en tien categories con g pensent and its ne second pasts ches pur i'n fonomie palestinan 130 Bet a frequiend a sign gur sent d'arte mas legalises : les resignes of eventuel dense

far 2000 to the est point and

inapatronici in inconstituto pe

gradient of the Committee

with the contract of the second

progress autogenic fransfer

palestoner and vinglaine.

continue gravitation pur un in-

Arpule on Part, rational religio

heure and early unique

nagatie garrie Pour empou

i Bergente die time auf gulter mie

lants aims in a de la prese l'une

A SECTION OF THE SECT

St. Party St. Rose Domb Funds

there are l'assert atoms des colon

Blickman fine with incompatibution

and the part of the street the

Company of the first of the second of the second

PATRICE CLAUDE

of the layer continues to the

And the Control of th

The state of the s

la parenthese

المجار المارات

the contract of the contract

PRIL and at deputs trentes

A Bestelle stamme futur siege-

ra lakir i assarta contra a gar the section of the democratic ស៊ី១ ការសេខ (ស្វាស់សេងសេ ១០៧ នាមាស្វា About Shahii gend vegendani. artere vi lan menager des plus esti mille thoms is ministered that An had be martied, par la conce non Auf Proper, Norm Colonia ger in prince d'autonomic pales भारत । विकास इस्ताहिस्सा हमा ५० केट and the state of the state of the state

libération de la Palestine (FLP).

tre, à Jérusalem, des personnalités palestiniennes des territoires occu-

30 octobre : la conférence de paix israélo-arabe s'ouvre à Madrid et donne lieu à une première série de rencontres bilatérales.

arabes - les habituels pourparlers de Washington. C'est d'une importance sans doute relative. Après tout, l'idée originale du «père» des négociations de paix, l'ancien secretaire d'Etat James Baker, n'était-elle pas de mettre les protagonistes face à face, où que ce soit, quitte à faire « parrainer » leurs conversations par Moscou et Washington, pour rassurer les uns et les autres?

La cruciale parenthèse d'Oslo refermée, le dossier revient à la table des négociations, à Washington, où devrait être finalisée l'option « Gaza-Jéricho d'abord ». M. McCurry s'est refusé à spéculer sur l'impact d'un accord israélo-palestinien sur les conversations bilatérales que l'Etat juis poursuit parallèlement avec la Syrie, le Liban et la Jordanie. Interrogé sur les ieçons que

tiraient les Etats-Unis du sait que l'Etat juif ait négocié l'option directement avec un représentant de l'OLP de «l'extérieur» (Abou Mazen), Michael McCurry a confirmé l'extrême prudence observée à Washington, « Nous n'avons ni encouragé ni découragé Israël en ce qui concerne les contacts avec l'OLP », a-t-il dit. La décision de Jérusalem va-t-elle changer la politique de Washington à l'égard de la centrale palestinienne? Le porteparole du département d'Etat s'est, tout aussi prudemment, refusé à spéculer sur une éventuelle reprise du dialogue entre les Etats-Unis et

ALAIN FRACHON

et l'accord de principe sur l'option « Gaza-Jéricho d'abord »

1985-1993 : raid sur Tunis Intifada, terrorisme...

1" octobre : un raid de l'aviation israélienne contre le quartier général de l'OLP, près de Tunis, fait une soixantaine de morts.

6 août : le Parlement israélien vote une loi interdisant, sous peine de prison, tout contact avec des dirigeants de l'OLP, qualifiée de groupe « terroriste ».

9 décembre : l'Intifada, un soulévement populaire palestinien, éclate dans les territoires occupés. de Cisjordanie et de Gaza.

12 septembre : le pacifiste israélien Abie Nathan rencontre Yasser Arafat à Tunis. Il sera condamné à dix-huit mois de prison, pour

infraction à la loi de 1986. 15 novembre: le Conseil national palestinien (CNP), réuni à Alger, approuve la résolution 242 des Nations unies, reconnaissant ainsi implicitement l'existence d'Israël. Simultanément. Yasser Arafat proclame la création d'un Etat iudépendant en Palestine.

14 décembre : Yasser Arafat déclare, à Genève, reconnaître le droit d'Israël à vivre « en paix et en sécurité » et « renoncer totalement » au terrorisme.

2 mai : Yasser Arafat déclare, au cours d'une visite officielle à Paris. que la charte nationale palestinienne est « caduque ».

2 janvier : Ezer Weizman, ministre des sciences (devenu depuis président de l'Etat) est limogé pour avoir secrètement rencontré un responsable de l'OLP.

13 mars : en raison d'un désaccord persistant sur les projets de dialogue avec les Palestiniens, le premier ministre Itzhak Shamir destitue Shimon Pérès, vice-premier ministre et ministre des finances.

20 juin : après dix-huit mois de dialogue, les Etats-Unis suspendent leurs rencontres avec l'OLP, qui refuse de condamner un attentat en Israël, revendiqué par le Front de

12 mars: pour la première fois, un secrétaire d'Etat américain - en l'occurrence James Baker - rencon-

23 septembre : le CNP, réuni à Alger, donne son accord à la participation des Palestiniens des territoires occupés au processus de

internationalisation. »

palestinienne. La reconnaissance de l'existence d'israel et l'abandon du terrorisme - hormis l'Intifada, la « résistance » dans les terrien pratique, mais le texte de la Charte n'a pas été formellement abrogé ou modifié. Les Palestiniens estiment ne devoir le faire qu'au moment de la conclusion d'un accord définitif avec Israël ou en échange d'une reconnaissance, elle aussi formelle, de l'OLP par le gouvernement de Jérusalem.

10 décembre : de nouvelles négociations bilatérales s'ouvrent à Washington.

14 janvier : les Palestiniens remettent à la délégation israélienne leur projet d'autonomie dans les territoires occupés.

28 janvier : les négociations multilatérales sur l'avenir du Proche-Orient s'ouvrent à Moscou, en l'absence de toute délégation palesti-

2 mars: à la reprise des négocia-tions de Washington, le « document de travail » israelien sur l'autonomie des territoires occupés est jugé, par la délégation palestinienne, en retrait par rapport aux accords de Camp David de 1978.

tre, au Caire, les vingt-cinq délégués palestiniens aux négociations 27 avril : la cinquième session

15 avril: Yasser Arafat rencon-

des pourparlers israélo-arabes s'ouvre à Washington, en présence de quatre « observateurs » de l'OLP. auxquels les Etats-Unis ont accordé des visas, en dérogation d'une loi antiterroriste. 2 juin : après la victoire du Parti

travailliste aux élections législatives israéliennes, Itzhak Rabin déclare: « Notre priorité, c'est la paix. » 18 septembre: Haïdar Abdel

Chafi, chef de la délégation palestinienne, se dit disposé à un « partage des prérogatives législatives » en Cisjordanie et à Gaza.

21 septembre : le FDLP et le FPLP forment un « front du refus » pour s'opposer à l'autonomie des territoires occupés.

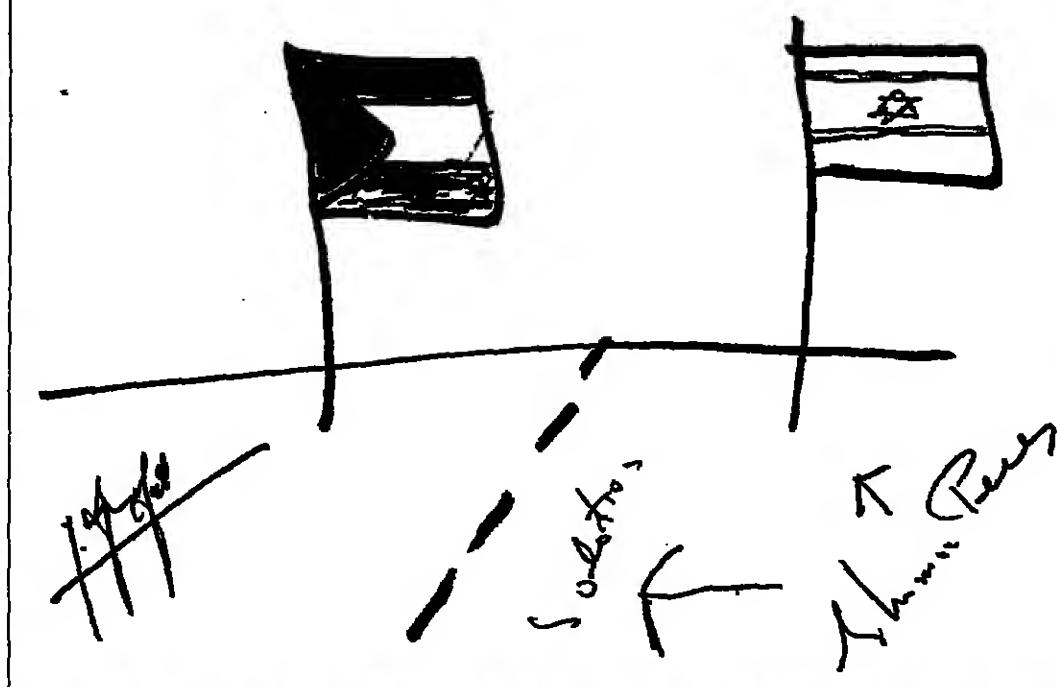
> L'OLP de la lutte armée à la négociation

Les Israéliens - quand ils envisageaient des discussions avec l'e organisation terroriste » - ont toujours exigé au préalable l'abrogation de la «Charte» de l'Organisation de libération de la Palestine. Dans son article 9, la Charte nationale palestinienne, rédigée en 1964, et révisée par le Conseil national palestinien (CNP) au mois de juillet 1968, pronait la lutte armée, « la seule voie menant à la libération de la Palestine ». « Il s'agit donc d'une stratégie d'ensemble et non d'une simple phase tactique. > Toute existence d'Israel était niée puisque l'article 2 précisait que «la Palestine, dans les frontières du mandat britannique, constitue une unité territoriale indivisible . Toute solution de compromis était alors écartée, comme le laissait entendre l'article 21 : «S'exprimant par la révolution armée palestinienne, le peuple arabe palestinien rejette toute solution de remplacement à la libération totale de la Palestine et toute proposition visant à la liquidation du problème palestinien ou à son

Le 15 novembre 1988, Yasser Arafat proclamait, à Alger, la création d'un Etat indépendant en Palestine, après que le CNP eut approuvé la résolution 242 des Nations unies. Mais cette déclaration d' « indépendance » stipulait : «L'Etat de Palestine condamne la menace et l'usage de la force, la violence et le terrorisme, de même qu'il rejette leur utilisation contre son intégrité territoriale ou celle d'autres Etats. Cela sans contester son droit naturel à défendre son territoire et son indépendance. > Le 2 mai 1989, à Paris, Yasser Arafat déclarait e caduque » la Charte nationale

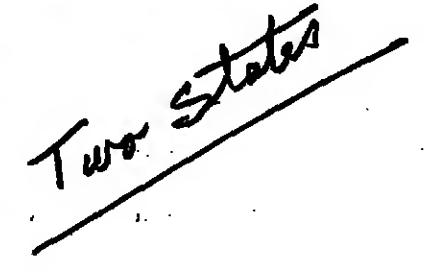
> Mgr Sabbah est le chef d'une communauté de soixante-cinq mille fidèles catholiques de rite latin vivant en Israel, dans la partie arabe de Jérusalem, en Cisjordanie, à Gaza, en Jordanie et jusqu'à Chypre, A 90 % arabe, cette population chrétienne ne cesse de fondre. Jérusalem même ne compte plus que dix mille chrétiens de toute dénomination sur six cent mille habitants. Dans les

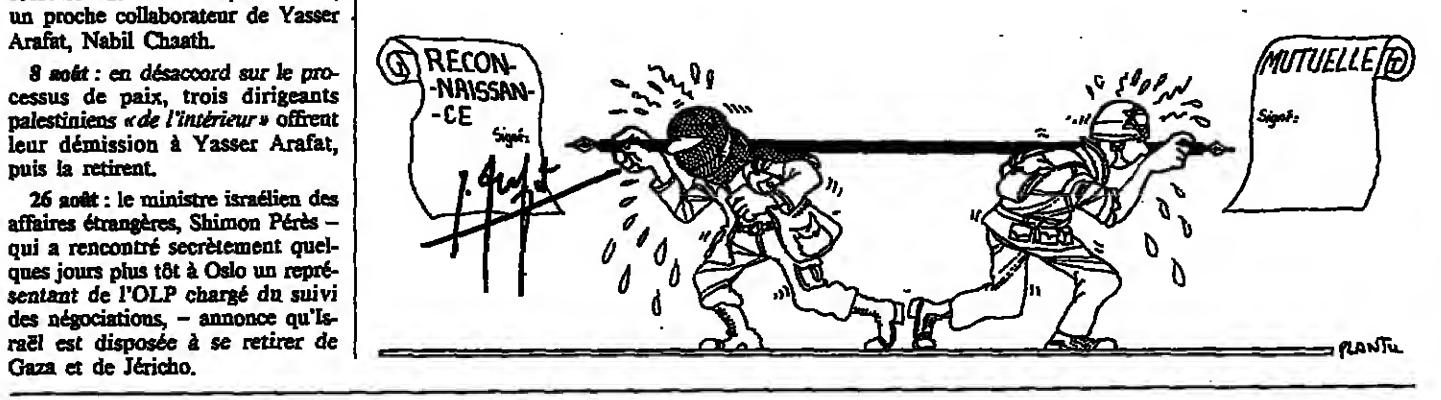
Dessins croisés



En mai 1991, rencontrent Yasser Arafat à Tunis, Plantu obtenait que le chef de l'OLP dessine de sa propre main les drapeaux palestinien et israélien, de chaque côté d'une ligne de partage. C'éteit, pour M. Arafat, une manière de confirmer une fois de plus l'abandon de la revendication du « tout ou rien » - la création d'un « Etat démocratique » de la Méditerranée au Jourdain - et la « reconnaissance » de l'existence de l'Etat juif, longtemps exigée des Palestiniens par les Israéliens. Comme pour mieux signifier celle-ci, M. Arafat a apposé son paraphe sur le deuxième dessin portant sur la « reconnaissance mutuelle ». Geste que Shimon Pérès était disposé à faire de son côté, lors

d'une rencontre avec Plantu en novembre 1992, mais à condition que la mention « two states » (deux Etats), ajoutée par M. Arafat, soit supprimée. M. Pérès vient encore de rappeler, dimanche, qu'il n'est pas du tout question, dans le cadre actuel des négociations (sur l'autonomia), de discuter de la création éventuelle d'un Etat palestinien. En revanche M. Pérès a mis sa signature sur le premier dessin où figure le « drapeau de la Palestine », en ajoutant le mot « solutions » pour indiquer qu'à son avis il ne s'agit que de l'une de celles envisagées par les différentes parties au processus de paix.





En visite à Paris à l'invitation de l'épiscopat français

Le patriarche latin de Jérusalem se réjouit des «signes nouveaux dans le processus de paix» années 40, ils étaient trois fois plus

Patriarche latin de Jérusalem, Mgr Michel Sabbah est arrivé hundi 30 août à Paris. Reçu par Mgr Joseph Duval, président de la Conférence des évêques de France, et Mgr Jacques Delaporte, président de la commission Justice et Paix, Mgr Sabbah a été reçu lundi soir par Alain Juppé, ministre des affaires étrangères. Palestinien hui-même, il évoque la « question» de Jérusalem qui, jusqu'à ces dernières semaines, bloquait les négociations entre Israéliens et représentants des territoires occupés, ces derniers exigeant qu'elle soit au moins énoncée dans la déclaration de principes à l'étude pour relancer le processus de paix.

L'histoire de son pays lui a appris la prudence. Mais les perspectives d'accord entre Israel et l'OLP le rendent modérément optimiste: « Ce sont des signes nouveaux dans le processus de paix engagé, déclare Mgr Sabbah au Monde. S'ils sont sincères, c'est un premier pas vers la liberté et la justice pour le peuple palestinien, vers une sécurité plus grande pour le peuple israélien.» Sincérité, justice: il répète plusieurs fois ces mots: «S'ils manquent, la violence

nombreux pour une population

Sa nomination par le pape, le

28 décembre 1987, avait été une

surprise. Pour la première fois

depuis la reconstitution par Pie IX,

en 1847, du patriarcat latin fondé

par les croisés, un Arabe était

nommé à la tête de ce diocèse de

Terre sainte, d'ordinaire réservé à

de pâles prélats italiens. Depuis

1987, Mgr Sabbah, un Palestinien

de cinquante-neuf ans, s'est totale-

ment identifié à la lutte pour les

droits de son «peuple» – la vio-

lence et le terrorisme en moins, -

passant même dans certains

milieux israéliens pour un porte-

parole des nationalistes arabes,

«La liberté

religieuse »

outrepassant son rôle d'évêque.

trois fois moins grande.

continuera de plus belle; s'ils sont là, les extrémistes de chaque camp se rangeront et le processus de paix pourra s'élargir.»

A l'entendre, la situation sur place est la plus paradoxale qui soit. Jamais l'accord n'a été aussi proche. Or, à cause de la situation économique, des tensions avec les islamistes et du «bouclage» de Jérusalem par les autorités israéliennes, « les territoires occupés vivent la situation la plus dure qui soit depuis l'éclatement de l'Intifada », dit Mgr Sabbah. Parce qu'il empêche l'accès normal des lieux saints de Jérusalem aux fidèles des territoires occupés non munis d'un permis spécial, le «bouclage» a soulevé les protestations de tontes les Eglises. « Quelles que soient les raisons alléguées – raisons polítiques ou mesures de sécurité - la sermeture de Jérusalem sait violence à la nature même de la Ville sainte. dit le patriarche. Les croyants devraient pouvoir y accéder librement, sans devoir faire la queue ni subir des humiliations. y

Aussi, tout en admettant que la question du statut de Jérusalem ne puisse pas être discutée, pour le moment, par les négociateurs israéliens et palestiniens, Mgr Sabbah espère bien que sa ville sera au plus vite « ouverte»; « Franchir de nouveaux pas vers la paix, tout en maintenant Jérusalem sermée aux habitants des territoires, ce serait

une contradiction », dit-il. Conformément à la position du Vatican depuis 1948, il se prononce pour un statut particulier, internationalement garanti, de la Ville sainte : « La soi, la liberté de culte des croyants de Jérusalem ne peuvent pas dépendre d'une conjoncture politique, ni même d'exigences de sécurité. »

Sans chaleur excessive, Mgr Sabbah suit donc les négociations, également ouvertes il y a un an en vue d'une reconnaissance diplomatique par le Saint-Siège de l'Etat d'Israël. Elles sont aussi sur le point d'aboutir à une déclaration commune de principes. « Si c'est pour garantir les conditions de la liberté religieuse, aui: mais à quoi bon discuter avec Israël, si Jérusalem reste bouclée, si les négociations de paix n'avancent pas, si on n'améliore pas l'existence concrète des Palestiniens?», interroge le patriarche latin de Jérusalem.

Dira-t-il la même chose demain? « Il y a un problème de justice, qui oppose le peuple palestinien aux Israéliens. Lorsque le premier verra reconnus ses droits, alors, oui, l'Eglise pourra signer un accord avec Israël. Mais reconnaître aujourd'hui cet Etat, ce serait consacrer une injustice.

HENRI TINCO

POLITIQUE

Regrettant les « attaques personnelles »

L'UDF souhaite que dans les rapports internes à la majorité le RPR respecte un «code de bonne conduite»

A un mois du début théorique de la session parlementaire d'automne et à moins d'un an des élections au Parlement de Strasbourg, l'union de la majorité est soumise aux aléas constitutionnels et européens. Tant sur la révision de la Constitution, réclamée par Charles Pasqua pour restreindre le recours au droit d'asile, que sur la composition d'une liste unique de la droite aux élections européennes, le RPR et l'UDF font entendre deux musiques qui, pour ne pas encore provoquer une cacophonie inaudible, se réfèrent à des partitions différentes. Si les chefs d'orchestre le font remarquer en sourdine, les musiciens n'hésitent pas à faire appel à la grosse caisse pour éveiller le public.

Aux réponses en demi-teinte données par Valéry Giscard d'Estaing à Edouard Balladur sur les deux sujets du moment qui intéressent le

Ly a un peu moins d'un an, les

Français votaient à une courte

majorité pour la ratification du

traité de Maastricht, garant, selon

François Mitterrand, d'une Europa

protectrice. Or c'est précisément

sur ce thème de la protection qua

la construction européenne est

aujourd'hui mise an cause : protac-

tion commarciale avec le GATT:

protaction contre la spéculation

monétaire avec la crise du SME

Dans las deux cas, crainte pour les

emplois. L'Europa est-ella capable

de protéger? Est-alle génératrica

Le RPR s'était montré très majo-

ritairement hostile au traité da

Maastricht, at la tentation d'un

retour vers una politique enatio-

nale », s'inspirant de l'example bri-

tannique, demeure vive dans ce

parti. L'extrêma droita plaida

ouvertement contre l'Europe.

M. Le Pen réclament un enouveau

protectionnisme > et dénoncant

toujours el'infâme traité ». A

gauche, le Mouvement das

Europe protectrice. > Michel

Rocard a souligné, capandant,

lundi 30 août, sur Europa 1. la

nécessité d'une grelance de la

construction européenne», qui ne

peut résulter, a-t-il dit, que d'une

Les socialistes flirtent néan-

moins avec la rhétorique ordinaire

des adversages da l'Europe, qui la

dénoncent non pas au nom du

nationalisme - seul le Front natio-

nal. comme son titre l'indique, sa

réclame ouvertement de cette doc-

trine. - mais au nom d'une « vrais

Europe », dont la construction

communautaire actualle serait, au

pire, la négation, au mieux une

esquisse incomplète et déséguili

brée. Cette attitude na peut que

convanir à Lionel Jospin, qui sa

prépare à affactuer un ratour

rapide en politique - cinq mois

après s'être retiré du comité direc-

teur du PS - et à prendre la tête

de la liste socialiste aux élections

européennes de juin 1994, comme

il l'avait fait, il y a dix ans, alors

qu'il était le pramier secrétaire du

parti. En effet, l'ancien ministre de

l'éducation nationala est de ceux

qui tiennent à distinguer le projet

da la gauche de la construction

Il est vrai que la crise traversée

ouropéenne actuelle.

€ volonté politique ».

nista demeure hostila.

de sécurité ou d'insécurité?

premier ministre, Jean-Louis Debré. secrétaire général adjoint du RPR, dont il est le porte-parole, et Jean-Pierre Raffarin, porte-parole de l'UDF, ont préféré les avertissements et les mises en garde. Face aux réticences du président de l'UDF quant à une éventuelle révision constitutionnelle. M. Debré rétorque qu'il faut « réviser le préambule de la Constitution de 1946 en limitant le bloc de compétences du Conseil constitutionnel». Face aux réactions négatives de l'UDF sur l'hypothèse d'une liste unique européenne conduite par Alain Juppé, le porte-parole du RPR qualifie de « gadget électoral » l'élaboration d'un projet commun aux partis libéraux européens proposé par M. Giscard d'Estaing. Au passage, M. Debré donne un coup de patte à «l'entourage» de M. Balladur, qui avait lancé le nom de M. Juppé.

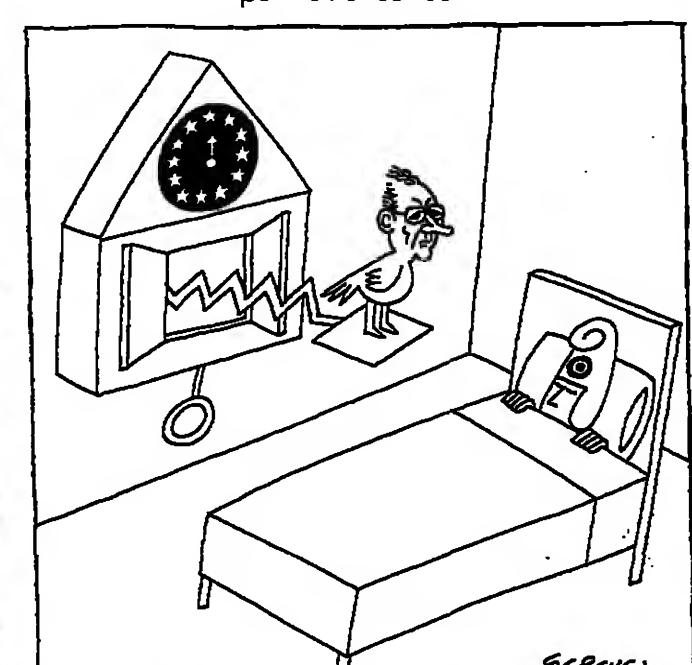
«Je ne suis pas responsable de la méthode, dit ce responsable chiraquien. Si l'UDF la conteste, qu'elle se tourne vers Matignon!»

Au moment où la préparation des élections européennes risque d'apparaître comme un test de la cohésion de la majorité, car la tenation est grande de transformer cette consultation en «primaire» présidentielle, M. Raffarin a rappelé son homologue du RPR au respect d'un «code de bonne conduite». En reprochant à M. Debré de « multiplier les attaques personnelles, notamment contre le président de l'UDF», le porte-parole de la confédération libérale a suggéré la reconnaissance d'une « règle de trois » par les partenaires de la majorité : « devoir de soutien loyal au gouvernement, droit de proposition pour améliorer les textes, respect des dirigeants des deux formations ».

A défaut de se mettre d'accord sur la façon d'aborder la question curopéenne qui reste délicate à traiter à droite, les partenaires de la majorité pourraient donc trouver la Constitution. Proche de M. Giscard d'Estaing, Hervé de Charette confie ainsi au Quotidien de Paris du mardi 31 août : «Je ne critique pas, dit-il, sur le plan du droit, la qualité et la justesse de la décision du Conseil constitutionnel» portant sur la censure partielle de la loi Pasqua sur l'immigration, mais, ajoute-t-il. « la décision du Conseil constitutionnel ne permet pas à ce traité de Schengen d'être appliqué dans des conditions convenables». «On n'échappera donc pas à la résorme de la Constitution », affirme le ministre du logement.

Le retour du débat sur l'Europe

par Patrick Jarreau



citovens de Jean-Piarre Chevènemant sa situe avec continuité dans l'opposition à la construction européenne, à laquelle le Parti commumesure en appeiant une autre » at proclame la nécessité d'un Le Parti socialista lui-même « sursaut » pour doter les Douze de paraît tanté par un certain euros-'instrument politique qui leur fait capticisma. Son angagement en défaut. Cependant, entre l'appai faveur de la construction commudes uns à dépasser les limites nautaire est accompagné, dans la actuellas de la construction euromotion das courants majoritaires péenne, pour la préserver, at l'anpour le congrès d'octobre, du rejet ticipation de son échec par les de toute idéa da « consensus » autras, il y a le fossé qui sépare entre européans de gauche et de daux oriantations incompatiblas. droita. «L'Europe que nous vou-C'est ce que le président de la lons n'est pas seulement l'Europe Commission de Bruxelles a voulu marchande, affirment ansemble soulignar, la wesk-end demier. rocardiens, jospinistes et fabiudavant ses amis du club Témoin siens. C'est une Europe sociale, réunis à Lorient, en invitant las c'est une Europe qui entend partisans d'una Europa politique et fédérale - la seule Europe digne de maîtriser la logique libérale de l'économie mondialisée, c'est une ce nom, seion lui – à engager la

Le choix des centristes

lutte, sinon ensemble, du moins

dans la *∉ clarté s (le Monde* du

Le message de Jacques Delors s'adresse à la fois aux socialistes. s'ils étaient tantés de faire das concessions au désenchantement. à la lassitude ou à l'irritation que provoque l'Europe dans l'électorat de gaucha, et aux centristas et libéraux, qui chercharaient des accommodements avec le RPR pour sauvagarder l'unité de le majorité. Sur le principe e nous n'avons pas basoin de moins. mais de davantage d'Europa», les uns et les autres sont invités, una fois de plus, à «affirmer et mettre en œuvre une volonté », plutôt que d' sêtre à l'écoute des humeurs de la population ». Valéry Giscard d'Estaing, lors du « séminaire national » da l'UDF à Toulousa, a plaidé, lui aussi, pour une construction politique et pour l'objectif de la monnaia unique, en opposant cas préoccupations de fond aux propositions successives d'Edouard Balladur pour la formation d'une liste commune de la majorité aux élections de juin

auiourd'hus par la Communauté, de l'aveu même de ses plus fidèles L'appai de Jacques Delors à la partisans, autorise - et meme convergence, sinon à l'union des invita - à la critique. Plaider européens de droite et de gauche benoîtement pour l'Europe telle tend à réactiver la dynamique qui qu'elle est et telle qu'ella se fait las avait rapprochés, durant la n'aurait pas beaucoup de sens au campagne référendaire de l'an dermoment où Jacques Delors dresse nier, tandis que se côtoyaient dans l'acte de décès d'une stratégie l'opposition au traité Philippe puroment économique - « une Séguin, Jaan-Pierre Chevenement,

l'Elysée, « comme Edouard Balladur». Qu'il le devienne n'est certes pas l'hypothèse la plus probable, mais Il se refuse à l'exclure. Il estvrai qu'il n'a aucune raison de faire de la peine à ses amis... et qu'una; aura de « présidentiable » dans son pays n'ast pas inutile dans une période difficila pour le principali dirigeant de la CEE. Surtout, l'Europe étant le principal ferment da division au sein de la majorité. Jacques Delors ménage la possibilité d'un clivage qui offrirait au candidat de la gauche à l'élection présidentielle la possibilité d'occupar la terrain européen face à un Jacques Chirac «séguinisé». Quai au'il en soit de ces coniec-

le même terrain que le premier

ministre. Il n'est pas candidat à

tures, le ratour du thème européen; à travers la querelle de la tête de liste, à droite, et las propos de Jacques Delors, à gauche, prouve que cette question demaure, au moins, un moven d'introduire un peu de jeu dans un système singulièrement bloqué. La popularité d'Edouard Balladur, pression de la récession économique, la persistance du discrédit de la gaucha, l'engagement des diverses composantes de la droite au gouvernement et l'obligation de cohésion qui an résulte, chacun de ces facteurs renforce les autres, et tous concourent à asphyxier le débat politique. L'Europe est un sujet sur lequel les citoyens peuvent se mobiliser, comma l'avait révélé la campagne du référendum sur le traité de Maastricht. On n'aura pas de peine à juger ce débat plus pertinent et plus honnête que celui que Charles Pasqua a provoqué au sujet du droit d'asile, en tentant de révelilar la hantise da l' « invasion étrangère ».

Génération Ecologie concède son label

Les cartables de Brice Lalonde

Cahiers, classaurs, agendas scolaires, trousses d'écolier, cartables et sacs à dos, aux couleurs bleu et vert de Génération Ecologie, sont en vente du mains pour qualque temps encore - dans de grands magasins et de bonnes papateries. Le mouvement de Brice Lalonde avait eu l'Idée, dès 1992, da préparer la prochaine rantréa des classes en concédent son label à un fabricant de fournitures scolaires. La marque Génération Ecologie, déposée à trois reprises à l'Institut national de la propriété industrielle. peut être concédée, entre autres, selon les classifications établies par cat organisme. pour des malles et valises, des parapluies, des voiles, vêtements, du matériel d'instruction et de divartissement sinsi que, curieusement, pour

Georgas Marchais et Jean-Mari

Le Pen. Il permet aux centristes et

aux libéraux de considérer qu'un

accord avec le RPR n'est pas la

seule option qui leur soit offerte.

Si Gilles da Robien, procha de

François Léoterd, ne convainc

guèra an évoquant le rêve de la

26 août), du moins l'UDF peut-elle

estimar qu'une liste commune

avec le RPR la priversit de l'appui

de partisans de l'Europe qu'elle

pourrait, au contraire, attirer à ella

en choisissent la voia de l'autono-

Cogestionnaire de la politique

européenne de la France avac

Francols Mittarrand et Edouard

Baliadur, le président da la Com-

mission de Bruxelles se place sur

mie pour ca scrutin.

des fouets. Seion le trésorier du mouvement, Philippe Germa, ca type de ressources aurait pu allmanter le budget de GE - hors campagnes électorales - à hauteur

de 10 %, soit 700 000 francs. Pour éviter de tomber sous la coup de la circulaire signée en 1989 par le ministre de l'éducetion de l'époque, Lionel Jospin, après « l'affaire das foulards », qui interdit le port d'insignes religieux ou politiques à l'intérieur des établissements scolaires, las responsables écologistes avaient proposé, au dos des cahiers et classeurs, la formule suivante: «Génération Ecologie est un mouvement d'idées et d'actions ambitieuses, ouvert à toutes celles et à tous ceux qui ont décidé, qui déciderent d'agir pour laisser notre Terre, la planète bleue, vivante, vivable, féconde et belle pour les générations à

Cetta précaution n'a pas suffi. Devant les réticences de l'éducation nationale, le fabricant a dû interrompre la production de ces fournitures sco-

La réglementation du droit d'asile

M. Pasqua continue à réclamer une réforme constitutionnelle

Le premier ministre ne fera pas savoir s'il enclenche un processus de révision constitutionnelle avant d'avoir rencontré le président de la République à l'occasion du conseil des ministres, mercredi 1" septembre Charles Pasqua continue à affii mer qu'une modification de la Constitution est indispensable

Le sujet est suffisamment délicat pour qu'Edouard Balladur prenne le temps de la réflexion. Concilier les exigences des principes constitutionels français sur l'asile du aux persécutés à cause de leur combat pour la liberté avec-les engagements européens de la France, et cela de façon à ce que la solution retenue soit concrètement applicable sur le terrain, n'est pas aisé. Le choix devant lequel se trouve le premier ministre n'est pas seulement juridique, il est aussi politique, tant l'ouverture d'une procédure de révision de la Constitution est lourde de conséquences.

Le chef du gouvernement a donc décidé de ne pas précipiter les échéances. Alors que dans l'avion qui le conduisait à Bonn, le 26 août, il avait expliqué qu'il se déterminerait lundi 30, une fois en possession de tous les éléments du dossier, il a préféré mûrir tranquillement sa décision et ne pas la rendre publique avant de s'en entretenir avec le président de la République, au moins au cours du raditionnel entretien hebdoma daire qui réunit les deux hommes chaque mercredi, avant le consei

Examen des solutions possibles

La solution retenue par M. Balladur sera-t-elle connue à l'issue de celui-ci? Peut-être. C'est en tout cas ce qu'assure le ministre de l'intérieur. Dans un entretien publié par Ouest-France mardi 31 août, il assure que le premier ministre rendra sa décision « au plus tard mercredi matin » et qu'il est « sermenent décidé à ce que la révision ne porte que sur un point précis : la France reconnaît la compétence de chacun des Etats européens pour examiner les demandes d'asile pré sentées sur le territoire de chacun des Etats ». A l'hôtel Matignon on précisait mardi matin, que déclarations du ministre de l'intérieur n'engagent pas le chef di gouvernement, la décision de celui-ci y ajoutait-t-on, ne devrait pas être connue avant la fin de la

Les collaborateurs du chef du gouvernement ont, en fait, examiné toutes les solutions possibles. La première – ne rien faire, en se contentant d'appliquer la joi sur la maîtrise de l'immigration dans l'état où elle se trouve après la décision du Conseil constitutionnel - n'a aucune chance d'être retenue même si ce texte a déja été promulgué et publié au Journal officiel du 29 août. M. Balladur a déjà annoncé, au cours de sa conférence de presse du 25 août, que les dispositions censurées sur les autres points que le droit d'asile seront reprises en tenant compte des

remarques du Conseil dans un nouveau projet de lois. Sera-t-il jugé suffisant de faire de mêm pour l'application des accords de Schengen? C'est ce qu'assurent les juristes qui partagent l'analyse

français de protection des refueica quement étudiée. Au ministère de l'intérieur, on juge une telle solution totalement insuffisante. M. Pasqua a assuré, mardi marin au micro d'Europe 1, que pour aboutir au strict contrôle des demandeurs d'asile qu'il souhaite. il faudrait créer des « camus d'internement»; où ils seraient hébergés en attendant que l'OFPRA se prononce; il a ajouté que cela n'est acceptable eni par François Mitterrand, ni par Edouard Balladur, j'en suis sûr, ni par moi-même».

L'Elysée informé par Matignon

Une autre solution, extrême celle-là, consisterait à modifier le préambule de la Constitution de 1946, puisque c'est son existence qui a conduit le Conseil constitutionnel à poser de strictes conditions à l'application des accords de Schengen. C'est celle préconisée par Jean-Louis Debré au nom du RPR. La retenir ne pourrait que durcir les positions et dramatiser un débat déja suffisament conflictuel. Aussi ce n'est pas celle que préconise le ministre de l'intérieur.

La dernière possibilité est une simple réforme, que M. Balladur a qualifié de « technique » au cours de sa conférence de presse, de la Constitution. Elle consisterait à ajouter au titre XIV de la loi fondamentale - intitulé « Des Communautés européennes et de l'Union de l'Europe» et qui a été écrit pour rendre possible la ratification du traité de Maastricht - un nouvel article, indiquant que la France applique le droit d'asile en tenant compte des conventions internationales qu'elle a signé avec les pays qui en ont he même conception qu'elle. C'est la solution préconisée par Charles Pasqua. Maleré l'assurance du ministre

de l'intérieur, il n'était pas évident, mardi matin, que le chef du gouvernement s'y rallierait. Pour l'instant il ne veut rien faire qui puisse compliquer ses relations avec le président de la République. A Elysée on souligne que Matignon tient les collaborateurs de François Mitterrand informé des réflexions du premier ministre. Dans l'entourage du chef de l'Etat on ne veut pas, pour l'instant, dramatiser ce dossier et on observe aucune intention agressive dans les démarches de M. Balladur. On juge que chacun est dans son rôle, M. Pasqua voulant aller au bout de sa démarche en surmontant l'obstacle constitutionnel, tandis que M. Mitterrand est, ès qualités, le gardien des grands principes constitutionnels. Reste à savoir si M. Balladur souhaite éviter le heurt de ces deux logiques et, si c'est le cas, s'il y

THIERRY BRÉHIER

Réclamant une « rupture avec le socialisme »

M. Le Pen accuse le gouvernement de « pusillanimité »

Jean-Marie Le Pen déplore. dans une entretien publié lundi 30 soût par le quotidien marseillais le Méridional, « la pusillanimité du gouvernement, son manque de caractère, ses hésitations el, surtout, son obstination à gérer l'héritage socialiste sans rompre clairement avec lui ». Le président du Front national estime que « ce n'est pas d'aspirine que la France a besoin pour se relever », mais « d'un traitement de choc sur les grandes questions de société, immigration, însécurité, laxisme... avant qu'il ne soit trop tard ».

Refusant d'affronter le président de la République, «M. Balladur en vient, de fait, à s'aligner sur les positions de M. Milterrand», juge M. Le Pen, en ajoutant : «Le gouvernement, au lieu de profiter de l'état de grace pour saire passer en sorce une série de mesures d'urgence destinées à tompre avec le socialisme, s'est contenté de gérer la crise. » Pour illustrer son propos, le président

du Front national prend l'exemple de la loi Pasqua sur le contrôle de l'immigration, qui n'est, selon lui, qu'une «gigantesque escroquerie». « M. Pasqua, affirme-t-il, est un comédien qui connait parfaitement son registre. Son rôle est de paraphraser Jean-Marie Le Pen à seule sin d'empêcher ses électeurs de reioindre les rangs du Front national, mais, dans les faits, i se comporte exactement à rebours de ses rodomontades. Combien de temps fera-t-il illusion?*

Dénonçant une fois de plus l'Europe de Maastricht, le député européen confirme que son mouvement entend mener une grande campagne a en saveur d'un nouveau protectionnisme, seul capable d'endiquer les méfaits d'un libre-échangisme débridé ». Cette campagne doit être lancée lors de l'« université d'été» du Front national, qui se tient jusqu'au 3 septembre à Arles (Bouches-du-Rhone).

aisses-pour-compte de set



referentiation and the second

registrati de d'administrati de · · · · **** # 2 2 4 4 1900

ा । का का का क्रम के को के के कार्याईक किए कार TO MINES THE SPECIAL PROPERTY AND The same of the sa ा में प्राप्त क्षेत्र क्षान के विकास का

Toupes de marine Am dans des affaires de brimade

. Later consiste gar a later cargage.

14 전에 하시 상략 등을 1411. NR

na na New Land engligenste en

TOTAL LINE AND THE HEALTH GALL The state of the s an introduction (\$\frac{1}{2}\fra and the state of t The Angle of The State of the S - 4: 2 - 4 . Bentent ber mertit bart La Trange en gar fe transferen The transfer of Engage े ^{वि}केशास्त्र क्षान्यसम्बद्धाः र्वे । विकास के अपने के अपने क्षेत्र के किस क ् प्राथमा अस्तिस्य व त्रुप्तान्त

> The second section of 'र 'ो । इस स्टा<u>र्केट</u> सेन

A Mothanie andonce la creation and complete and the second se

The second programme and the second

The state of the s

The state of the s orii oli, aasi 🌉 Tiga

ा । प्राप्ताना च **व्यक्ति** Committee de

ं अनुस्ति हो 🏖

The top of the second the Print was a minister and Assessment Today of the Contract of the Co PRINCIPAL PRINCIPAL TO THE Marrie de: 14 miles Bereit für trentause THE PARTY SALES the First & Marrie Marie the in secondarie Price of the state of the last VECTOR PLANTS PARTY ANTIQUE A 100-514 100 1000 **"神神神神"于今佛神**》

THE THE PARTY OF T

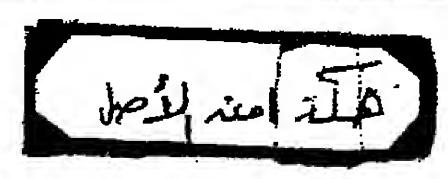
经验证据 多质素 独立的。

r registrer i e dra de despe

ana pa 👰 🧨 🗝

we recipe the state of ---THE PROPERTY OF THE PARTY OF -MANY THE PARTY NAMED IN COLUMN the second of the second of THE PARTY OF THE P THE PERSON OF THE PARTY OF in Consider Courses any the Service State Service in such Francis Indiana 2001 Manua transfer tooks at an -The same of the same of Saint Martin Line Fran second or the law of

THE THE PROPERTY OF **第四十五十五十五十五十五十五** A Section 10 March CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE MA - PERFECTION TRANSPORT MA 20 THE IN THE PERSON * A THE THREE E MARIE THE PARTY OF THE RESERVE OF SHARE



DÉFENSE

Les laissés-pour-compte du service militaire

L'armée de terre reconnaît que ses appelés sont des « citoyens de deuxième zone » par rapport à d'autres recrues

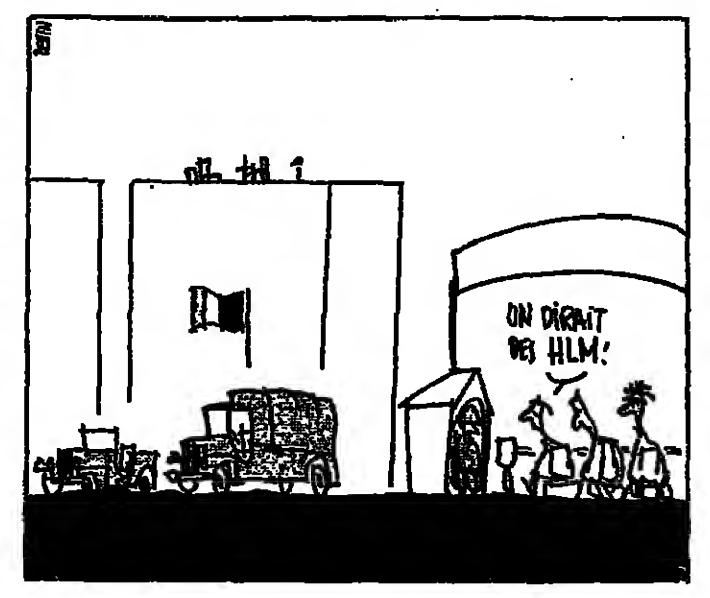
Les appelés qui servent dans des régiments de l'armée de terre francaise sont aujourd'hui des « laisses-pour-compte de la conscription a ou des «citoyens deuxième zone ». Il est urgent « d'Insirmer l'idée qui voudrait que le service national est devenu une vaste loterie de laquelle on pourrait tirer son épingle du jeu par le seul effet de ses relations ou de ses diplômes universitaires ». Ce jugement émane de l'état-major de l'armée de tarre lui-même plus l'armée de terre lui-même, plus spécialement de son bureau de planification des ressources

La lettre hebdomadaire d'informations stratégiques TTU (« très, très urgent » dans le langage militaire) en donne un apercu dans son édition datée du mercredi is septembre. Le Monde est, pour sa part, en mesure de publier de plus amples exrtraits de ce document de cinquante pages, dont il a pu se procurer un exemplaire.

En 1992, reconnaît l'état-major, un jeune Français sur quatre soit exactement 110 000 sur une ressource globale de 437 000 jeunes gens en âge d'être incorpo-rés – est affecté à un corps de troupe de l'armée de terre, c'est-àdire à un régiment du corps blindé et mécanisé ou de la force d'action rapide. Les trois autres sont ou exemptés, dispensés ou versés dans des unités des deux autres armées, dans la gendarmerie ou ils servent au profit de formes civiles du service national.

> Des conscrits «de bas niveau»

« En s'éloignant chaque jour de ses fondements, écrivent les rédacteurs du rapport, le service national accumule les distorsions et les inégalités, es il s'achemine vers une crise grave. Le service militaire dans l'armée de terre est devenu à bien des égards le laissé-pourcompte du système ». Dans les unités de combat est concentrée la ressource la plus démunie. En 1992, près de 82 % des appelés dits « de bas niveau », c'est-à-dire



ceux qui cumulent les divers handicaps scolaires et sociaux, ont servi dans l'armée de terre. « Affectés de plus en plus loin de leur domicile au fur et à mesure que le format des armées se restreint, soumis à toutes les épreuves. les appelés des régiments des sorces terrestres, constate le rapport de l'état-major, subissent aujourd'hui toutes les contraintes du système. Les quelques compensations dont ils bénéficient sont sans commune mesure avec les conditions de vie au'ils connaissent »

Ainsi, un même régiment peut administrer un appelé dit « volontaire-protocole », qui sert auprès d'un organisme civil proche de son domicile, et un appelé agrenadier-voltigeur », éloigné de chez lui de plusieurs centaines de kilomètres et astreint à toutes les servitudes militaires. Le premier doit trepte-neuf heures par semaine, il jouit de tous ses week-ends et de ses soirées, et il peut recevoir entre 2 200 et 3 500 francs par mois. Le second est disponible vingt-quatre heures sur vingt-quatre, il est de corvée ou de permanence deux à trois week-ends par

mois, et il perçoit 487 francs par mois: 61 % d'entre eux ont recours à leur famille pour boucler leur budget. Mieux encore: une recrue volontaire pour servir à Sarajevo n'aura reçu, en dix mois passés sous les drapeaux, que 600 francs de plus que son homologue affecté – au titre du protocole conclu entre les armées et l'éducation nationale - comme enseignant dans un lycée de la ville dont il est issu.

Une croissance inquiétante de la délinguance

Le « désicit d'intégration sociale» des appelés aux origines sociales modestes peut expliquer, dans certains cas, la croissance (environ 8,5 % par an) - jugée a inquiétante » par le rapport - de la délinquance dans les régiments des forces, « Le taux de conduites inadaptées ou délictueuses crost de façon sensible et continue depuis 1965, avec une recrudescence à partir de 1988 », constate l'état-

Réfugié dans un square du

dix-neuvième arrondissement

de Paris pour y passer la nuit.

un couple de Tchèques a été

retrouvé mort le 12 août (le

Monde du 14 août). Ils sont

ainsi des centaines de tou-

ristes venus des anciens pava

de l'Est à dormir dans les rues

de la capitale. Pour ces visi-

teurs au maigre budget, les

vacances s'apparentent à un

parcours difficile dans une

société aux règles peu

CONTRIES.

major qui évalue en 1991 (der-nière statistique connue) à 9 731 le nombre des cas de désertions, à 2 632 celui des affaires de drogue et à 330 celui des voies de fait. a Cette croissance est due pour les deux tiers à l'augmentation du nombre des désertions et pour 20 % à celle des affaires de stupé-fiants. » Cette croissance est moindre dans l'armée de l'air et dans la marine, en raison probablement de « la meilleure qualité de la ressource» et du taux d'encadrement supérieur à celui de l'armée de

A cette situation d' «appauvrissement », comme l'estime la lettre d'informations TTU, des formes militaires du service national, il convient d'ajouter « la constante dégradation des conditions d'exercice et d'entraînement » dans les unités de l'armée de terre, pour reprendre une expression du document officiel de l'état-major. Certes, les appelés sont demandeurs d'activités opérationnelles. Mais les crédits alloués ne correspondent pas à cet objectif. Il s'en faut de beaucoup : les dotations en munitions réservées l'entraînement ont été diminuées de 35 % entre 1990 et 1993. «La plupart des appelés s'estiment correctement instruits, est-il écrit mais ils se disent insuffisamment entraînés ». Les deux tiers d'entre eux demandent une intensification de l'entraînement collectif,

«La diversité du service militaire, conclut le bureau de planification des ressources humaines de l'état-major, rend de plus en plus difficile l'appréhension de sa réalité. La vieille institution renvoie aujourd'hui l'image brouillée d'un «fourre-tout» où se croisent indistinctement le santassin des « marches de l'Est », le « pistonné » parisien, le volontaire pour l'action extérieure ou le lycée de banlieue (...). Au moment où les Français redécouvrent la guerre et la nécessité d'une armée pour la mener, il est dangereux de laisser se développer le sentiment que le service des armes puisse un jour devenir le redoutable privilège de citoyens de deuxième zone ».

RELIGIONS

La mort de Mgr Maxime Charles

Le fondateur du Gentre Richelieu était le père spirituel de plusieurs générations d'étudiants parisiens

Mgr Maxime Charles, fondateur du Centre Richelieu (aumôneries catholiques des universités de Paris), ancien recteur de la basilique du Sacré-Cœur de Montmartre, est décédé dimanche 29 août près de Saint-Raphaēl (Var) à l'âge de quatre-vingt-cinq ans. Ses obsèques auront lieu au Sacré-Cœur, samedi 4 septembre à 9 houres, présidées par le cardinal Lustiger.

Pour les soixante-quinze ans de Mar Charles, le livre d'hommage qui lui avait été offert s'intitulait la Politique de la mystique. Aucun titre ne pouvait mieux définir l'œuvre de «l'abbé Charles». Une perception aigue des réalités surnaturelles n'écarta jamais Maxime Charles des préoccupations de la cité. Non pas en termes de politique politicienne, mais dans un souci de l'engagement per-sonnel des chrétiens, de leur compétence professionnelle et de leur familiarité avec la doctrine sociale de

Au lendemain de la guerre, il se retrouve en première ligne dans les affrontements intellectuels entre marxistes et catholiques. Aumônier des étudiants parisiens, il met l'accent sur la qualité de la formation intellectuelle, sur l'engagement personnel dans l'apostolat et le caractère fondateur de la prière. Il reste attentif aux grands rassemblements, dont l'intérêt est retrouvé, quarante ans plus tard, par les jeunes catholiques : le pèlerinage de Chartres, les soirées de la Mutualité ou de Pleyel, les pèlerinages en Italie, en Espagne ou en Terre sainte.

Ces quinze ans de rayonnement ont marqué la vie intellectuelle parisienne et des milliers d'étudiants. Autour de lui, des foyers chrétiens se fondent, tandis que les vocations de prêtres naissent ou s'affermissent. comme celle de son successeur an Centre Richelieu, l'abbé Jean-Marie

Recteur au Sacré-Cœur de Montmartre, à partir de 1959, il rénove l'adoration eucharistique en la nourrissant d'une réflexion doctrinale, créant des mouvements de jeunes travailleurs et d'étudiants et multipliant les revues et les grandes occa-J. I. sions liturgiques. Les Pères Le Guil-

Petits budgets et insécurité pour les touristes des pays de l'Est

lou, Daniélou, Baithasar, Bouyer, Feuillet sont mobilisés pour encadrer des étudiants, aujourd'hui actifs dans la revue Communio. : ...

Mgr Charles applique la réforme liturgique, commente et diffuse les enseignements de Vatican II. Son attachement aux sources bibliques et patristiques, son intérêt pour la phi-losophie, son ouverture curieuse aux recherches contemporaines ne font pas de Montmartre un « conservatoire», mais un laboratoire d'idées et de discussions.

Un éveilleur

Une telle personnalité ne pouvait que susciter des passions opposées. Débatteur habile, homme du verbe, des longs sermons et des bonnes histoires, il est resté sui-même un tiomme passionné, où son tempéra-ment périgourdin rejoignait son atta-chement à l'Eglise. Il avait une haute idée de l'honneur de Dieu et de l'avenir de l'Eglise. Il y a travaillé sa manière, avec méthode : d'abord préparer le terrain, choisir les «missionnaires» que l'on va former, puis les envoyer annoncer l'Evangile, en former d'autres à leur tour.

Dans cette chaîne d'influences et de rencontres, c'est tout un laïcat catholique qui s'est trouvé reconnu et promu, dès les années 50. Les opinions et les choix purent ensuite diverger, mais beaucoup reconnais sent ce qu'ils ont appris à l'école du Centre Richelieu, en rédigeant Tala-Sorbonne ou Résurrection, en participant aux «conciles» de Cabourg ou d'Houlgate on dans les «chapitres» du pèlerinage de Chartres.

Malgré son admiration pour le cardinal de Richelieu, l'abbé Charles ne fut jamais évêque, ni ministre : pour-tant, il a marqué sur deux générations l'histoire de l'Eglise de France d'une trace ineffaçable, celle d'un «condottiere» d'Evangile, d'un éveilleur d'âmes.

JEAN-ROBERT ARMOGATHE sumônier de l'Ecole normale supérieure

[Né le 26 mai 1908 à Ribérac (Dordogne). Maxime Charles a été ordonné prêtre à Paris en 1935. Prisonnier, puis evadé pendant la guerre, il devient à la Libération aumônier des étudiants à la Sorbonne, puis fonde le Centre Riche-lieu. Il est recteur de la basilique de Montmartre de 1959 à sa retraite en

A Sarajevo

M. Léotard défend les troupes de marine impliquées dans des affaires de brimade

Le ministre de la défense, Francois Léotard, a manifesté son soutien, lundi 30 août, aux troupes de marine impliquées récemment dans des affaires de brimades en France. Lors d'une «tournée des popotes» chez les marsouins (le surnom donné aux soldats de l'infanterie de marine) déployés à Sarajevo, M. Léotard a tenu à souligner les qualités des troupes de marine, dont la fête annuelle intervient chaque le septembre à l'occasion de la commémoration des combats de Bazeilles, dans l'est de la France, pendant la guerre de 1870.

En venant à Sarajevo, « je tenais à manifester la constance du gouvernement » dans les troupes de marine, notamment celles du 21º régiment d'infanterie de marine, venu de Fréjus - la ville dont M. Léotard est maire - en mission dans la capitale bosniaque et « mis en cause de façon un peu générale et hâtive », a expliqué le

ministre de la défense. Il est « tout à sait regrettable qu'on puisse laisser entendre qu'une corporation tout entière, un régiment entier, une nation tout entière, puissent être collectivement responsables d'actes éventuellement délictueux commis par quelques-uns », a souligné M. Léotard en faisant allusion aux affaires de brimades récemment révélées à Fréjus et au 3 régiment d'infanterie de marine à Vannes. « Je souffre beaucoup personnellement de cette attitude qui consiste à discréditer avant même d'avoir essayê d'établir les preuves. S'il y a faute. il y aura sanction très dure »,

Les journées nationales des scouts de France

M™ Alliot-Marie annonce la création de dix mille emplois d'animateurs en deux ans

Michèle Alliot-Marie, ministre de la jeunesse et des sports, a annoncé, lundi 30 août, à l'occasion des journées nationales des Scouts de France, que quelque dix mille emplois d'animateurs sportifs, culturels et sociaux pourraient être proposés à des jeunes au cours des deux prochaines années. Ces emplois de proximité, créés en liaison avec des associations ou des collectivités locales, devraient être destinés à entretenir des équipements et à aider des jeunes en difficulté. Le ministre a précisé que pour faciliter l'accès des jeunes à ces emplois, le ministère de la jeunesse et des sports va mettre en

place des contrats d'apprentissage aux métiers du sport et de l'animation sportive, culturelle et associa-

Les journées nationales des Scouts de France, qui ont eu lieu du 27 au 30 août au château de Jambville (Yvelines), ont été l'occasion pour les responsables du mouvement de tracer les grandes lignes de son développement et de recevoir un soutien remarqué du premier ministre, M. Balladur, et de Simone Veil, ministre des affaires sociales, de la santé et de

a ajouté le ministre.

L'armée « est une profession qui ne peut pas se désendre parce qu'elle est tenue au devoir de réserve et qu'il n'y a pas de syndicats. Il faut bien que quelou'un désende les militaires, et c'est mon devoir », a fait valoir M. Léotard.

Taches de couleurs vives entre les socies métalliques de la tour Eiffel, des alignements de sacs de couchage émergent dans le tolérants clair-obscur du matin. Depuis le

mois de luin, des dizalnes de jeunes venus des quatre coins de l'Europe, et surtout de l'Est, investissent chaque nuit le airon du monument le plus célèbre de la capitale. Dormir sur un tapis de pierres, mais avec le symbole de Paris comme ciel, beaucoup se contentent, faute d'argent, de ces miettes de ville-lumière.

Originaire de Torun, sur la Vistule, Monika, jeune Polonaise, a voyagé en stop pour rellier Paris. Depuis une vingtaine de jours, Monika «fait» la route de l'Italie à l'Allemagne, en passent par la Côte d'Azur, la Suisse et le Benelux. Avec en poche 80 dollars, 20 marks et 600 francs...

« Je dors toujours à la belle étoile, précise l'étudiante en architecture de vingt ans. Je passe la nuit dans des campings, sur la plage ou dans des parkings. Mais j'avais entendu dire dans mon pays que l'on pouvait dormir au Champ-de-Mars. C'est intéressent de dormir ici : il v a

beaucoup de bruits dans le silence. » Elle ne sous-estime pas en tenue kaki. Janick Gourcet, les risques encourus. Agnès, ren- directeur des parcs, des jardins contrée la vellle à l'église, lui raconté l'histoire d'un ami polonais délesté de 4 000 francs.

e Normal, commentent-elles. Il voulu s'isoler dans les bosquets i », dérogeant ainsi à la règle d'or de ces routards d'occasion : être touiours deux, au minimum. Car les graviers du pont d'léna, inconfortables et glacés, ont l'avantage d'être sûrs. Parce qu'ils sont des dizaines à s'être communiqué la bonne adresse et parce qu'à deux pas la police veille.

Des gardiens de square

A l'heure des premiers joggeurs et des camions-balais, des agents en tenue réveillent les squatters occasionnels dens une ambiance bon enfant. «Nous tolérons leur présence par souci de sécurité, explique-t-on au poste de la Tour. *En contrepartie,* ils s'en vont sans rechigner le matin, car ils savent que, s'ils nous posent des problèmes, ils devront se trouver un autre endroit où dormir. »

Passé minuit, des brigades d'inspecteurs de la sécurité des parcs et jardins de Paris effectuent des rondes «incitatives» pour chasser les visiteurs indésirables et les diriger vers le Champ-de-Mars. Si dormir dans un square représente une infraction au règlement, les évictions se font en douceur, sans procèsverbal ni amenda.

« Il est difficile d'être répressif envers des gens qui rêvent depuis des années de découvrir notre pays et qui n'intéressent personne parce qu'ils n'ont pas de pouvoir d'achat », dit un agent et des espaces verts à l'Hôtel de Ville, déplore l'absence de toits bon marché pour les touristes. « Je les oriente vers les structures existentes, dit-il, mais je ne suis pas chargé de l'accueil à

Pris de court après la chute du mur de Berlin, les professionnels du tourisme ont surmonté un léger mépris : « ils débarquaient n'importe où dans leurs cers brinquebalants... Ils monopolisalent l'eau chaude des aires d'autoroute», etc. ils se sont organisés pour améliorer les conditions de sélour de ces nouveaux touristes de l'Est, même si certains n'hésitent pas à soutenir qu'eil faut avoir les moyens pour visiter

100 francs la nuit

Le raisonnement est un peu rude, selon Michel Gombert, chel du département des affaires internationales au ministère du tourisme. Pour lui, il est nécessaire de mieux recevoir ces hôtes d'Europe occidentale et orientale : « Leur économie va redémarrer : c'est donc un investissement à faire. » Envisagée un temps. l'idée de loger ces visiteurs dans les établissements scolaires, inoccupés durant les vacances, a été toutefois abandonnée.

Des brochures en russe, polonais, hongrois, tchèque et slovaque, censées donner des «clefs pour la France », ont été distribuées, avant leur départ, à des visiteurs au budget vacances limité. Hongrois et Tchèques, par exemple, ne sont pas autorisés à

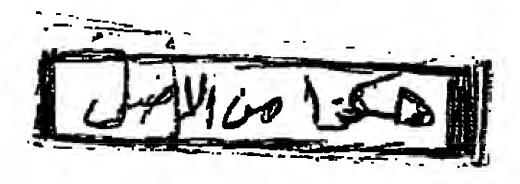
sortir plus de 1 500 francs en devises de leur pays. De l'auberge de leunesse à l'hôtel une étoile, en passant par la cité universitaire, tous les modes d'hébergement «routards» sont proposés. A la seule condition de pouvoir débourser cent francs, minimum absolu cour une nuit à

Mais cette somme est Inabordable pour Nicoleta et Mihaela, deux enseignantes roumaines. Elles ont juste de quoi payer l'entrée des musées et dissimulent mel leur « déception de découvrir la France dans ces conditions ». Et que dire de Horvath, ingénieur à Pest, dont le salaire en Hongrie - environ 1 500 francs - tui permet à peine de payer une place au camping du bois de Boulogne.

Parisiens de quelques heures, ils adoptent le système D des vagabonds désargentés, expédient une tollette sommaire dans les gares et les cafés. Le sac à dos fait office de garde-manger. Monika achète juste des c baguettes » au supermarché. Rafal et les quarante membres de sa troupe de danseurs de Tomaszow puisent dans une énorme valise en skat les boîtes de conserve apportées de Pologna.

Comme Margaret, venue de Taizé avec son groupe d'étudiants, il a dû dépenser toutes ses économies au paiement d'une amende de 5 000 francs. parce que le chauffeur, ignorant la réglementation française, n'avait pas respecté l'arrêt obligatoire toutes les dix heures. Le maigre budget du voyage en a été d'autant diminué.

FLORENCE DUTHEIL



des Princes, samedi 28 août, lors du match de footbali PSG-Caen, le parquet de Paris a ouvert, lundi 30 août, une information judiciaire pour « coups et blessures volontaires sur agent de la force publique avant entraîné une interruption temporaire de travail de plus de huit jours, et dégradations volontaires ». Une réunion devait se tenir, mardi après-midi, entre le ministre de la jeunesse et des sports, Michèle Alliot-Marie, le premier adjoint au maire de Paris, Jean Tibéri, les dirigeants du club parisien, et les responsables du football français. S'exprimant mardi matin sur Europe-1. Charles Pasqua. ministre de l'intérieur, a estimé que la France n'a « pas besoin » d'une loi spécifique ou d'une loi anticasseurs pour lutter contre la violence dans les stades.

Dénonçant les actes de violence ayant marqué le match entre le Paris Saint-Germain et Caen, les principaux syndicats de policiers en tenue se sont interrogés sur le dispositif de maintien de l'ordre mis en place, samedi 28 août, au Parc des Princes, lors d'une soirée au cours de laquelle dix CRS ont été blessés (le Monde du 31 août). Selon la préfecture de police, quatre cent cinquante policiers, de différents services, avaient été mobilisés pour cette rencontre qui a attiré vingt mille spectateurs.

Organisation majoritaire chez les gardiens de la paix et gradés, la Fédération autonome des syndicats de police (FASP) s'est ainsi étonnée « de la saiblesse du dispositif mis en place pour assurer, dans ce lieu sensible, la sécurité». Aussi la FASP s'est-elle adressée « aux dirigeants du PSG, ainsi qu'aux pouvoirs publics, pour que tous les moyens, administratifs et juridl-

de notre envoyé spécial

d'aménagement de l'audiovisuel

annoncées lundi 30 août par Alain

Carignon, ministre de la communi-

cation (le Monde du 31 août), ont

largement alimenté les conversa-

tions et les commentaires des parti-

cipants à la 14 Université de la

communication de Hourtin, Ouitte

a couper un peu l'herbe sous le

L'un de ceux-ci, une des rares

rencontres consacrées à la presse

écrite, intitulé « Gagner des lec-

teurs, coller à son époque», fut

ainsi avare de révélations, si ce

n'est la reparation du quotidien

le Jour de Jean-Christophe

Nothias, prévue pour octobre. Pour

les éditeurs présents à ce débat

Jean-Louis Péninou (Libération).

Jean-Christophe Nothias (le Jour)

Henri de Grandmaison (Sud

Ouest), Manuel Lucbert (le Monde)

- les recettes destinées à faire

gagner des lecteurs aux journaux se

résument à deux grands principes

être plus proches d'eux physique-

ment (par l'amélioration de la dis-

tribution) et intellectuellement (par

Portage

à domicile

Le portage à domicile sigure

parmi les recettes de Liberation ou

de Sud-Ouest; la sidélisation des

abonnements et le développement

des points de vente en région

livrant le journal dans la soirée

parmi celles du Monde, tandis que

le Jour compte s'implanter plus

solidement dans les kiosques. Aux

dépens de la criée, « qui devient un

mode de distribution de plus en

plus difficile, l'agressivité des ven-

deurs de nouveaux titres lancés

pour et par les sans domicile fixe,

comme Macadam Journal et le

Réverbère, posant un problème »,

fait remarquer Jean-Christophe

service ou parlant de sa vie quoti-

Cette proximité de l'information

la proximité).

Nothias.

pied aux débats de l'après-midi.

Les différentes propositions

ques, solent mis en œuvre asin que de tels événements ne se reproduisent pas». Affilié à la FASP où il représente les policiers parisiens, le Syndicat général de la police (SGP) a estimé que, « avant toute législation nouvelle (...), les dirigeants du Paris-SG doivent prendre toutes les parisiers, le per plus tolérer. responsabilités et ne plus tolérer, comme c'est le cas depuis hélas des années, que la tribune "Boulogne soit le vivier d'éléments violents ».

Le SGP souligne en effet qu' « il est de notoriété publique que cette tribune est infestée par les militants se réclamant du nazisme; d'ailleurs, les mots d'ordre et les slogans racistes sont monnaie courante tout au long des matchs se déroulant au parc». De son côté, l'Union des syndicats catégoriels de police USC. 31 % de voix aux élections chez les policiers en tenue) s'est interrogée «sur le laxisme qui semble animer nos supérieurs hiérarchiques au fait de ce problème [de la violence au Parc des Princes], *mais* incapables d'agir en conséquence».

Intervenant mardi matin sur

Europe-1, le ministre de l'intérieur s'est dit opposé à la création de brigades spéciales anti-hooligans comme le demandent les dirigeants du PSG. M. Pasqua a déclaré que 'adoption d'une loi spécifique ou «anticasseurs» pour lutter contre la violence dans les stades n'était pas envisageable. «Je ne crois pas que nous en ayons besoin, a déclaré M. Pasqua. Nous verrons si nous en avons besoin (...). Il faut maintenant étudier les mesures nécessaires pour empêcher le renouvellement de tels agissements, non seulement en fonction de ce qui s'est passé au Parc des Princes, mais en se projetant dans la perspective de la Coupe du monde de 1998 ». Indiquant que la décision relative au Grand Stade, où devra se tenir cette Coupe du monde, devrait être prise « avant la fin du mois de sep *tembre ».* le ministre a précisé « au'il est blen évident aue, dans le

cadre de la préparation de ce stade.

dienne fait partie des remèdes per-

mettant d'attirer de nouveaux lec-

teurs. Reste le problème du prix de

vente des journaux. Si l'exemple

britannique de baisse des prix

enclenchée par le Sun, le Daily

Telegruph et bientôt sans doute par

le Times fait résléchir les éditeurs

français, ces derniers estiment

Information

et spectacle

d'un journal renvoie à l'importance

que l'on attribue à la presse et à

'écrit dans notre société, explique

l'un des participants du Monde.

L'environnement médiatique sait

qu'il y a dépréciation de l'écrit et

des journaux, alors que personne ne

juge trop élevé l'abonnement men-

suel à Canal Plus ou la redevance

table», réunissant Axel Ganz

(Prisma Presse) et Jacques Rigaud

(administrateur délégué de la CLT)

sur le thème « L'information

demain, vérité ou spectacle».

incité les deux hommes, trop diffé-

rents sans doute pour ne pas

s'évertuer poliment à trouver un

terrain d'entente, à échanger leurs

points de vue en face d'une salle

comble, au sein de laquelle était

présent M. Jean-François Lemoine,

PDG de Sud-Ouest, dont c'était la

première apparition publique

L'information doit sans cesse

être une quête de la vérité, ont-ils

dit en substance tous deux, mais le

spectacle, dont les médias ne sont

pas les seuls initiateurs face aux

hommes politiques avides de

petites phrases ou de rampes

médiatiques, reste inexorablement

lié à la communication et à son

YVES-MARIE LABÉ

depuis son accident.

univers marchand.

Le débat du soir. « Cartes sur

blèmes de sécurité».

COMMUNICATION

L'Université d'été de la communication

Journaux en quête

de proximité et de lecteurs

faudra tenir compte des pro-

SPORTS

VOILE: la Solitaire du «Figaro»

Vittet vainqueur dans la mer de la tranquillité

Dominic Vittet (O'FM-Fimotel) a remporté, lundi 30 août, la 24 édition de la Solitaire du Figaro. De Saint-Malo à Saint-Quay-Portrieux, en passant par la Corogne (Espagne), Douarne-nez et Kinsale (Irlande), il a par-1 600 milles en 308 heures, 40 minutes et **59 secondes. La dernière étape,** marquée par le manque de vent, a été remportée par Eric Drouglazet (skipper Elf-93). Jean Le Cam, parti favori, termine deuxième à 2 heures 39 minutes et 7 secondes de Dominic Vittet.

SAINT-QUAY-PORTRIEUX

de notre envoyé spécial Un dernier regard en arrière, comme pour prendre l'horizon à témoin, et Dominic Vittet franchit la ligne d'arrivée, un poing levé en signe de victoire. Il est 18 h 34, la marée va «se renverser > : plus de doute, son rival, Jean Le Cam, ne le rattrapera plus. A trente-six ans. sans avoir gagné une étape, Dominic Vittet remporte une épreuve à laquelle i participe pour la cinquième fois.

Vittet le blond, Le Cam le

del le remarque, lui donne sa chance, son premier sponsor, en 1985. Le décorateur-bricoleur devient coureur professionnel cinq ans plus tard. Installé à La Trinité, il se forge un palmarès en solo, partageant embruns et trophées avec Le Cam. « Minot » et « Jeannot », qui s'apprécient, ont même couru ensemble en «tran-Mais dans la Solitaire, il ne

brun. Tous deux avaient la même

hargne, nourrie de déceptions

similaires, et les mêmes chances.

Le Cam, le Finistérien du Foues-nant, en était à sa dixième parti-

cipation en quinze ans. Toujours

frustré, il avait du se contenter

des mauvaises places. Vittet, son

aîné de deux ans, est arrivé tard à la voile. Jeune Parisien débarqué

pour l'été aux Glénans, il ne quit-

tera plus l'océan, deviendra moni-

teur, puis équipier. Eugène Rigui-

font pas de quartier. Au départ du port irlandais de Kinsale, pour la dernière étape, Le Cam est donné favori. Son avance n'a fait que se renforcer au fil de la course. Douze minutes à la Corogne. Quarante-quatre à Douarnenez. Une heure vingt et une en Irlande (une heure quarante-six par rapport à Vittet). « Jean a fait une seule erreur, analyse Vittet: Il a manqué son départ. C'est très cruel, li doit

beaucoup souffrir. » « Minot » en sait quelque chose. L'an passé, un démâtage de dernière minute à l'approche de l'île-d'Yeu l'a privé de la victoire, «Statistiquement, une telle dévelne ne pouvait pas se répéter cette année, ironise-t-il, je ne devais compter que sur moi-

de Riguidel

« Pendant deux mois, raconte sa femme, Anne, il a fait des simulations dans son bureau pour tout *prévoir.* » Le 27 août au matin, i analyse le bulletin météo. Scrutant son baromètre, il discerne une «bulle anticyclonique» qui s'apprête à phagocyter la flotte. 'intérieur de cette bulle, il le sait, c'est le sur-place assuré. Il faut à tont prix rester aux marges de la bulle. Un compagnon s'engage avec lui: Eric Drouglazet, Complices, ils enchaînent les relais et prennent le large. Mais l'amitié n'exclut pas les ruses. « Eric a même mis une gaffe à l'avant de son bateau pour me saire croire qu'il avait seté l'ancre », raconte Vittet, l'œil pétillant. Il en faut plus pour leurrer l'élève de Rigui-

La dernière nuit, profitant de son assoupissement, Drouglazet joue le «fils de l'air». Il tire à la

main sur ses drisses pour éviter le cliquetis des winches. Vittet réseit trop tard et laisse filer l'étape, dix minutes derrière son silencieux camarade. Dans le lointain Le Cam est à nouveau trabi par le petit temps, comme à Douarneaux où il avait été contraint par de pas reculer. Impuissant, il avent regarde Dominic Vittet et les autres concurrents grignoter de précieux quarts d'heure d'avance Il n'a pourtant pas à les regretter. ils n'auraient pas suffi à lui assurer la victoire.

A l'arrivée, au clair de lune à Saint-Quay-Portrieux, il a deux beures trente-neuf minutes de retard sur Vittet; qui n'a iamais été aussi à l'aise que dans le petit temps.

Le Cam, ele maudit de la. pétole », a craqué dans la dernière étape, la plus longue et la pius usante. Lui ne retient que le hasard: il a choisi de « marquer» le mauvais concurrent, lâchant la proie pour l'ombre. « Une demiheure après le départ, c'était délà trop tard », reconnaît-il, fataliste « Que l'on gagne ou que l'on perde, la Solitaire nous rend philosophes», lui répond Vittet.

HERVE MORE

TENNIS: les Internationaux des Etats-Unis

La journée des seconds couteaux

Sept têtes de série seulement (cing femmes et deux hommes ont disputé, lundi 30 août, le premier tour des Internationaux des Etats-Unis, à Flushing-Meadow. Seule petite surprise de la journée, le Tchèque Petr Korda (n° 9) a été éliminé par le Sudafricain Wayne Ferreira, dix-huitième joueur mondial. Les Français Stéphane Simian et Jean-Philippe Fleurian ont été battus par le Suédois Jonas Bjorkman et le Tchèque Martin Damm. Chez les femmes, deux joueuses françaises sur quatre se qualifiées pour le deuxième tour: Alexandra Fusai, qui a battu l'Américaine Kathy Rinaldi, et Karine Quentrec, qui l'a emporté sur la Britannique Jo

NEW-YORK

de notre envoyée spéciale La nuit new-yorkaise inspire-telle les joueurs de tennis, ou bien sont-ils si cabotins qu'ils aiment se pavaner à la lumière des proiecteurs? Comme s'il suffisait d'éteindre la lumière, il a fallu

« actuellement impossible de baisser le prix de vente des quotidiens à attendre que le soleil se couche mais ils veulent, en revanche, «stapour que le spectacle commence sur la scène de Flushing-Meadow biliser ce prix et éviter de nouvelles appelant d'autres intrigues, des coups de théâtre, des coups fourrés, quelques thrillers en cinq La première journée s'était « La question du prix de vente

plutôt mal passée, comme un

gramme n'annoncait que peu de vedettes. Seules dignes de ce rang. Steffi Graf, numéro un mondiale. et Martina Navratilova, tête de série nº 3 du tournoi, étaient venues se débarrasser de leurs adversaires. Les Internationaux des Etats-Unis ont pour particularité de programmer le premier tour sur trois jours. Parce qu'ils ne veulent pas lanterner pendant quarante-huit heures avant de disputer leur deuxième match, les Agassi, Courier ou Sampras ont fait pression sur les organisateurs pour sécher le lundi. Le seul événement s'est passé hors des courts. Monica Seles a, en effet, accepté de répondre aux questions de la presse, rassemblant autant de photographes que Madonna à la veille d'une tour-

interlude paresseux. Le pro-

A l'exception de cet entracte plus douloureux que plaisant, où la joueuse a encore raconté son agression à Hambourg (le Monde du 31 août), le casting de la journée n'offrit qu'une kyrielle de rencontres entre des joueurs de second rang. Un programme sans embuscades, puisque sans gros gibier à attraper. Il y ent bien 'Américain Jonathan Stark. Le quatre-vingtième joueur mondial faillit créer une surprise en manquant de battre la tête de série nº 14, le Russe Alexander Volkov mais les deux hommes étaient relégués sur le court n° i, niché à l'ombre des immenses tribunes du central. Là on aurait cru voir un fantôme. Ses cheveux fraîchement

Le juge et la machine

Flushing Meadow respire. Les joueurs pourront encore venir faire des simagrées auprès de l'arbitre ou des juges de ligne en cas de litige. Le système électronique Infaillible qui devait remplacer leurs souffre-douleur. surveillant les lignes à leur place, a été débranché à la veille de l'ouverture du tournoi après des essais calamiteux lors des qualifications. Les Inventeurs ont encore raté leur coup. Depuis une dizaine d'années, ils tentent de mettre au point un système infaillible qui permettrait d'éviter toutes les erreurs d'arbitrage autour d'une balle retombée à l'intérieur ou à l'extérieur du court. En vain Aujourd'hui, seul subsiste, de ce concours Lépine, un rayon projeté sur la ligne centrale au moment du service et qui déclenche un « bip » en cas de faute.

Le principe de la nouvelle machine, qui surveille toutes les lignes, tient un peu de ja

coupés. Patrick McEnroe ressem-

science-fiction. Les bandes blanches dégagent un champ magnétique d'une largeur de 10 centimètres et peuvent repérer la balle, trahie par quelques milligrammes de métal introduits en son sein, et dénoncer la faute par une sonnerie stridente. Les pauvres juges de ligne en sont réduits à signaler un projectile sorti à plus de 10 centimètres que la machine, trop précise, dédaigne. C'était oublier que l'appareil

pouveit détecter d'autres proies et en devenir fou. Pendant les qualifications, il a pris soin, sifflant comme une cocotteminute, de signaler le bracelet à la cheville d'une spectatrice ou la genouillère articulée d'un convalescent, décelant même du métal dans certaines paires de tennis. Les inventeurs ont conseillé aux organisateurs de demander aux joueurs de changer de marque de chaussures...

blait comme deux gouttes d'eau à son frère ainé John, dans l'ombre duquel il vit depuis le début de sa

Sous la lune, la rencontre tendue et agressive entre David Wheaton et Paul Haarhuis a fort bien résumé cette journée, rappelant qu'un tournoi est aussi fait de ces quarantièmes ou cinquantièmes mondiaux, des qualifiés ou des invités, des anonymes qui disparaissent pour aller chercher des cachets dans des compétitions plus modestes. Ainsi le Français Stéphane Simian, défait par le Suédois Jonas Bjorkman, a-t-il expliqué qu'il aliait rejoindre les tournois satellites. la deuxième division du circuit professionnel pour gagner l'expérience et la maturité

Seizième-de-finaliste, en 1992, avant d'être battu par Guy Forget. David Wheaton s'est arrêté dès le premier tour. Deux fois quart-de-finaliste, en 1991, aux Internationaux d'Australie et à l'US Open, il n'en finit plus de courir après une gloire qui ne vent pas vraiment de cet enfant turbulent.

Il a aujourd'hui vingt-quatre ans et n'est plus qu'un ex-enfant prodige. lui qui fut un des juniors les plus prometteurs de son pays, vainqueur, dans cette catégorie, à Flushing-Meadow, en 1987. Sa bannière étoilée serrée en bandeau dans ses cheveux, ses yeux roulant des regards menacants. n'ont pas suffi pour battre Paul Haarhuis et pour enthousiasmer le public, qui, comme on préfère une saga sur grand écran à un téléfilm, attend l'entrée en scène de Pete Sampras, Jim Courier, Michael Chang et Andre Agassi, quatre Américains, prétendants

sérieux à la victoire. BÉNÉDICTE MATHIEÙ

Les résultats du lundi 30 août

Premier tour SIMPLE MESSIEURS

Troisième quart du tableau J. Siemerink (PB) b. R. Weiss (EU), 6-7, 6-4, 4-6, 6-3, 7-6 D. Poliakov (Rus.) b. B. Garnett (EU), 6-3, 6-2, 6-2; A. Volkov Rus., n° 14) b. J. Stark (EU), 1-6

6-3, 6-4, 6-7, 6-3; K. Ullyett (RSA) o. A. O'Brien (EU), 6-3, 5-7, 5-6-1, 6-4; P. Haarhuis (PB) b. D. Wheaton (EU), 0-6, 7-6, 6-4, 6-4 P. McEnroe (EU) b. M. Ondruska (RSA), 6-7, 3-6, 6-2, 6-1, 6-2; A Krickstein (EU) b. G. Pozzi (Ita.) 3-6, 7-6, 6-4, 6-1; J. Bjorkman (Suc.) b. S. Simian (Fra.), 6-4, 6-3 6-3; A. Mansdorf (Isr.) b. G. Stafford (RSA), 2-6, 6-7, 6-2, 1-0 (ab.): C. Adams (EU) b. C. Woodruff (EU), 6-3, 6-4, 0-6, 6-4; J. Svensson (Sue.) b. G. Prpic (Cro.), 6-1 6-2, 7-6; K. Novacek (Rép. tch.) b.

M. Tebbutt (Aust.), 6-3, 6-2, 6-3,

Quatrième quart du tableau

N. Pereira (Vén.) b. C. Caratti (Ita.), 6-2, 6-4, 4-6, 6-3; N. Kulti (Suc.) b. M. Zoecke (All.), 7-6, 6-4, 7-5; J. Yzaga (Pér.) b. A. Chesnokov (Rus.), 6-7, 6-3, 6-2, 6-1 M. Damm (Rép. tch.) b. J.-P. Fleurian (Fra.), 6-2, 2-6, 6-3, 6-4 W. Ferreira (RSA) b. P. Korda (Rep. Tch., n° 9), 7-6, 4-6, 7-6, 3-6. 6-2; L. Bale (RSA) b. C. Arrieus (All.), 6-1, 6-0, 6-2; S. Matsuoka (Jap.) b . A. Olhovsky (Rus.), 6-2, 6-3, 6-2; B. Black (Zim.) B.-O. Pedersen (Norv.), 6-3, 6-3, 6-2; C.-U. Steeb (All.) b. J. Stoltenberg (Aus.), 1-6, 6-3, 6-4, 6-2; D. Vacek (Rep. tch.) b. C. Dosedel

(Rép. tch.), 2-6, 7-6, 6-7, 6-4, 6-1. SIMPLE DAMES Premier quart du tableau S. Graf (All, nº 1) b. R. White (EU), 6-3, 6-0; M. McGrath (EU) b. P. Paradis-Mangon (Fra.), 6-2,

6-7, 6-4; C. Wegink (PB) b. S. Farina (Ita.), 5-7, 6-4, 6-2; J.

Wiesner (Aut.) b. M. Jaggard-Lai

(Aus.), 7-5, 4-6, 6-4; S. Meier (All) b. N. Ercegovic (Cro.), 6-7, 6-4, 6-4: B. Schultz (PB) b. R. De Los Rios (Par.), 6-2, 7-6; S.-T. Wang (Tal.) b. S. Rottier (PB), 6-0, 6-2 P. Hy (Can.) b. N. Sawamatsu (Jap.), 4-6, 6-1, 7-6; J. Halard (Fra.) b. P. Kamstra (PB), 6-4, 7-6; G. Hegelson (EU) b. J. Watanabe (EU), 7-5, 6-4.

Deuxième quart du fableau C. Martinez (Esp., n° 4) b. S. Testud (Fra.), 6-2, 6-3; N. Muns-Jagerman (PB) b. A. Strnadova (Rep. tch), 6-4, 6-4; S. Hack (All.) b. P. Tarabini (Arg.), 6-0, 6-2; K. Quentrec (Fra.) b. J. Durie (GB), 6-4, 1-6, 6-4; S. Stafford (EU) b. H. Cioffi (EU), 6-4, 7-6; A. Hober (All., n° 9) b. K. K. Schwendt (Lux.), 6-2, 6-2; C. Wood (GB) b. M. Oremans (PB), 6-3, 6-1; I Golarsa (Ita.) b. R. Dragomir (Roul), 6-2, 6-3; A. Fusai (Fra.) b. K. Rinaidi (EU), 6-4, 6-3; Majoli (Cro.) b. R. McQuillan (Aus.), 6-3, 6-3.

Troisième quart du tableau E. Reinach (RSA) b. A. Grossman (EU), 7-5, 6-2; M. Maleeva (Bul., n° 10) b. M. Werdel (EU), 7-5, 6-4; D. Monami (Bel.) b. M.-F. Bentivoglio (Ita.), 7-6, 6-2 Appelmans (Bel.) b. Y. Basuki (Indo.), 7-5, 6-4; M. Navratilova (EU, n° 3) b. G. Pizzichini (Ita.) **6-0, 6-1.** ..

Oustrième quart du tablesu E. Zardo (Sui.) b. C. Papadaki (Gre.), 6-1, 6-1; K. Radford (Aus.) C. Kuhlman (EU), 3-6, 7-6, 6-3; . Raymond (EU) b. L. Ferrando (Ita.), 6-3, 7-6; C. Singer (All.) b. N. Dahlman (Fin.), 7-6, 6-4; E. Likhovtseva (Rus.) b. A. Leano (EU), 6-3, 6-2; L. Harvey-Wild (EU) b. I. Gorrochategui (Arg.) 6-2,

(Entre parenthèses, la nationalité des joueurs et, éventuellement, leur numéro de tête de série.)

tres of the second of the

the property developed to the second

The state of the s

met the residence from the

-

THE RESERVE AND ADDRESS.

ANTHORIE ANTHORING.

the familier the state of second to

Lagrance of the property of the State of the

Charles and the state of the st manufacture of its active The second second second second second resident to the second of the second A THE RESERVE OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PART و بالمراج و المراج المراجع الم

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF क्ष्युक्त क्ष्युक्त कि गुरुष्य । कि पूर्व एक प्रेज़ غانها المثراناة البند المعنج التعجيدان والانان APPEN TOWN TORREST THAT IS A MEN THE THEFT and the figure of the second with the

or electro (i) or electro ئىيى يىلى ئىزى ئىلىنى ئىزىنى ئىلىنى ئىلى ئىلىنى ئىلىن

The second of th

lempire d'Akkad va

78° ->52° .7°. ≥5<u>°</u>

A.C. COLOTIVE

e: a geologue

e vo ses mos ce

さいたらく コンプス代金技事(2会) 44

The state of the s

এটাটিডি কেজন, এটা তেওঁ কৰু en min in service of a cell er the section of the क्षा विश्वासक्त के क्षा क्षा कर कर कर कर कर के किस्ता के किस्ता के किस्ता के किस्ता के किस्ता के किस्ता के कि Participation of the participa The state of the s The American of the San He With the white a character জনালভূমিত টি <u>ইয়েট</u> জন্ম এক.

🕩 भिनेत केष १८०० हा एक والمناع والمراجع المناها المناها والمناه والمناه Carrier Sen Transmission new Table or in the state of in am idel figlike inglik s

And the reputition of the same and the lateral and the contract Marie A. Paragraphy (1994) Therese Franz 1944, 1944 का वैद्यानिक्कृतः जिल्लाहर्वनिकेत्रक्रकः <u>व</u>र्द in a militaria de la compansión de la comp la compansión de la compansión del compansión de la compansión d

TIGT: sordigi er gwiteren an Andre L. F. E. T. Sec. 35 4 gri Marie Consulta Windowski Grand State ६ अर्थ अपन्य स्थिति । विश्वस्थिति । के भीत नहीं के हमानुकेंग रूप अब में THE STATEMENT PROPERTY OF STATEMENT Contracted To the tree years) COMPANY OF THE SECTION & TO A Commence of the second secon

A CHELLIN TAKEN LA. CHARLES PERSON Paler The Paler of the Asset of the State of Maria die er grigertelligering gebruit for The and the angles of the same of

के काम क्षेत्रकेली हैं जिल्लाहरू है जानक जाने Farmer of the fa Garage State States and States and States Rock of Allegan and Allegan

TAR / / HALLES IN THE TAR SAN SAN Book William Links And the state of the second of the second · Parin ya Baran in Made and ROLL SERVICE CO. BOARDS.

.. . -:-'---

British Company of the Company of th

main sur ses drisses pour estler cliquetia des winches. Villel 1938 trop tard of laisse filer l'elage dix minutes derrière son sile cioux camarade. Dans le loiniau

Le Cam est à nouveux trais part petit temps, comme à Douarnens

regarde Dominie Vittet et le

autres concurrents grignoier &

A l'arrivée, au clair de lune :

Le Cam, « le maudit de le

pétoie », a craque dans la demis

étape, la plus longue et la pla

usante. Lui ne retient que b

hasard : il a choisi de " marquer,

le mauvais concurrent. lachani E

proie pour l'ombre, " Une den-

heure après le départ, c'étan de

trop tard ", reconnait-il, fatalist

e Que l'on gagne ou que l'a

perde, la Saluaire nous rend phil.

I'US Open, il n'en finit plus di

enutit après une gloire qui u

veul pas staintent de cel enlan-

Il a aujourd hus vingt-quain

ans et n'est plus qu'un ex-enim

produce, his dur fut on des junios

les plus prometteurs de son pays

vaniqueur, dans cette catégore, :

Flushing-Mendow, on 1987, Sci

bunnière étorice serres en bandeau dans ses cheveus, ses jeut rogium des regards menaganti

n'ont pas suile pour battre Past

Hanthurs of pour enthousiasme le public, que camine an prefèr

une saga sar grand écran a un telefilm, attend l'entree en seine

de Pete Sampias, Jim Courier

Michael Chang et Andre Agassi.

quatre Américains, pretendant

(Aus.), 34, 40, 64, 8 Moier (All)

B N Freegavic (Cio.1, o.7, o.4.

6-4: B. Schullz (PHI II R De Los Richa (Par), 6-2. ... S.T. Wing

P Hy (Can | b & Sawanialso

Deprisone quart du tableau

Testud (Fra 1 5.2, 6.3, N. Muss

Traisione quart du tableau

Menter Character (RSC) is filled to the control of the control of

Hall B Controlled Rectify Basiles

Apprilmants (1)

Appri

BENEDICTE MATHE

sersche à la restaire.

sophes e, lui répond Vittet

précieux quarts d'heure d'avante

ter la victoire.

le petit temps,

turbulent

THE STREET OF STREET STREET, S

Mindely at the life of

Le Monde

Psychiatrie de rue

Dans la capitale, la prise en charge de la maladie mentale s'enrichit de structures de proximité

deux pas de la place de la Bastille, au 63, rue de la Roquette, une plaque dorée apposée sur une porte cochère annonce un plein cœur du dernier quartier branché en date de la capitale, sur un trottoir où déambule une faune bigarrée, entre les bistrots, les galeries d'art et les magasins de prêt-à-porter, l'endroit est ouvert 24 heures sur 24, sept jours sur sept, à tous ceux que la folie guette, ou dérange.

Passe un hall flambant neuf, tout de blanc, jaune et gris, un couloir débouche sur une grande pièce dotée d'un bar, d'un «coin-télé» et de quelques tables carrées. Plantes vertes et tableaux aux murs, l'espace ne rappelle en rien l'hôpital, l'elatra», comme disent les infirmières qui travaillent en tenue de

Car ici, nous sommes dans l'a extra »-hospitalier, dans l'un des cina centres d'accueil et de crise (CAC) - un sixième doit ouvrir le le septembre - qui dépendent du centre hospitalier spécialisé (CHS) Esquirol (1) et lui coûtent environ 15 millions de francs par an - soit près de 4 % de son bugdet de fonc-

Créés dans le cadre des alternatives à l'hospitalisation prônées de facon consensuelle par les professionnels de la maladie mentale, les CAC parisiens sont actuellement au nombre de neuf. Leur vocation? «Accueillir, soigner, orienter, voire héberger pour une durée brève des patients ne nécessitant pas une hospitalisation immédiate ou longue mais se présentant en urgence ou manisestant un état de crise »

Dans Paris, la santé mentale est en effet l'une des premières causes de l'urgence, avec environ 100 000 cas par an. 20 % de ces urgences sont strictement psychiatriques, les autres étant dénuées de structure psychopa-क्षात भारत स्ताह अधिक स्वाहर

thologique durable et liées à l'alcool, à la toxicomanie ou à la détresse psy-

Pour le personnel du centre de la rue de la Roquette - un médecinpsychiatre, un médecin assistant, un médecin-psychiatre de garde, et douze infirmiers spécialisés en psychiatrie, - cela signifie, au quotidien, des heures d'attente et des moments d'activité intense.

Voyages pathologiques »

Depuis l'ouverture du centre. en février dernier, cinq à six cents personnes sont passées. «L'éventail des cas est extrêmement diversifié, explique le doctent Guy Hanon, responsable du centre et aussi de 'hôpital de jour situé au rez-depetite névrose aux maladies les plus lourdes, voire même organiques.» «Le dispositif est bien adapté à l'environnement des grandes villes», ajoute le psychiatre. Les errances, les «voyages pathologiques» y sont en effet légion.

Certains patients sont envoyés rue de la Roquette par les dispensaires et les médecins généralistes du quartier, par l'hôpital Saint-Antoine tout proche, ou par le centre psychiatrique d'orientation et d'accueil (CPOA) de l'hôpital Sainte-Anne, qui centralise, pour Paris, l'accueil et la répartition sectorielle en urgence des personnes victimes de troubles mentaux. D'autres viennent avec leur famille ou d'eux-mêmes, attirés par plaque ou renseignés par le

«La plupart des gens qui viennent ici habitent le quartier, précise le docteur Hanon. Outre la clientèle habituelle des services de psychiatrie des hôpitaux publics - dépressifs, névrotiques, psychotiques, - certains patients suivis dans le privé arrivent chez nous parce qu'ils décompensent soudaine-

ment suite à un grave problème de couple, ou à un conflit familial.»

Tous, cependant, ne sont pas admis. Les alcooliques et les toxicomanes n'ont pas droit de cité au CAC, qui n'a pas été conçu pour les accueillir. « Ils ne relèvent pas du court terme», explique Nelly Derabours infirmière, qui, comme ses collègues, s'est portée volontaire pour travailler dans ce centre et a suivi une formation adaptée. Le personnel soignant se bat souvent pour refouler les jeunes drogués en manque à la recherche de médicaments ou les sans-domicile fixe qui tentent leur chance pour une nuit passée à l'abri. «On les oriente, on donne des adresses de centres de cure aux toxicomanes et celles de foyers et d'hôtels aux SDF», explique Eric Letrequesser, insirmier. Si des repas peuvent être servis, ils le sont «toujours dans un contexte thérapeutique et non allmentaire», ajoute sa collègue.

Ni gardienne ni vellleuse »

«Pour un certain nombre de patients, nous devenons un repère», poursuit le docteur Hanon, Mais la nécessité ne fait pas loi. La spécificité du travail soignant dans ces lieux, la courte durée, commande d'éviter les «transferts» affectifs des malades sur le personnel, ou sur l'institution ellemême. Le docteur Vlassis Eskolidis. psychiatre de garde, confie : «On ne laisse pas les gens s'installer. On évite par exemple que des hystériques sassent d'ici leur lieu de plainte habituel. » Et Nelly Derabours d'ajouter : « C'est un lieu de passage, pas un lieu de vie. De plus, nous ne devons pas être identifiés à la toute-puissance médicale. Dans la mesure du possible, les entretiens d'accueil se font à deux. et nous essayons de faire en sorte que les patients voient des équipes difféc'est accrocher aux soins», résume la jeune semme. Car le CAC est un maillon dans la chaîne de l'urgence, qui peut aussi conduire à l'hospitalisation. Six lits, a qui n'ont pas vocation à être remplis», commente le docteur Hanon, sont répartis dans quatre chambres. La durée moyenne des hospitalisations est de deux-trois jours, mais le médecin peut renouveler sa prescription, jusqu'à sept jours au maximum. Au-dela hors cas exceptionnels, les patients sont adressés à Esquirol.

Au terme d'un *modus* vivendi décidé par l'équipe, quelques visiteurs sont cependant devenus des habitués. Une dame vient chaque week-end prendre un tranquillisant, un monsieur passe souvent en début de soirée, « pour se relaxer avant de dormir ». Bénédicte Chauvin et Sylvie Gasparin, infirmières de nuit racontent avec le sourire comment certains malades expriment leur préférence. Mais elles reprennent aussitôt leur sérieux pour assirmer que, « la nuit, les patients ont un autre comportement, ils se senient en confiance et osent d'avantage parler d'eux-mêmes que dans l'agitation de la journée ». Elles évoquent « une autre dimension». «Le travail est plus valorisant qu'en «intra», dit l'une. « Je n'ai pas l'impression d'être une gardienne ni une veilleuse, comme à l'hôpital », dit l'autre.

L'ouverture du centre 24 heures sur 24 répond à une véritable demande, Joël Martinez, directeur du CHS Esquirol et ardent promoteur de cette politique d'ouverture (3), explique sans nuance qu'à Paris, « la psychiatrie fonctionne à temps partiel v. Les centres médicopsychologiques et les dispensaires notamment, ne sont ouverts qu'à facteur de perturbation important,

ment, l'activité thérapeutique est plus réduite encore que dans les hôpitaux généraux». Autant de motifs qui plaident en faveur des structures

Eviter l'urgence spectaculaire >

Au cœur de la ville, il s'agit ainsi de « dédramatiser la folie », souligne M. Martinez, « de soigner la maladie mentale en amont, justement pour éviter la solie, l'urgence spectaculaire ». Reste une question: cette nouvelle offre de proximité entraînera-t-elle une hausse de la demande? «En esset, concède le directeur d'Esquirol, nous avons ouvert le centre à bas bruit et, dejà, il fonctionne. A chaque fois qu'on développe l'extra-hospitalier, la demande augmente. Or il ne faut pas « psychiatriser » la société. Nous travaillons sur le long terme, et on ne mesure jamais les effets induits d'une telle prise en charge. » Combien d'économies réali-

(1) La politique de sectorisation mise

en place dans les années 60 a «découpé»

la ville de Paris en trente-huit secteurs

adultes et quatorze intersecteurs infanto-

ments. Quatre intersecteurs dépendent de

l'Assistance publique-Hôpitaux de Paris et

le restant est rattaché aux centres hospita-

liers spécialisés (CHS) de Sainte-Anne

(Paris 14), Perray-Vaucluse (Epinay-sur-

Orge), Maison-Blanche (Neuilly-sur-

Marne), Esquirol (Saint-Maurice) et Eau-

(2) Santé mentale et psychiatrie à Paris,

brochure du Syndicat interhospitalier de

communication externe des hópitaux spé-

(3) Joël Martinez a remis, à la sin mars

1992, un rapport sur « les urgences psy-

cialisés de Paris, janvier 1993.

Vive (Soisy-sur-Seine).

juvéniles, répartis sur les vingt arrondisse-

LAURENCE FOLLÉA hôpitaux généraux; la mise en place de structures publiques d'intervention à domicile: la régulation des flux de patients en relation avec les centres

urgente (SAMU).

sées pour une tentative de suicide ou

une crise de démence évitées?, inter-

Le dispositif d'accueil de l'urgence

psychiatrique en milieu ouvert, mis

en œuvre depuis de nombreuses

années - la première structure de ce

type, dénommée centre d'accueil et

de thérapie brève, est née en 1976, et

les CAC sont encadrés par une cir-

culaire de 1979, un arrêté du

14 mars 1986 et, récemment, par la

circulaire du 30 juillet 1992 (4) - ne

relève pas pour l'instant de la

Si l'est de Paris est désormais

«couvert» par les CAC qui dépen-

dent d'Esquirol, l'ouest se trouve

encore fort démuni. La diffusion, à

la fin du mois de septembre, d'un

Guide de la psychiatrie publique à

Paris et la présentation officielle du

travail effectué par ces structures de

proximité relancera, sans nul doute,

volonté générale.

(4) La circulaire du 30 juillet 1992 relative à la prise en charge des urgences psychiatriques, et non publice au Journal offi ciel, préconise l'harmonisation des prises en charge et reprend l'essentiel des mesures contenues dans le rapport précité

15 gérés par les services d'aide médicale

Sur la question des urgences psychiatriques au quotidien, on lira avec intérêt Urgence folie, entretiens avec Henri Grivois, psychiatre à l'Hôtel-Dieu Parīs, réalisés par Marie-Odile Monchicourt, journaliste à France-Culture, éditions Les empêcheurs de penser en

chiatriques à Paris » au directeur de l'achoraires fixes. La nuit, de surcroît, tion sanitaire et sociale du département de «l'arrivée d'un malade en crise dans Paris. Les propositions de son groupe de un hôpital psychiatrique peut être un travail portent sur trois points : la créarentes. » Ce qui n'empêche pas, au tion de centres de crise intersectoriels et rond, 88 p., 40 F. fait-il remarquer. Les patients dorcontraire, le suivi. « Réussir l'accueil, l'harmonisation des relations avec les

Une désertification consécutive à une éruption volcanique aurait entraîné la chute de la dynastie fondée il y a plus de 4 000 ans en Mésopotamie par le roi Sargon

L'empire d'Akkad vaincu par la sécheresse

epuis longtemps, déjà, certains chercheurs spécialisés sont capables de décrire avec force détails le climat et le paysage au duquel vivalent nos ancêtres, Homo abilis ou de Cro-Magnon. Ils ne craignent pas, pour cela, de mettre le nez dans la poussière. C'est ainsi que, parmi leurs machines à remonter le temps favorites, figurent en bonne place les... excréments fossilisés des hommes et animaux, dans lesquels spores, grains de pollen et autres déchets végétaux leur permettent de déterminer de quelles plantes ils se nourrissaient. Couramment utilisés en paléontologie, ces procédés d'analyse modernes du sol et des détritus ont été:longtemps boudés par les archéologues qui se penchent sur des périodes plus récentes. La raison en est simple. Les premiers ne disposent généralement que de quelques fragments d'ossements pour travailler, alors que les seconds sont souvent submerges par les témoignages architecturaux, les objets ou céramiques divers et disposent même, dans certains cas, de nombreux écrits. Pourquoi mobiliser géologues, botanistes et physiciens, mettre en batterie de puissants microscopes optiques: ou électroniques pour sonder le soi à la recherche d'indices infiniment petits, quand les bouchons des amphores vous indiquent la nature et la provenance de ce qu'elles ont contenu, et quand des scribes minutienx vous ont légué des tablettes décrivant par le menu la vie sociale

ou les mouvements commerciaux de l'époque? Ils sont en train de changer d'avis, et une preuve éclatante du bien-fondé de cette évolution vient d'être administrée par les travaux que publie (1) tout juste une équipe franco-américaine menée par l'archéologue Harvey Weiss (Yale University) et la géologue Marie-Agnès Courty (laboratoire d'hydrologie et de géochimie isotopique, CNRSuniversité Paris-Sud-Orsay). L'analyse micromorphologique du sol correspondant aux différentes épo-

ques concernées (2) a permis à ces chércheurs de fournir un élément supplémentaire à un débat qui passionne les spécialistes de l'histoire de la Mésopotamie ancienne depuis plusieurs décennies : pourquoi un empire comme celui d'Akkad (ou Agadé), florissant, puissant et sans ennemi à sa mesure, s'est-il subite-

ment écroulé? Cet empire fut le premier à apparaître dans cette région située entre le Tigre et l'Euphrate, à cheval sur la Syrie et l'Irak, berceau de la civilisation qui vit la naissance de l'agriculture (vers 7000 av. J-C) et de l'écriture (3 500 av. J-C). Vers 2 350, le roi Sargon, d'origine mystérieuse et vraisemblablement modeste, y abat le pouvoir des cités-Etats du pays et conquiert tout le bassin mésopotamien, des confins de l'Anatolie au golfe Persique. Caractérisé par une vie culturelle intense, cet empire sut développer une agriculture performante et un commerce actif. Son influence marquera fortement toute l'histoire mésopotamienne. Pourtant, l'empire d'Akkad s'est écroulé assez inexplicablement vers 2 200, après un siècle de prospérité. Quelques décennies de chaos suivront, jusqu'à la création de l'empire sumérien par Utuhegal vers 2 115.

L'archéologue et la géologue

Que s'est-il passé? Les péripéties de l'histoire sont assez bien connues grace, notamment, aux inscriptions retrouvées sur les monuments ou les tablettes. On sait que Sargon et ses fils devront, durant plus d'un siècle, faire face aux velléités d'indépendance des cités de Sumer et d'Elam qu'ils avaient conquises, et réprimer des révoltes, notamment dans le Nord. Les Gutis, venus précisément du Nord, précipiteront la chute de l'empire. Mais la raison pour laquelle ces peuplades ont pu abattre un régime puissant et bien structuré demeu-

rait assez mystérieuse. Marie-Agnès Courty, géologue de formation, avait découvert l'archéo-

logie en participant bénévolement, étudiante, à des chantiers de fouilles. Décidée à conjuguer ses deux passions, elle avait présenté une thèse remarquée sur l'agriculture en Inde entre 2 500 et 1 700 av. J-C, à partir d'une étude micromorphologique des sols (le Monde du 4 septembre 1985). La Mésopotamie lui semblait un terrain tout indiqué pour de nouvelles aventures. La richesse archéologique s'y conjugue, en effet, avec une configuration des terrains qui empêche pratiquement toute érosion, permettant aux sédiments d'attendre depuis des millénaires le bon vouloir des scientifiques.

De son côté, l'archéologue américain Harvey Weiss cherchait dans une étude approfondie de l'environnement - donc des sols - une réponse à l'énigme de la chute d'Akkad. Trop peu versés en archéologie, les pédologues (spécialistes des sols) auxquels il avait fait appel jusqu'à présent avaient déçu son attente. M. Weiss et Mr Courty étaient donc faits pour s'entendre. Leur collaboration se scella sur le terrain, où, au départ, ils travaillaient dans deux équipes différentes. Ils se sont penchés de concert sur le tell Leilan, à l'emplacement d'une ville importante du nord de l'empire d'Akkad.

La chercheuse française – qualifiée par l'hebdomadaire américain Science (habituellement plus chauvin) de a pionnière dans le domaine de la micromorphologie des sols» a pu ainsi fournir à son collègue américain les éléments qui lui manquaient pour reconstituer le puzzle. Toutes les pièces semblent s'emboîter parfaitement. Un exemple? Entre 2 300 et 2 200, le modèle d'agriculture centralisée avec irrigation s'est étendu du sud vers le nord de l'empire. L'étude du sol a révélé que cela coïncide avec une diminution des précipitations dans cette région, qui rendait les méthodes de culture antérieures trop peu productives.

Mais les analyses de Marie-Agnès Courty ont permis surtout de montrer qu'un «changement climatique

brutal » ayant entraîné trois siècles de sécheresse est survenu précisément au moment où l'empire devait faire face à la poussée des «barbares» du Nord. Les caractéristiques physiques et chimiques des particules de sédiments datant de cette époque indiquent « l'apparition d'une aridité marquée, induite par l'intensification de la circulation des vents, et. par rapport aux conditions actuelles, un accroissement de la fréquence des tempêtes de poussière, explique M= Courty.

Un exode massif

Face à ces conditions climatiques nouvelles, les habitants auraient alors quitté la région pour les villes du Sud, y entraînant une surpopulation, alors que, parallèlement, une partie des sources d'approvisionnement agricole étaient taries par la sécheresse. Provoquées par la pénurie, voire les famines, les révoltes contre le pouvoir, responsable de la distribution des vivres en ce régime d'agriculture centralisée, se seraient

Cet exode et la sécheresse concomitante, qui semblent confirmés par des observations faites sur d'autres sites de la région, ont été précédés par une éruption volcanique ayant provoqué d'importantes chutes de cendres. Celles qu'a détectées M= Courty dans le sol du tell Leilan ont une composition très différentes des cendres émises lors de l'éruption du Santorin (XVII siècle avant notre ère). Elles pourraient, en revanche, provenir de volcans d'Anatolie, assez fortement actifs à cette époque, si l'on en croit les traces trouvées dans des carottages de glace effectuée au

Groenland.

Quel rôle cette éruption a-t-elle joué dans l'histoire? Faut-il la considérer comme une simple coincidence, ou comme l'origine de cette sécheresse subite? De nombreux spécialistes doutent qu'elle ait pu entraîner une perturbation aussi durable. «L'instuence des volcans sur les changements climatiques reste un domaine scientifique très mal connu. Il est donc difficile de se prononcer», reconnaît Harvey

Weiss. Beaucoup de travail encore. donc, tant pour les géologues et les climatologues que pour les archéologues spécialistes de Mésopotamie qui s'efforceront, évidemment, de vérifier ou de réfuter les conclusions de Harvey Weiss et Marie-Agnès Courty. Les comparaisons inévitables entre ce scénario pour la fin d'un empire et la situation qui prévaut actuellement dans certaines régions du monde ne rendent que plus passionnantes encore les recherches à venir.

JEAN-PAUL DUFOUR

(1) «The genesis and collapse of third millennium porth mesopotamian civilization». Science, 20 août 1993. Parmi les signataires figure un autre Français, Francois Guichard (Centre des faibles radioactivités, CNRS/CEA), spécialisé en volca-

(2) Réalisées au laboratoire des sols dirigé par Nicolas Fedoroff à l'Institut national agronomique (INA) de Grignon

REPRODUCTION INTERDITE

Le Monde **IMMOBILIER**

appartements ventes 15° arrdt RUE DE VAUGIRARD, immeuble neuf standing, 56 m². 1 200 000 F, frais réduita. IMMO MARCADET 42-51-51-51	appartements achats IMMO MARCADET, professionnel FNAIM, recherche activement pet. surfaces même à renover. Tét.: 42-51-51-51 Fax 42-55-55-55 Recherche 2 à 4 P. PARIS, préfère RIVE GAUCHE. PAIE COMPTANT chez notaine 48-73-35-43 même le soir	Paris Convention, 4 P. tt confort + chbre de sarv. 7 000 F + ch. IMMO MARCADET 42-51-51-51	Paris 19. RUE MONSIEUR, studio 20 m², 3 400 F ch. compr. 43-06-91-48 - 47-34-48-45 4 P., neuf, fore 20 septembre,
Excimens 75 m² 1 600 000 F. Imm. p. de t. 4 P. It confort. IMMO MARCADET 42-51-51-51 18- arrat M. Jules-Joffrin, 3 places, culsine, séjour, 2 chambres + 2 mezzanines 560 000 F. MANO MARCADET 42-51-51-51	78. Champs-Elysées, 8- recherche de toute urgence beaux appartements de stan- ding. Petites et grandes sur- faces. Evaluation gratuite sur demande 48-22-03-80 - 43-59-68-04	Région parisienne NEULLY RÉSID, Récent, 4º ét. s/jardin, séj. + 2 chbres, 2 bans, park. dole. 12 000 F net - 45-63-25-60 VENCENNES basu 4P. 93 m², partait état, chbres, s/jard., 7 000 H. Ch. 47-42-07-43	3 ch + bain + doughe. 9 600 F. 45-72-56-74 LOUE à étudiante sériouse chbre de appt PARIS 13 * saut wysek-end. Tél.: 43-37-19-23 VIII as lie d'Elbe (traile) Soleil 6 pars. pour sept. T (19) 32 10-61-10-93

«SI LOIN, SI PROCHEI», de Wim Wenders

Retour sur terre

Reprenant les métaphores des « Ailes du désir », le cinéaste revient dans Berlin réunifié

Si loin, si proche, c'était la situation de Wim Wenders quand le mur de Berlin est tombé. Loin : il était parti « jusqu'au bout du monde», au sin fond de l'Australie. tourner son aventure planétaire du regard. Proche: le cinéaste berlinois (d'adoption) avait passionnément scruté la coupure de sa ville, de son pays, de la planète, était allé au bout de l'Europe, au bout de l'Amérique, au bout de toutes les géographies chercher l'utonie d'un monde réunifié, d'un monde en harmonie avec ses origines et son histoire, pour pouvoir encore raconter et montrer des histoires. anticipant la disparition du Mur franchi en douceur par les anges des Alles du désir. Il y avait quelque logique à ce qu'il retourne y voir, reprenant d'un autre point de vue le fil du film de 1987, pour en dévider les nouvelles circonvolu-

Si loin, si proche! commence là où s'achevaient les deux précédents: au ciel. Nous avions laissé le deuxième ange, Cassiel-Otto Sander, «l'ange des solitudes», au sommet de la grande statue dorée. Le nouveau silm sera le récit, par a bonds successifs, d'une redescente sur terre. Premier bond, Cassiel, las de prêter une oreille compatissante mais impuissante aux détresses et aux vilenies des hommes, saute dans le monde réel. pour sauver une petite fille tombée du balcon : ce n'est plus l'amour romanesque et romantique pour une mortelle, celui qui motivait le passage aux actes de Damiel-Bruno Ganz dans les Ailes du désir, c'est de l'aingérence » au sens de Bernard Kouchner, de l'intervention minimum, c'est-à-dire la version moderne de l'engagement. Le but de ce « passage au réel »? « Découvrir comment voient et entendent les humains, »

Cette scène est aussi typique des pesanteurs dans lesquelles se débat Wenders: on trouvait exactement la même situation, un enfant tombant du balcon, dans un film de poche, en 1976. A l'époque, celui-ci n'avait pas besoin d'un ange pour le sauver : le cinéma seul, un pur



Deux anges incamés : Bruno Ganz et Otto Sanders

choix de mise en scène, décidait que le gamin arriverait indemne au sol. La complication du dispositif de Wenders, avec son poids de mythologie, d'explications et de symboles, comparé à la simplicité de la «solution Truffaut», se retrouve dans la multiplicité des personnages dont a besoin le cinéaste allemand pour mener bien sa parabole, Précisément, ces personnages,

ces « ligures » plutôt, tant leur fonction métaphorique prend de l'importance, représentent tous les ingrédients nécessaires à la fabrication d'un film. Pour faire un film, il faut : du temps (l'ange noir Time Itself-Willem Dafoe), de l'argent (l'homme d'affaires aventurier Horst Bucholz), de l'amitié (l'exange Damiel-Bruno Ganz), de l'amour (Damiel et Solveig Dommartin. Cassiel et l'ange féminin

Nastassia Kinski), une assise historique (les souvenirs de l'ancien chauffeur d'un dignitaire nazi. Heinz Rühmann), une vision du monde (Mikhail Gorbatchev), du mystère (le détective Rüdiger Vogler), de la sorce et de l'adresse (les artistes de cirque), de la lumière (le chef opérateur Henri Alekan en patron du cirque), de la musique (Lou Reed dans son propre rôle), des acteurs (Peter Falk as Peter Falk)...

> Trouver la bonne distance

Il manque un poste de travail dans cette liste : celui du metteur en scène. Si loin, si proche! est une question de mise en scène, dont la fonction est de trouver la bonne distance. C'est ce que cherche Cassiel, et ce que cherche Wenders, dans un monde privé de ce Mur

qui, en coupant le monde, l'organisait. C'est difficile, et Si loin, si proche! porte le poids de cet effort. Il faudra la durée du film (« raccourcie » à 2 h 15 depuis son passage à Cannes), pour que tout le monde se retrouve sur le même bateau, en partance pour de nouvelles aventures.

Il a fallu la mort d'un ange : le deuxième bond, burlesque et fulgurant, avait fait passer Cassiel (par le toit d'une voiture en marche) du rôle de témoin à celui d'intervenant : il montre «ce qu'il a dans le ventre». Le troisième bond, comme le premier, sauvera une petite fille, mais lui colitera la vie le renverra dans les sohères éthérées. Après un ultime adieu. un dernier « message», voici Wenders revenu sur terre, prêt, de nouveau, à faire du cinéma. Tant mieux.

MUSIQUES

Dix stagiaires au travail avec Lorraine Nubar et Dalton Baldwin

VALOJOULX (Dordogne)

de notre envoyé spécial Un chanteur, ca chante à longueur de terms, plus ou moins fort et n'importe où. Les stagiaires de l'Académie internationale de chant organisée par le Festival du Périgord noir, au château du Manesgre, ne dérogent pas à la règle. Au petit déjeuner dehors sous le grand tilleul, assis sur un muret, ils poussent de la voix, parfois inconsciemment, au beau milien d'une discussion. Sans doute pour vérifier qu'elle ne s'est pas

Ils sont dix, venus de France, du Japon, de Chine, de Corée et des Etats-Unis. à s'être inscrits pour suivre les cours de Lorraine Nubar et de Dalton Baldwin. Elle est américaine, professeur à la Juilliard School et bien connue des jeunes chanteurs français depuis qu'elle anime les ateliers de la Fondation Royaumont enseigne au Conservatoire de Paris et ailleurs. En France, elle a ouvert grandes les fenêtres d'un enseignement confiné où les professeurs ialoux les uns des autres et craignant l'évaluation de leur travail. empêchent leurs élèves d'aller voir ailleurs comment on chante. Lui est une star de l'accompagnement. Dalton Baldwin a enregistré des dizaines de disques et s'est produit sur les scènes du monde entier en compagnie des chanteurs et des chanteuses de Lieder les plus en vue.

> Antour de la grande table

Ensemble, ils forment une équipe rare. Lorraine Nubar enseigne en douceur, «décoince» les élèves, leur donne les clés pour chanter sans contrainte. Baldwin est une encyclopédie vivante du Lied.

Les cours commencent après le petit déjeuner et se succèdent jus-Qu'au soir, interrompus par un renas pris en commun. Et l'on rigole beaucoup autour de la grande table du Manesgre. Un-s'amuse à répéter plus vite possible esix cent six Suisses assis sur six cent six chaises suçaient sans cesse et sans souci six cent six saucissons sans sauce» et d'autres phrases, plus compliquées les unes que les autres, dans chacune des langues des stagiaires. On chante,

encore, mais des chansons popu-

Depuis sa base anglaise de Brigh-

ton, Joe Lee Wilson, chanteur, va

de club en club avec son entre-

prise, The Joy of Jazz, comme

à Paris, au Duc des Lombards,

une vigueur et un allant très remar-

imprévue de shouter hors saison,

semble anachronique, cet excès de

corps et de tempérament très com-

municatif que tous ont voulu

accompagner: Sonny Rollins,

Miles Davis, Jackie McLean, mais

ceux du free également, l'Archie

Shepp d'Attica Blues et tous les

fous de liberté, comme on disait

les fous de Dieu, qui tenzient

portes ouvertes à Soho (Manhat-

Farouche, indépendant, chaleu-

reux, Joe Lee Wilson a tenu son

propre loft. Il s'y passait plus

d'événements qu'ailleurs et, sur-

tout, on y riait plus fort. Depuis

qu'il a pris la route avec sa troupe,

il n'en démord pas. Il chante en

force, fait un usage de vieux rou-

tier du micro et des effets, ménage

d'excellents rôles à ses partenaires

(Jack Gregg à la basse) et monte

un répertoire avec la rigueur invisi-

ble d'une comédie américaine. Il

chante, proclame, crie, célèbre Billy

Eckstine, Big Joe Turner, Chaplin.

tan) dans les années 70.

JOE LEE WILSON au Duc des lombards

laires, pour enfants, voire des chants révolutionnaires, sous le regard attendri d'Anita Oser, la propriétaitablien yeillante.

L'ambiance chaleureuse partirée par quelques auditeurs libres de l'act. démie est pour beaucoup dans la qualité des résultats. Car, après nas semaine de travail assidu, il fallair affronter le public, le 28 août, dans l'éplise de Saint-Léon-sur-Vézère l'épreuve peut être terrible - il est aussi pénible d'écouter un chanteur vacillant qu'un violoniste débutant elle fut un récital passionnant. Par le choix dn programme tout d'abord qui à côté de Mozart, Cilea, Schubert, Brahms, Wolf, Ravel, Faure, Massenet, Falla et Berlioz, proposait des compositeurs dont les mélodies sont plus rarement entendues, jels Korngold, Rachmaninov et Bacheler

Récital passionnant par la qualité des intervenants. Baldwin accompagne les stagiaires avec attention. son piano les porte. Ces chanteurs ne sont pas tous professionnels, mais ils chantent avec une conviction admirable que le trac n'ébranle que rarement. Kyoko Saito, la Mélisande iaponaise de Peter Brook. Yaëi Pachet, une jeune mezzo française magnifique dans Sur les lagunes et l'Ile inconnue, de Berlioz, Raphaëlle Hazard, sonrano française de dix-huit ans au timbre pur dans Schubert. Michael Kutner, jeune professionnel américain impeccable dans la Bonne Chanson, de Fauré, et Shan Wanz une Chinoise championne olympique de natation reconvertie dans le chant, - dont le tempérament dramatique éclatait dans un extrait d'Adrienne Lecouvreur, de Cilea, sont des noms qui devraient s'imposer. Cinq sur dix, c'est mieux que bien.

ALAIN LOMPECH

Fastival international du Périgord noir, 49, rue du Général-Foy, 24290 Montignac. Renseignements sur les stages ichant. quatuor à cordes, quintette à vent), tél. : 53-51-95-17: Les cours de quatrier sont assurés par Martin Lovett et Sigmund Nissel, du Quatuor Amadeus, ceux de cuintette à vent par le Quintette Moraguès. Prix (hébergement compris) pour une semaine de cours : autour de 4000 F, susceptibles d'être pris en charge par l'AFDAS.

turn : Papper To the **编码** 第

The Park Aris State with े । विशेष समिति एक स्थाप े जिल्ला के प्रतिहेशक विस्कृत

L'homme de joie

TOTAL STREET THE PERSON LLE See the see the see and the second of the second The second second - gege - apr is with the safer ! Section 1881 - 1988 - Section 1882 The same of the property and property and the property an etris Sidit France 14 ---- - Antique in the T

The Property of the Property of the Control of the

the management of the second

ign was boller to be a considerable of the

E . B. F. Freiende Congresse ge . W. ind geleiche

्रिक्टिश्य के क्र क्रिक्टिश्य के श्रिक्टिट्स

Bereit Mer er mittigen bie

THE WAY THE

THE PERSON NAMED IN COLUMN

TO TENERS OF POWER CRAME

an an in the E. Berthalten Bir.

THE STATE STREET Martine of the first of the second Aller as the The second of Seconds

THE PROPERTY

-THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

«La réunification : une erreur de montage»

Au carrefour des mots et des images, Wenders réfléchit en cinéaste sur son métier et sur son pays

Entretien avec le réalisateur

«Après Jusqu'au bout du monde, vous disiaz vouloir faire un petit film, très simple. Ce n'est pas exactement le cas de Si loin, si proche l

- Oui, je me suis bien trompé. Le film a été beaucoup plus compliqué. plus cher, plus grand que je ne le pensais au début. Le scénario, puis le casting et l'équipe technique ont grandi au cours du tournage. Au fur et à mesure, on a ajouté des rôles celui de William Dafoe a été créé après quatre semaines de tournage. Et, finalement, je n'ai pas pu terminer dans les limites du budget, il me manquait deux semaines de prises de vue. Pour les financer, j'ai écrit un moyen-métrage, intitulé Arisha, l'ours et la bague de pierre, que j'ai prévendu dans le monde entier. Avec cet argent, nous avons pu achever Si loin, si proche!, trois mois plus tard.

» Mais, surtout, la réalisation de ce moyen-métrage, avec une équipe technique réduite de moitié et très peu de personnages, d'après un scénario dépouillé, m'a permis de retrouver le chemin et le plaisir d'un petit film. J'ai d'ailleurs terminé le agros film» avec l'équipe réduite du «petit», on a travaillé plus vite et mieux. Mon rapport au financement du film, qui influe évidemment sur son contenu, a lui aussi changé.

»Ce n'est pas facile de faire un film «simple», si on ne veut être ni complaisant ni obscur! Sans doute l'état d'esprit et les habitudes prises pendant Jusqu'au bout du monde ont pesé sur Si loin, si proche! Mais cette fois je suis prêt, le prochain film sera simple et léger. Je suis dispose à écraser la tête de tout personnage surnuméraire qui tenterait de se glisser dans le scénario.

- De Jusqu'au bout du monde, on retrouve également l'importance accordée aux mots. comme gerantie contre des

images devenues, selon vous, suspectes, sinon nocives. - Jusqu'au bout du monde était un récit d'anticipation, ce qui m'a amené à sorcer le trait. Mais il est vrai que je me méfie des images, et a fortiori des «belles images». Il faut les entourer de mots pour se garantir contre leurs effets pervers.

C'est pourquoi j'ai mis un texte au début et à la sin de Si loin, si proche! : pour les faire tenir ensemble, comme un «serre-images». Le film dit que l'œil est important, mais il a besoin de mots, d'idées, il doit être guidé par la parole.

> «Nous sommes le messager...»

 II y a aussi un danger dans les mots: vous qui êtes cinéaste, on vous a de plus en plus sollicité pour faire des discours, pour porter des jugements, donner des conseils, etc. - Au début et à la sin du film, la

voix de l'ange dit : « Nous ne sommes pas le message, nous sommes les messagers. Nous ne sommes rien. » Il n'est pas supportable que les intermédiaires, les messagers, les médias, prennent le pas sur ce qu'ils ont à transmettre, se prennent pour le message luimême, et en dénaturent ainsi le contenu. Mais les anges disparaissent à la fin du film, ils ne reviendront pas... il n'y aura pas de suite. Effectivement, je crois que maintenant j'ai suffisamment « dit » les

choses. Peut-être trop. - Ce retour aux mots n'était-il pas une façon de chercher du sens. à un moment où les repères disparaissent, à commencer per le mur?

- Evidenment, et c'est plus sensible ici qu'ailleurs, même si le mur

existait aussi en France, en Amérique, dans le monde entier. C'est une question compliquée : d'une part il s'est effectivement produit un bouleversement, mais en même temps la réunification n'est que dans les apparences : en Allemagne ex-de-l'Est, les facades, les boutiques, les voitures ressemblent à celles de l'Ouest, mais on se croirait dans un décor, il n'y a rien derrière. L'épaisseur des choses et de la durée n'est pas là, et les gens non plus. Ils ne correspondent pas à ce qu'on voit du dehors.

- Comment un cinéaste comme vous voit-il la réunifica-

- Comme un montage qui n'au-rait pas été fait par l'auteur, mais par le studio - tout le bon matériel est resté sur le sol de la salle de montage. Et, plus encore, comme un montage électronique. Aujourd'hui, de plus en plus souvent, les films ne sont pas montés en travaillant sur la pellicule. Tout le matériel filmé est transféré sur vidéodisc et le montage est fait sans que personne ne touche jamais au matériau-film. Et cela se sent dans le résultat : lorsque j'ai vu Un thé au Sahara, j'ai tout de suite dit à Bernardo [Bertolucci] : si tu avais fait un montage-pellicule, ton film aurait été dissérent. Le rythme aurait été différent. Avec un tel montage, la production gagne du temps, mais le rythme est celui d'un autre langage que ceiui de la pelli-

cule : le langage de l'informatique, » La réunification de l'Allemagne aussi ne s'est pas faite avec le matériel humain, avec l'histoire et le langage des gens qui s'étaient battus pour ca, mais selon une autre logi-que, celle des politiciens d'Allemagne de l'Ouest, qui avaient besoin de mettre la réunification à l'écran très vite. Et les Allemands de l'Est ne sont plus dans le film, Ou seulement comme des figurants, dans leur propre ville, et dans leur

propre vie. Cela crée beaucoup de tristesse et de colère. Lorsque les gens se retrouvent dans cette situation, il ne faut pas s'étonner s'ils se retournent contre plus malheureux plus exclus qu'eux. Il en va toujours

» A une autre échelle, nous aussi à l'Ouest, nous vivons une dépossession similaire. Par exemple, en Allemagne en ce moment, moins de 2 % des films projetés sont allemands, plus de 95 % sont américains. Dans d'autres pays, hormis la France, le pourcentage est encore supérieur. Idem à la télévision. Ce qui fait quand même toute une façon de comprendre le monde qui nous influence, alors qu'elle est en décalage avec notre vie - ces films ne ressemblent même pas à la vie des Américains

- Quel sens cela a-t-il alors de se déclarer, comme vous l'avez souvent fait, cinéaste européen? - En ce moment, j'ai envie de me reprendre et de dire : je suis un cinéaste allemand. C'est délà une position polémique : en France, faut tourner en français pour rece voir une aide publique, ici il est préférable de ne pas tourner en allemand, mais en anglais, pour recevoir une subvention. En revanche, il y a un enjeu véritablement européen avec la tentative de renaissance du studio de Babelsberg, que dirige Volker Schloendorff, et dont nous suivons tous les progrès. Tout n'est pas encore perdu. - Qu'allez vous faire à pré-

- Je vais m'occuper de la sortie en Allemagne de la «trilogie» de Jusqu'au bout du monde, qui est la version de cinq heures du film, et de celle du moyen-métrage dont nous avons parlé. Et écrire ce fameux «petit film». J'ai également en projet un scénario en compagnic de Paul Auster. »

> Propos recueillis par JEAN-MICHEL FRODON

Le groupe du chanteur Joe Lee Wilson s'appelle.
The Joy of Jazz, une dénomination justifiée villes du monde entier, sur un Summertime revisité qui s'achève curieusement à la gloire de l'Oklo-

Andy Kirk entre les deux guerres FRANCIS MARMANDE dirigeait The Clouds of Joy (les nuages de la joie). Il était il y a peu Discographie de Jos Lee Wil-Discographie de Joe Lee Wilson: Acid Rain, un CD BL 012 (enregistré en mars 1992 au L'idée de joie ne va au jazz que Duc des Lombards). par malentendu. En l'occurrence.

Joe Lee Wilson, né à Bristow Le Duc des Lombards: 42, rue des Lombards, Paris-1-. (Oklahoma) en 1935, lui donne Tous les soirs à 22 h 30, Tél. 42-33-22-88. Xavier Richardot quables. Sa carrière n'est pas ordi-(les 1" at 2 septembre); Bexnaire. Le début, oui, dans les Tet (les 3 et 4); Gildes Scouréglises et au conservatoire de Los nec (le 5); jam-session le mardi. Angeles, mais pas cette présence cette volubilité tonitruante qui

Michael Jackson annule un concert à Singapour

Le chanteur Michael Jackson a annulé son second concert à Singa ... pour, qui devait avoir lieu le 30 août, quelques minutes avant d'entrer sur scène. Son entourage a invoque une « grave migraine ».

Pendant ce temps, à Los Angeles, la famille Jackson, réunie autour des parents, Joseph et Katherine, a apporté son soutien au chanteur lors d'une conférence de presse.

Enfin, la chaîne de télévision CBS a diffusé un entretien téléphonique entre le père et le beaupère de l'enfant qui accuse Jackson de pédophilie. Dans cet entretien, enregistré en juillet - avant que les accusations du jeune garçon aient été portées à l'attention de la police, - le père de l'enfant affirme son intention d'a humilier > Ii décline avec joie les grandes | Michael Jackson. - (AP, UPI.)

THE PARTY AND A

Total & Secretary

PERIGORD NOIR

ter en s'amusant

Dix stagiaires au travail graine Nubar et Dalton Baldwin

L'ambiance chaleureuse pana

par queiques auditeurs libres de le démie est pour beaucoup dans

qualité des résultats. Car. après.

semaine de travail assidu, il (a

affronter le public, le 28 août 6

l'église de Saint-Léon-sur-Ver-

L'opreuve peut être terrible - 1.

aussi péaible d'écouter un chang

vacillant qu'un violoniste débutan

olie fut un recital passionnant. P.

choix du programme tout d'abe

qui, à côté de Mozant. Cilea, Si

bert, Brahms, Wolf, Ravel, Far

Massenet, Falla et Berlioz, propo

des compositeurs dont les méloi-

sont plus rarement entendues, t

Korngold, Rachmaninov et Backe

des intervenants. Baldwin acce

pagne les stagiaires avec attente

son piano les porte. Ces chanteun:

sont pas tous professionnels, mas-

chantent avec une conviction at

mble que le trac n'ébranie que E

ment. Kyuko Saito, la Melisar

isponaise de Peter Brook, 13

Pachet, une jeune mezzo france

magnifique dans Sur les lagune

l'Île inconnuc, de Berlioz, Raphi

Hazard, soprano française de dità

ans au timbre pur dans Schube

Michael Kutner, jeune protession

américain impeccable dans la Bira

Chansan, de Fauré, et Shan Ware

one Chinoise championne olympse

de natation reconvertie dans le dia

- dont le tempérament dramaige

Celarait dans un extrait d'idea.

Lecourieur, de Cilea, sont des pre-

qui devraient s'imposer. Una &

* Festival international du Par

gord noir, 49, rue du Général

Foy, 24290 Montignac, Rena-

phenients sur les stages (chat

quatur à cordes, quintette!

vent), tél.: 53-51-95-17. Le

cours de quatuor sont assuit

per Mertin Lovett et Sigmur

Nissel, du Quatuor Amades

ceux de quintette à vent part

Quintette Moraguès. Pri

Phébergement compris) pour us

4000 F, suscaptibles d'ette pre

villes du monde entier, sur si

Sammertime texiste qui s'achin

entreusement à la glaire de l'Olle

➤ Discographie de Joe Les Wi

NOR Acid Rain un CD BL 01:

(enregistre en mars 1992 #

> La Duc des Lomberde

42, rue des Lombards. Paris!

Tous les spirs à 22 h 30. If

42.33.22.88 Xavier Richer

(les 1- at 2 septembre): St Tot fies 3 et 4). Gildes Scot

nec the Si : jam-session le me

Michael Jackson

annule un conceri

à Singapour

Le chanteur bin had lacket

Shuffe son errolling frankelt of the

ment ofthe desting result field to

Due des Lombards)

FRANCIS MARMANDE

THE ON OU DUE SES IN THE

semaine de cours : autour &

ALAIN LOMPECI

dix, c'est mieux que bien.

Récital passionnant par la qui

(Dordogne) chante à longueur toins fort et n'im-aires de l'Acadé-fe chant organisée Périgord noir, au Bur he desagent 3 petit dejeuner. d tillout, satis sur MODEL de la voix

iment, at both

mion. Sans doute

He ne s'est pes es de France, du de Corde et des inscrits pour sui-orraine Nuber et . Elle est améris Juilbard School jennes changeur an anime her abeion Royaumont, Atoire de Paris et & ello a ouvert à q, mu ouseisue-THE Drofesseurs. thies of craignant Mur travail. Area d'aller voir a chante. Lui cui

magnement. Dalinfedent sur les William de compreat day chanteness PE YVO.

de table ment the equipe Mr engeigne en # 100 elèves, leur te chanter saus me arisen second après ic

THE PERSON NAMED IN A STATE ACTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF T the Charles,

Joe Lee Wilson s'appelle me denomination justifiée vot for thirt last comme ed of lay the

n l'aconcrence.

In a line donce

ill, lui donce

in a printer with prisence or have raisen. ne est estate que their tree trees. भा क्या कवसाव May Rollins. Meldes, man

ment. l'Archie me at tout lex Best ba dittail tensient inn Boby (Manbalwhite states t thanks on

t transfer meger. AMPRICAL DE in zaiden fille PRINCE LANGER IT Markey ! Tackson

Agusta en esque sem chimilies de la commenta del commenta de la commenta de la commenta del commenta de la commenta del la commenta de la commenta del entroped that State morning Pendant of longitude milk Aufeleit üles feit eites feitelle The state of the state collisions of the state of the sta Interested And a citient in citiently the topicalistics and the contract of the page Inte of Chinese of the state of the s Estimate de la litera de la companya Bielie Ett jilener gelleit gelleit Bielie Ettelik ein bestier belleit ja ja Alle Beiles of the Control of the Pelace is the factor of the first of the factor of the fac Mark and Confidence of Confidence of the Confide

CULTURE

MUSIQUES

Michel Rivard, sage et joueur

Rencontre avec l'ex-chanteur de Beau Dommage, figure de proue de la chanson québécoise

taires, pour enfants, voire des che révolutionnaires, sous le regard me dri d'Anita Oser, la propriétaire he Depuis le début de l'été, Michel Rivard le Québécois sillonne les festivals francophones du continent européen, en vertu de la règle qui veut que la sortie d'un album s'ac-compagne d'exercices scéniques. Des Francofolies de La Rochelle au Paléo Festival de Nyon, en Suisse, insqu'à Saint-Malo le 5 septembre, Rivard (guitare et voix, épaulé par cing musiciens) présente un tour de chant «nature», qui tend vers l'électricité en vertu des nécessités l'estivalières.

Simplicité, décontraction. Et le public souscrit à cette sagesse un peu turbulente, une façon de réparer l'injustice faite en France à l'un des chanteurs les plus respectés en son pays et qu'un défaut de distribution discographique avait jeté ici dans l'oubli. Ainsi, Un trou dans les nuages, un double album paru en 1987 chez Audiogram au Québec, n'avait jamais trouvé preneur à Paris, malgré d'incontestables qualités et un immense succès commercial au Québec, plus de deux cent mille exemplaires vendus. Un record.

Le Goût de l'eau aurait pu subir pareil destin, si Fnac Music n'avait entre-temps décidé de développer son catalogue québécois (avec aussi Jean Leloup et Carole Laure), et si les échanges suscités par les Francofolies de Montréal et de La Rochelle n'avaient pas remis l'auteur de la Complainte du phoque en Alaska à sa juste place. Bille de verre, chanson composée avec Maxime Le Forestier qui la créa en France, servit de locomotive à un album qui, comme le tour de chant, célèbre le droit à la paresse et la nécessité du temps retrouvé.

L'esprit baladeur, bohème et familial de Michel Rivard, «chanseur naif, aimant les sentiments simples à comprendre, pas technologiques du tout » - la définition est de lui - le rattache à la grande samille des chanteurs-poètes québécois. Mais scif if mest pas question de grands espaces, de forêt, de neige, ni de village de bord de rivière: « Certaines chansons du Goût de l'eau, comme la Lune d'automne, renouent avec Beau Dommage, qui puisalt son inspiration dans notre adolescence à Mon-

tréal. C'est un volet urbain que la chanson québécoise traitait peu, et que j'avais moi-même refoulé ensuite. »

En 1971, Michel Rivard fait du théâtre avec ses amis de la Quenouille bleue, une troupe adepte du calé-théâtre, du cirque et du musichall, «genre «piqure forte», qui se promenait partout en mini-bus». Né de la Ouenouille bleue en 1975, Beau Dommage restera pendant quatre ans sur les sentiers de la gloire, avant de s'autodissoudre: « Nous saisons souvent des baufs. ensemble, et le groupe a gardé une étonnante popularité au Québec. L'intégrale de quatre CD parue l'an passé est devenue rapidement disque d'or. » Rivard batifole entre les racines de son répertoire, ses nouvelles chansons, dont certaines fort belles et bien écrites (le Goût de l'eau, Veux-tu danser?), et les détours vers d'autres univers (la Princesse et le croque-notes, de Georges Brassens).

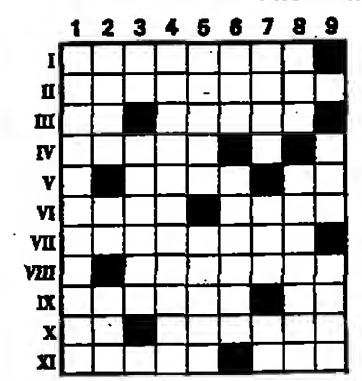
« Une habitude que j'ai prise sur les petites scènes, où les gens alment au'on leur chante Brel Brassens, Félix Leclerc ou Gilles Vigneault. J'aime les tournées. l'ambiance des clubs et des cafés, où je chante en trio, avec une guitare et une basse.» L'eau, l'automne, la paix, le sommeil du père disparu, la disparition des dinosaures, des papillons et des éléphants, la grandeur américaine sur tous ces sujets. Michel Rivard promène un regard tranquille. A Saint-Malo, qui propose trois soirs de festivités « entre cousins », il chantera en compagnie de Plume Latraverse, éternel clochard de la chanson québécoise et de Daniel Bélanger, qui met le blues à l'heure de la Belle Province.

VÉRONIQUE MORTAIGNE ▶ Le Québec à Saint-Maio : le 2 septembre à 21 heures, Chantal Blanchet et Plume Latraverse. Le 4 septembre à 21 heures, Daniel Bélanger et Sylvie Tremblay. Le 5 septembre à 16 heures, Michel Rivard.Tél.: 99-81-62-61.

Discographie: le Goût de l'eau, 1 CD Fnac Music

MOTS CROISES

PROBLÈME Nº 6117



HORIZONTALEMENT

i. Est utile pour ceux qui veulent descendre rapidement. il. Qui sont arrivées comme des fleurs. - Ik. Lac. Pas à foison. -IV. Qui éclate facilement. -V. Quand elle est en main, tout est prêt. Entre trois et quatre. -VI. Un grand prêtre. Se chargea de son père. - VII. Peuvent être assimilées aux rayons. -VIII. Qui risque d'exploser. ~ IX. Permet de rejeter la balle. Point de départ. - X. Participe. N'offre pas un grand auditoire au prêcheur. - XI. Fixer un œil.

Qui devrait être remplacé. **VERTICALEMENT**

1. Repris comme un morceau. - 2. N'est pas un cor au pied. Conjonction, Rivière. - 3. D'un verbe actif. Mot qui évoque la fermeture. - 4. Arrive toujours avec ses gros sabots. -5. Danse ancienne. Se laisse aller. - 6. Perce bien quand elle est bonne. Des jours ordinaires. - 7. Pays. Qui n'a pas bavé. Berceau pour des princes. -8. Crie comme une bête. Des hommes de poids. - 9. Au fond du calice. Un fruit.

Solution du problème nº 6116

Horizontalement Content. - II. Heaume. Do III. Adieu. Ver. - IV. Révélées. - V. Emèse. Ne. - VI. Net. Fers. - VII. Escorte. - VIII. Au. Aura. - IX. Incurable. -X. Saine. Lin. - XI. Eu. Ascète.

Verticalement 1. Charentaise. - 2. Œdème Unau. - 3. Natveté. Ci. 4. Tuées. Sauna. - 5. Emule. Curés. - 6. Ne. Fora. - 7. Vénérable. - 8. Désert. Lit. - 9. Cor.

GUY BROUTY

Le Monde

LE JAPON DEPUIS 1945 William Horsley, Roger Buckley

EN VENTE EN LIBRAIRIE

CARNET DU Monde

Mariages

M. et M. Dominique CHASSARD, M. et M. Louis DEFONTAINE

sont heureux de faire part du mariage

Olivier et Anne, le 4 septembre 1993.

Ambassade de France à Bonn (RFA). 62500 Saint-Martin-au-Lacrt.

Décès

- Le professeur Jean-Paul Binet, Le centre chirurgical Marie-Lannelongue, M= Nadine Vernier,

M= Martine Brunelle et ses enfants, M. et M- Antoine Vernier et leurs enfants,

M. et M= Francis-Philippe Vernier et leurs enfants. M. et M= Patrice Vernier et leurs enfants. Le professeur et M= Jacques-Louis

et leurs enfants. M. et M= Charles-Henri Filippi ct leurs enfants. M Violaine et Sonia Binet. ont la douleur de faire part du rappel à

> M- Jean-Paul BINET. née Bella Vernier.

La messe sera célébrée par le Père Tiberghien, en l'église Saint-Sulpice, le mercredi le septembre, à 10 h 30.

Cet avis tient lieu de faire-part.

- Son père, Sa mère, Ses frères et sœur, Ses proches, Ses amis. ont la tristesse de faire part du décès de

Alain BRAIK « l'ingénieur Liberté ». architecte DPLG. philosophe et éditeur, survent vendredi 27 août 1993, dans

sa cinquante-troisième année. L'incinération aura lieu au Père-La-

chaise, le jeudi 2 septembre, à 12 h 15. - L'Association pour le droit de

mourir dans la dignité (ADMD). Ses vinet-cino mille adhérents Son conseil d'administration. Et son président, tiennent à salver la mémoire de

Marc BŒUF, sénateur de la Gironde. membre de l'ADMD depuis 1987,

décédé le vendredi 27 août 1993

et assurent sa famille et ses amis de

toute leur sympathie. L'ADMD vent rendre hommage à la clairvoyante audace avec laquelle Marc

Bœuf, en compagnie de Robert Laucournet, sénateur de la Haute-Vienne membre de l'ADMD, et de dix-neu autres sénateurs, avait déposé au Sénat, en 1989, une proposition de loi demandant que soit donnée valeur légale à une « déclaration de volonté de mouris dans la dignité » faite par des personnes lucides et responsables.

Marc Bœuf déplorait, comme le déplorait aussi Bernard Charles (membre de l'ADMD), qui avait déposé en 1989 une proposition analogue à l'Assemblée nationale, que le pouvoir légis-latif ait négligé de promouvoir ce droit, déjà reconnu ou en voie de reconnaissance dans beaucoup de pays du monde occidental

(Le Monde du 31 août.)

- Claudine Canetti, Michèle et Dror Mevorach,

David, Yotam et Ilav. SOnia Krief et Louka, ses petits-enfants et arrière-petitsenfants.

Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de M~ Joseph CANETTI,

née Marguerite Blum, survenu le 9 août 1993, à l'âge de quatre-vingt-treize ans.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité le 11 août.

Cet avis tient lieu de saire-part.

21, rue Pauline-Borghèse, 92200 Neuilly-sur-Seine.

- M. Alain Blanc, son ami. Sa famille. ont la tristesse de faire part du décès, survenu le 26 août 1993, de

> Pierre FORGET, né Robert Turbet,

comédien. La levée du corps aura lieu le 2 septembre, à 10 houres, à l'amphithéatre de l'hôpital Antoine-Béclère, à Clamart

Inhumation au cimetière d'Imphy (Nièvre), à 16 h 30.

86, rue Defrance,

(Hams-de-Seine).

Ainsi que les collaborateurs du cabi-

ont la douleur d'informer du décès accidentel de sa soixante-treizième année.

M. Eugène Francis MARQUER, conseil en propriété industrielle, PDG du cabinet Moutard survenu le 27 août 1993, à Nice.

La cérémonie religieuse aura lieu en l'église Saint-Martin de Louveciennes,

le jeudi 2 septembre, à 10 h 45.

Cet avis tient lieu de faire-part.

- M= Jean Pham Hou Tri, son épouse. M. et M= Paul Tran Ba Nghien

Ses enlants.

Sa compagne. Sa famille

net Moutard.

et leurs enfants. M. et M= Michel Pham Huu Tri et leurs enfants. Mª Denise Pham Huu Tri. ses enfants et petits-enfants.

Me Tran Van Ty.

sa marraine. ont la douleur de faire part du décès de M. Jean PHAM HUU TRL

chevalier de la Légion d'honneur, chevalier de l'ordre national du Mérite, ancien premier iuse au tribunal de grande instance de Paris.

survenu le 27 août 1993, à l'âge de quatre-vingt-quatre ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi i septembre, à 14 h 15, en l'église Saint-Martin d'Orsay, où l'on se

L'inhamation aura lieu au cimetière

61, rue du Parc, 91400 Orsay.

Jacques SOMMER

s'est éteint le vendredi 27 août 1993. au matin, au terme d'une vie bien rem-

plie (il venait d'avoir cent ans). Selon son désir, il sera incinéré et ses cendres dispersées dans le jardin des

souvenirs. La cérémonie aura lieu le jeudi-2 septembre, au crématorium du Père-

Lachaise, à 15 h 45 (grand salon). Merci à vous de l'avoir estimé et

porté dans votre cœur. Son fils Jean

Et sa samille.

- On nous prie d'annoncer le décès

M= Simone PORRET,

survenu le vendredi 27 août 1993, dans

Une cérémonie religieuse se dérou-lers en l'église Saint-Eloi, Paris-12, le mercredi 1ª septembre, à 14 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.

30, rue du Sergent-Bauchat, 75012 Paris.

Villefranche-sur-Saône, Lyon,

Ses enfants. M. et M= Christian Zimmermann M. et M™ René Zimmermann, M. et M= Michel Zimmermann. M= Marie-France Zimmermann. Ses petits-enfants,

Sa familie, Ses amis,

font part du décès de M= André ZIMMERMANN.

née Josephe Bury, à l'âge de quatre-vingt-huit ans.

Levée du corps au funérarium de Lvon-7. mercredi 1 septembre 1993. à 14 h 15.

Funérailles en l'église Notre-Dame-des-Marais de Villefranche-sur-Saône, à 15 h 30.

Ni fleurs ni couronnes ; quête au profit des enfants défavorisés.

La famille remercie tous ceux qui s'associent à son denil

Remerciements

- L'Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM) de la région Rhône-Alpes Et les membres de l'Unité 171 remercient toutes les personnes qui ont exprimé leurs témoignages de sympathie lors du décès accidentel le 17 août

1993, de

Michel BUDA directeur de recherche au CNRS. directeur de l'Unité 171. neurochimie fonctionnelle centre hospitalier Lyon-Sud.

Nos abonnés et nos actionnaires. bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde ». sont priès de bien vouloir nous communiquer leur numero de référence.

Anniversaires

Clermont-Ferrand.

Sampël Amarant rappelle le souvenir de son frère

Nathan AMARANT. étudiant en architecture à l'Ecole des beaux-arts de Lyon

recu au concours d'admission l'Ecole nationale d'architecture

prisonnier de guerre de 1940 à 1943. et assassiné le 28 juillet 1944, à l'âge de vingt-sept ans, dans son appartement à Lyon, par deux agents du Parti populaire français (PPF) et un agent de police en tenne.

Motif de l'assassinat : juif. Et le souvenir de sa mère

Fanny AMARANT.

assassinée le même soir dans les caves du PPF, à Lyon, à l'âge de cinquantecinq ans, dans l'indifférence totale des témoins (particuliers et représentants de l'autorité publique).

Motif de l'assassinat : juive, A ce jour, et maigré des offres de récompense importante, la famille n'a pu obtenir connaissance de l'identité

des deux assassins du PPF. - Le le septembre 1988,

Robert PIEROT

nous quittait.

Que ceux qui l'ont connu, estimé et aimé aient une pensée pour lui.

ZADOUNAISKY.

née Clappier,

 Le 1= septembre 1983, Marie-Madeleine

nous quittait.

Ne l'oublions pas.

CARNET DU MONDE Renseignements: 40-65-29-94 Tarif: la ligne H.T.

Toutes rubriques 100 F Abonnés et actionnaires ... 90 F Communicat. diverses ... 105 F

Thèses étudiants 60 F

VOIX DE LÉGENDE SUR CANAL+ **OUVERTURE A 20 H** JEUDI 2 SEPTEMBRE. LUCIANO PAVAROTTI SUR LE CHAMP DE MARS A PARIS, C'EST L'ÉVÊNEMENT LYRIQUE DE LA RENTRÉE EN DIRECT SUR CANAL+. REPRÉSENTATION UNIQUE D'UNE DES PLUS BELLES VOIX DU MONDE ET INTERVIEW DE L'ARTISTE A L'ENTRACTE. MUSIQUE MAESTRO!

CANAL+ DE DIFFÉRENCE

94300 Vincennes.

La Bourse

trop en forme

A la veille de la première

envergure du gouvernement

annoncée mardi 31 août pour

Edmond Alphandéry, ce n'est

premier semestre qui inquiète.

mais l'euphorie de la Bourse de

flambée de l'été fait craindre, au

retournement de tendance brutal

qui mettrait à mai le processus.

Edouard Balladur, alors ministre

interrompre en octobre 1987.

privatisation et renoncer à céder

après le krach boursier, son

La place parisienne est jugée

aujourd'hui très fraque après

ininterrompue. L'indice CAC 40

a gagné sur cette période près

2 200 points pour la première

distorsion semble considérable

entre le niveau des cours et les

performances des entreprises. A

tel point que les sociétés de la

première vague de privatisation

n'ont de cesse de faire baisser

ainsi considérer que l'annonce

d'une chute de plus de 50 % au

leurs propres cours. On peut

premier semestre de leurs

Elf-Aquitaine leur facilite la

Rhône-Poulenc, ils pourraient

Le certificat d'investissement

et 32 % depuis le début de

l'année à la suite notamment

étrangers. Du coup, il y a de

grandes chances aux yeux des

analystes financiers pour que le

l'Etat - à la suite de l'évaluation

des sociétés par la commission

de privatisation - soit nettemen

inférieur aux cours de Bourse

délicat et pourrait relancer les

contre le gouvernement comme

processus de privatisation reste

l'attitude des épargnants, ils ont

souscrit massivement - au-delà

des espoirs du gouvernement -

à l'emprunt Balladur. Mais entre

acheter une obligation d'Etat et

privatisée, la démarche n'est pas

Les MASTERS

de l'Ecole Supérieure de Gestion

Sept formations de 3ème Cycle en alternance

pour les titulaires de diplômes Bac + 4 ou Ingénieurs.

MANAGEMENT ET MARKETING EUROPEEN

MARKETING ET PUBLICITE

• FINANCE ET MARCHE DES CAPITAUX •

GESTION INTERNATIONALE DU PERSONNEL

MANAGEMENT DU TOURISME D'AFFAIRE

GESTION DES ENTREPRISES

EXPERTISE ET AUDIT COMPTABLES

on en consi individuel de formation.

25, RUE SAINT-AMBROISE, 75011 PARIS TÉL.: 43 55 44 44 है

Ces formations persont être financées et rémonérées

par les entegrises dans le codre de contrats de qualification

MRA: Formation accelérée en 1 au dont 3 mois à Paris à l'ISG

et 8 mais dues une Universile américaine accréditée AACSB.

une action d'une société

tout à fait de même nature.

actuels. Ce qui est toujours

accusations de « bradage »

La véritable inconnue du

en 1986-1987.

prix de vente des actions par

BNP et l'action Rhône-Poulenc

ont gagné respectivement 35 %

d'achats massifs d'investisseurs

bénéfices pour la BNP et

tâche. Quant à ceux de

reculer cette année.

de 16 % et a franchi, lundi

premier programme de

deux mois de hausse

30 août, le seuil des

fois de son histoire. La

au privé l'UAP.

des finances, avait déià dû

ministère de l'économie et à la

« dans quelques semaines » par

privatisation de grande

Balladur, celle de la BNP.

le ministre de l'économie.

pas la chute brutale des

résultats de la banque au

Paris, Paradoxalement, la

tête des groupes c privatisables », un

ECONOMIE

Coup d'envoi des privatisations

M. Alphandéry installe la commission « gardienne des intérêts patrimoniaux de l'Etat

E tableau des relations finan-

cières des entreprises publi-

ques privatisables révèle

une architecture complexe: il fau-

tisation. Par leurs montants parfois

très importants, ces relations

financières seront probablement,

futurs novaux stables d'action-

naires. Qui pourra prétendre, en

effet, dépasser par le montant de

ses participations le Crédit lyon-

nais dans Aérospatiale (20 %) et

dans Usinor-Sacilor (20 %)? Ou la

gramme de privatisations - dont on sait désormais qu'il commencera par la BNP. le ministre de l'économie, M. Edmond Alphandéry, devait installer, mardi 31 août dans la matinée, la Commission de la privatisation, « gardienne des intérêts patrimoniaux de l'Etat ». Composée de sept membres, présidée par Pierre Laurent, président honoraire du Conseil d'Etat et ancien patron du Conseil de la concurrence

Ultime étape avant le lancement du pro- (le Monde du 31 juillet), cette commission se substitue à la Commission d'évaluation des entreprises publiques, mais avec « un rôle très sensiblement accru», comme devait le rappeler M. Alphandéry. C'est à elle, en effet, que reviendra le soin non seulement d'évaluer la valeur « plancher » des entreprises privatisables - le ministre es fixant le prix définitif. - mais aussi de déterminer la composition du groupe d'actionnaires stables, majoritaires ou non, des

futures privatisées. «Je ne pourrai décider que sur avis conforme de la commission, a rappelé M. Alphandéry. Il s'agit donc bien d'un système à double claf, l'une entre les mains de la commission, l'autre dans celles du ministre de l'économie, afin de mieux garantir la plus stricte impartialité des choix effectués et la préservation des intérêts supérieurs de l'Etat.»

La commission, enfin, sera obligatoirement saisie des privatisations les plus

The state of the s importantes, son pouvoir ayant été étain aux privatisations des filiales des aux prises publiques réalisant plus de 25 m liards de francs de chiffre d'affaits ou employant plus de 2 500 personnes, Pour les entreprises de plus petite talle ministre de l'économie pourre, s'il le lice utile, consulter la commission. Una démarche que M. Alphandery effectuers prochainement pour la privatisation, sensibie, de Radio Monte-Carlo,

POINT DE VUE

Symbole

Saite de la première page

La part de l'Etat (72,9 %) dans la BNP est évaluée sur la base des cours de Bourse entre 25 et 30 milliards de francs. Elle possède une notoriété sans pareille, se veut «la banaue de tous les Français» et sera la deuxième des «trois vieilles» après la Société générale et avant le Crédi lyonnais à être mise sur le marché.

Pour la première d'une liste qui se veut longue, le gouvernement ne peut de toute façon pas se permettre un succès médiocre et a mis en choisissant la BNP bon nombre d'atouts. essentiellement techniques, de son côté. Si la BNP est solide, elle vient tout de même d'annoncer une chute de 60 % de ses bénéfices au premier semestre. Mais sa notoriété et plus encore sa capacité de placement de ses propres titres, via son réseau national et international fort de 56 000 salariés, compensent largement cela. Les seules sommes gérées par la BNP pour le compte de sa clientèle étrangère représentent 50 milliards de francs.

Une rentabilité

Les agences sont déjà mobilisées depuis plusieurs semaines, et huit cents réunions sont programmées à l'intention du personnel. Il s'agit de réussir une privatisation sans accroc, actionnaires, afin de réamorcer une dynamique qui, lors des privatisa-tions de 1986 et 1987, avait dépassé ses créateurs, avant la grande désillusion du krach

En fait, la préparation de la pri-vatisation de la BNP remonte au mois de mai et au départ de René Thomas de la présidence et à son remplacement par Michel Pébereau. proche d'Edouard Balladur. Le prési dent de la BNP a à son actif privatisation réussie du CCF (Crédit commercial de France) en 1987. Le maintien à son poste, à la demande des pouvoirs publics, de Daniel Lebègue, directeur général et candidat malheureux à la succession de M. Thomas, vise à assurer une continuité à la tête de la banque dans une période toujours délicate.

La constitution d'un noyau d'actionnaires stables devrait se faire sans trop de difficultés. L'UAP détient déià 10 % de la BNP et le public 17,1 % par le biais de certificats d'investissements qui sont des actions sans droits de vote. On peut imaginer que l'UAP, dans laquelle la BNP aura en direct 20 % très prochainement (après avoir racheté à l'Etat sa participation de 49,9 % dans une filiale commune baptisée la Financière BNP) augmente de façon simi-laire sa présence dans le capital de la banque. Des clients et alliés de la BNP comme Pechiney, Saint-Gobain, Havas ou la Générale des eaux pourraient fort bien saire leur entrée E. L. I dans son tour de table. De même la

Dresdner Bank, deuxième banque allemande, dans la logique d'accords commerciaux conclus entre les deux établissements devrait entrer dans le capital de la BNP. Mais l'échange de participations croisées d'environ 0 % se fera après la privatisation et peut-être même plus tard. La faible rentabilité de la BNP rendrait les conditions d'échange trop défavora-

dra la garder à l'esprit pour suivre les prochaines opérations de priva-La chute de plus de 60 % de ses profits au premier semestre à 522 millions de francs laisse présager un résultat 1993 très médiocre. A l'image de l'ensemble du secteur bancaire, la BNP subit de plein fouet la on peut le penser, au centre des multiplication des faillites de PME et la crise de l'immobilier. Les provisions devraient atteindre des niveaux records cette année. Certes, on peut imaginer que M. Pébereau n'a pas cherché à «enjoliver» ses comptes. pourra ainsi, à l'image de ce qu'il a fait au CCF, s'inscrire dans une logique de redressement. Le message a été parfaitement compris par la Bourse qui anticipe une forte amélionation des résultats en 1994 et plus encore en 1995. C'est sur la foi de ces prévisions que le cours du certificat d'investissement BNP a gagné plus de 35 % depuis le début de l'année. Une progression jugée d'ailleurs trop rapide et trop sorte à la direc-

Michel Pébereau aura également à affiner une stratégie qui reste relatichemin de l'expansion tous azimuts du Crédit lyonnais et de la volonté de se replier sur des niches rentables de la Société générale. La BNP réal firme fréquemment sa volonté de rester une banque grand public mais elle se heurte à la concurrence très dure du Crédit agricole, des Caisses d'épargne et de La Poste dans une activité peu rentable. La banque veut d'ailleurs, dans le même temps, prendre des parts de marché dans l'ingé nierie financière, les activités de marché et la gestion d'actifs.

tion de la banque.

Enfin, la BNP doit prendre en compte le vieillissement de son personnel et le problème de financement des retraites qu'il entraîne. Elle va constituer pour y faire face une dotation spéciale en prélevant sur ses

ERIC LESER

L'onde de choc

par François Morin

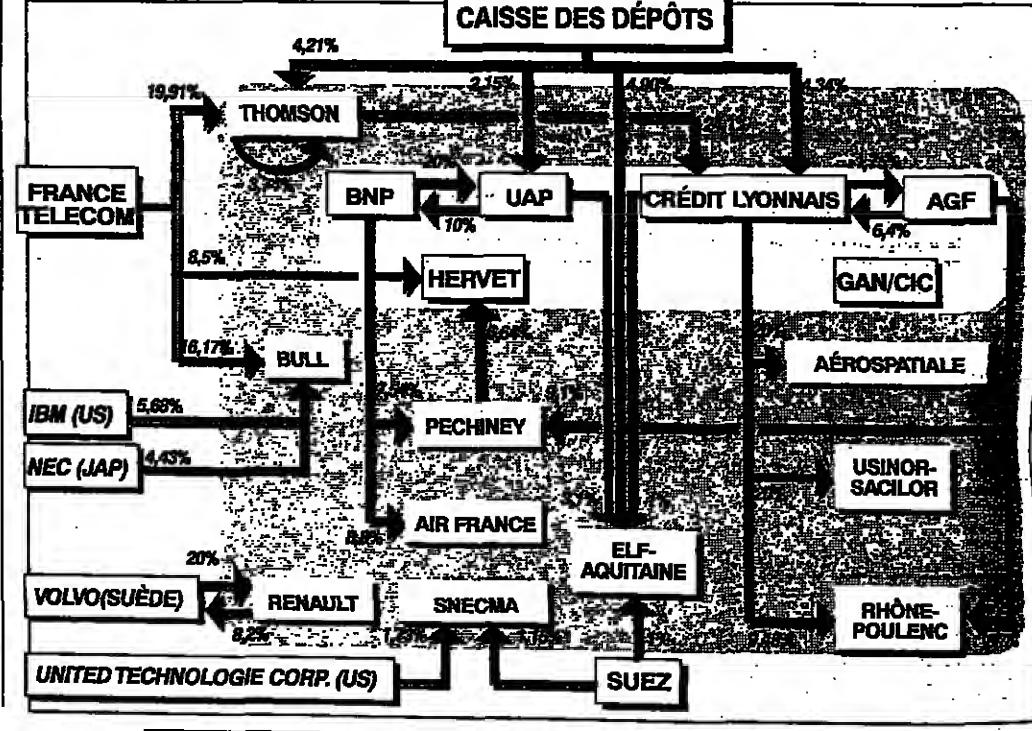
BNP dans 1'UAP (20 %)? Ou France Télécom dans Thomson

(19,9 %)? N'oublions pas également des apports qui peuvent parfois se cumuler; par exemple, sur Pechiney avec les 7,5 % de la BNP et les 9.1 % des AGF; ou sur Rhône-Poulenc avec les 9,5 % en provenance du Crédit lyonnais et les 8,7 % en provenance des AGF.

Ces quelques indications démontrent clairement que les principaux enleux du pouvoir, la nouvelle donne du capitalisme français, se concentrerent sur le

cœur financier public, et plus particulièrement autour de la privatisation de la BNP, du Crédit lyonnais et de l'UAP. Compte tenu des effets en chaîne, il faudra veller de très près à la privatisation de Thomson puisque celle-ci adra sur une grande partie du capital du Crédit lyonnais (24,1 %).

► François Morin est professeur à l'université Toulouse-1 et directeur du LEREP, auteur d'un ouvrage sur le Cœur financier européen, en collaboration avec Claude Dupuy (le Monde du



Quelle part publique dans Elf Aquitaine?

Elf Aquitaine a annoncé, mardi 31 août, une chute de 59 % de son bénéfice net au premier semestre. qui s'est élevé à 1,368 milliard de francs contre 3,340 milliards pour la même période de 1992. Dans le même temps, le chiffre d'affaires de la première entreprise française a progressé de 3,85 %, pour atteindre 102,6 milliards de francs.

Ce recul du résultat est dû principalement à des mesures de dépréciation d'actifs pétroliers à Brunei et surtout en mer du Nord, pour un montant global de 2,3 milliards de francs. En raison de la faiblesse des cours du baril, la compagnie pétrolière a revu à la baisse la valeur de son domaine minier dans les eaux britanniques, un champ qu'elle avait racheté pour 8 milliards de francs en mai 1991 à l'américain Occidental Petroleum, « Cette dépréciation n'affecte pas la solidité sinancière du groupe et sa capacité de distribution », indique un communiqué d'Elf Aquitaine. dont la marge brute d'autofinancement demeure stable (12,1 milliards de francs).

Cet ajustement exceptionnel des comptes marque à la fois l'arrivée d'un nouveau président et la préparation de la privatisation du groupe, Bien souvent, les dirigeants s'empressent d'alourdir les comptes précédents avant d'en présenter de meilleurs ensuite. Loik Le Floch-

Prigent, nommé à la tête d'Elf en 1989, avait fait peser sur les bénéfices une dépréciation exceptionnelle de 3 milliards de francs concernant les actifs de la filiale américaine Texas Gulf. Son successeur, Philippe Jaffré, fait de même. De plus, dans la perspective d'une cession prochaine en Bourse de la participation détenue par l'Etat. cette apuration des comptes permet d'éviter d'éventuelles déconvenues pour les futurs acquéreurs. Elle devrait permettre de calmer la hausse du titre, qui s'est apprécié de plus de 22 % depuis le début de

Mais, avant de vendre les 50,7 % qu'il possède dans Elf Aquitaine, l'Etat devra arrêter sa position en matière d'actionnariat compte tenu de la faiblesse de l'actionnariat stable, les investisseurs français comme l'UAP, la Caisse des dépôts ou les AGF ayant chacun 3 % ou moins du capital, alors que les investisseurs étrangers en possèdent 20 %. Outre la création d'une éventuelle action spécifique (golden share) pouvant contrer les raids boursiers, l'Etat pourrait garder une participation de 10 % à 15 % après la privatisation. « Ce n'est qu'une hypothèse de travail, mais une hypothèse sérieuse, estimet-on au ministère de l'économie.

Le projet d'un industriel hongrois

Vélosolex tente un retour en France

Le célèbre Vélosolex, dont la production par MBK (ex-Motobécane) prit fin en octobre 1988, pourrait faire son retour sur le marché grâce à un industriel hongrois, Gathy Kiss, qui en a racheté les brevets et réinstallé les chaînes de fabrication à Debrecen, à 200 kilomètres de Budanest. A l'occasion du Mondiei du cycle, qui se tiendra à Paris, du 24 septembre au 3 octobre, sera présenté un modèle «S-3800» identique au < 3800 », dernier cyclomoteur commercialisé par Motobécane (transmission par galet, consommation de 1,5 litre de mélange aux 100 kilomètres). A condition de satisfaire aux exigences du

service des mines, le société VSF (Vélosolex France) compte vendre de 5 000 à 10 000 Solex par en. Ambitieux, cet objectif suppose que les nostalgiques soient au rendez-vous : en 1987 et 1988, les ventes avaient chuté respectivernent à 2 742 et 1 500 exemplaires. Pour leur rappeler que ca drôle d'engin – increvable mate peu à l'aise dans les côtes - est prêt à reprendre du service, circ Solex partis des rives du Danube et pilotés par une équipe de treize Honorois sont arrivés lundi 30 août au Musée de l'automobile de la Défense, au terme d'un voyage de 2 500 kilomètres boucié en dix lours.

TRANSPORTS

A partir du 1er septembre

augmentent en moyenne de 3 % à huit sociétés d'autoroutes, fait remarpartir du mercredi le septembre. Cette hausse, supérieure à celle de l'inflation, fait suite à une augmentation de 2,8 %, le 1" octobre 1992. L'augmentation s'étage de 2,5 % pour la société des Autoroutes du sud de la France (ASF), à 2,9 % pour Cofiroute et 3,3 % pour les autres sociétes concessionnaires. En 1992, les recettes de péages perçues par les sociétés d'autoroutes se sont élevées à 20 milliards de francs. Mais l'Asso-ciation des sociétés françaises d'au-

Les tarifs des péages d'autorontes torontes (ASFA), qui regroupe les evolué moins vite que l'inflation. La perte pour les sociétés d'autoroutes a été de 8 % en francs constants pendant cette période. Les tarifs out même été bloqués entre 1989 et 1991. L'ASFA rappelle que 1% d'augmentation des tarifs permet la construction de 50 kilomètres d'antoroutes nouvelles. Cette hausse rapportera 600 millions de francs en année pleme.

THE STATE OF THE STATE OF # 7 THE W.

> चे स्थापने के क्षेत्र के क्षेत्र के किया है। जिस्सी के किया A training

FO et la CGT s'oppie a la reforme des ren

CONJONCTURE

La Caisse d'épargne pri des credits a la consommat.

a steta det Mat Nes jage

ರಲ್ಲಿಲ್ ಪ್ರಾರ್ಚ್ ಸ್ಥಾಪ್ಗಳ in māla siekviņa, elejir क्ष्मिक्स से शब्दिय

American American General Colors (Science Colors) 75-17-18 **2** - 1 the Contract of the The first of the second grange g ARTER TOLON is in a graph يه الله المستحدث ार ^{केट} प्रमाप्तर किस्ट्रोस कुछन है। सन्द्र 美色 电流流电子机 so The Barrier ्रा १४ ^{१९}१, स्टब्स्ट्रेस्ट्यम् (१८, ^१८, ४) हर

in si ipnika iz

in the state of th

A CONTRACTOR OF THE SECOND STREET, THE SECOND STREET, AND SECOND STREET, AND SECOND STREET, AND SECOND STREET,

and the second of the second o The second of the second PART

FTATS-UNIS

the market of the first the fine the fine the first the THE PARTY OF THE P in a the final point of a final state of the final

· 等人也是是如此,因此的特殊是工工工程是是 The state of the s

ECONOMIE

ux de l'Etat»

importuntes, son pouvoir ayant été ép dans blan

aux privatisations des filiales des te prises publiques réalisant plus de 25 Rards de france de chiffre d'affaire employent plus de 2 500 personnes. les antreprises de plus petite taille ministre de l'économie pourra, s'il le utile, consulter la commission. démerche que M. Alphandery effect prochainement pour la privatisation, te bie, de Radio Monte-Carlo.

cour financier public, or plus is

culièrement autour de la pring.

bon de la BNP, du Crédit Non,

et de l'UAP. Compte tenue

effets en chaîne, il faudra velle.

très près à la privatisation

Thomson pulsque celle-ci aqual

une grando partio du capila

François Morin est profess

à l'université Toulouse-1.

directeur du LEREP, auteur de

européen, en collaboration ave

Claude Dupuy (le Monde t

Credit lyonnais (24, 1 %)

de choc

pois Morin (AP (20 %) ? Ou

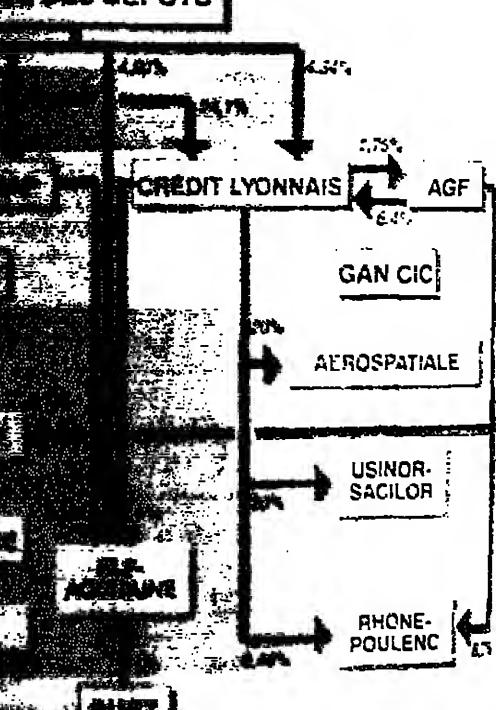
Waris Thumson

is designant des Myant perfois se ministe, mar Pectu-S to be BNP et de sur Rhome.

BALL M en prove-# lymanois of les mines dus AGF. in indications

singuismi que les duviage sur le Cour finance ME de pouvor. is & the dairealising gi tug Intraspentation

DES DEPOTS



29 (uin).

tente un retour en France The first support to the second of the secon THE PLANT STATE OF STREET PARTY. Amiliation . It will bei suppose

ម្នះនៅ ខែទី ។ ដើម វិធី ។ ក្នុងស្រាវិធី

183° 11 18

Takkin bar an repelen the

THE BURE THE PARTY OF THE

THE REAL PROPERTY OF

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

By Laterial Control of the little The second of th And the party of the party of the second of

A partir du l'autoroutes augmentent de l'

PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH and the second s The state of the s The state of the s 26 000 demandeurs d'emploi supplémentaires en juillet

Le chômage a augmenté de 10 % en un an

catastrophiques qu'en juin, les chiffres du chômage communiqués lundi 30 août par le ministère du travail pour le mois de juillet ne laissent pourtant guère espérer une amélioration prochaine. En un mois, la décradation est de 0,8 % en données corrigées des variations saisonnières (CVS), soit 26 000 demandeurs d'emploi supplémentaires après une progression de 1,4 % en juin. Certes, il s'agit là du moins mauvais résultat observé depuis l'arrivée d'Edouard Balladur à l'Hôtel Matignon. Mais cette moindre dégradation paraît

Le chômage, qui touche désormais 3 211 800 personnes, s'est accru de 10 % en un an soit 291 800 nouveaux demandeurs (en CVS) et un peu moins (280 200) en données brutes, ces dernières faisant état de 3 109 000 individus à la recherche d'un emploi. Au sens du Bureau international du travail (BIT), le taux de chômage, mesuré par rapport à la population active, atteint 11,7 % conire 11,6 % en juin et 11,4 % en juil-

Le léger infléchissement observé le mois dernier s'explique par un recul de 4,9 % des inscriptions à l'ANPE qui atteignent tout de même 351 200. La baisse concerne davantage les hommes que les femmes qui, quelle que soit la classe d'âge, sem-blent connaître des difficultés croissantes. Parmi les femmes âgées de 25 à 49 ans, les demandes d'emploi effectuent en effet un bond de 1.5 % en juillet. Au total, le chômage progresse de 1,1 % pour les femmes contre 0,5 % pour les hommes. Parmi

> Un sondage du mensuel « Phosphore »

Huit lycéens sur dix s'attendent

à connaître l'ANPE

81 % des lycéens agés de quinze à vingt ans n'excluent pas de connaître un jour la réalité du chômage, selon un sondage paru dans la numéro de septembre du mensuel Phosphore (groupe Bayard-Presse). Lucides ou très pessimistes sur leur avenir, sept lycéens sur dix estiment que le lycée prépare mai au monde professionnel et un même pourcentage affirme connaître un chômeur parmi ses proches. Pour «réussir sa vie professionnelle», les diplômes ont toujours la cote, mais besucoup moins que ne le pensent les parents : 44 % des jeunes assurent que le caractère et la volonté sont tout aussi importants que de décrocher un diplôme.

Trois jeunes sur quatre semblent admettre qu'il ne faut pas faire le difficile pour le premier emploi. Point positif à la veille de la rentrée des classes, les jeunes sont plutôt heureux en classe et satisfaits de ce qu'ils apprennent puisque, pour 81 % d'emre eux, le lycée permet d'acquérir une bonne culture générale.

ces derniers, les moins de vingt-cinq ans tirent mieux leur épingle du jeu puisque les demandes d'emploi les concernant diminue de 0,4 % en un mois.

Après s'être littéralement envolées le mois dernier (16,9 %), les inscriptions à la suite d'un licenciement économique progressent moins vite (5,7 % soit 56 143) mais, sur douze mois, leur augmentation est de 20,8 %. En revanche, les fins de contrats à durée déterminée se multiplient (avec 135 000 en un mois, la hausse se chiffre à 36,7 %) de même que les sins de missions d'intérim (20,9 % de plus en juillet). On peut cependant noter que les offres d'emploi (98 000) sont un peu moins rares en juillet (elles augmentent de 3,5 % en un mois). Les deux tiers portent sur des contrats à durée déterminée contre la moitié un an phus tôl

Signe de l'extrême atonie du marché du travail, les sorties de l'ANPE pour reprise d'empioi marquent un recul de 12,3 % mais restent à peu de choses près au niveau de juillet 1992. Quant aux entrées en stage, elles baissent de 24 % en un an. Dans les deux cas, les évolutions sont là aussi plus défavorables pour les femmes que pour les hommes. Logiquement, on assiste à une lente montée du chômage de longue durée : 987 500 demandeurs d'emploi sont inscrits depuis plus d'un an. Leur effectif s'accroit de 3 % en un mois et de 6 % en un an. Enfin, les statis-

..

tiques régionales font état d'une dégradation supérieure à la moyenne dans la moitié des vingt-deux régions au cours des douze derniers mois. Les plus mauvais résultats concernent l'Alsace, pourtant relativement épargnée ces dernières années où les demandes d'emploi progressent de 20 % en un an et où les offres d'emploi reculent de 44,5 %.

Malgré quelques signes positifs, les raisons d'espérer manquent cruellement. Le ministère du travail ne s'y trompe pas. «Cette augmentation de U,8 % est la plus faible enregistrée au cours des six derniers mols mais le rythme d'évolution reste néanmoins très supérieur à celui de l'an derniera souligne-t-il dans un communiqué. Les prochains mois ne promettent donc rien de bon, même si la très forte hausse de juin pouvait, semblet-il, s'expliquer en partie par une recrudescence des inscriptions à l'ANPE de la part de jeunes ayant décidé de ne pas attendre la rentrée pour effectuer cette démarche (le Monde du 31 juillet).

Edouard Balladur, qui recevra mardi 6 septembre les partenaires sociaux afin d'examiner son avantprojet de loi quinquennale sur l'emploi, doit s'attendre à être vivement

interpelle par les syndicats qui ont très mal accueilli le contenu de son projet. Celui-ci tend à réduire les charges des entreprises et instille une dose supplémentaire de flexibilité (annualisation du temps de travail assouplissement du recours à l'intérim et aux contrats à durée déterminée) dans le code du travail. D'ores et déjà, la CFDT appelle le gouvernement à «sortir des sentiers battus» et à «cesser de tout attendre de l'amélioration de l'économie et des entreprises, arrêter de croire aux veri jamais démontrées de la réduction de cost du travail ou de la flexibilité tout crin». Pour sa part, le secrétaire général de la CGT, Louis Viannet, affirme mardi dans l'Humanité que «toutes les mesures prévues» par le gouvernement « vont dans le même sens: tout pour les employeurs » et n'hésite pas à évoquer «une forme de

Pour le premier ministre, qui continue d'espérer une amélioration de l'emploi début 1994, l'appel à la patience sera de plus en plus difficile à faire accepter.

servage moderne v.

JEAN-MICHEL NORMAND

Après la parution des décrets d'application

FO et la CGT s'opposent à la réforme des retraites

La CGT et Force ouvrière ont contesté, lundi 30 août, le bien-fondé de la réforme des retraites de la Sécurité sociale dont les décrets d'application viennent de paraître au Journal officiel. Selon Marc Blondel, secrétaire général de FO, il s'agit d'un « paradoxe ». « Tout le monde déclare vouloir lutter contre le chômage, tout le monde s'efforce même de dégager de la situation d'actifs des gens qui ont atteint cinquantedeux ans, cinquante-quatre ans, cinquante-cinq voire cinquante-six ans, et en même temps, pour avoir une retraite complète, on va passer de trente-sept ans et demi à quarante ans. Il y a là une contradiction au

moins apparente en arithmétique»,

a-t-il déclaré sur RMC. Quant à la CGT, elle a dénoncé dans un communiqué un «recul social» qui porte wun coup satal au droit à la retraite à soixante ans » et laisse « la porte ouverte à une retraite à deux vitesses. une qui sera améliorée par les produits de capitalisation, pour ceux qui le pourront, une retraite encore plus faible et encore plus tard pour le plus grand nombre».

Enfin, la Fédération syndicale unitaire (FSU, qui regroupe les syndicats exclus de la FEN) « ne se résigne pas à des reculs qui menacent également les régimes spéciaux, dont celui des fonctionnaires, à plus ou moins court

CONJONCTURE

Trois points au-dessous des taux habituels

La Caisse d'épargne propose des crédits à la consommation à 9 %

d'Ile-de-France récidive : quelques mois après avoir cassé le taux des crédits immobiliers, elle propose d'octroyer des prêts pour la consommation à 9 %.

Cette offre, faite dès la semaine prochaine et jusqu'à la sin décembre, portera sur des sommes aliant de 10 000 à 140 000 francs, remboursables dans un délai de trois mois à six ans, sans frais de dossiers. Elle se situe trois points environ en dessous des taux habituellement proposés par le système bancaire.

Prise juste à la rentrée - une période particulièrement difficile

La Caisse d'épargne de Paris et sera réservée aux clients disposant déjà d'un compte d'épargne chez l'Écureuil d'Ile-de-France (3,7 millions de comptes), même ceux arrivés très récemment. Les prêts seront octroyés selon les normes d'endettement habituelles.

> Nul doute que les concurrents de l'Écureuil goûteront peu ce nouveau «coup» qui tombe à pic à l'heure où le gouvernement souhaite relancer la consommation. La Caisse d'épargne, quant à elle, continue de se forger une image de «prêteur», remplaçant celle, traditionnelle, de «bas de laine» des Français.

> > F. V.

pour les ménages - cette initiative

INDICATEURS

ÉTATS-UNIS

• Logements neufs: - 5 % en juillet. - Les ventes de logements neufs ont diminué de 5 % en juillet par rapport à juin, en totalisant 629 000 unités. Il s'agit de leur plus bas niveau depuis mars. En juin, les ventes de logements neufs avaient augmenté de 3,3 % (chiffre révisé), pour atteindre 662 000 unités.

• Balance commerciale : - 34,4 milliards de dollars au deuxième trimestre. -- Le déficit de la balance commerciale en terme de balance des paiements s'est aggravé de 17,3 % au deuxième trimestre à 34,4 milliards de dollars (200 milliards de francs), contre 29,3 milliards de dollars au premier trimestre. Les exportations de la période (113,1 milliards de dollars) ont progressé de 1,4 % et les importations (147,5 milliards) de 4,3 %.

FRANCE

• Transactions courantes: + 3,6 milliards de francs en avril. - La balance des transactions courantes a été excédentaire de 3,6 milliards de francs en avril, contre un déficit de 810 millions de francs en mars.

• Production industrielle: - 0,3 % en juillet. - La production industrielle a diminué de 0,3 % en juillet par rapport au mois précédent, alors qu'elle s'était accrue de 1,9 % en juin.

Après la rencontre Balladur-Kohl

L'Allemagne réaffirme que le préaccord de Blair House n'est pas définitif

M. Balladur a fait parvenir à MM. Kohi et Deiors une lettre dans laquelle il explique la position que va continuer de défendre la France dans la négociation agricole du GATT. Une lettre qui définit trois objectifs et justifie la demande par Paris d'un réexamen du préaccord de Blair House conclu en novembre demier par la Commission avec les Etats-Unis.

« Nous allons voir avec le gouvernement français ce qui est possible et ce qui n'est pas possible», a déclaré lundi 30 août à Bonn, au cours d'une conférence de presse, Dieter Vogel, porte-parole du gouvernement allemand, qui expliquait la position prise par le chancelier Kohl sur le préaccord de Blair-House, la semaine dernière, à l'issue de sa rencontre avec M. Balla-

M. Vogel a réaffirmé que le préaccord conclu le 20 novembre 1992 entre la Commission de Bruxelles et l'administration américaine sur le volet agricole du GATT n'avait pas encore de caractère définitif pour l'Allemagne.

« Nous avons l'intention d'en rester à ce qui est convenu, mais ceci n'a pas encore été définitivement conclu entre les Américains et la CEE », a affirmé M. Vogel, explicitant une nouvelle fois la position du chancelier Kohl qui avait surpris tout le monde en déclarant jeudi 26 août que l'Allemagne avait - comme la France - des « problèmes » avec le préaccord de Blair House, M. Vogel a précisé un point important qui correspond à la position française, à savoir que l'accord de Blair House ne devait pas dépasser les dispositions de la réforme de la politique agricole commune (PAC)

«La Commission européenne nous a assuré que ce compromis était compatible avec la réforme de la PAC. La France a des doutes là-dessus. Nous allons étudier les

objections françaises et, s'il le faut, nous demanderons à la Commission européenne, lors du conseil des ministres de l'agriculture du 20 septembre, de revenir sur les points litigieux du préaccord et d'en repar-ler avec les Etats-Unis», a déclaré

Les explications de M. Vogel vont-elles mettre fin aux tensions allemand par le soutien apporté par M. Kohl aux thèses françaises sur la négociation agricole du GATT? On peut se poser la question puisque le ministre allemand des Affaires étrangères, Klaus Kin-kel, a déclaré lundi devant la presse - pratiquement au même moment que M. Vogel - que le gouvernement allemand ne voulait pas que « l'on touche à l'accord de Blair House de quelque manière que ce soit».

Les trois grands principes français

Les « difficultés françaises » nous sont connues, a dit M. Kinkel à l'issue d'une réunion du parti libéral-démocratique (FDP) qu'il préside, ajoutant que Bonn « devra et voudra naturellement prendre en considération la position de Paris» au cours du conseil des ministres européens qui doit se réunir le 20 septembre à Bruxelles. Cependant M. Kinkel a ajouté qu'il n'était « pas pensable de malmener n'importe comment l'accord sur le volet agricole de telle sorte que ce qui a été élaboré avec beaucoup d'efforts soit maintenant à nouveau déballè ».

De son côté, M. Balladur a fait parvenir une lettre à MM. Kohl et Delors pour rappeler la volonté française de faire respecter trois grands principes sur lesquels Paris ne transigerait pas.

Premier principe: le refus d'un accord qui par ses conséquences dépasserait les dispositions de la PAC réformée, notamment - sujet brûlant pour les agriculteurs français – sur le gel des terres qui doit aboutir à une limitation de la pro-

duction. Deuxième principe: confirmer la vocation exportatrice de la CEE dans le domaine agricole, ce qui exclut une limitation en volume des exportations européennes, qui empêcherait la CEE de profiter au cours des années à venir de la croissance prévisible de la demande mondiale.

Troisième principe: aménager la « clause de paix » prévoyant dans le préaccord de Blair-House qu'aucune plainte ne sera déposée au GATT pendant six ans. Le gouvernement français craint que passée cette période, c'est-à-dire à partir de l'an 2000, tous les sacrifices consentis par la Communauté européenne (baisse des soutiens à la production, accès au marché intérieur, freinage des exportations n'aient plus de contrepartie et que la guerre reprenne.

Une rencontre politiquement importante va réunir, mardí 7 septembre à Paris, MM. Luc Guyau, président de la FNSEA, e Constantin Heereman (DBV), présidents des principaux syndicats agricoles français et allemand, tous les deux hostiles au préaccord de Blair-House. Réunion destinée à « travailler au rapprochement des positions» de Paris et Bonn a indiqué la FNSEA et qui sera prolongée par des rencontres avec trois ministres français: MM. Alain Juppé (affaires étrangères), Jean Puech (agriculture et pêche) et Gérard Longuet (industrie et commerce extérieur).

Une rencontre importante dans la mesure où l'une des raisons de la prise de position de M. Kohl en faveur des thèses agricoles francaises pourrait bien être la «sensibilité» de l'électorat CDU aux problèmes de l'agriculture, e notamment aux revenus des paysans allemands. Revenus menacés à long terme, par l'accord de Blair-House et, à court terme, par le flottement - qui pourrait durer longtemps - des monnaies au sein

LA REPUBLIQUE LIBANAISE MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE DE LA JEUNESSE ET DU SPORT CONSEIL DU DEVELOPPEMENT ET DE LA RECONSTRUCTION

> CITE SPORTIVE DE BEYROUTH PREQUALIFICATION DES ENTREPRISES

Le Gouvernement Libanais, représenté par le Ministère de l'Education et de la Jeunesse et du Sport et le Conseil du Développement et de la Reconstruction (CDR) invite les entreprises capables d'exécuter les projets de bâtiments et de travaux de génie civile à soumissionner pour la préqualification relative à l'exécution du projet de réhabilitation et de construction de la Cité Sportive de Bevrouth.

Le projet sera financé par des dons offerts par les Pays Arabes, il comportera la construction des éléments majeurs suivants :

- Un nouveau stade olympique pour 50.000 spectateurs assis et ses services annexes dont la surface construite est de l'ordre de 60.000 m² et celle des gradins de 27000 m² environ.
- Un complexe olympique de natation comprenant :
 - 1- une piscine non couverte pour 2000 spectateurs. 2- un bassin de piongeon non couvert pour 1000 spectateurs.
 - 3- une piscine couverte pour l'entraînement. L'emprise au soi est estimée à 13.500 m².
- Un bâtiment administratif d'une surface construite de l'ordre de 2000 m².
 - Des terrains de tennis non couverts comprenant : 1- un terrain central pour 4000 spectateurs et ses services annexes
 - 2- trois autres terrains de tennis. L'emprise au sol de ces terrains est estimée à 10.000 m²
- La réhabilitation de la salle fermée existante pour 4000 spectateurs d'une surface approximative de 7000 m²
- Un centre équestre d'une surface approximative de 10.000 m².
- Un hôtel de 120 chambres.
- L'aménagement du site (=23 ha) comprenant les voiries; les réseaux divers et les espaces verts.

La durée prévue des travaux sera de 24 mois.

Le délai prévu pour répondre au dossier d'appel d'offres sera du 2 Janvier au 28 Février 94.

Les documents de préqualification doivent être conformes au format proposé par le Conseil du Développement et de la Reconstruction qui seront disponibles aux bureaux du CDR moyennant la somme de \$ 3000 (Trois Mille Dollars Américains) à partir du 1er Septembre 1993 à l'adresse suivante :

Conseil du Développement et de la Reconstruction Tallet El-Serall Beyrouth - Liban

Les entreprises intéressées sont invitées à retirer les documents de préqualification et à les remettre aux bureaux du CDR accompagnés de tous les documents à l'appul avant 12:00 heures (heure locale de Beyrouth) le Vendredi 15\10\1993.

海 一

不是 "

स्थानं स्थान

VIE DES ENTREPRISES

Filiale à 51 % du Crédit Iyonnais

La BfG devrait renouer avec les bénéfices en 1993

Comme le prévoyait Paul Wieandt, président de son directoire, le 10 mars à Francfort, la BIG Bank, septième établissement bancaire allemand, devrait renouer avec les bénéfices (le Monde du 12 mars). M. Wieandt s'appuyait alors sur la « restructuration du réseau et le nettoyage du bilan» réalisés par l'ancienne banque syn-

Ainsi, après avoir affiché une perte de 1,1 milliard de deutschemarks (3,7 milliards de francs) en 1992, le résultat d'exploitation partiel de la BfG Bank a augmenté de 77.5 millions de deutschemarks pour atteindre un bénéfice de 31.9 millions de marks au cours du premier semestre 1993. Le bénéfice d'exploitation partiel est égal au bénéfice d'exploitation plus le produit des intérêts nets et des commissions nettes moins les coûts d'exploitations. En 1992, la banque avait accusé une perte d'exploitation partielle de 49,4 millions de

Ces résultats ont été communiqués par l'assureur AMB (Aachener und Muenchener Beteiligungs), actionnnaire minoritaire de la banque dont il détient 25 %, celle-ci ne publiant pas de résultats intermédiaires. Pour l'ensemble de l'année, la BfG espère que son résultat d'exploitation lui permettra d'atteindre l'équilibre pour la première fois depuis plusieurs années. Le total du bilan a augmenté de 6,9 milliards de marks à 51,6 milliards à fin juin

IP

Les actionnaires de Montedison engagent des poursuites contre l'ancienne direction

Après avoir demandé la mise sous séquestre de leurs biens

Les actionnaires du groupe chimique italien Montedison, filiale de Ferruzzi, réunis en assemblée générale le 30 août, ont approuvé la proposition de la nouvelle direction d'engager des poursuites judiciaires à l'encontre des six anciens dirigeants.

Cette mesure qui vise Giuseppe Garofano, Carlo Sama. Arturo Ferruzzi, Roberto Magnani, Romano Venturi et

Raul Gardini, qui s'est suicidé en (1,83 milliard de francs) des juillet dernier, fait suite à la biens de chacun des six anciens découverte de pertes importantes dirigeants. Le tribunal de Milan dans le groupe à la tête duque a accédé vendredi 27 août à leur ses créanciers ont placé de noudemande (le Monde daté veaux responsables pour tenter 29-30 août). de le sauver de la faillite.

Ce séquestre est, dans le cas des héritiers de Raul Gardini, suspendu à la décision de ces derniers d'accepter ou non la demandé la mise sous séquestre à succession.

En occupant l'usine de Jeumont

Dans un premier temps, les

nouveaux dirigeants, Guido

Rossi et Enrico Bondi, avaient

hauteur de 500 milliards de lires

Les syndicats de Jeumont-Industrie réclament l'annulation de 476 suppressions d'emploi

Les salariés de l'entreprise Jeumont-Industrie, située à Jeumont (Nord), ont décidé lundi 30 août d'occuper leur usine pour protester contre le plan social annoncé en juillet par Framatome et qui prévoit 476 suppressions d'emploi (dont 312 licenciements), soit une réduction du tiers des effectifs. Réunis en assemblée générale, les salariés ont, à l'appel des syndicats FO. CGT, CFDT et CFTC. voté l'occupation du site sur lequel travaillent quelque 1 300 personnes. Les accès à l'usine ont été bloqués. Le mouvement se poursuivait mardi

Framatome, qui a repris il y a quelques mois l'ensemble des activités de Jeumont-Industrie au groupe Schneider, justifie ces

S'ADR. M' J.M. GELINET AVOCAT ASSOCIÉ

VENTES PAR ADJUDICATION

Régisseur O.S.P. - 64, rue La Boêtie-PARIS

TEL.: 40.75.45.45 - FAX.: 45.63.89.01

MINITEL 36.15 Code A3T puis OSP

Vie Sisais, Imm. PAL, JUST. PARIS JEUDI 16 SEPTEMBRE 1993 A 14 h 30

LOGEMENT A PARIS (18°)

14, rue de St-Petersbourg, 75008 PARIS, Tel.: 43-87-06-50

Vie Sisais, Imm. PAL, JUST. PARIS JEUDI 16 SEPTEMBRE 1993 A 14 h 30

LOCAL D'HABITATION A PARIS (12°)

10. rou de Lyon et 31/33 rue Traversière Bat. D 4º ET. Prie Face Drie

36 m² cuviron et une CAVE au sous-sol.

 rue de St-Pétersbourg, 75008 PARIS, Tél.: 43-87-06-50 Et sur place pour visiter le 14 SEPTEMBRE 1993 DE 11 h 30 A 12 h 30

Vente sur saisie immob., au Tribunal de Grande Instance de BORIGNY.

le Mardi 14 septembre 1993 à 13 h 30, en un lot,

PAVILLON au BOURGET (93)

39, rue Marcel-Sembat

de 4 P Ppales, elevé sur sous-soi d'un rez-de-chaussée et d'un étage

Grenier - Cour - garage

Mise à Prix : 200 000 F

Pour tous renseignements s'adr. a Mr PIETRUSZYNSKL avocat

a PANTIN. 28, r.e Scandicci. Tél.: 48-43-75-32 - Au Greffe du TGI

de BOBIGNY - Silieux pour visiter en s'ad. à l'avocat poursuivant.

Vente sur saisie immeb. au Pal. de Just, de NANTERRE, 179-191, av. Joliot-Curie,

LE JEUDI 16 SEPTEMBRE 1993 à 14 HEURES EN UN LOT

APPARTEMENT à NANTERRE (92)

112 à 128, rue Salvador-Allende.

de 4 PIÈCES PRINCIPALES - ent. dég. séj. cuis. 3 chambres, sdb.

w.-c., 4 loggias, 1 terrasse, au 16 étage - Bât. D.

P.: 800 000 F S'2dr.: M' BOUCHERY-OZANNE, avocat

ப்பட்ட தன் - நட்ட G.: CAVE ரட்டு எ GRAND EMPLACEMENT A VOITURE ரட்டிர

Clamenation Tel: . 46-69-91-91. SCP BRUN et ROCHER, avocats à PARIS (75008)

40. rue de Liège Tel : 42-93-72-13.

VENTE sur suisie immobiliere, au Palais, de Justice de NANTERRE.

LE JEC DI 16 SEPTEMBRE 1993 à 14 HEURES.

PROPRIÉTÉ A SURESNES (92)

152 / 154, boulevard Henri-Sellier.

MISE A PRIX: 5 000 000 F

Rens. Mr B.C. LEFEBVRE, avocat a PARIS (117) - 20, quai de la Mégisserie

St R-SEINE (92) - 184 %. avenue Charles-de-Gaulle, Tél. : 46-24-02-13.

Silicux pour visiter, le vendredi 10 septembre 1993 de 14 h 30 à 15 h 30

et le lundi 13 septembre 1993 de 14 h 30 à 15 h 30.

Vente sur saisse immobiliere, au Palais, de Justice de NANTERRE.

LE JEUDI 16 SEPTEMBRE 1993 à 14 h, en 1 lot - De un Ens. Immob. 1

NANTERRE (92) - 116, rue Salv.-Allende au 15: et., bâtiment N2, fond du coul, face à l'asc., à droite par escalier

APPARTEMENT de 3 P. Ppales,

+ entree avec rangements, cussine, bains, et W.-C.

Et. bătiment G 1º sous-sol : emplacement à voiture couvert

Mise à Prix: 200 000 F

S'ad. pr rens. à M. WISLIN, av., 7, av. de Madrid NEUILLY - M. CONTENSOUN (SCP CONTENSOUN-MOCCAFICO), 4, av. Sully-

Prudhomme PARIS 7: Tel.: 44-18-00-18 - Au Greffe du Trib. de Grande

Instance de NANTERRF. Pr visiter Me LEROL FABRE, BERDAGUER.

huissiers à NANTERRE. Tel.: 47-25-23-97, heures et jours

précisés ulterreurement - Minitel 3616 JAVEN - 3616 Code ECO.

48-39-07-39. M. MALLAH-SARKOZY, avocat à NEUILLY-

A PX: 300 000 F S'ADR M' J.M. GELINET AVOCAT

Et sur place pour visiter le 10 SEPTEMBRE 1993 DE 12 h 30 A 13 h 30

45. rue Championnet et 13 pass. Championnet Bat. A S/la rue 5 ET. Gche. Entrée I PCE Coin Cuis. S. bas - W.-C. - LOGGIA (le tout 18 m2 env.)

compressions d'effectifs par « l'importante sous-activité actuelle » dans le secteur électromécanique. Le constructeur de chaudières, principalement intéressé par les activités nucléaires de Jeumont-Industrie, a déjà revendu une partie des autres

thom. Les syndicats, qui redoutent une fermeture du site de Jeumont, non repris par Alcatel, out déposé un recours en justice. Invoquant une information insuffisante sur la santé réelle de l'entreprise, ils réclament l'annulation du plan social, le dixième engagé activités au groupe Aicatel-Als- à Jeumont-Industrie en huit ans.

CHIFFRES ET MOUVEMENTS

PROJETS

□ Total: fen vert pour un projet de raffinerie au Vietnam. - Un consortium conduit par le groupe pétrolier français Total a été sélectionné par le gouvernement du Vietnam pour réaliser l'étude de faisabilité du projet de construction et d'exploitation de la première raffinerie du pays, a indiqué lundi 30 août la compagnie pétrolière française. Le consortium réunit, outre Total (30 %) et Pétrovietnam (30 %), les compagnies taïwanaise Chinese petroleum corporation (30 %) et China investment and development Co. Ltd (10 %). La capacité envisagée de cette raffinerie est de l'ordre de 6,5 millions de

tonnes par an. □ Texas Instruments va construire une usine de près de 1 milliard de dollars au Texas. - Texas Instruments a annoncé la construction d'une usine de semi-conducteurs à Dallas (Texas) pour un prix compris entre 750 millions et 1 milliard de dollars (6 milliards de francs). L'usine emploiera 250 salariés en 1995, lors de la première phase de construction, et jusqu'à 750 lorsque la deuxième phase sera terminée en

DÉLOCALISATION

□ Sanyo (électronique) va délocaliser 90 % de sa production audio hors du Japon. - La compagnie nippone Sanyo Electric Co. Ltd. prévoit de transférer hors du Japon 90 % de sa production de matériel audio, à l'exception des produits de haute technologie, d'ici décembre 90 % des casques stéréophoniques ainsi que d'autres équipements audio ordinaires vendus par le groupe au Japon seront produits à l'étranger et viendront de ses fililales de Singapour, de Malaisie ou de Chine. La production audio au Japon se limitera désormais aux lecteurs de minidisques et autres équipements de haute technologie, a précisé, lundi 30 août, la société en ajoutant que ce transfert devrait permettre de faire face à la forte hausse du yen. Auparavant, Sanyo avait annoncé l'interruption de la fabrication des lecteurs de CD et de cassettes dans une de ses filiales japonaises, supprimant 170 emplois.

RESULTATS

□ Nippou Steel pourrait être déficitaire pour la première fois en sept ans. - La firme japonaise Nippon Steel Corp. devrait être déficitaire lors de l'exercice 1993, pour la première fois depuis sept ans, révèle, lundi 30 août, le journal économique Nihon Kelzai Shimbun. En raison de la stagnation de la demande d'acier et de la hausse du ven, le numéro un mondial de la sidérurgie devrait connaître une perte avant impôts supérieure à 10 milliards de yens (582 millions de francs) pour les six premiers mois (avril-septembre) de l'année fiscale, a ajouté le quotidien. Le chissre d'affaires pour le premier semestre devrait être de 1 100 milliards de yens, en baisse par rapport au semestre correspondant de l'an passé où il avait été de I 190 milliards de yens. Un porteparole de Nippon Steel s'est refusé à tout commentaire sur ces informations, mais il a indiqué que la compagnie devait annoncer ses prévisions de milieu d'année la semaine

CRISE

 Double report de commande pour Airbus Industries. - La compagnie aérienne thailandaise TAI compte retarder la livraison de huit Airbus, en raison de difficultés financières. Sept autres appareils qui n'avaient fait l'objet que d'une lettre d'intention et non pas d'une commande ferme sont résiliés. De son côté, la compagnie aérienne Philippine Airlines (PAL) a confirmé le report à 1995 de la commande de six Airbus A 340-200, d'un montant de 561 millions de dollars (3,3 milliards de francs), qu'elle avait suspendue

Les Chemins de fer néerlandais réduisent leurs effectifs de 16 % sur cinq ans. - Les Chemins de fer néerlandais (NS) vont supprimer I 000 à I 300 emplois supplémentaires sur un total de 28 000 dans les cinq prochaines années, portant la réduction totale de leurs effectifs pour cette période à 16 %. Les NS avaient déjà fait part en mars de leur intention de supprimer 3 500 emplois avant 1998 pour rester compétitifs après leur privatisation, prévue pour l'an 2000. Ces ces coupes seront réalisées par le moyen de départs naturels ou de mises en retraite, mais des licenciements ne sont pas exclus. Les NS prévoient une perte d'au moins 100 millions de florins (310 millions de francs) en 1993. La restructuration des NS se traduira dès 1994 par la suppression de 400 dessertes aux heures matinales et tardives, et une refonte des

trajets des Intercity (trains express).

Gesparal détient 51,04 % du capital de L'Oréal. - Le holding Gesparal détient 2 979 010 certificats d'investissement et 72 315 certificats de droit de vote L'Oréal, à l'issue de ses deux offres publiques d'échange (OPE) simplifiées sur cette société. ce qui porte à 51,04 % sa participation dans le fabricant de cosmétiques, a indiqué le 26 août la Société des Bourses françaises (SBF). La société Gesparal, holding de contrôle de L'Oréal détenue à 49 % par Nestié et 51 % par Liliane Bettencourt détient désormais 29 701 546 actions L'Oréal. Les deux OPE visaient à retirer du marché les titres L'Oréal les plus exotiques, certificats d'investissements (3,012 millions au total) et certificats de droits de vote.

REGROUPEMENT

a L'Air liquide et Kemira (gaz, fertilisants) vont s'associer en Finlande. - Le groupe public finlandais de gaz et sertilisants Kemira a annoncé, vendredi 27 août à Helsinki, un projet de siliale commune avec le groupe français L'Air liquide, en Finlande, baptisée Oy Polargas AB, spécialisée dans la production et la distribution de gaz industriels. L'Air liquide sera l'actionnaire majoritaire de la nouvelle entité, mais le montant exact des participations respectives des deux groupes n'a pas été précisé, l'accord final sur le projet devant être conclu en septembre. Kemira apportera ses usines de production et de distribution de gaz industriels (100 millions de marks sinlandais de chissre d'affaires, soit 99 millions de francs) à la nouvelle unité, tandis qu'Air liquide fournira son savoir-faire.

PARIS, 31 août & Toujours plus haut

Malgré trois records consécutifs et cinq séances de haussa ininterrompue, la Bourse de Paria poursulvait son ascension mardi 31 sout dans un marché très scrif. En hausse de 0,23 % à l'ouverture, l'indice CAC 40 affichait une heure plus tard un gain de 0,43 %. Aux alentours de 13 heures, la tendance haussière initiale se confirmait et les valeurs francaises s'apprécialent de 0,47 % à 2 216 points, soit un nouveau record Depuis le début du nouveau terme, mardi dernier, les actions ont gagné atteint 19.2 %.

Le montant des échanges dépasse 1.2 milliard de france sur le marché à rèciement mensuei. Cette forte activité indique que les investisseurs étrangers sont encore bien présents à Paris. Tout comme les Français, ils anticipent une naisse des taux à court terme pour sortir

l'économie française de l'impa statistiques confirment in m

rende, e reculé à 6,11 % contre 6,14 %

Ford, choisi per le syndicet de l'auto-

mobile (UAW) pour les négociations sur

le renouvellement du contret annuel dens ce secteur, qui s'appliquere ensuite au

perdu 1/2 à 51 1/4. Ford sera, en stret, la première victime de la grève, al un accord n'est pas atteint d'ich le 14 sep-

relevalt, à la mi-equince, Motanes (3,6 %), Bon Marché (2,2 %). Europe 1 gagneit 4,5 % et Dassault Aviation 5,7 % pour 300 titres settlement, bu côté des baisses, on notait, entre eutres, calles de Vallourec, - 3,1 %, e

NEW-YORK, 30 août 1 Calme

Wall Street a réusel à gagner quelques points lundi 30 soût, profitant d'une légère baisse des taux d'Intérêt sur le marché obligataire américain, à l'issue d'une séance très caims en raison de le fermeture du marché de Londres. La baisse des taux a été provoquée par des indicateura économiques mitigés recul de 5 % de ventes de logements neufs en juillet et bond de 17,3 %, à 34,4 milliards de dollars du déficit com-mercial américain su deuxième trimestre. Au terme des échanges, l'Indice Dow Jones des valeurs vedettes a terminé à 3 643,99 points, en hausse de 3,36 points, soit une progression de 0,10 %. Queique 191 millions de titres seulement ont été échangés, soit le nombre le plus faible depuis le 31 décembre 1992. Les titres en heusse ont été nettement plus nombreux que. les valeurs en balase : 1 112 contre 762, alors que 718 actions sont restées

Les gains enregistrés per les Bourses suropéennes et nippone ainsi qu'une correction technique après les pertes de vendredi ont également profité à Wall Street, seion des analystes.

Sur la marché obligataire, le taux d'intérêt moyen sur les bons du Trésor à

trente ans, principale valeur de réfé

27 solt 30 aut

marché est encora prêtià montera. La

après une réunion des ministres des

30 ao8t

Cours du

31 soft

questions économiques.

VALEURS

onda Motors

LONDRES, 30 août Clos

Tous les marchés financiers et boursiers britanniques ont chômé lundi 30 soût, en raison du Bank Holiday.

TOKYO, 31 août 1 Au-dessus des 21 000 points

Soutenue per l'espoir d'une balase tendence a également été soutenue par l'attente de l'annonce d'importantes mesures de relance, dans la soirés, des taux d'intérêt au Japon, le Bourse de Tokyo a terminé au-dessus des 21 000 points, mardi 31 août, pour la première fois depuis le 3 juin. Au terme des échanges, l'indice Nikkei a ciôturé en hausse de 113,91 points, soit 0,54 %, à 21 026,60 points. Le volume des transections était estimé à 350 millions de titres.

La Bourse a ainsi bánéficié de six séences consécutives de hausse, «Pevcholopiquement, cette poussée sura un aros impect sur le marché et elle pourrait déboucher aur une septième journée de hausse demain », estimait un bour sier. «Si c'est le cas, on pourre dire que

Nomura Securities devra indemniser

La pramière maison de courtage japo-

naise, Nomura Securities Co., a été condamnée fundi 30 soût par le tribunel

du district de Tokyo à payer 130 mil-lions de yens (7,3 millions de france)

d'indemnisation à trois investisseurs

escroqués per l'un de ses employés.

Mitsubishi Hobry -----

des investisseurs escroqués

Selon le tribunal, en 1991 le directeur d'une succursais de Nomura e escroqué le dirigeant d'une chaîne de restaurants et deux membres de se famille de

188 millions de yens. Le directeur de la succursale, dont

l'identité n's pas été révélée, wik conseilé certaines valeurs non coties à ces trois victimes en affirmant qu'es pertiraiera à la hausse des leur mise #5 le marché. Le directeur e récupéré pour son propre compte l'argent des ordres d'achet sens les réaliser.

Nomura a soutenu que le directes fraudeur avait agi Individualiement et qu'il était entièrement responsable de l'escroquerie, mais le tribunal a condemné la firme de courtage à régler l'amende.

CHANGES

Dollar: 5,8265 F L Le deutschemark était en hausse infime à 3,5000 france mardi matin 31 sout au cours des premiers échanges entre banques, contre 3,4976 francs dans les échanges interbancaires de handi soir (il s'inscrivait à 3,4990 francs, seion le cours indicatif de la Banque de France). Le dollar a baissé dans la matinée à 5,8265 france contre 5,8510 france dans les échanges interbencaires de lundi soit (5.8391 franca au cours de la Banque de FRANCFORT 30 acit

Dollar (en DM).... 1,6679 1.6711 30 août TOKYO 31 acti Dollar (en yess)... 103,90

MARCHÉ MONÉTAIRE (elicts privés) Paris (31 soût) 7 7/16-7 9/16 %

BOURSES (SBF, base 100 : 31-12-81) Indice général CAC 594,10 593,70 ISBF, base 1000:31-12-87) Indice CAC 40....... 2 183,88 2 205,67

NEW-YORK Andics Dow Jones 27 août 30 août 3640,63 3643,99 LONDRES findes e Financial Times a) ---- 27 sout 3160.60 2413 30 valents..... Mines d'or Fonds d'Etat FRANCFORT Nikimi Dow Jones __ 20912,69 21 026,68

Indice général 1677,63 1693,69

MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

				•		
	COURS O	MPTANT	COURS TERME TROIS M			
	Demmdé	Offert	Demandé	Offert		
Yes (190) Ecs Deutschemerk Franc sulese Live italianue (1908) Livre sterling Peseta (190)	5,8460 5,6069 6,6550 3,4970 3,9761 3,6491 8,7397	5,8490 5,6152 6,6614 3,4990 3,9749 3,6534 8,7561 4,3316	5,9055 5,6766 6,6453 3,5018 3,9334 3,6386 8,7696	5,9115 5,6823 6,6570 3,5060 4,8011 3,6372 8,7857		
TAUX D'	MTÉDÊT	PEG EII	DOMONN	ATEC		

AND THE PER LES CONTINUES

	UN MULD		TROIS	MOIS	MV micro			
.	Demande	Offert	Demandé	Offert	Demandé	Offert		
Yen (100) Yen (100) Ecu Deutschemark Franc sniese Lira italienne (1000) Livre sterling Paseta (100) Franc français	3 2 13/16 8 1/16 6 13/16 4 13/16 9 3/8 5 13/16 10 7/16 7 7/16	3 1/8 2 15/16 8 3/16 6 15/16 4 15/16 9 5/8 5 15/16 11 7 7/8	3 1/8 2 9/16 7 11/16 6 9/16 4 11/16 9 1/16 5 13/16 10 1/4 7 1/8	3 1/4 2 11/16 7 13/16 6 11/16 4 13/16 9 5/16 5 15/16 10 7/8 7 3/8	3 1/4 2 9/16 7 1/16 6 5/16 4 1/2 8 3/4 5 5/8 9 15/16 6 5/8	3 3/8 -2 11/16 7 3/16 6 7/16 4 5/8 9 3/4 10 9/16 6 15/16		

Ces cours indicatifs, pratiqués sur le marché interbancaire des devises, nous recommuniqués en sin de matinée par la salle des marchés de la BNP.

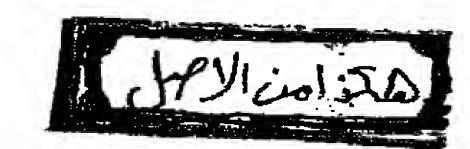
FOURSE DI PARIS DI 31 ACCT

٠-:-

कुक्क रहे हैं । स्टिक्स कर देश हैं

SECTION AND and a contract to the second s

The state of the s



reple du chôriege.

En pliet, le taux à encore progra de Q.E le. Cette altration incite ménages à différer leur consommation à résileur une depargne de précaux. Baion des paetionneires, l'emprunt le monditaires mais depuis, les dégantemes eur ce produit se sont netter rédute. Les opérateurs continuem et privilégier eux sussi l'épargne de pour ceution.

Permi les titres en haussa sonsale:
relevatt, à le mi-séanco Moulo
(3.5 %). Bon Marché (2.2 %) Europ

sannett 4,5 % et Dassault Ariat
enté des beisses, on notait en

surres, codes de Vellouroc. - 3.1 %

rence, a reculé à 6.11 % contre 6.4.

Ford, choisi par le ayndicat de la mable (UAW) pour les régociation;

ie rengevellement du contrat annuelle On sectour, qui s'appliquora onsula

perdu 1/2 à 51 1/4. Ford sera an d

la première victime de la grève.

scoord n'est pas attaint a ici lo 14 p

COURS DU COUST

90.77

27 acci

81 3 8

65 2/9

5136 59

419 9375 6576

84 2 4 1 147 |

18 3.3 1835 57 5 2 5 75 15 5 2 15 75 15 5 2 15 75

The Cast

Section 1 to

44.7

Vendredi soir,

VALEURS

Alton
ATT
Shaing
Chase Menheton Bank
De Para de Hernours
Stations Kodek
Engen
Ford
General Slating
General Motors
Geodyser
Titt

tembre.

Make Of .

Spaniature el bourmers bittenniques ent chômo iunai 30 sob

is marché est encore prot à montere à

Tendence a dysternant nie soutence

QUESTIONS ACONOMIQUES

VALEURS

a dealers · PET

الم المحدد الما

Mark their means 6 50 Markey Markey

3 244 Trans William

was Securities devra indemniser

The strategurs escroques

l'attente de l'anconce d'imperare mesures de relativo dans la som attitut ent norther any efficie

ni seinan and eeu e betregei

1980 und eile net a ha. abe dies inm mittl le marche Le d'esteur à récupéré m pon propre comité l'argent des cet

Nemera a sucterni que la diesa freedom Reat = 5. co.to:duelloment the distant entire Tant rusponsetus ர **சி**டோல்ற்கை அடைக்க பிரியிரிர

NEW YORK INTO LOUIS

LONORES THE SECTION TOTAL

Mann Car

Forde d Lies

231 167.50

13.76

d 42/101 4875 85 148 501

11 sout # Au-dessus des 21 000 points

LONDRES, 30 août Clos

Sattemberger Tracco UAL Corp. or Allegas Union Cartado

18, 31 soft T Toujours plus haut

NEW-YORK, 30 août T Calme

ersiz ennescutifs of similarity and interest per many single side in the property of the side of the s

Schanges dépasse ce sur le merché à Catte forte activité intinueurs étrangers fectus à Pare, Tour l. ils acrosspent une un terme pour éprir

usel à pagner qual-sit nous, profitant a des teux d'intérés

Betwee moderation is

merché de Londres.

& ME provoquie per Mountains mitiges

tittes de logements bond de 17,2 %, à allers du défielt com-

i deunibrie trippettie.

mpas, l'ingice Dove rédettes a terminé à

E. 44 johnbin qo

in progression de l'indiane de prese l'échanges, soit le

feible Gapuls le

Les titres en hausse

plus nombreux que les : 112 contre accom sont restées

mine per les figuress infinite bines qu'une profite perses de mine per les figuress mine per les figuress mine per les figuress

designations, le tous les base du Trans à

min subout de rafé

antied Burn beisen

is desired, to Brourse

the po-deserve ties of a section of a section of a section of the section of the

•• Le Monde • Mercredi 1er septembre 1993 17

MARCHÉS FINANCIERS Timidada. 99 ------

ROUKSE	DL PA	KIS I	DU 31 A	U 31 AOUT Liquidation: 23 septembre Taux de report: 7,25 CAC 40: +0,56 % (2218,09)											
	Cours Dernier % precéd. cours + -				Règlement	me	nsue					Mootant Corpon(1)	VALEURS	Cours	Deraier %
### ### ##############################	1045	Damert 1 Damert 1 Dassauk Ak 4.80 Dassauk De De Districh De Districh Dev.R.N.P.D Dev.R.Sud-E Dev.R.Sud-E	1	639 -1,25 1165 +4,48	Moulinex	538 377 183 197 198 198 198 198 198 198 198 198	377 161 36 + 1 195 20 + 1 195 20 + 1 195 20 + 1 195 20 + 1 195 20 + 1 195 20 112 20 + 1 195 20 112 2	1,12 34,50 17 10,50 17 10,50 17 10,50 17 10,50 17 10,50 17 10,50 17 10,50 17 10,50 17 10,50 17,5	Sopbia 1 Sove 1 UAP 1 UFO Locabell 1 UGC DA(ax Rober)M1 UIC 1 UIS 1 UIS 1 UNB 1 Valeo 1 Sove 1 Ef Gaboo Antax 1 American Barrick 7 American Corp. 1 Barrick 7 American Ba	1449 1449 1449 1449 1449 1449 1449 1449	+	0.25 MM	Sechet 1 S.M. 1 Yokado 1 Beseshim 1 P Donald's 1 Brok and Co 1 Imnesota Mining 1 Desthishi Corp. 1 Destem Deep 1 Desthishi Corp. 1 Desth	78 317,80 190,40 651 62,65 446 4297 190,10 152,50 1	161 + 0 161,30 + 0 161,30 + 0 161,30 + 0 161,30 + 0 161,30 + 0 162,50 + 0 163,40 + 0 164,45 + 0 164,70 + 0 164,70 + 0 164,70 + 0 165,40 + 0 165,50 +
	· ·	ompta	nt (sélection	<u>-</u>		•			Sic	av (séle	ection)	30 ac	oût		
VALEURS & COM		Cours Demier cours 4275	VALEURS	Cours Darzies pric. cours	YALEURS Cours prêc.	cons Demier	VALEUR Action	Frai		VALEURS TEÀC Pierre	Emission Frais incl. 136,15	Rachat set 132,18 1234,17	Pleninda	Entires Frais in	Rachet est 156,80 2,23 5145,08
CNA 9% 4/92 CB 118,90 FDF 8,6% 92 CL 116,73 Emp Emat 6%7/93-97 101,58 Em Emit 13,4%83 CA 101,70 Em Emat 10,26%88 CA 115,99 OAT 9,90% 12/97 CA 115,99 OAT 10% 5/00 CA 121,70 OAT 01 TME CA 100,40 OAT 8,5% 11/02 CA 116,58 OAT 8,50% 19 CA 122,20 OAT 8,50% 19 CA 122,20 OAT 8,50% 19 CA 122,20 CAT 8,50% 92-23 CA 122,70 BFCE 9% 91-02 118 CEPME 9% 92-86 TSR 108,50 CEPME 9% 92-86 TSR 119,35 CFD (CCCCE)9,7%90CB 121,75 CFD exCCCCER,6%92CB 116,79	Fider(extranotice)2 Finalers FILP P FILP P FORCISE (Cit) FORCISE (Cit) FORCISE LARD FORCISE SA 1 FORCISE S	370 379 370 — 150 — 2890 — 2890 625 424 422 425 2049 2040 2050 — 645 650 335 330 473 — 462 463 1480 1480 219 212 476 480 885 880 5626 5700 2800 — 1102 1112 480 — 2499 2520 185 —	A.E.G. AG	570 581 505 — 115 — 190 — 476,50 — 124 685 685 36120 258 — 3,75 — 1102 344 343 25,40 56,50 560 1180 — 51,10 51,10 51,10 215 86 81,50	Kubota Corp. 35 Norenda Mines 95 Olarem Priv. 5.75 Pfizer Inc. 367 Ricoh Cy. 43,10 Robeco 382,50 Rodenco N.V. 185 Rofesco 361,60 Saipen SPA 10,10 Sema Group Plc 30,50 SKF Akciebolaget 71,50 Tenneca Inc. 299 Toray Ind. 33,30 Virest Rand Cons. 5	70 300 - - -	Améri-gan Amprenta Amprenta Amprenta Antigose trésor. Artier. Court Terr Associa Premiér Associa Ameri Futur Autecia Avanir Alizes Axa Capital Axa Court Terrai	731 8	773,28	cti-Associations	1271,20 39,28 49,13 252,94 229,66 218,81 5721,98 17247,10 287,98 1689,91 15566,45 1251,15 1659,06 1659,06 17380,77 17380 592,54 261,96 334,79 2518,62 1392,42 2418,64	39,28 48,40 249,20 223,06 213,47 5637,42 17247,10 203,40 1563,02 15686,45 1226,43 1659,06 105,42 110496,18 17039,22 580,52 196,08 329,04 2515,95 12082,18 36144,79 1175,90 2394,69	Presse Gestion Première Oblig Prévoy, Eculeul Priv Associations Proficies Guartz Guartz Remasic Revano-Vert St Honoré Vie & S. St Honoré Bons du St Honoré Pacifiqu St Honoré Pacifiqu St Honoré Real Sécuricit Sécurici	17	1,29 32951,29 11 1011,78 17,47 153,63 6,58 5590,67 3,51 7210,51 5,52 1038,30 4,84 12502,33 0,53 859,89 5,14 787,72 9,02 16742,05 0,97 1940,97 8,01 13282,36 8,23 1956,23 5,66 30255,66 743,93 2,09 2652,69 5,17 762,30 5,65 1450,64 2,27 498,56
CLF 9%88-93/98 C1	Publicis 2	24 24,16 177 179,50 275,50 280 41 41,15 181 279 920 810 920 915 905 1300 1299 460 216 205,10 209 721 703 208,20 208,20 678 855 165 162 174,70 172 235 235,50 210 210 185 348 347,50 539 534	Browniti Pathoed Grace and Co Table France Knowld Pathoed Copers Inter.* Copers Inter.*	330	Off.Com.Pham. 955 Paris France 215 Paris France 225 Rorento 289,60 S.A.C.E.R. 630 St-Dominique(Fin)2 154 St Gobain Emball. 1979 Schlumberger lad. 431 SEPR 1249 SMCI (M) 50 SPR 18 nore 252 Testut-Azquinas 160 Viniprix 1800 Waterman 1100	11111111111111111	Capisonetaire Capisonetaire Capisonetaire Capisonetaire Capisonetaire Coexis Coexis Creditatar Credit Muturel Ca C	pical 77 Cap 77 If 11 If 12 If 12 If 13 If 14 If 15 If	750,52 7608,35 Med 750,52 7608,35 Med 750,52 7608,35 Med 750,52 1521,61 Med 750,52 1521,61 Med 750,52 1521,61 Med 751,08 1467,69 Med 747,08 1467,69 Med 747,08 1467,69 Med 747,08 110,99 Med 747,08 110,99 Med 747,08 136,94 155,17 Med 753,66 1813,21 Med 751,69 263,78 Med 751,69 263,78 Med 751,43 3027,16 Med 751,43 3027	et Bouse Inx	136,90 212,04 10478,30 78836,47 40508,91 45052,12 15555,97 106617 320588 20548,85 12948,37 2098,06 223,88 141,31 9134,85 522,84 1209 1448,87 1801,04 28151,72 1328,47 1610,40	546,98 812,52 205,86 10374,55 78896,47 40506,91 48059,12 15554,86 106298 20346,39 12620,17 2041,51 217,89 137,53 9116,62 508,85 1178,54 1411,07 1752,84 28151,72 1292,91 1567,30	SILEN Sivatrance Sivare Sivare Sivare Siverer Siviner Siviner Sili, Sogenfrance C Soge	723 55 129 138 138 133 35 1619 700 700 700 1294 1298 1688	1,90
B.N.P. Intercord.2	Sific 2 S.1.P.H. Softia Softia Softiam Softregi 2 Southare Autogene Sorabedi Stemi Taktinger 1 Tour Effel Uliner Cofreth Vicet 2 Vicet 2	155	Aleatel Cable 1	612 516 23,70 470 479 216 207 965 960 315 370 1040 1035 168 168 173 175 1250 1250 327 312 124 242 250 1145 1145 108 133 281,20 282,10 192 695 145 145	Gointoli 2	250,20 68,72 1180 130 41,50 732 179 315 536 360 242 185,20	Ecur. Investisser Ecur. Moneprem Ecur. Moneprem Ecur. Trisorerio Ecur. Trisorerio Ecur. Trisorerio Ecur. Trisorerio Energia Eparcic Eparcoturi-Sicav Epargoa Associa Epargoa Unio Euri Cash capi Euro Cash capi Euro Gan Euro Gan Fonsicav France Garante France Garante France Garante France	6re	75382 75382 Nacional Control Cont	técurité Sicav	1306,74 66291,66 1116,17 12363,34 1018,62 1906,12 185,62 3111,69 1133,89 342,75 1137,42 145,74 145,74 145,74 145,74 145,79 145,43 145,43		Trisonicis Uni-Associations Uni-Associations Uni-Fourier Univers Unive	1527 684 1386 281 1572 2121 2390 78	125 5528.97 147 125.47 1489.90 158 668.28 1333.47 261,71 1533,70 2082.01 14 2297,84 173 59736.86 248.95
Cours indicatifs Cor	115 COUIS	rs des billets		re de l'or Cours Cours préc. 30/08				Mat	t if (Marché		e inter ût 1993		nal de Fr	ance)	
Etats Unis (1 usd)	3360 5,8391 5,8445 6,6605 1900 349,9000 336	60 6,10	Or fin (tilo en barre). Or fin (en lingot) Napoléon (201)	69700 69750 69500 69500 403 394	36-15 TAPEZ LE MON	}	Alex		ONNEL 10 % ontrats estimés :				AC 40 A Ti Volume : 29		
Belgique (100 F)	13 15 16,4125 15,4400 311,3000 238 3580 3,6575 3,4400 80 635 8,1490 7,4400 80 1635 8,7265 8,4400 8,7265 8,4400 8,7265 8,4400 8,7265 8,4400 2,4780	85 16,85 319 37 3,82 88 80 8,55 35 9,15 69 3,09	Pièce Fr (10 f)	398	PUBLICITÉ	E	Cours Dernier	Mars		Déc. 93 123,34 123,08	Cour Dernier. Prêçêde			2219 2197,50	Oct. 93 2210,50 2209,50
Norvege (100 k) 80. Autricha (100 sch) 49, Espagne (100 pes) 4. Portugal (100 asc) 3, Canada (1 \$ can) 4,	300 72,2200 67 200 80,4000 75 270 49,7200 48 055 4,3130 4 250 3,4200 3,6 219 4,4269 4,3	405 76 84 51 4,55 3,80 20 4,65 90 5,75	Pièce 10 flories	LEMENT de variation 31 daté jeudi : pe	MENSUEL (1) (12 - Mardi daté mercredi : mont piement dernier coupon - Jeud daté samedi : quotités de négor	ent du li detè	ABRÉV B = Bordea Ly = Lyon Ny = Nancy	IATIOI ux Li = M = Mars	VIS Lille 1 ou 2 = c eiße ■ cou	atégorie de cota Ipon détaché - (Y S Y sons	MBO indication aché · • c		valeur ēlīgibi	e au PEA

AGENDA

CINÉMA

(36-68-75-55)

LA CINÉMATHÈQUE **PALAIS DE CHAILLOT**

(47-04-24-24) Mercredi Le Rossignoi de l'empereur de Chine (v.f.), de Jiri Trnka, 14 h 30 : le Massacre de Fort Apache (1948, v.o. s.t.f.), de John Ford, 19 h 30; Jardins de pierre (1987, v.o. a.t.f.), de Francis Ford Coppols, 21 h 30.

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS

2. Granda-Galarie. porte Saint-Eustache Forum des Halles [40-26-34-30]

Portraits de Paris : Logement : Rénovation d'un cuartier de Paris (1969) de Jacques Delrieu, Des enfants gâtés (1977) de Bertrano Tavemier, 14 h 30 ; l'Argent : la Banquière (1980) de Francis Girod, 16 h 30 ; les Sanslogis : A La Belle Etolie (1966) de Pierre Prévert, Voir l'éléphant (1990) de Jean Marboauf, 18 h 30 ; Travall perdu : Portraits - la bistrote (1987) d'Alain Cavaller, Pierre et Paul (1969) de René Allio, 20 h 30.

LES EXCLUSIVITÉS

A TOUTE ÉPREUVE (Hongkong, v.c.) : Studio des Unsulines, 5- (43-25-19-09). AMANTS (Esp., v.o.) : Latina, (42-78-47-86). ANTOMA & JANE (Brit., v.o.): Ciné Beou-

bourg, 3. (42-71-52-36); Lucemaire, 6. (45-44-57-34). L'ARBRE. LE MAIRE ET LA MÉDIATHE-QUE (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36) : Derfert, 14- (43-21-41-01) : Studio 28, 19- (46-06-38-07). ARIZONA DREAM (A.-Fr., v.o.) : Forum

Orient Express, 1= (42-33-42-26) 36-65-70-67) : Images d'allaurs, (45-87-18-09); Cinoches, 6- (48-33-10-82) George V. 9- (45-82-41-46; 36-65-70-74) Denfert. 14 (43-21-41-01); Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68).

BAD LIEUTENANT (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-38); Utopia, 5- (43-26-84-65). BASIC INSTINCT (A., v.o.) : Studio Galande, 5- 443-54-72-71 : 38-65-72-05) : UGC **Triomphe, 8- (45-74-93-50 ; 36-65-70-76).** LA BATAILLE DE SALAMMBO (Fr.) : La Géode. 19-440-05-80-00).

BEAUCOUP DE BRUIT POUR RIEN (Brit. Forum Orient Express. 1 (42-33-42-26; 36-65-70-67); Gaumont Opéra Impérial, 2 (36-68-75-55); UGC Danton, 6- (42-25-10-30; 36-55-70-68); UGC Rotonda, 8- (45-74-94-94; 36-65-70-73) UGC Champs-Elysées, 8- (45-62-20-40 36-65-70-88) ; 14 Juilet Beaugrenelle, 15 45-75-79-79.

BEIGNETS DE TOMATES VERTES (A v.o.) : Cinoches, 6- (48-33-10-82) : UGC Triomphe, 8- (45-74-93-50; 38-85-70-76). BENNY & JOON (A., v.o.) : George V, 8 (45-62-41-46 : 36-65-70-74). BLADE RUNNER-VERSION INEDITE (A v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-38) Samt-Lambert, 15- (45-32-91-68). BODYGUARD (A., v.o.); images d'alleurs, 5-

(45-87-18-09); Saint-Lambert, 15 145-32-91-68). BOXING HELENA (A., v.o.): 14 Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83) : Gaumont Ambassade, 9- (43-59-19-08; 36-68-75-75); v.f. Gaumont Opéra Français, 9- (36-68-75-55). C'EST ARRIVÉ PRÈS DE CHEZ VOUS (Bel.): Utopia, 5- (43-28-84-65).

LA CAVALE DES FOUS (Fr.): Miratter, 14-**36-85-70-39**1. LA CHAMBRE 108 (Fr.) : Les Trois Luxernbourg, 6- (46-33-97-77; 36-65-70-43). CHUTE LIBRE (A., v.o.) : George V, 8-(45-62-41-46 ; 38-65-70-74). CIBLE ÉMOUVANTE (Fr.) : Ciné Beaubourg 3- (42-71-52-36) : Gaumont Hautefaulle, ((36-68-75-55); Gaumont Ambassade, 8-43-59-19-08; 36-68-75-75); Gaumont

Opéra Français, 9- (36-68-76-55) ; Gaumont Gobelins, 13- (36-68-75-55) ; Les Momparnos, 14 (36-65-70-42) ; Gaumont Convention, 15-(36-68-75-55); Pathé Wesler IL 18-[38-68-20-22]. COMMENT FONT LES GENS (Fr.) : Action Christine, 6- (43-29-11-30 , 36-65-70-62). LA CRISE (Fr.) : UGC Triomphe, 8-

(45-74-93-50 : 36-65-70-76). CUISINE ET DÉPENDANCES (Fr.) : Lucernare, 6₅ (45-44-57-34). LES DÉCOUVREURS (A.) : La Géode. 19-40-05-80-00). DENIS LA MALICE (A., v o.) : Forum Orient

Excress, 1- (42-33-42-26; 36-65-70-67) George V. 8- (45-62-41-46: 36-65-70-74) v.f. : Rex, 2-142-38-83-93 ; 38-85-70-23) UGC Montpernasse, 8: (45-74-94-94 36-65-70-14); George V. 8-(45-62-41-48 38-65-70-74) : Paramount Opéra, (47-42-56-31 : 38-85-70-18) : UGC Gobeins. 13•(45-61-94-95 : 36-65-70-45) : Miramar, 14 (38-65-70-39); Mistral, 14-(36-65-70-41): UGC Convention, 15-(45-74-93-40; 38-65-70-47) : Pathé Cichy. 18-138-58-20-221 LA DOUBLE VIE DE VÉRONIQUE (Fr. Pol. v.o) Reflet Médicis I (ex Logos I), 5-(43-54-42-34)

DRACULA (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36): Saint-Lambert, 15-45-32-91-68) DUEL A ICHIJOJI (Jap., v.o.): Publicis Sant-German, 6- (42-22-72-80). L'ENFANT LION (Fr.): Forum Chert Express. 1-(42-33-42-26; 36-65-70-67); UGC Montparmassa, 6- (45-74-94-94; 38-85-70-14); George V. 9 (45-62-41-46 : 36-65-70-74) UGC Opera, 9. (45-74-95-40 35-65-70-44); UGC Lyon Bastille, 12-(43-43-01-59 : 38-65-70-84) : UGC Gcbeins. 13-145-81-94-95; 36-85-70-45); Denfert. 14 (43-21-41-01); Marral, 14-(38-55-70-41); Saint-Lambert, (45-32-91-68): UGC Convention, (45-74-93-40; 36-65-70-47).

LES ÉPICES DE LA PASSION (Mex., v.o.) : Cirá Beaubourg, 3- (42-71-52-38) : Lucernaire, 6- (45-44-57-34) ; Le Balzac, 8-EPOUSES ET CONCUBINES (Fr.-Chin... v o) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) ; Lucamere, 6- (45-44-57-34). ET AU MILIEU COULE UNE RIVIÈRE (A. vo.) : Club Gaumont (Publicis Matignon), 8. (42-55-52-78 : 35-58-75-55) ; Sent-Lam-

berr, 15-(45-32-91-88). FANFAN (Fr.) : Gaument Ambassada, 8-(43-59-19-08; 38-88-75-75); Gaumont Opéra Français, 9- (36-68-75-65).

FIORILE (Nr., v.o.): 14 Juillet Parraisse, 6- (48-33-86-86):

SUVER (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1- (42-36-83-93: 36-65-70-23); UGC Odéon, 6- (48-25-59-83); Gaumont Hautefauille, 6- (42-25-10-30: 36-65-70-72); Gaumont Hautefauille, 6- (43-59-19-08: 36-68-75-55); Publicia Champs-Elyaées, 8- (36-68-75-75); Publicia Champs-Elyaées, 8- (43-59-19-08; 36-68-75-75); Publicia Champs-Elyaée

(42-71-52-36); Denfart, 14-(43-21-41-01). L'HOMME SUR LES QUAIS (Fr.-All-Can., v.o.) : Ciné Beeubourg, 3• (42-71-52-36) ; Recine Ociéon, 8• (43-26-19-68) ; Le Baizac, 8• (45-61-10-60) ; Le Bastille, 11• Blenvende Montparnasse, (36-65-70-38) ; v.f. : Gaumont Opéra. 2: 1

Opéra impérial, 2- (36-68-75-55); UGC Odéon, 6: (42-25-10-30 ; 38-65-70-72) UGC Rotonde, 6. (45-74-94-94 36-85-70-73): Gaumont Marignan-Concorde, 8- (36-68-75-55); George V, 8-(45-62-41-46; 36-65-70-74); UGC Norman-dis, 8- (45-63-16-16; 38-65-70-82); 14 Juilet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; v.f. UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94 36-65-70-14); George V, 8 (45-62-41-46; 36-65-70-74); UGC Opéra, 9-(45-74-95-40 ; 36-65-70-44) ; UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59 ; 38-85-70-84) UGC Gobelins, 13. (45-61-94-95 38-65-70-45); Mistral, 14 (36-65-70-41) Montparnasse, 14 (36-68-76-55); UGC

(36-68-20-22); Le Gambetta, 20-46-38-10-96 ; 38-85-71-44). IMPITOYABLE (A., v.o.) : Cinoches, 6-(46-33-10-82). JAMBON JAMBON (Esp., v.o.): Ciné Beau-bourg, 3. (42-71-52-36); UGC Rotonde, 6. (45-74-94-94; 36-65-70-73); George V, 8-

46-82-41-46 : 36-65-70-74). JE M'APPELLE VICTOR (Fr.): Epée de Bois, 5- (43-37-57-47) ; Europa Pambéon (ex-Reflet Panthéon), 5- (43-54-15-04); Gaumont Parnasse, 14 (36-68-75-55). LAST ACTION HERO (A., v.o.) : Forum Horizon, 1= (45-08-57-57; 36-65-70-83); Gau-

mont Marignen-Concorde, 8- (36-68-75-55) UGC Normandie, 84 (45-63-16-16 36-85-70-82) ; Gaumont Grand Ecran Italia 13. (36-68-75-55); v.f. : Rex, (42-38-83-93 : 36-85-70-23) : UGC Mont**dermassa, 6- (45-74-94-94 ; 36-65-70-14)** Paramount Opéra, 9º (47-42-56-3) 36-65-70-18); UGC Lyon Bastille, (43-43-01-59; 36-65-70-84); UGC Gobe-Ens. 13 (46-61-94-95 : 36-65-70-45) : Gaumont Alésia, 14 (36-68-75-55); UGC Convention. 15. (45-74-93-40) 36-65-70-47); Pathé Clichy, (36-68-20-22); Le Gambetta, (46-36-10-96 ; 36-65-71-44).

mont Les Halles, 1- (36-68-75-55); 14 Juliet Oddon. 6- (43-25-59-83) : UGC Blarritz, 8-(45-62-20-40 : 36-65-70-81) : Gaumont Grand Ecran Italia, 13- (38-68-75-55); Sept Permassiens, 14- (43-20-32-20); Grand Pavois, 15- (45-54-48-85); v.f.: Gaumont Opéra Impérial, 2- (38-68-75-55); Les Montparnos, 14º (38-05-70-42). LA LÉGENDE DE MUSASHI LIBO.. V.O.)

Parnassiens, 14 (43-20-32-20); Studio 28, 18- (48-08-38-07).

(45-62-41-46; 36-65-70-74). MAMAN J'AI ENCORE RATÉ L'AVION (A., v.f.) : Choches, 6- (46-33-10-82) ; Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68). METISSE (Fr.) : Gaumont Les Halles, 1" 138-68-75-55); 14 Juillet Oddon, (43-25-59-83) : UGC Biarritz, (45-62-20-40 ; 36-65-70-81) ; UGC Opóra, 9 (45-74-95-40 : 36-65-70-44) ; 14 Jullet

Bastille, 11- (43-57-90-81); UGC Gobalins. 13- (45-61-94-95 : 38-65-70-45) : Gournant Parmasse, 14 (36-68-75-55) : 14 Juliet Beaucrenelle. 15- (45-75-79-79). MOI IVAN, TOI ABRAHAM Fr., v.o.): 14 Juliet Pamassa, 6-143-26-58-00), MY OWN PRIVATE IDAHO (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); Images d'ailleurs, 5• (45-87-18-09).

NIAGARA. AVENTURES ET LÉGENDES (A.) : La Géode, 19• (40-05-80-00). LES NUITS FAUVES (Fr.) : Epée de Bois, 5-(43-37-57-47); UGC Triomphe, 8-(45-74-93-50 ; 38-65-70-76). L'ODEUR DE LA PAPAYE VERTE (vietnemien, v.o.) : Ciné Seaubourg, (42-71-52-36); La Pagode, (47-05-12-15 ; 36-68-75-55) ; BienvenGe Montpamasse, 15- (36-65-70-38).

(42-71-52-36) ; Reflet Médicis I (ex Logos I). 5- (43-54-42-34) ORLANDO (Brit., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3. (42-71-52-36); Epés de Bois, 5. LA PART DES TÉNÈBRES (A., v.o.): Forum Orient Express, 1- (42-33-42-28;

36-65-70-67); Gaumont Marignan-Concorde, 8- (36-68-75-55); UGC Normande. 8 (45-63-16-16 ; 36-65-70-82) ; v.f. ; Rex. 2- (42-36-83-83; 36-65-70-23); Bretagne, 6- (36-65-70-37); Paramount Opéra, 9- (47-42-56-31 : 36-65-70-18) ; Gaumont Gobelins, 13- (36-68-75-55); Pathé Clichy, 18- (36-68-20-22). PASSION FISH (A., v.o.) : images d'aileurs, 5- (45-87-18-09) ; Reflet Médicis I (ex Logos), 5- (43-54-42-34).

PETER'S FRIENDS (Brit., v.o.): Cinoches, 6-(46-33-10-82); UGC Bismitz, 8, (45-62-20-40 ; 36-65-70-81) ; Sept Parmassiens, 14 (43-20-32-20); Seint-Lambert, 15-(45-32-91-68). LES PRINCES DE LA VILLE (A., v.o.): Forum

36-65-70-23) : UGC Montpernasse, 8-(45-74-94-94; 36-65-70-14) PROPOSITION INDÉCENTE (A., v.o.) George V. 8 (45-82-41-46; 36-65-70-74); v.f.: Les Montparnos, 14 (36-65-70-42). OJU JU UNE FEMME CHINOISE (Chin., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) ; Lucemare, 6- (45-44-57-34). 4 NEW-YORKAISES (A., v.o.) : Sept Partessiens, 14 (43-20-32-20). RESERVOIR DOGS (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3: (42-71-52-36); Utopia, 5:

RETOUR A HOWARDS END (Brit., v.o.) : Cinoches, 6- (46-33-10-82); Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68).

HOT SHOTS 12 (A., v.o.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57; 36-65-70-83); Gaumont Convention, 15- (45-74-93-40 36-65-70-47); Pathé Clichy, 18:

LA LEÇON DE PIANO (Austr., v.o.) : Gau-

Publicis Saint-Germain, 8- (42-22-72-80). LOUIS, ENFANT ROI (Fr.) : Elysées Lincoin, (43-59-36-14). MA SAISON PRÉFÉRÉE (Fr.) : Gaumont Hautefeulle, 6- (36-68-75-55); Elysées Lincoln, 8- (43-59-36-14). MAD DOG AND GLORY (A., v.o.) : Sept

MADE IN AMERICA (A., v.o.): George V, 8-

Parressiens, 14-143-20-32-20). LE SYNDICAT DU CRIME 1 (Hongkong v.o.): Studio des Unsulines, 5- (43-26-19-09) LE SYNDICAT DU CRIME 2 (Hongkong v.o.): Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09) TALONS AIGUILLES (Esp., v.o.) : Studio Galanda, 5- (43-54-72-71; 38-65-72-05) Denfert, 14 (43-21-41-01); Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68). THE CRYING GAME (Brit., v.o.): Ciné Besu**bourg, 3• (42-71-52-36) ; images d'ailleurs, 5•** (45-87-18-09); Cinoches, 6- (46-33-10-82).

L'CETL DE VICHY (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3-

Horizon, 1- (45-08-57-57; 36-65-70-83) Gaumont Marianan-Concorde. (36-68-75-55); v.f.: Gaumont Opéra, 2-(36-68-75-55); Rex, 2- (42-36-83-93;

14-143-20-32-201. VERSAILLES RIVE GAUCHE Fr.): Utopia, 5- 43-26-84-85 LES VISITEURS (Fr.): Forum Orient Express, SANTA SANGRE (Mex., v.o.) : Accatone, 5- 1- (42-33-42-26; 38-65-70-67); Gaurnont

Nous publions le *mardi* les films qui seront à l'affiche à Paris, à partir du *mercredi*. Les commentaires concernant les films nouveaux ainsi qu'une sélection commentée des exclusivités et des grandes reprises figurent dans notre supplément « Arts et Spectacles » du mercredi (daté jeudi).

LES FILMS NOUVEAUX

LE FUGITIF. Film américain d'Andrew Davis, y.o.: Forum Horizon, 1= (45-08-67-67; 36-65-70-83); Gaumont Opára, 2- (36-68-75-55); Geumont Hautefeulle, 64 (36-68-75-55) UGC Odéon, 6- 142-25-10-30 : 36-65-70-72); UGC Odéon, 8- (42-25-10-30 ; 36-65-70-72) ; Gaumont Marignan-Concorde, 8. (36-68-75-55); UGC Normandie, 84 (45-63-16-16; 36-65-70-82); La Bastille, 11 (43-07-48-60); Gaumont Grand Ecran Italie, 13 (36-68-75-55); 14 Juillet Beaugrenelle, 15. (45-75-79-79); Gaumont Kinopanorama, 15° (43-08-50-50; 36-68-75-55); UGC Maillot, 17: (40-68-00-16; 36-65-70-61) : v.f. : Rex (la Grand Rex), 2 (42-36-83-93 ; 36-65-70-23) ; UGC Montparnessa, 6 (45-74-94-94 ; 36-65-70-14); Paramount Opéra, 9. (47-42-56-31 : 36-65-70-18) : Les Nation, 12. (49-43-04-67; 36-65-71-33) ; UGC Lyon Sestile, 12- (43-43-01-59; 36-65-70-84); UGC Gobelins, 13- (45-61-94-95; 36-65-70-45); Gaumont Alésia, 14- (36-88-75-55) : Montpamasse, 14• (36-

Bastille, 12- (43-43-01-59; 36-65-70-84)

Gaumont Gobelins bis, 13 (36-68-75-55); Gaumont Alésia, 14 (38-68-75-55); Mont-

pamasse, 14 (36-68-75-55); Gaumoni Convention, 15 (36-68-75-55); Pathé

Wester II. 19-136-68-20-22); Le Gambette,

LA SOIF DE L'OR (Fr.) : Forum Horizon, 1

(42-38-83-93; 38-65-70-23); Bretagne, 6 (36-65-70-37); UGC Danton, 6

(42-25-10-30 ; 35-65-70-68) ; Gaumont

Ambassade. 8. (43-59-19-08

36-68-75-75); Saint-Lazaro-Pasquier, 8

(43-87-35-43 ; 36-65-71-88) ; UGC Blamitz,

8- (45-62-20-40 : 36-65-70-81) ; Paramount

Opéra, 9- (47-42-58-31 ; 38-65-70-18) ; Les

Nation, 12- (43-43-04-67; 36-65-71-33)

UGC Lyon Bastille, 12. (43-43-01-59

36-65-70-84); Gaumont Gobelins, 13-(36-68-75-55); Gaumont Aléais, 14-

38-68-75-55): Gaumont Convention, 15

(36-68-75-55); UGC Maillot, 17-(40-68-00-16; 36-65-70-61); Pathé

Wepler, 18- (36-68-20-22); Le Gambetta,

LE SOUPER (Fr.) : Lucemaire, 6-

SWING KIDS (A., v.o.): Publicis Champs-Ely-

sées, 8 (47-20-76-23 ; 36-68-75-55) ; Sept

nesse, 14- (36-68-76-55); Gaumont Conven-

tion, 15- (36-68-75-55); UGC Malfot, 17-

(40-68-00-16; 36-65-70-61); Pathé Wepler

UN FLIC ET DEMI (A., v.f.) : Paramount

I. 18 (36-68-20-<u>22</u>).

(36-68-75-55); Montpamasse,

20-(48-38-10-96; 38-65-71-44),

145-44-57-34).

(46-33-10-82).

(45-64-46-85).

15-(45-32-91-68).

[45-08-57-57; 36-65-70-83]; Rex.

20-(46-36-10-96; 36-65-71-44).

18- (36-68-20-22); Le Gambetts, 20- (46-36-10-96; 36-65-71-44). SI LOIN, SI PROCHE, Film allemend de Wim Wenders, v.o. : Gaumont Les Halles, 1" (36-68-75-55) ; L'Ariequin, 6 (45-44-28-80); Saint-Andrédes-Arts I, 6- (43-26-48-18); Gaumont Marignan-Concorde, 8- (36-68-75-55); George V, 8. (45-62-41-48 : 36-65-70-74) ; Max Linder Panorama. 9• (48-24-88-88) ; 14 Juliet Bastille, 11. (43-57-90-81) Geumont Pamasse, 14 (36-68-75-55) ; Gaumont Alésia, 14- (36-68-75-55) ; 14 Juillet Beaugranelle 15- (45-75-79-79) ; v.f. : Gaumont Opéra Français, 9- (36-68-75-55) Gaumont Gobelins, 13. (36-68-**75-55) ; Miramar, 14 (36-65-70-39).** VAL ABRAHAM. Film portugais de Mancel de Oliveira, v.o. : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); Le Saint-Germain-des-Prés, Salle G. de Basuregard, 6- (42-22-87-23); Le Batzec, 8- (45-81-10-60); La Bestille, 11-

15- (36-68-75-55) ; Pathé Wepler

68-75-55); Gaumont Convention, **(43-59-19-08 ; 36-68-75-75) : UGC Blamitz.** 8- (45-62-20-40 ; 38-65-70-81) ; Gaumont Pasquier, 8- (43-87-35-43 ; 36-65-71-88) Opéra Français, 9- (36-68-75-55); 14 Juillet Bastille, 11- (43-57-90-81); 14 Juillet Beau**grenelle, 15 (45-75-79-79) ; UGC Malifot, 17** 40-68-00-16 ; 38-65-70-61) ; v.f. ; Rex. 2 42-36-83-93; 36-65-70-23); UGC Montparnassa, 6- (46-74-94-94; 36-65-70-14) Saint-Lazare-Pasquier, 8- (43-87-35-43 **(46-36-10-96 ; 36-65-71-44)** 36-65-71-88); Paramount Opéra, (47-42-56-31 : 36-65-70-18) : Las Nation, 12-(43-43-04-67; 38-65-71-33); UGC Lyon

AKIRA (Jap., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36) mer. 10 h 30. mer., ven. 16 h, sem. 20 h, dim. 20 h 30. 45-32-91-68) mer., dim. 13 h 30. 13 h 30, jeu, ven sam tun. 15 h 15,

CASABLANCA (A., v.o.): Saint-Lambert, 15 45-32-91-68) mer., km. 19 h, sam. 21 h 15 CERCLE DE FEU (A.) : La Géoda, 19-(40-05-80-00) film mer., jeu., ven., sam. dim., mar. à 19 h, 21 h CRIN BLANC (Fr.) : Saint-Lambert, 15 45-32-91-681 mer., dim., avec. DES JOURS ET DES NUITS DANS LA **FORET (Incl., v.o.) : Utopia, 5: (43-28-84-65)** mer., ven., dim., mar. 15 h 45. EXCALIBUR (A., v.o.) : Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68) mer. 21 h 15. LES HAUTS DE HURLEVENT (A., v.o.)

mer. 14 h.

Saint-Lambert, 15: (45-32-91-68) mar, 19 h HISTOIRES DE FANTOMES CHINOIS (Hongkong, v.o.) : Studio Galande, 5-(43-54-72-71 ; 36-65-72-05) mer, 16 h, sam. 14 h. HISTOIRES DE FANTOMES CHINOIS

THELMA ET LOUISE (A., v.o.): Cinoches, 6-(42·71-52-36) mer. 10 h 35. TOUS LES MATINS DU MONDE (Fr.): Ciné 18 h 30. T.U. : 22 F. Beaubourg, 3- (42-71-52-36); Saint-Lambert, TOUT CA POUR CA (Fr.) : Forum Orient Express, 1- (42-33-42-26; 38-65-70-67) UGC Danton, 6. (42-25-10-30 36-65-70-681; Gaumont Ambassade, 17 h, ven., lun. 13 h 30. (43-59-19-08 : 36-68-75-75) ; Mistral, 14-(38-85-70-41); Montpernasse, 14-(36-68-75-55); Grand Pavols, 15-

TRACES DE SANG [A., v.o.] : George V, 8-(45-62-41-46 ; 36-65-70-74). UN, DEUX, TROIS, SOLEIL (Fr.): Gautions Les Halles, 1= (36-68-75-55); Gaumoni Opéra, 2- (36-68-75-55); 14 Juliet Odéon, 6-19 h, 20 h 45, 22 h 30 film 5 mn après. (43-25-59-83) : La Pagode, 7 (47-05-12-15 : 36-68-75-55) : Gaumont (46-33-86-86) mar. 16 h, mar. 20 h. Champs Bysées, 8-(43-59-04-67); 14 Juliet Bastille, 11-(43-57-90-81); Les Nation, 12-(43-43-04-67; 38-65-71-33); UGC Lyon Bastille, 12- (43-43-01-59 ; 36-65-70-84) Gaumont Gobelins bis, 13- (36-68-75-55) Gaumont Parnasse, 14 (36-68-75-65); Gaumont Alésia, 14- (36-88-75-55); Montper-

Opéra, 9 (47-42-58-31; 38-65-70-18). UN JOUR SANS FIN (A., v.o.) : Forum Horizon, 1- (45-08-57-57; 36-65-70-83); UGC Danton, 8- (42-25-10-30 ; 36-65-70-68) 16 h, dim. 19 h 30, lun. 20 h. UGC Biarritz, 8. (45-62-20-40); 36-65-70-81); UGC Opéra, 5 (45-74-95-40 : 38-85-70-44) : Sept Party siena, 14 (43-20-32-20) ; v.f.: UGC Montpar-nasse, 6 (45-74-94-94; 38-65-70-14); UGC Gobelins, 13 (45-61-94-95; **58**m., **6**m., Lm. 20 h 30, (45-32-91-88) mer. 19 h. 36-65-70-45); Mistral, 14 (36-66-70-41). UNE BALLE DANS LA TETE (Hongkong. v.o.): Studio des Ursulines, 5- (43-26-18-09) UNE BREVE HISTOIRE DU TEMPS (Brit.-A., v.o.); Ciné Beaubourg, 3mer. 17 h. (42-71-52-38) ; Deniert, 14-(43-21-41-01). UNE FAMILLE FORMIDABLE OL, V.O.) mer. 13 h 30. Latine, 4 (42-78-47-86) ; Sept Parnaselens, dim. 12 h 05. LES TORTUES NINJA 3 (A., v.f.) : Seint-Lambert, 15- (45-32-91-68) mer., jau., ven.,

17 h. sam. tun. 13 h 30.

(43-21-41-01) mer. 17 h.

(43-07-48-60) ; Escurial, 13- (47-07-(47-20-76-23 ; 36-68-75-55) ; Saint-Lazare Gaurmont Gobalins, 13- (36-68-76-55); Gaumont Alésia, 14 (36-68-75-55) : Les Montparnos, 14 (36-65-70-42); Gaumont Convention, 15 (36-68-75-55); Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) ; Pathé Wepler II

18 (36-68-20-22); Le Gambette, 20-LA VOIE DE LA LUMPIÈRE (Jap., v.c.): Publi-

cis Saint-Germain, 8- (42-22-72-80). LES SÉANCES SPÉCIALES ALPHA BRAVO (A., v.f.) : Cinazo, 194 (42-09-34-00) film mer., ieu,, ven., sam., dim., mar., de 11 h à 19 h toutes les 15 mr.

ATTACHE-MOI | (Esp., v.o.) : Studio Galande, 5- (43-54-72-71; 36-65-72-05) LEBALLON ROUGE (Fr.): Seint-Lambert, 15-BAMBI (A., v.f.) : Saint-Lambert, 15• (45-32-91-68) mar., ven., sam., dim., lun BERUCHET DIT LA BOULIE (Fr.) : Studio Galanda, 5- (43-54-72-71; 38-65-72-05)

(Hongkong, v.o.) : Studio Galande, 5-(43-54-72-71 ; 36-65-72-05) mer. 18 h, ven. L'HOMME BLESSÉ (Fr.) : Ciné Beaubourg, 34

L'ILE AUX FLEURS (Brés.) : Denfert, 14 (43-21-41-01) mer., ven., lun., mer. JE T'AIME, MOI NON PLUS (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36) mer, 10 h 45. KALAHARI (A., v.f.) : Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68) mer., dim. 15 h 15, jeu., sam. LE MEPRIS (Fr., v.o.) : Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77; 36-65-70-43) mer., ven., dim., mer. à 12 h. LE MIRAGE (Fr.): Denfert, 14-(43-21-41-01)

mer. 12 h. MONTY PYTHON, SACRÉ GRAAL Brit. v.o.): Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) mer., ven., dim., mer. 13 h 45, 15 h 30, 17 h 15, MUSIC LOVERS (Brit., v.o.) : Accatone, 5 NIGHT ON EARTH (A., v.o.) : Images of air leurs, 5- (45-87-18-09) mer. 20 h, ven. 22 h. LA NUIT SACRÉE (Fr.) : Images d'alfaurs, 5

REGGAE SUNSPLASH (AL, v.o.): Le Berry Zebre, 11 (43-57-51-55) mer., jeu., ven., LA STRADA (It., v.o.) : Seint-Lambert, 15 SUPER MARIO BROS (A., v.f.): Saint-Lambert, 15-(45-32-91-88) mer. 15 h, dirt. 17 h. TINTIN ET LE MYSTÈRE DE LA TOISON D'OR (Fr.): Saint-Lambert, 15-(45-32-91-68) TINTIN ET LE TEMPLE DU SOLEIL (Fr.-Bel.) : Saint-Lambert, 15- (45-32-91-68) TO BE OR NOT TO BE (A., v.o.) : Reflet Médicia I (ex Logos (), 5- (43-54-42-34) mer.,

UN CHIEN ANDALOU (Fr.) : Denfert, 14

ZAZIE DANS LE MÉTRO Fr.) : Denfert, 14

(43-21-41-01) mer., ven., kun., mer., evec.

LES GRANDES REPRISES AN ANGEL AT MY TABLE (moo-zélandais, v.o.): Studio des Ursulines, 5- (43-26-19-09).

BAMBI (A., v.f.): Club Gaumont (Publicis Matignori), 8 (42-56-52-78; 36-68-75-55); Gaumont Opéra Français, 9 (36-68-75-55); Gaumont Gobelins, 13 (36-68-75-55); Danfert. 14 (43-21-41-01). C'EST ARRIVE DEMAIN (A., v.o.) :

Champo - Espace Jacques 143-54-51-601; La Champo - Espace Jacques CE PLAISIR QU'ON DIT CHARNEL (A v.o.) : Action Christine, 6- (43-29-11-30 36-65-70-62).

LA DAME DE SHANGHA! (A., v.o.) : Les Trols Luxembourg, 6- (46-33-97-77 36-85-70-437. DE FORCE AVEC D'AUTRES (Fr.) L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). DIAMANTS SUR CANAPE (A., v.o.) Action Christine, 6- (43-29-11-30 36-65-70-62): Mac-Mahon. (43-29-79-89; 36-65-70-48).

L'EMPIRE DES SENS (Fr.-Jap., v.o. Espace Seint-Michel, 6: (44-07-20-48). EXCALIBUR (A., v.o.) : Espace Saint-Michel, **6- (44-07-20-49).** FEMMES AU BORD DE LA CRISE DE NERFS (Esc., v.o.) : Gaumont Les Halles, 1* (36-68-75-55); Gaumont Opéra, 2. (36-68-75-55); Les Trois Luxembourg, 6.

(46-33-97-77 ; 36-65-70-43) ; Elysées Lincoin, 8- (43-59-36-14); Gaumont Pamasse, 14 (36-68-75-55). FRA DIAVOLO (A., v.o.): Action Ecoles, (43-25-72-07 : 38-65-70-84). HAUTE PEGRE (A., v.o.): Grand Action, 5. (43-29-44-40; 36-65-70-63). IF (Brit., v.o.): Accetone, 5- (46-33-86-86)

LE LAURÉAT (A., v.o.) : Action Christine, & (43-29-11-30 : 36-65-70-62). LORD JIM (Brit., v.o.) : Reflet Médicis I (ex Logos I), 5- (43-54-42-34). LOS OLVIDADOS (Mex., v.g.) ; Letine, (42-78-47-86).

MARIAGE A L'ITALIENNE (IL, v.o.) : Les Trois Luxembourg, 6- (48-33-97-77; 36-65-70-43). MEAN STREETS (A., v.o.) : Las Trois Luxembourg. 6- (46-33-97-77; 36-65-70-43). 1900 (It., v.o.) : Action Ecoles, 5.

(43-25-72-07 ; 35-65-70-64). ORANGE MÉCANIQUE (Brit., v.o.) Choches, 6 (46-33-10-82). LE QUATRIÈME HOMIME (Hol., v.o.): Accatone, 5- (46-33-86-86). SALO OU LES 120 JOURNÉES DE SODOME (It., v.o.) : Accatone, 5. 46-33-86-86

LESALON DE MUSIQUE (Ind., v.c.): Utopis, 5- (43-26-84-85). SWEETIE (A.-Austr., v.o.): Saint-André-des-Arts II, 8- (43-26-80-25), LE TEMPS DES GITANS (Youg., v.o.) L'Emrepôt, 14 (45-43-41-63). UN CHIEN ANDALOU (Fr.) : Latina.

(42.78-47-86). **FESTIVALS**

ADORABLE AUDREY (v.o.), Action Ecoles, (43-25-72-07). Anane, séances mer, à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; Charade. séances jeu. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30 ; Sabrine, séances ven. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30 : Vacances romaines, sam, séances à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30 ; Funny Face. dim., séences à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; Deux têtes folles, lun., séances à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h; is Rose et la Flèche, mar., séances à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h. AVANT-PREMIÈRE (v.o.), Accatone, 5-(46-33-86-96). Dandy, jeu. 18 h, ven. 11 h (entrée libre pour les adhérents de l'Acme. CARY GRANT, CHEFS-D'UVRE DE LA COMEDIE (v.o.), Action Christine, 6 (43-29-11-30). Arsenic et Vielles Demailes, sam. 19 h 45, 22 h; indiscrétions, dim. 20 h 22 h ; l'impossible Mr. Bébé, km. 20 h, 22 h. CINÉ-CLUB CLAUDE-JEAN PHILIPPE (v.o.), L'Arisquin, 6- (45-44-28-80). Alice dans les villes, dim. 11 h T.U.: 30 F. DEUX PLACES AU PRIX D'UNE : 50 CLASSIQUES (v.o.), Grand Action, 5- (43-29-44-40). Pandora, mer. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30 ; la Taveme de la Jamesque, jeu. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30; la Règle du jeu, ven. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30 ; Monsieur Arkadin, sam. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30 ; la Chatte sur un toit brillant, dirn. à 14 h. 16 h 30, 19 h, 21 h 30 ; Une place au soleil, lun. à 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 30 ; l'impératrice Yang Kwei Fel, mar. à 14 h. 16 h 30. 19 h, 21 h 30 PL : 30 F (2 personne invitée). ERIC ROHIMER, Denfert, 14 (43-21-41-01). La Boulangère de Monceau, La Carrière de Suzanne, Véronique et son cancre, sem. 18 h 10.

GORDON MATTA-CLARK (v.o.), Galerie netionale du Jau de Paume, 1- (47-03-12-50). Vidéos et films inédits, mar., films à 13 h 30, 14 h 30 (séances I), 15 h, 16 h (séance II), 16 h 30, 18 h 15 (séance E). HUIT MODÈLES DE L'HUMOUR A L'AN-GLAISE (v.o.), Reflet Médicis II (ex Logos II), 5 (43-54-42-34). Noblesse oblige, mer., kun. à 14 h 10, 16 h 10, 18 h 10, 20 h 10, 22 h 05 film 5 mn après ; Tueurs de dames, jeu., dim. à 14 h 10, 16 h 10, 18 h 10, 20 h 10, 22 h 05 film 5 mn après ; Whisky à 9090, ven. à 14 h 10, 16 h 10, 18 h 10,

«Le parc André Citroën ; serres et jardins à l'emplacement des usines Citroens, 14 h 30, à l'angle de la rue Balard at de la rue Saint-Charles (Monuments historiques). « Jardins et cités d'artistes de Montmartre », 14 h 30, métro Lamarck-Caulaincourt (Paris pittores-

que et insolite). ← Hôtels et jerdins du Mareis. Place des Vosges», 15 heures, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du sam, dim., lun. 15 h 15, mer. jeu. ven. dim. passé),

«De l'hôtel Clisson au monumental hôtel de Soubise : quatre siècles d'histoire, d'architecture et de décoration intérieure » (limité à trente personnes), 15 heures, 80, rue des

ven. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h; Rêves Sonate d'automne, dirn. à 14 h, 18 h, 18 h, 20 h; A travers le miroir, iun. à 14 h, 16 h. 18 h. 20 h ; in Nuit des foceins, mar. à 14 h

16 九 18 九 20 九 JAMES STEWART, ANTHONY MAIN (v.o.), Reflet Médicis salle Louis-Jouvet, F. (43-54-42-34). L'Appêt, mer., sent. à 141 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mg andel'Homme de la plaine, jeu. à 14 h, 16 h, 18 k 20 h, 22 h film 10 mn après ; les Affanteurs ven.; lun. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h the 10 mn après ; Je suis un aventurier, din. 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mm après : Winchesther 73, mer. à 14 h, 16 h

18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après, L'ETRANGE FESTIVAL (v.o.), Passege du Nord-Ouest, caféciné, 9- (47-70-81-47), Des morts, mer. 18 h 30, 20 h 30, 22 h 30; h File qui en saveit trop, jeu. 18 h 30, 20 h 30. 22 h 30; Ghosts of the Civil Dead, ver. a 18 h 30, 20 h 30, 22 h 30; la Septième Voyage de Sinbad, sam. à 16 h 30, 18 h 30, 20 h 30 ; 2- Nuit classiques, Les Chasses de Comte Zaroff, La Portrait de Dorian Gray, La Monde perdu, La Nuit des monte-vivants, (sous réserve) sam. 22 h 30 ; Singapore (sous réserve) sam. 22 h 30 ; Singapon Sung, km. à 18 h 30, 20 h 30, 22 h 30 ; Abel, mar. à 18 h 30, 20 h 30, 22 h 30. LE DÉCALOGUE (v.o.), 14 Juliet Parmess, 8-(43-26-58-00). La Oécalogue 1, un seul Dieu tu adoreras, Le Décalogue 2, tu ne commettras point de perjure, mer., tun. à 13 h 50. 16 h 15, 19 h 30, 22 h film 5 mn après ; la Décalogue 3, tu respecteras le jour du Seigneur, Le Décelogue 4, tu honoreras tun père et ta mère, jeu. à 13 h 50, 16 h 15, 19 h 30. 22 h film 5 mn aorès ; le Décalogue 5, tu ne tueras point. La Décaloque 6, tu na seras par totaneux, ven. à 13 h 50, 16 h 15, 19 h 30. 22 in film 5 mm après ; le Décalogue 7, tu ne voleras pas, Le Décalogue 8, tu ne mentres pes, sam. à 13 h 60, 16 h 15, 19 h 30, 22 h film 5 mm après ; le Décalogue 9, tu ne convolteras pas la famme, Le Décalogue 10, tune convolteras pas les biens, dim., mar. à

adrès. LES INÉDITS D'AMÉRIQUE (v.o.), L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). Sure Fire, jou. 16 h, mar. 20 h; Hippy Porn, van. 20 h, dim. 14 h, lun. 22 h, mar. 16 h; Highway Patrolman, mer. 16 h, jeu. 22 h, ven. 14 h, sam., lun. 18 h, dim. 20 h; Together Alone, mer., mar. 18 h, jeu. 14 h, dim, 22 h, lun. 16 h; Gas, Food, Lodging, mer., sam. 22 h. jeu., km. 20 h, ven. 16 h, dim. 18 h, mer. 14 h. LUBITSCH TOUCH (v.o.), Action Christina. 6- (43-29-11-30). Sérénade à trois, mer. à 20 h, 22 h; The Shop around the corner, lau.

13 h 50, 16 h 16, 19 h 30, 22 h film 5 mp

à 20 h, 22 h ; la Huitième Femme de Barbe-Bleue, ven. à 20 h, 22 h. LUIS BUNUEL, ARCHITECTE DU RÊVE. Europa Panthéon (ex-Reflet Panthéon), 5 (43-54-15-04). Belie de jour, mer. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; k Journal d'une femme de chambre, jeu. à 14 h. 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; Cat obscur objet du désir, ven. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; Tristana, sam. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; le l'antôme de la liberté, dim. à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; le Charme discret de la bourgeoisie, lun. à 14 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; la constant de la bourgeoisie, lun. à 14 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; la constant de la bourgeoisie, lun. à 14 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; la constant de la bourgeoisie, lun. à 14 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; la constant de la bourgeoisie, lun. à 14 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; la constant de la bourgeoisie, lun. à 14 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; la constant de la bourgeoisie, lun. à 14 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; la constant de la bourgeoisie, lun. à 14 h, 18 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; la constant de la bourgeoisie, lun. à 14 h, 18 h, 20 h, 20 h, 22 h film 10 mn après ; la constant de la bourgeoisie, lun. à 14 h, 18 h, 20 h

22 h film 10 mm après. RAINER WERNER FASSBINDER (v.c.), Saint-André-des-Arts I, 6- (43-26-48-18). La Marchand des quetre salsons, mer. à 13 h 45, Marchand des queure samure, illent a 1. Marten 15 h 40, 17 h 35, 19 h 35, 21 h 35; Marten 12 h 45. 15 h 40, 17 h 35, 19 h 35, 21 h 35 ; Tous les autres s'appellent Ali, ven. à 13 h 45, 15 h 40, 17 h 35, 19 h 35, 21 h 35; l'Amour est plus froid que la mort, sam. à 13 h 45, 15 h 40, 17 h 35, 19 h 35, 21 h 35 ; les Larmes amères de reus vou Kant, dim. à 14 h 30, 16 h 50, 19 h 10, 14 h 30, 16 h 50, 19 h 10, 21 h 30 ; le Druit du plus fort. mar. à 14 h 30, 16 h 50,

19 h 10, 21 h 30. RÉTROSPECTIVE MICHELANGELO '1 ANTONIONI (v.o.), L'Entrepôt, 14 (45-43-41-63). Chronique d'un amour, mer. 20 h, jeu. 18 h, ven., mer. 22 h, sam., lun. 14 h, dim. 16 h ; Femmes entre elles, mer. 16 h 30, jeu. 21 h 30, dkm. 14 h ; l'Avven-18, mer. 16 h 30, ven. 14 n, sem. 15 n, sem. 15 n, sem. 21 h 30 ; le Nuit, ven. 21 h 30, dim. 14 h, lun. 19 h, mer. 16 h 30 ; l'Eclipse, mer. 14 h, ven. 19 h, sam. 16 h 30 ; le Désert rouge, jeu. ture, mer. 16 h 30, ven. 14 h, sem. 19 h, km. 4, 21 h 30, jeu., mar. 14 h, yan, 16 h 30; Profession : reporter, mer., mar., dim. 19 h, jeu., lun. 16 h 30, sam. 21 h 30; Identification d'une femme, jeu. 19 h, sam., km. 14 h, dim. 16 h 30, mar. 21 h 30 ; le Crl. mar., mar. 14 h, sam. 19 h ; Zebriskie Point, sam. 14 h. dim. 21 h 30, mar. 16 h 30 ; la Dame sans caméllas, jeu. 19 h, ven. 21 h 30 ; la China. ven. 14 h, lun. 16 h 30 ; les Gens du P6, Nettoyage urbein, Mensonge amoureux, Supersitoyage urbein, Mensonge amoureux, Supersitoyage tion, La Villa des monstres, Antonioni vu par

SACREE Fr.): Images d'alleurs, 5'
87-18-09) mer. 18 h, ven., dim. 20 h,
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 12 h.
APHÉE Fr.): Reflet Médicis (ex Logos 0, 53-54-42-34) mer. 14 h. 10, 18 h

PARIS EN VISITES

MERCREDI 1" SEPTEMBRE

France-Bourgeois (Monuments histori-«Promenade dans le quartier Mouffetards, 15 heures, devant l'égilse Seint-Médard, 141, rue Mouffetard

CONFÉRENCES

das theosophes).

Paris at son histoiral.

Maison de La Villette, angle du qua de la Charente et de l'avenue Corantin-Cariou, 15 h 30 : «Le perc de La Villette, ou le genèse d'un parc urbain, 1974-1982s, par A. Orlandini (Maison de La Villette). 11 bis, rue Keppler, 19 h 30: « Apercus sur la vie spirituelle dans le quotidien ». Entrée libre (Loge unie

医丘形锥形 化甲基甲基 ◆新草類響質 5 200

Andrews of the Control of the Contro

T. C.C.

Alle and the figure of the contraction of the contr

The to The server was the first figure that All the second of the second of Bertinger giet fit in in fand in Transport factories of English 27 聖司 表现的证据 (F) 阿尔斯

Land Tolland Control of the Control

THE PARTY OF

THE REAL PROPERTY AND IN THE PARTY AND PROPERTY. The state of the s · 中央、企业、企业、中 THE REPORT OF THE PERSON IN

The said and the said of the said of the said To regard their the streets of the Therman and the Tall The state of the s The same of the same of

and the same of th

** * ...:

= - -

海 三

·= :

÷ :

. 7

- -- - - '-

* * *

.≒ :

. .

f-1-,- <u>L</u>.,- .

.. ..

and —

: -----

· . , . _

Training of the same of THE PARTY OF THE P LE LA LANGE DE LAN THE IS THE THE PERSON

Haden der B. B. Bertelle Beiter THE PERSON NAMED IN COLUMN THE STREET, ST The state of the s **一类注:** -- -- 元本: A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH - 33 25 AND THE RESERVE OF

-# Mirr. -iby 1. (1975) mich . \$ 1 See .

LEGENDE

() BEOLEUE

FEL MIAGELX

OU COLVERT

NUAGELY COLEZES ECLARCES

///// OU BRUNE

HEGE

A/BABS

CRAGES

BRUMES ET BROULLARD

SENS DE DEPLACEMENT

Les températures seront tout à fait

conformes aux movennes de la saison :

des minima de 7 degrés à 11 degrés

du nord au centre, nord-est et sud-

quest du pays, 11 degrés à 13 degrés

sur le nord-ouest ; et en Méditerranée,

toujours plus de douceur avec

28 degrés au sud,

PREVISIONS POUR LE 2 SEPTEMBRE 1993 A 0 HEURE TUC

TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé

TOURS _____ 24 12 D

ÉTRANGER

STRASBOURG... 23 TOULOUSE.___ 23

AMSTERDAM_ 17

COPENHAGUE 14

LOS ANGELES ... 24

ST-ETIENNE ___ 22 7 D | MADRID ___ 28 12 D | VIENNE ___ 21 11 N

cicl

TUC = temps universel coordonné, c'est-à-dire pour la France : heure légale

Rungeux.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

0

orage

THE REPORT OF THE PROPERTY AND TO U.

moins 2 heures en été : heure légale moins 1 heure en hiver.

BARCKLONE

BELGRADE

RRITERIALS.

tire extrêmes relevées entre

le 30-8-1993 à 18 hourse TUC et le 31-8-1993 à 6 heures TUC

FRANCE

PRAPIGNAN 24 13 D

brume

del

BIARRITZ 25 BORDEAUX 26

SRENORLE __

Everse

Y ...

le 31-8-1993

_____ 22

23 9 D

25 IZ D

MARRAKECH.... 22 20 D

NEW-YORK ___ 28 23 D

MEXICO...

NAIRORI.

MONTRRAL

"TOTELIVE SECOND

HONEKONIG ___

SINGAPOUR___

STOCKHOLL

phos

tempête neige

NEW-DELHI____ 37

PALMA-DE-NAJ 28

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 31 AOÛT A 0 HEURE TUÇ

PRÉVISIONS POUR LE 1"SEPTEMBRE 1993

TEMPS PREAULE MERCREDI OT SEPTEMBRE VERS MIDI

FRANCE

O METEO FRANCE

la France.

dessus.

dans la journée.

Mercredi : belle journée ensoleil-

lée. - Le soleil dominera cette pre-

mière journée de septembre sur toute

Le début de matinée verra quand même des bancs de brouillards dans

les régions intérieures de l'ouest ou du

nord-est du pays. Quelques nuages bas

pourront aussi affecter les régions de la

Manche. Mais le soleil prendra vite le

au nord de la Loire ; et près du golfe du

Lion le mistral daiblira complètement

Un léger vent de nord-est soufflers

territore, seen a 14 h, 16 h, 20 h, Ren. Someta d'Automan, den à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, A travers le miron le 1 à 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, in Neut dos forage.

in the state of th

HAMES STEWART. ANTHONY ME (V.O.) Reflex Medicas sallo Levis Jess (42-64-42-34) L'Apport, me same in 16 h. 18 h. 20 h. 22 h tum 10 mm in 16 h. 18 h. 20 h. 22 h tum 10 mm apròs. km affect 10 mm apròs.

10 mm spreas: de suis un di untune de 16 h. 18 h. 20 h. 22 h fam is.

16 h. 20 h. 22 h fam io mur di 12 h io min après.

16 h. 20 h. 22 h fam io min après.

L'ETRANGE FESTIVAL (1 0) Passage Mord-Queat, ceréciné, 9° (47.70.814).

Mord-Queat, ceréciné, 9° (47.70.814).

Morta, mer. 18 h 30, 20 h 30 22 h 3.

Pile qui en savait trop, jou 16 h 30.20° (22 h 30 de Sept. 18 h 30, 20 h 30, 22 h 30 de Sept. 18 h 30, 20 h 30, 22 h 30 de Sept. 20 h 30, 22 h 30 de Sept. 20 h 30, 22 h 30 de Sept. 20 h 30, 22 h 30 de Sept.

Voyage de Sended, sam 3 16 h 30 18:

20 h 30 . 2 Next chassiques Les Original

Corres Zerolf, Le Portreit de Donania

Monda perdu, La Nut des mans ne

(sous réserve) sam 22 h 30 Sma Sung, lun à 18 h 30, 20 h 30 22h;

Abel, mar. \$ 18 h 30, 20 h 30, 22 h 30

LE DÉCALOGUE (v.o.), 14 Juillet Parties

(43-26-58-00). La Cocaloque 1 un sel

nu adoreras, La Décatogue 2, in ne car tres point de parture, mer lun à lit

16 h 15, 19 h 30, 22 h film 5 mn are

Décrégue 3, tu respecteras le jour 1;

gneur. Le Décalogue 4 tu honcreration et te mère, jeu à 13 h 50, 16 h 15 18;

22 to film 5 mm après . le Décalogue 5

tuerse point. Le Décaloque 6, lu ne sez-

kounioux, van 8 13 n 50, 16 n 15 150 22 h film 5 mn après : le Décaloque !

voleras pas, La Décaloque 8 tune ce:

pes, sem à 13 h 50, 16 in 15 19 h 30

Rim 5 mm apròs ; le Dúcalague 9 lune :-

seres pas la temme. Le Cuculeque 10.

convoceras pas les biens dim le

13 h 60, 16 h 15, 19 h 30 22 n fde

LES INÉDITS D'AMERIQUE,

L'Entrapost, 14: (45-43-41 63) Sue in

16 h. mar 20 h . Hippy Pero yes 20-1

14 h km 22 h. mar 16 h. Highing in

men, mer 16 h jes 22 h ven 14 h g

ten 18 h dam 20 h. Together Abra's

mer 18 h. jeu 14 h. dm 22 h in 18

Gas Food Lodging, mer som 22 tea.

LUBITSCH TOUCH (CO.) Action Design

6 143-29-11-301 Seminade 3 une re-

20 h 22 h. The Shep amond the larger

\$20 h, 22 h. in Northern Fernandian

LUIS BUNUEL, ARCHITECTE DU ROS

Europe Pentheun jes-Antiet Panties .

143-84-15-041 Bean de joir use 24-

16 h 18 h 20 h 22 h 11 h 10 m are

desired dura forway the charles you the

16 h, 18 h, 20 h, 22 h t m 10 mi apis.

CONCLE COURTED LOSSE AND INTO THE PERSON

20 h 22 hilant 10 mm ajpira. Trestana en

ាសាការដែល មានាដ្ឋាន មានារាជាត្រូវ មានាដែ

mires de isma no de la como den an

職者 特色 205 (22 kitha 10 am aphi

Charles describ de la baccimone for \$4.

ten 18 - 20 1- 22 b fibn 10 an wie.

rom witte har a faith ten 1952

RAINER WERNER FASSBINDER.

Sent & 200 ibm John 1 Brid 20 48 E

Marchan) Ser quarto sessors, mer 317%

福声歌 100 P 15 H 35 CT H 35 KM

Kanters or its go carl non 3 1354

16 hatt 1 14 35 19 h 35 21 h 35 K has suffer a copy and Ab som a fab-15 Ratt 11 His 19 H35 2182

Manage est mus hout gar is mont se-13 8 45 15 40 17 8 35 1957 置き続き またいた top annives de Petts Kann den 5 14 - 30 16 h 50 1011

27 K 30 48 1 7 2 19 1, 10 21 h 30 e2

de Phills 1- 1 - 1 - 1 14 + 30 1615

NETROSPECTIVE MICHELANGS

148-43 41 63 On China Chand an Imale 2

20 1: 36. 18 had no 72 h cm t

TEN HER LEY Sportspetnigen

The affect con a man table

18 h same to 130 of female rooms

28 8 % 1 - 18 5 1 1 1 10 mm 3"

Spender en einen mit ein fem ich bie

And the fall that the special secondary

dung farkte 3...

the Mis section is not in the total in

Id a same in the same

British River Burn Charles In the Company of

THE SE SECTION OF SECTION ACCOUNTS

Antismos Metrical Company of

VISA VILLES Tare to a line out

The Rep.

SEE SE COMMISSION CONTRACT CON

李 大學 一

18 h 10 2* 5 3

हैं है दिशा है है तथा तहारेड

Boug ven blein gen

20 h ven 16 h dem 18 h mu 14-

A) BUMBARO TIO PE

a.j. Espana Sam Michol.

NO DE LA CINSE DE

Securiors Law House, 1-Securioris Opere, 2-a Trace Lampresons d-65-70-42; Especies Lin-Lill; Gruntoire Permana,

が表): Atation Epoles, B-唯70-84)

WAL Grand Action 5-MAY 635. May 5-145-33-85-80.

Action Christine, 6-10-52. Heffet Médicie ! (ex 15-64. V.O.) Letine, 4-

高級的を(は、1-0): Lee (45-33-97-77

M. 20 Les Trois B. 46 33 97 77

Action Ecotes, 6-ROSE (Brit, VO) 10-131 10

IND JOURNERS DE

4] : Accatens, 5

MARE and . v a.) · Litague.

TAME (Young vo)

Action Cryseline, 6

VEC le «Trésor de Pago-Pago» sur la Une, «La mil-liardaire» sur la Deux, on allait se gaver d'azur et d'argent. Et voilà que la Trois programmait «Crésus», qui réunit les deux en noir et blanc. La fable est de Giono, très morale et très provençale, sur une attraction fatale : la

Fernandel y était noyé sous les billets, taraudé par la peur de les perdre, occupé à les compter, perplexe sur leur utilité. C'est une chèvre qui mangea les demiers billets, signifiant que l'argent ne fait bas le bonheur. Plus que cette conclusion somme toute attendue, on retint des images de visages.

des querelles de village, et quelques dialogues de Jules-Fernandel.

A Baptistin, qu'il a embauché pour creuser une citeme : «Baptistin, c'est moi qui pale, c'est moi qui commande. » A la fin, Baptistin régrettera ce pont qu'ils «auraient pu construire» - «Où? - Là où il n'y a rien. » Aux agents qui l'interrogent sur

l'origina de la manne : «J'ai pris (...) si en plus il faut se poser des questions l ». Du curé : «Le démon, il s'appelle misère. » Et de celle qui ne sait plus très bien si elle représente l'esprit ou la matière : « Un chiffre avec trente zéros, ça se prononce pour le ciel. Sur la terre, c'est imprononcable.

imprononçable? En tout cas, imprononcé sur TF 1, le prix de cette mosquée Hassan II de Casablanca, dont toutes les chaînes dévoilaient le haut minaret et les grandes beautés. Pudeur aux «vingt heures»? Dimanche, c'est tout juste si la télé-Bouygues mosquée-Bouygues. Un reportage

signalait que l'ouvrage était une conclu sur les bienfaits pour l'emploi local du monument citait l'architecte français mais pas l'entreprise, dont le nom n'apparaissait que dans le titre écrit d'un ingénieur interrogé sur la prix. « Pas plus cher que deux avions de chasse», esquivait le bâtisseur, qui compte décidément dans une

étrange monnaie. «Le chiffre n'a jamais été révélé officiellement», expliquait TF 1. Lundi, ces mesquines questions laissaient place aux représentants de toutes les religions.

On se demandait alors comment France 2 et France 3 pouvaient avancer le chiffre de 3 milliards de francs. Et on se permettalt une suggestion pour TF1: pulsque le public a le droit de savoir, que la chaîne invite le roi la prochaine fois dans son émission «Combien ca coûte», au lieu de déplacer auprès du commandeur des crovants sa Sacrée soirée».

MICHEL COLONNA D'ISTRIA

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément daté dimanche-lundi. Signification des symboles :

Signalé dans « le Monde radio-télévision » ; □ Film à éviter ; ■ On peut voir ; ■■ Ne pas manquer ; ■■■ Chef-d'œuvre ou classique.

Mardi 31 août

TF 1

20.50 Cinéma: L'Invité surprise. Film français de Georges Lautner (1989). 22.20 Divertissement : Ciné gags.

LE DÉGRIFFE ARTIREC LA SOLUTION ANTI-CRISE MOQUETTE le m² 100 % LAINE En 5 mètres du large ARTIREC habille sols et murs à prix dégriffes. 5 dépôts en règ. parisienne PARIS 12: 4, bd de la Bastille 43-40-72-72 (voiturier)

Cinéma : Le Prix de l'exploit. ■ Film américain de John Badham (1985). 0.20 Spécial sport : Surf. Championnat du monde à Hossegor.

FRANCE 2

15 degrés à 18 degrés. Dans l'après-20.50 Cinéma midi, les températures seront com-Les Tribulations d'un Chinois en Chine. prises entre 20 degrés près de la Film francais de Philippe de Broca (1965). Manche, 21 degrés à 24 degrés sur la 22.30 Magazine : De quoi j'ai l'air? moitié nord du pays, et 24 degrés à Présenté par Bruno Masure, Philippe Guérin,

> 23.40 Journal et Météo. FRANCE 3

Philippe Moulinot et Danièle Evenou.

20.45 Téléfilm : Docteur Teyran. De Jean Chapot (2º partie).

22.15 Planète chaude. Les Moissons de fer, documentaire de Gérard Rougeron et Jean-Claude Lubt-chansky. 2. Le théâtre des opérations.

23.10 Journal et Météo. 23.35 Documentaire : Les Chemins des hommes. Paul Morand, de Pierre-André Boutang (2º partie).

CANAL PLUS

En clair jusqu'à 20.30 20.15 Sport : Football Bordeaux-Toulouse. 7. journée du championnat de France de D1. 22,30 Flash d'informations.

22.35 Cinéma : Y a-t-il un flic pour sauver le président? = Film américain de David Zucker (1991) (v.o.). 23.55 Cinéma : Puppet Master. a Film américain de David Schmoeller (1989).

ARTE

20.40 Soirée thématique Du côté des jeunes filles. Soirée réalisée par William Karel. 20.41 Court métrage : Des filles et des chiens. De Sophie Fillières.

20.45 Documentaire: Avoir seize ans. De Janis Lundman et Adrienne Mitchell (v.o.). 22.30 Documentaire : Une jeune fille à Fleury. De Solveig Anspach. 22.50 Documentaire

La Naissance des demoiselles. De Dominique Gros. 23.20 Cinéma : Les Amours d'une blonde.

M6

20.35 Magazine: Grandeur nature. Présenté par Caroline Avon. Le rêve d'un enfant : Sophie et les girafes. 20.45 Téléfilm : Tendre choc. De Lou Antonio. 22.35 Série: Mission impossible.

23.35 Les Stars en noir et blanc. Avec la série : Destination danger.

FRANCE-CULTURE 20.50 A vous le ciei, à nous la Terre.

Chronique de la Renaissance: 1466-1522 (2). 21.50 Dramatique. Souvenirs de guerre, de Jean Thibaudeau

22,40 Musique: Nocturne. Camets de voyage dans l'opéra italien (2). 0.05 Du jour au lendemain. Avec Pierre Notte (la Chanson de Madame Rosenfelt, rediff.).

0.50 Musique: Coda. Leonard Cohen (2, rediff.).

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (en direct du Royal Albert Heil de Londres): Concerto pour piano et orchestre nº 2 en si bémol majeur op. 83, de Brahms; La Songe d'une nuit d'été, de Mendelssohn, par le Chœur symphonique de la BBC et l'Orchestre du Gewandhaus de Leipzig, dir. Kurt Masur; sol.: John Lill, plano, Edith Wiens,

soprano, Christine Oartel, mezzo-soprano. 23.00 Concert (donné le 8 mai Salle Gamier) Ariene à Naxos, Médée, de Bende, par Musica Aeterna de Bretislava, dir. C. Rousset; sol.: O. Tedlaud, M. Zammit, S.C. Boss.

0.35 Bleu nuit, Michel Petrucciani avec And McKee, contrebasse, et Victor Jones, batterie à Salon-de-Provence en 1989; Bob Florence et son grand orchestra en juin 1979.

Mercredi 1er septembre

Film tchèque de Milos Forman (1965).

TF 1

14,35 Club Dorothée. 18,05 Série : Chips. 18.55 Série : Premiers baisers. 19.20 Série : Hélène et les garçons. 20,00 Journal et Météo. 20.45 Téléfilm : Catherine Courage.

De Jacques Ertaud (1º partie). 23.05 Magazine : 52 sur la Une. De Jean Bertolino. Recherche femme désespérément, de Thierry Fournat et Patrick

FRANCE 2

15,20 Série : Les deux font la paire. 16.05 Jeu : Des chiffres et des lettres. 16.35 Série : L'Equipée du Poney Express. 17.20 Magazine : Giga. Présenté par Manuel Gélin. Avec les séries :

Happy Days ; Le Prince de Bel-Air. 18.25 Série : Riptide. 19,15 Jeu : Que le meilleur gagne plus. 20.00 Journal, Journal des courses et Météo.

20.50 Jeu: Fort Boyard. Animé par Patrice Laffont et Cendrine Dominguez. Avec l'équipe de l'Association française pour l'étude du foie (AFEF). 22,25 Documentaire : Palais royal. Où va la famille royale d'Angleterre?, de Léon Zitrone et Gérard Calvet.

23.30 Journal et Météo. 23.50 Feuilleton: Les Cavaliers de l'aube (3 épisode).

FRANCE 3

15.35 Feuilleton : Tourbillons (3· épisode). 16.25 Variétés : 40• à l'ombre. Emission présentée par Vincent Perrot, en 18.25 Jeu : Questions pour un champion.

19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.09 à 19.31, le journal de la région. 20:10 Feuilleton: Une famille pas comme les autres.

20.45 Magazine: La Marche du siècle. Présenté per Jean-Marie Cavada, en direct de Genève. Invité: Boutros Boutros-Ghali, secrétaire général de l'ONU.

22.20 Journal et Météo. 22.55 Série : Les Mystères de l'Ouest. La Nuit du cadavre, d'L. J. Moore. 23.45 Magazine : Aléas. Présenté per Jacques Serizier. Les meilleurs

moments de l'émission.

CANAL PLUS

15,05 Téléfilm : Le Secret de Sudie. De Joan Tewkesbury. 16.40 Les Superstars du catch. 17.35 Sport : Tennis. resumé de la 2º journée des Internationaux des Etats-Unis. 18.00 Canaille peluche.

En clair jusqu'à 21.00 -18,30 Série animée : Batman. 18.55 Le Top. 19.30 Flash d'informations.

Beetle Juice.

19.35 Magazine: Nulle part ailleurs. Les meilleurs moments. La mode. 20,30 Le Journal du cinéma du mercrecii. 21.00 Cinéma : FX2,

effets très spéciaux. □ Film américain de Richard Franklin (1991). 22.40 Flash d'informations. 22,50 Magazine : Jour de foot. née du championnet de France de D1.

Buts et extraits des matches de la 7º jour-23.35 Cinéma : La Peste. Film franco-britannico-argentin de Luis Puenzo (1992) (v.o.). 1.55 Sport : Tennis.

3. journée des Internationaux des Etats-Unis, en direct de Flushing-Meadow.

ARTE

Sur le câble jusqu'à 19.00 17.00 Magazine : Mégamix. De Martin Meissonnier (rediff.). 17.55 Chronique: Le Dessous des cartes. De Jean-Christophe Victor (rediff.). 18.00 Documentaire

19.00 Magazina: Rencontre. Philippe Geluck/Maurene (rediff.). 19,35 Documentaire: Un bunker pour les chauves-souris. De Christina Walther.

Histoire parallèle (rediff.).

19.45 Documentaire: Les Terres vierges de Pologne orientale. Les marais de Bierbrza et Narev, d'Ernest Sasse et Thomas Willers. 20.30 8 1/2 Journal.

20.40 Documentaire : Opus. Yourodivy, l'innocent visionnaire, de Pierre-Oscar Lévy. 21.30 Musique.

Sir Georg Solti dirige la 10º Symphonia co. 93 de Dimitri Chostakovitch. Avec l'Orchestre symphonique de la Radio bavaroise. 22.30 Musique : De Staat. De Louis Andriessen, par le Nederlands Blazers Ensemble, direction : Lucas Vis. 23.15 Documentaire : Bill Brandt. Les ombres de la lumière, de Stephen

M 6

15.30 Magazine : Fréquenstar. 16.30 Magazine : Nouba. 17.05 Variétés : Multitop. 17.35 Série: Rintintin Junior. 18.00 Série : Le Magicien. 19.00 Série : Deux filcs à Miaml.

19.54 Six minutes d'informations, 20.00 Série : Notre belle famille.

20.35 Magazine : Ecolo 6. L'eau, le gaz et la clim' à tous les étages. 20,45 Série :

Les Rues de San-Francisco. Mike Stone enquête sur la disparition de son ancien partenaire, devenu criminologue. 22.25 Téléfilm : Mannequin

sous haute protection. 0.05 Magazine : Vénus.

FRANCE-CULTURE

20.50 A yous le ciel, à nous la Terre. Chronique de la Renaissance : 1466-1522

21.50 Dramatique. 'Anniversaire de l'infante, d'après Oscar Wilde (rediff.).

22.40 Musique : Nocturne. Carnets de voyage dans l'opére italien (3). 0.05 Du jour au lendernain.

Avec Jean-Michel Rabate (La pénuitième .

est morte, rediff.). 0.50 Musique : Coda. Leonard Cohen (3, rediff.).

FRANCE-MUSIQUE

19.30 Concert (donné le 7 octobre 1992 lors des Semaines musicales d'Ascona): Shéhérazade, de Rimski-Korsakov; Concerto pour violon et orchestre en ré mineur, de Khatchaturian ; Francesca de Rimini, de Tcharkovski, par l'Orchestre philharmonique national d'Ukraine, dir. Igor Blezhkov; soi. :

Igor Olstrakh, violon. 22.30 Concert (donné le 4 octobre 1992 à Laon) : Gaspard de la nuit, de Ravel ; Quintette pour pianos et cordes, de Desenclos; Concerto pour piano, violon et quatuor à cordes en ré majeur op. 21, de Chausson, per le Quatuor Roussel, Florence Millet, plano, Bertrand Walter, violon.

0.35 Bleu nuit.

VIBITES

The Parish of Service of the Parish of the P

PARTY BENEFIT TELEPRE

MANUAL TENTO

MERCREDI 1- BEPTEMBRE France & March 1860 C. A. S. o. S. Phillips 125 Phillips THE A STATE OF THE Mint Charles

The at the beautiful at Sie Erbliefen Ga · 商 · 商 · 商利日日 mi famit hittbage.

is the Marais Place **着 我是让我看, 非世代化** distriction de

the participant of SPECIAL PIPCIAL potent ist the distill

•

•.•

CONFÉRENCES The second of the second of the latest the l

The state of the s A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

Andreas and and an arrange of the state of t THE THE HOUSE, 144. 80. fige das

Une vingtaine de personnes ont été assassinées dans un bidonville de Rio

Un groupe d'hommes masqués et armés a fait irruption lundi 30 août, dans la favela (bidonville) de Vigario-Geral, à la périphérie nord de Rio-de-Janeiro, et tué de sanc-froid. apparemment au hasard, au moins vingt et une personnes, selon le dernier bilan. Comme dans l'affaire de l'assassinat de huit enfants des rues en juillet, dans le centre de Rio, des policiers sont fortement soupconnés d'être les auteurs du crime. Ces massacres - avec celui, récent de plusieurs dizaines d'Indiens Yanomamis à la frontière du Venezuela - s'aioutent aux violences chroniques et alarmantes de métropoles comme Rio ou Sao-Paulo.

RIO-DE-JANEIRO

de notre correspondant

L'attaque de la favela de Vigario-Geral, réputée l'une des plus dangereuses de la ville, a eu lieu aux premières heures de la matinée, alors que la plupart de ses habitants dormaient. Réveillés par les tirs, ils ont tenté de s'interposer en dressant des barricades. Ils ont ensuite organisé une manifestation de protestation, en arrêtant les trains de banlieue aui circulent à proximité. L'opération apparaît clairement avoir été menée en représailles à l'assassinat, la veille et au même endroit. de quatre membres des forces de l'ordre, vraisemblablement tués par des trafiquants de drogue opérant dans le quartier.

Le gouverneur de Rio-de-Janeiro. Leonel Brizola, a qualifié de a vengeance inadmissible » ce dramatique épisode et annoncé que si ula participation de la disciplinaire ». Le vice-gouverneur | des Nations unies pour le dévelop-

Loi Falloux : « Attention, danger I ».

par Jean-Marie Girault. Affaires

«Les infortunes de la vertu», par

Raymond Jean 2

La situation en Bosnie.....

troupes de Lituanie.....

La Russia retire ses dernières

Le dixième arniversaire de la des-

truction d'un bosing sud-coréen

par un appareil soviétique

La reprise dos négociations israé-

lo-arabes à Washington..... 6 et 7

L'UDF souhaite que le RPR respecte

un «cede de bonne conduite» dans

les rapports internes à la majorité... 8

La retour du débat sur l'Europe.....

M. Pasqua continue à réclamer une

Défense : les laissés-pour-compte

du service militaire 9

Religions : la mort de Mgr Maxime

Charles, fondateur du Centre

Voyageurs sans abri : petis budgets

et insécurité pour les touristes des

pays do l'Est...... 9

Après les incidents au Parc des

Princes. M. Pasqua se dit opposé à

l'adoption d'une loi spécifique pour

luttor contre la violence dans les

Tennis: les Internationaux des

Voile : Dominic Vittet vainqueur de

SCIENCES • MÉDECINE

• Psychiatrie de rue • L'empire

DÉBATS

ÉTRANGER

POLITIQUE

SOCIÉTÉ

Nilo Batista s'est rendu sur place comme plusieurs hommes politiques de toutes tendances. l'archevêque de Rio, Mgr Eugenio Sales, a lancé un appel à 'union en affirmant que cette tuerie représentait « une atteinte à la dignité» de la capitale. Certains députés sont allés jusqu'à réclamer l'intervention de l'armée, en estimant, comme Amaral Netto (droite) qu'il est « grand emps d'agir ».

Un mort par balle chaque jour

La violence chronique, qui règne en particulier à Rio et à Sao-Paulo, a depuis longtemps son effrayante et froide traduction statistique. Selon les chiffres officiels de la police, 7 635 personnes ont été assassinées dans l'Etat de Rio-de-Janeiro en 1992, et 2 724 pour les quatre premiers mois de 1993. Chaque jour, plus d'une personne est tuée par balle, les autres à l'arme blanche.

Cette criminalité concerne non sculement les quartiers périphériques de Rio, principalement au nord dans la Baixada Fluminense. mais aussi les favelas du centreville, Au sud, dans les riches quartiers, les attaques à main armée se multiplient dans les autobus et le long des grandes artères. La lutte pour le contrôle du trafic de drogue, l'énorme quantité d'enfants désœuvrés vivant dans les rues et l'absence ou la complicité – des forces de l'ordre sont les principales causes de ces violences.

La presse s'inquiète beaucoup des répercussions de ces sanglants événements à l'étranger. Le président Itamar Franco s'est à plusieurs reprises alarmé devant « la mauvaise image » de son pays et a récemment accusé plusieurs de ses ambassadeurs de « ne pas défendre le Brésil ». La tâche est sans nul doute devenue plus

DENIS HAUTIN-GUIRAUT

Ses locaux ayant été investis pour mener une attaque à Mogadiscio

L'AICF dénonce la dernière opération américaine en Somalie

L'organisation humanitaire Action internationale contre la faim (AICF) a dénoncé, lundi 30 soût, l'opération militaire américaine à Mogadiscio menée, selon elle, à partir des sières des organisations humanitaires en Somalie. «Lundi 30 août 1993. à trois heures du matin, un groupe de trente à quarante militaires américains a atterri sur le toit de la résidence AICF de Mogadiscio. Cette opération dite de « nettoyage de routine» à partir des locaux de l'AICF visait à capturer le personnel local, police était confirmée, la corpora- en charge de la sécurité des tion aura besoin de subir un choc : hâtiments du PNUD [Programme

Cinéma : «Si loin, si proche le, de

Wim Wenders, un entretien avec le

réalisateur : au carrefour des mots et

des images, Wenders réfléchit en

cinéaste sur son métier et sur son

SOMMAIRE

CULTURE

ÉCONOMIE

pement], supposé être partisan du général Aldid», a indiqué l'organisation dans un communiqué.

«Entre 3 heures et 4 h 30 du matin, heure de repli des troupes américaines, les expatriés AICF on été isolés dans la résidence, une partie du personnel local AICF a été attaché et fait prisonnier le temps de l'opération, une partie du mur d'enceinte de l'AICF a été délibérément détruit à l'aide d'explosifs ainsi que le portail d'accès au campement» a-t-eile précisé.

L'AICF a demandé un entretien « dans les plus brefs délais », au secrétaire général des Nations unies. Boutros Boutros-Ghali, & afin d'éclaireir les conditions d'utilisation de la force par les troupes engagées dans les opérations de maintien de la

Le porte-parole militaire de l'Opération de l'ONU en Somalie (ONU-SOM). le commandant David Stockwell, a déclaré hundi à Mogadiscio que les soldats américains avaient « fouille les bons bâtiments », au cours d'une « mission bien menée». dont il s'est refusé à préciser l'objet. A propos de l'interpellation de huit employés du PNUD (le Monde du 31 20ût), il a indiqué que «les employés du PNUD n'auraient pas du se trouver dans ce bâtiment ».

forces américaines entendaient ratisser une zone du sud de Mogadiscio considérée comme un bastion des partisans du général Mohamed Farah Aīdid. Il s'agissait de la plus importante opération militaire dans la capitale somalienne depuis plusieurs semaines, et la première depuis l'arrivée, la semaine dernière, d'un contingent de 400 hommes d'une unité d'élite américaine de rangers, envoyée sur place pour retrouver le général Aïdid. - (AFP,

An Tadjikistan

Soixante-seize morts dans l'accident d'un avion de 38 places

Un YAK-40 de la compagnie aérienne tadjike, un appareil qui compte 38 places, mais qui transportait 80 personnes, s'est écrasé, samedi 28 août, dans le Pamir, ne laissant que quatre survivants hospitalisés à Khorog, a annoncé, lundi, un membre d'une commission d'enquête de Douchanbé. L'avion s'était écrasé peu après son décollage. La surcharge des avions est devenue courante dans les ex-Républiques soviétiques, mais situation est critique dans le Pamir, où les YAK-40 assurent la scule liaison possible entre Khorog et Douchanbé, les combats ayant rendu la route impraticable. Parmi les viotimes se trouvait le délégué du CICR au Tadjikistan Michel Kuhn, âgé de quarante-quatre ans.

(AFP, UPI.)

En Afrique du Sud

Thabo Mbeki est élu président national de l'ANC

Le responsable des relations internationales du Congrès national afrirain (ANC). Thabo Mbeki, a été élu président national du mouvement par un vote à bulletins secrets du Conseil national exécutif (NEC), la plus haute instance de l'organisation. Il succède à Oliver Tambo, décédé au mois d'avril, à ce poste qui avait été créé lors du congrès de l'ANC en 1991 pour trouver une place et des fonctions honorifiques à l'ancien président du mouvement. Le poste de président national figure en deuxième position dans l'organigramme de l'ANC, entre celui du président Nelson Mandela (soixantequinze ans) et celui du vice-président Walter Sisulu (quatre-vingt-un ans). L'accession au rang de deuxième personnage de l'ANC fait donc de Thabo Mbeki l'un des dauphins potentiels de Nelson Mandela.

Ancien membre du bureau politique du Parti communiste sud-africain (SACP) - une période de sa vie qu'il passe volontiers sous silence -Thabo Mbeki est le fils de Govan Mbeki, figure historique du SACP et de l'ANC et ancien compagnon de détention de Nelson Mandela au bagne de Robben Island. D'origine xhosa. Thabo Mbeki est né au Transkei, comme Nelson Mandela et de nombreux dirigeants de l'ANC, le 18 juin 1942.

Militant dans des organisations d'étudiants lorsou'il était en Afrique du Sud. Thabo Mbeki quitte le pays en 1962 à la demande de l'ANC. par le Bechuanaland (Botswana) et la Rhodésie du Sud (Zimbabwe), où il est arrêté. Grâce à l'intervention de parlementaires britanniques, il n'est pas extradé vers l'Afrique du Sud et gagne la Tanzanie, où le président Julius Nyerere lui offre l'asile

Il se rend ensuite en Angleterre et termine des études d'économie avant de rejoindre la direction de l'ANC en exil à Lusaka, qui l'envoie comme représentant au Swaziland puis au Nigéria. Il devient membre du NEC en 1975 et conseiller politique d'Oliver Tambo en 1978. C'est à la mort de Johnny Makatini en 1989 qu'il prend la tête du département des affaires internationales de Corranisation.

Séduisant, élégant, affable, diplomate dans l'âme. Thabo Mbeki conduit les délégations de l'ANC qui s'entretiennent à plusieurs reprises avec des libéraux blancs sud-africains. Après la légalisation de l'ANC le 2 février 1990 et la libération de Nelson Mandela neuf jours plus tard, il est l'un des membres les nius influents de la délégation de l'ANC qui rencontre pour la première fois les représentants du gouvernement ? Groote-Schuur, près du Cap, le

Très apprécié dans les cercles diplomatiques et par le gouvernement du président De Klerk pour sa souplesse et sa vision humaniste de la future Afrique du Sud, Thabo Mbeki est souvent critique au sein de l'ANC par l'aile dure du mouvement, qui le juge trop enclin à négo-cier avec les autorités de Pretoria. Son élection au poste – autrefois honorifique – de président national pourrait aussi bien être une mise à l'écart qu'une réelle promotion.

FRÉDÉRIC FRITSCHER

En Azerbaidian Manœuvres militaires iraniennes à la frontière

Dix mille hommes du 21° corps d'armée iranien ont entamé des manœuvres combinées avec l'aviation, à une cinquantaine de kilomètres au sud de la frontière avec l'Arménie et l'Azerbaïdjan, a annoncé. mardi 31 août, la radio iranienne, C'est la première sois depuis 1979 que des manœuvres d'envergure sont menées dans cette région près de Tabriz, où le 21 corps d'armée. considéré comme une unité d'élite. été déployé le mois dernier. Le président du Parlement iranien lancé, dimanche, un avertissement à l'Arménie, affirmant que les combats en cours à ses frontières étaient une menace pour la sécurité nationale de

Seion un responsable de MSF-Bel-gique de retour de la région, les blessés assuent dans les hôpitaux du sud de l'Azerbaïdjan, et celui de Beiagan, visité il y a quelques jours était e rempli de militaires, de femmes. d'enfants et de vieillards v. Les bornbardements arméniens auraient cependant cessé samedi, la veille du référendum en Azerbaïdjan, où 93 % des votants ont exprimé leur défiance envers le président Eltchibey, selon les résultats officiels publiés lundi, -(AFP, Reuter.)

En remplacement du professeur Jacques Cinqualbre

Jean Marimbert, président de l'Agence française du sang

public).

préparer les décrets d'application

de la loi de manière à mettre fin à

la période transitoire durant

laquelle les relations entre les éta-

blissements de transfusion sanguine

et l'Agence demeurent régis par de

simples conventions passées à l'an-

tomne 1992 (l'agence avait alors

un statut de groupement d'intérêt

Les deux ministres insistent sur

la nécessité d'un respect scrupuleur

publique ne saurait transigers

quelles, disent-ils, «la puissance

M. Marimbert aura à engager aux

processus de regroupement» des

activités de certains établissements

de transfusion sanguine. Il

convient, précisent-ils, « de viser un

regroupement des activités de fabri-

cation et de contrôle biologique, dans le but de renforcer la sécurité

M. Marimbert aura à harmoniser

les pratiques des établissements de

transfusion et à assurer une plus

grande transparence dans leur ges-

tion. Il disposera d'un effectif de

[Né le 10 mars 1956 à Rabat,

M. Marimbert est diplômé d'HEC, de

l'Institut d'études politiques et de l'ENA

(promotion 1983). Auditeur puis make

des requêtes au Consoil d'Etat, il a été

conseiller technique au cabinet de Pal-lippe Séguin au ministère des affines

sociales et de l'emploi (1987-1988),

chargé de mission auprès de Lionel Sto-

léra secrétaire d'Etat chargé du Plan ca

1988-1989, directeur adjoint du cabinet

de M. Jean-Pierre Solsson, ministre du

travail, de l'emploi et de la formation

professionnelle (1989-1990), directeur

générai de l'ANPE (1990-1991) .]

transfusionnelle ».

soixante-dix personnes.

des exigences de sécurité sur les

Jean Marimbert, maître des requêtes au Conseil d'Etat. devait être nommá mercredi 1× septembre, au conseil des ministres, président de l'Agence française du sang en remplacement du professeur Jacques Cinqualbre. Dans un communiguá publié mardi 31 août, Simone Veil et M. Douste-Blazy précisent que le professeur Cinqualbre avait souhaité être déchargé de ses fonctions après avoir mené à bien la transformation an établissement public administratif de l'Agence.

La loi du 4 janvier 1993 relative à la sécurité en matière de transfusion sanguine ne sera pas modifiée. Dans la lettre de mission qu'ils ont adressée vendredi 27 août M. Jean Marimbert, Simone Veil ministre des affaires sociales, et Philippe Douste-Blazy, ministre délégué à la santé, précisent en effet qu'ils n'entendent pas « remettre en cause l'économie générale» de cette loi. Ils précisent au nouveau patron de l'Agence les grandes lignes de l'action qu'il devra mener dans les prochains

En premier lieu, il devra, d'ici au début de l'année prochaine. mettre au point les textes d'application de la loi, en achevant le plus rapidement possible la définition des a principes de bonnes pratiques » qui seront ensuite homologués par arrêté. En outre M. Marimbert devra au plus vite

□ ARGENTINE : le missile

Condor II et les «techniciens du

Preche-Orient ». - Le ministre

argentin de la défense, Oscar

Camilion, a reconnu, lundi

30 août, dans une déclaration à la

radio, que des « techniciens du

Proche-Orient » avaient collaboré

au projet de missile argentin

Condor II, abandonné en 1992.

Par ailleurs, le quotidien Clarin a

affirmé que «l'Irak avait utilisé de

la technologie argentine pour fabri-

quer ses propres missiles », dont le

de l'ONU. - (AFP.)

Francs). -(AFP.)

de l'opposition étaient en partie

paralysés, lundi 30 août, au pre-

mier jour d'une grève de quarante-

huit heures déclenchée par l'Union

pour le changement, alliance des

mouvements d'opposition, pour

protester contre la politique écono-

mique du président Paul Biya.

L'hebdomadaire d'opposition

la Nouvelle Expression a indiqué

qu'on était sans nouvelles du coor-

donnateur de la grève, Jean-Michel

Nintcheu. En outre, le ministre

français de la culture et de la fran-

cophonie, Jacques Toubon, est

arrivé lundi à Yaoundé, à l'invita-

tion de M. Biya. La radio nationale

a indiqué que le Cameronn souhai-

tait accueillir le prochain sommet

de la francophonie, après celui

d'octobre prochain à l'île Maurice.

□ ÉTATS-UNIS : nouvelle exécu-

meurtre en 1983 d'un directeur de

parc de loisirs qui l'avait licencié,

Richard James Wilkerson, agé de

vingt-neuf ans, a été exécuté, dans

la nuit du lundi 30 au mardi-

3! août à Huntsville (Texas). Wil-

kerson est le soixante-septième

condamné à mort à être exécuté au

Texas et le 217 aux Etats-Unis

depuis le rétablissement, en 1976,

de la peine de mort dans certains

O NIGÉRIA: Mosbood Abiola

ajourne son retour. - Moshood

Abiola, qui affirme avoir remporté

l'élection présidentielle annulée du

- (AFP, Reuter.)

Etats. - (AP, AFP.)

EN BREF

12 min. a annoncé, lundi 30 août. à Washington, qu'il avait décidé d'ajourner son retour dans son Days, ale ne yeux pas être un dirigeant dans les ténèbres et la mort ». a affirmé l'opposant, qui « pense toujours », néanmoins, que la crise « peut être résolue sans bain de sangs. M. Abiola a d'autre part appelé les Nations unies à se réunir d'urgence afin d'adopter des sanctions contre le gouvernement inté-

rimaire dirigé par Ernest Shone-

BDR-2000, décrit comme «un L'AFP présente ses excuses à la dérivé » du Condor. Le quotidien Banque Monod. – Dans une dépêche datée du 30 août. de Buenos-Aires dit se fonder sur les résultats de l'enquête menée L'Agence France-Presse a présenté récemment par deux représentants ses excuses aux dirigeants et collaborateurs de la Banque Monod, pour « avoir diffusé une informa-□ ALGÉRIE : une usine détruite tion qui, résultant d'une erreur par un incendie criminel. - Une rédactionnelle manifeste, mettait en usine de fabrication de chaussures. cause la Banque Monod, siliale à qui employait 430 personnes, a été 90 % de la Compagnie de Suez». entièrement détruite par un incen-L'AFP, dans une dépêche du die criminel, dans la nuit du samedi 21 août, avait annoncé le dimanche 29 au lundi 30 août, aux non-paiement, par la banque, des Eucalyptus, un quartier situé au salaires de son personnel depuis la sud-est d'Alger. Un commando fin juin ainsi qu'une mise sous administration judiciaire. Un d'une quarantaine d'hommes armés et cagoulés a maîtrisé les démenti a été publié par l'agence, cinq gardiens de l'usine, avant d'alle lundi 23 août, dès la découverte lumer l'incendie. Les dégâts sont de cette erreur, due à la reprise estimés à plus de 50 millions de sans vérification d'un fax concernant en fait une tierce partie. La dinars (environ 12 millions de Banque Monod a fait paraître un avis financier dans plusieurs quoti-□ CAMEROUN : grève générale à diens parisiens, pour protester conl'appei de l'opposition. - Les fiefs tre cette diffusion et rétablir les

□ M. Perben à Saint-Pierre-et-Miauelon. - Dominique Perben ministre des DOM-TOM, est arrivé hındi 30 août à Saint-Pierre-et-Miquelon, pour une visite d'un peu plus de deux jours dans cette collectivité territoriale. Bouclant ainsi sa tournée des départements et territoires d'outre-mer commencée le 19 mai dernier aux Antilles, le ministre devait visiter les installations portuaires et rencontrer les principaux responsables de la pêche industrielle, activité complètement interrompue depuis un an à la suite d'un désaccord avec le Canada sur la fixation des quotas de pêche français. Il devait s'entretenir avec les responsables de l'archipei des possibilités de diversification économique dans le domaine de la pêche, du tourisme et de l'artisanat. tion an Texas. - Condamné pour le

17, avenue Franklin-Roosevelt

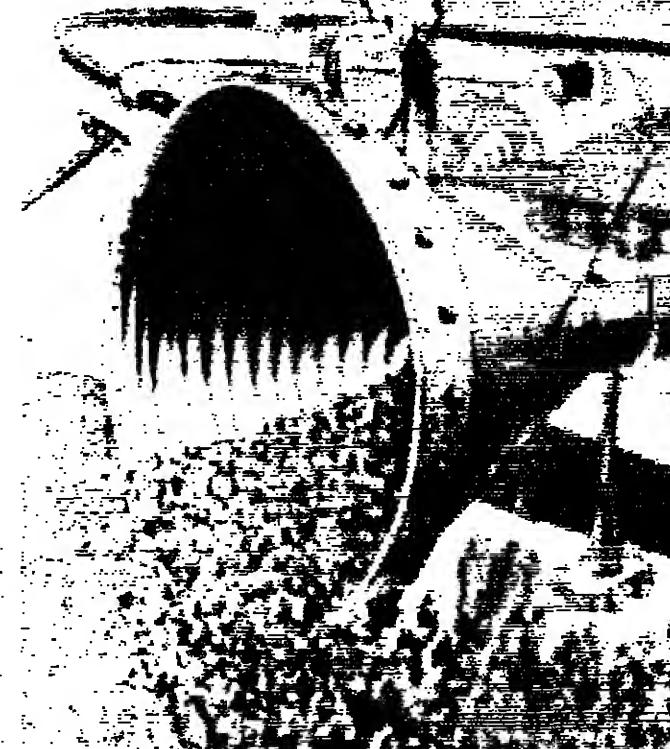
EST OUVERT

Sombres persper

and an electric and the second the companies of the compa Service of the servic

and the state of t

and the service of the second of the service of the The second of th



"est pour trouver, c'est aussi pour wser un emploi, c'est tous les mards c'est e Monde initiatives.



d'Akkad vaincu par la séche-.Demain dans « le Monde » ___

« Arts et spectacles » : cinema américain à Deauville

Pour son incursion annuelle sur la côte normande, le cinéma américain débarque avec ses grosses machines - John Malko-vitch parie de Dans la ligne de mire, le film dont il partage la vedette avec Clint Eastwood - et ses petites productions. L'occasson de faire le point sur le canéma indépendant aux Etats-Unia. Egalement, la Siennale d'art contemporain de Lyon.

M. Alphandéry installe la Commission de la privatisation..... 14 Au cours de cette opération, les Le chômage a augmenté de 10 %

COMMUNICATION L'université d'été de la communication : journaux en quête de lecteurs et de proximité......10 INITIATIVES

 Dossier : sombres perspectives pour l'emploi e Formation ambassadrices du Nord à Bruxelles L'entreprise mono-génération Tribune: a Fusions... Halte au

Marchés financiers 16 et 17

Météorologie 19

Mots croisés 13

La télématique du Monde :

3615 LEMONDE

3615 LM

Ce numéro comporte un cahier

folioté de 21 à 32

Le numéro du « Monde »

date 31 août 1993

Radio-télévision

Spectacles...

gachis 2, par Didier Noyé.. 21 à 32 Services Abonnements.. Annonces classées 11 Carnet...... 13

> La première visite, achevée lundi, du président tadjik Emamali Rakhmanov à Kaboul, ne semble pas devoir déboucher sur l'ouverture de négociations avec l'opposition armée tadjike réfugiée en Afghanistan. Mais elle a permis la libération des cinq gardes-frontière russes - dont quatre du batailion du Kazakhstan, - enlevés le 10 août au Tadjikistan. -

Sombres perspectives pour l'emploi

Que sont devenus les débouchés pour les jeunes diplômés? Les établissements multiplient études et enquêtes pour s'entretenir le moral. Certains cabinets de recrutement sombrent dans la tempête

N ce début de saison 1993-1994, pour ce premier numéro d'«Initiatives» qui inaugure une nouvelle série, la tentation est évidemment grande de succomber au rite bien journalistique du «marronnier» qui consiste ici à dresser le tableau des perspectives de l'emploi pour l'année à venir. Ou, au moins, à faire l'inventaire de la situation.

Malgré le caractère répétitif que suppose un tel exercice, autant dire tout de suite qu'il n'est pas question de s'y soustraire. Une fois de plus, et en dépit de l'apparente facilité que cela peut représenter, les circonstances le justifient tout à fait, malheureusement. Comment pourrait-il en être autrement? Alors que le chômage ne cesse d'augmenter, une inquiétude croît avec lui dont Henri Lachmann, PDG de Strafor, relève qu'elle amène «les salariés à se considérer comme des chômeurs en sursis ». Comment pourrait-on ne pas nourrir des interrogations sur l'état affligeant d'un marché de l'emploi à nouveau entré en dépression voilà trois ans? Outre les ouvriers et les employés, les cadres sont désormais touchés et les jeunes diplômés en subissent les conséquences. Quoi que veulent bien en dire les dirigeants des grandes écoles et les bureaux d'anciens élèves.

réputés, autrefois si assurés de la réussite de leurs promotions, scrutent avidement les indices de recrutement et multiplient études ou enquêtes pour s'entretenir le moral. Ainsi, l'ESCP (Ecole supérieure de commerce de Paris) a rieure de commerce de Paris) a publié un petit opuscule qui contient les résultats d'un quescontient les résultats d'un ques-tionnaire adressé aux trois der-nières fournées d'étudiants (promotion 1991 et 1992), dans le but de savoir comment s'était passée leur intégration dans la vie professionnelle.

Certes, la plupart des enseignetout nouveaux diplômés occupent un emploi et même 91 % pour les plus anciens, l'attente n'ayant guère duré plus de quatre mois (90 %). Mais quelques clignotants sont également allumés qui tendent à prouver que la conjoncture n'est plus aussi favorable. A peine plus de la moitié des sortants de 1992 (57 %) ont trouvé un travail les exigences en matière de salaire sont devenues plus réalistes, et la frénésie des changements d'employeur semble s'être raientie

leur premier emploi). Surtout, parmi le quart de débutants : - 36,7 % et - 29,4 %, respectivement, ceux qui n'ont pas été embauchés, 38 % avouent être sans emploi, tandis que les autres (62 %) proclament, sans doute avec un peu trop d'insistance, qu'ils ont préféré poursuivre des études, le plus souvent universitaires. Un prétexte qui satisfait certainement leur orgueil.

ANS le même esprit, l'Association des anciens de Sciences-Po a réalisé, pour la première fois, une analyse de la conjoncture de l'emploi sur l'année 1992, dont les conclusions sont convergentes. Par exemple, les circuits qui conduisent au recrutement se font plus complexes, ils font la part belle aux candidatures spontanées et font apparaître des systèmes de réseaux sans rapport avec l'école. Franchement, la note rédigée par Sciences-Po Emploi chiffre la tendance. La forte augmentation des licenciements de cadres expérimentés frappe particulièrement la tranche des 37-45 ans dont le nombre a quadruplé en deux ans. De 377 en 1990, le nombre de candidats sans emploi est passé à 550 en 1992. Parallèlement, les offres - 3060 - déposées auprès de l'association diminuent. Elles ont globalement baissé de 17 % en un an, après avoir chuté de 22 % entre 1990 et Signe des temps, la plupart des établissements 1991, mais plus encore pour celles destinées aux

sur les deux dernières années.

Ce constat, bien que nuancé, rejoint celui de l'APEC, qui, saison après saison, ne fait qu'enregistrer la dégringolade des propositions de postes publiées dans la presse. A la fin juin, le recul était encore de 35 % par rapport à l'année précédente, malgré l'apparition d'un «palier descendant»... De leur côté, les professionnels du recrutement veulent croire à une relative stabilité dans l'atonie actuelle pour ne pas se désespérer. C'est d'ailleurs le sens de l'appréciation portée par l'APROCERD (Association professionnelle des conseils d'entreprise pour la recherche de dirigeants), regroupant d'importants cabinets de chasseurs de tête, en affirmant que le deuxième trimestre 1993 a été comparable au premier et également au deuxième de 1992.

Cela ne saurait suffire pour redonner confiance. Le petit milieu des recruteurs bruit de mille rumeurs, le plus souvent étayées. Les rachats et les projets de rapprochement se multiplient, tandis que des cabinets disparaissent corps et biens. Une véritable crise sévit à un moment où, à l'autre bout de l'éventail des opérateurs, Christian Garon, PDG de Garon, Bonvalot et Associés, se demande le plus sérieusement du monde si 1993 ne risque pas d'être « l'année du procès de l'outplacement »? Après tout, ces spécialistes du

reclassement des salariés licenciés éprouvent logiquement des difficultés à accomplir leur mission sur un marché de l'emploi détérioré. C'est que les temps ont bien

changé. Comme quelques grosses entreprises, Framatome «communique» aujourd'hui en vantant une opération qui vise à proposer des « contrats d'accès à la vie professionnelle, », sous forme de contrats à durée déterminée de six mois, pour 300 jeunes diplômés. Il y a peu, ainsi que le rappelle indirectement ce groupe, on déroulait le tapis devant les mêmes jeunes et on se livrait même à des surenchères coûteuses... Les politiques de recrutement, quand elles sont poursuivies, se mènent frileusement, en mettant l'accent sur les formes d'emploi précaires, dont le CDD, et, dans une moindre mesure, l'intérim. Seules exceptions, observées par l'étude de l'ESCP, les cabinets d'audits : mais il est vrai que ceux-ci sont du renouvellement de leurs effectifs un mode normal de fonctionne-

Alain Lebaube

La longue attente Les cabinets de recrutement s'interrogent par Catherine Lercy

■ Vers la fin de la «décennie PME» On sont passés les jours heureux? par Jean Monanteau

* APEC : ciel uniformément gris Baisse sur les embauches par Marie-Claude Betbeder

Le règne du sous-emploi Le gouvernement souhaite faciliter le passage au temps partiel par Olivier Plot

■ Un CDD, sinon-rien Framatome offre une première chance à de jeunes diplômés. par Franciae Alzicovici

Intérim, un regard vers le bâtiment En attendant l'automne. par Liliane Delwasse 🤄 page 23

FORMATION □ Ambassadrices du Nord à Bruxelles

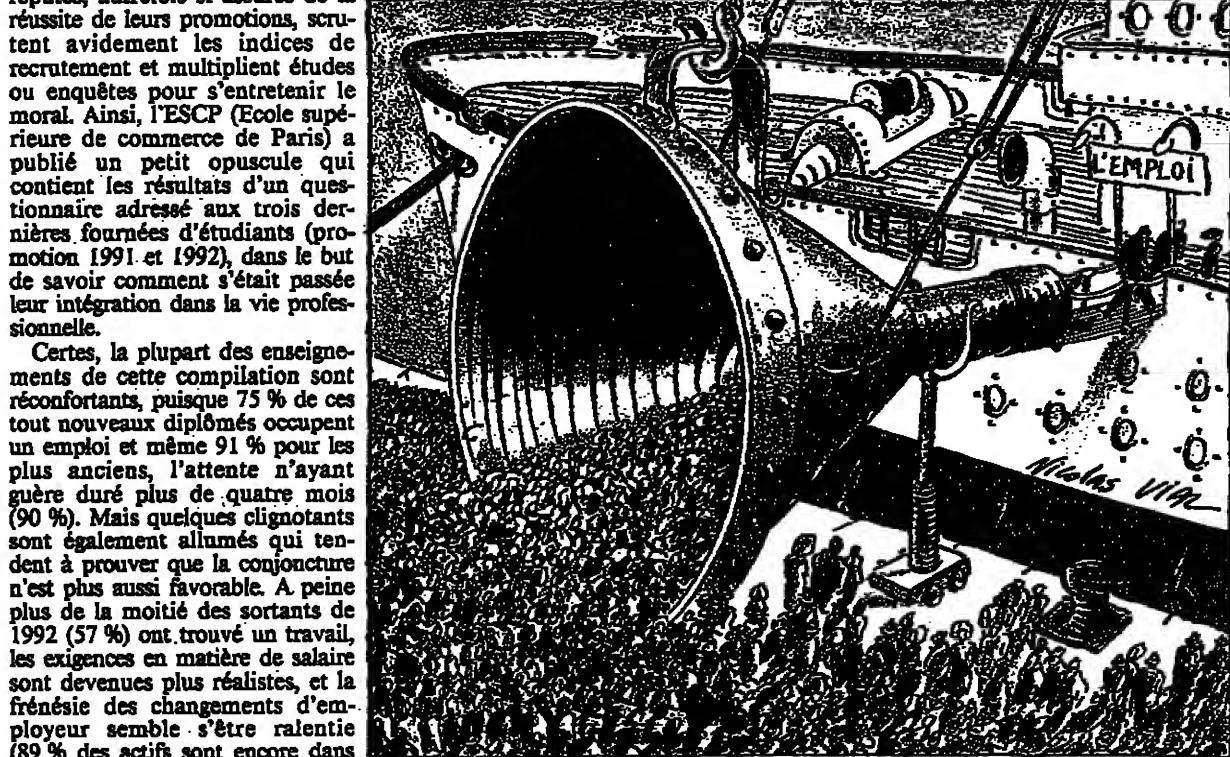
PERSONNEL □ L'entreprise mono-génération

□ La pyramide de la «poire écrasée»

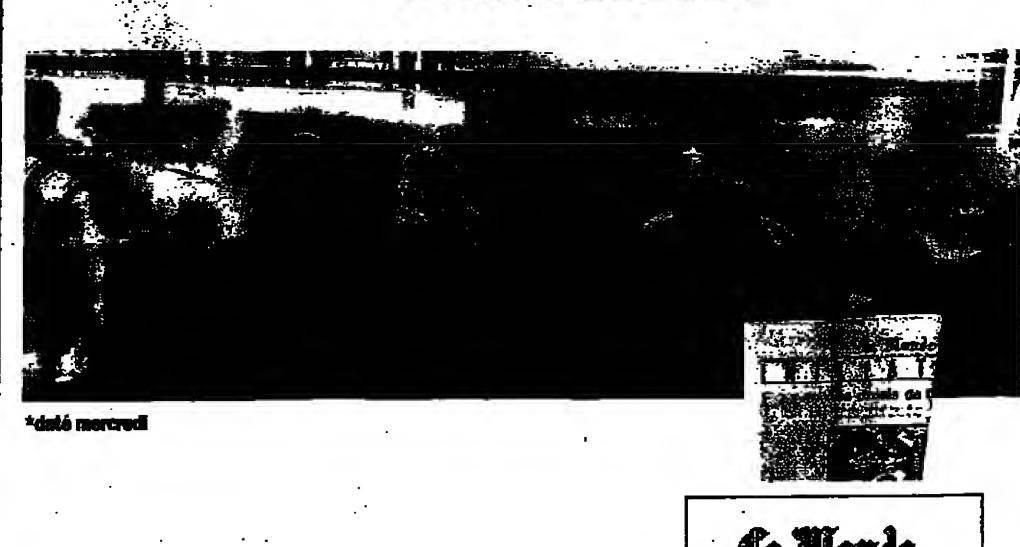
page 24

TRIBUNE □ Fusions... Halte au gâchis! par Didier Noyé

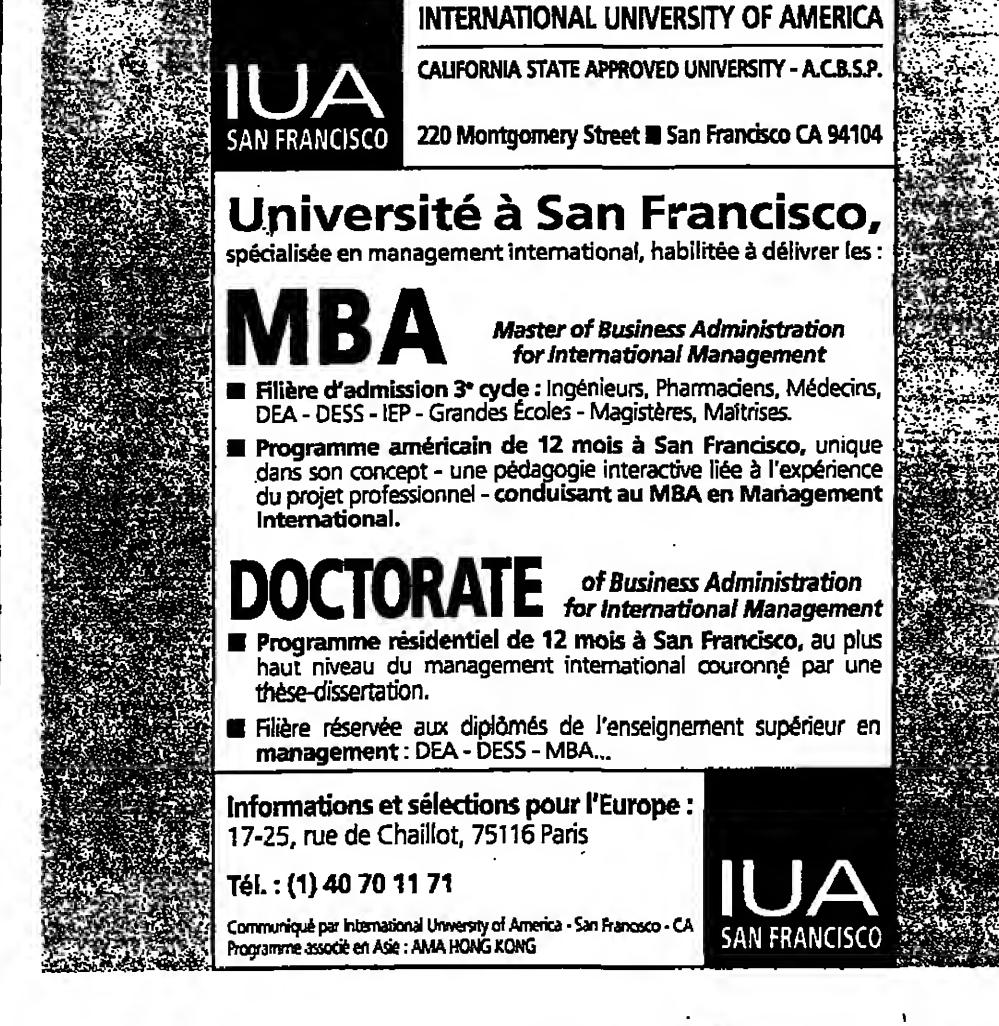
page 25



C'est pour trouver, c'est aussi pour proposer un emploi, c'est tous les mardis* c'est le Monde Initiatives.



Pour agir et pour réfléchir



A Bre Co . - Restrell Print herid. Micerian, 426 34 LASSERRE a se mardi in (Texas). Wil-**阿斯斯斯特·斯斯特·斯特斯特** i the stands bu str Btate-Linis

securent du professeur Jacques Cinqualine

Marimbert, président

cence française du sam

sophalte Atra

i fonctions sprés en la transforma-mement public *Agence.

isser 1993 relative

ma pas modifiée, mission qu'ils ont 27 soft à mit. Simone Veil, acrès sociales, et

Mary, ministre

précisent en mont pas « remet-lians » cénérale » possisent su nou-ma l'Agence les

de faction qu'il

mi il devra, d'ici mine prochaine, mi mater d'appli-

e aphorant le pius

de linition

de bonnes praile

the homolo-

En outre, en plus vite missile

préparer les décrets d'applicate du la loi de manière a mettre fit l'applicate les période transitoire duit linquelle les relations entre les philissements de transitions

blissements de translusion sange

A l'Agence demeurent régis par timples conventions passées à l'agence avait al-

un statut de groupement d'inte

Les deux ministres insistent

la secessité d'un respect soupule des exigences de securité sur le

quelles, disent-ils, a la puisse

M. Marimbert aura a engager

processus de regroupement à la activités de certains établisseme

de transfusion sanguine i

regroupement des activités de incation et de contrôle hiology

dans le but de renforcer la seur

M. Marimbert aura à harmon

les pratiques des établissements

transfusion et à assurer une e-

grande transparence dans leur g

tion. Il disposera d'un effecti:

Me le 10 mars 1956 à Re M. Marimbert est diplôme d'HEC. l'institut d'études politiques et de 176 (promotion 1983) Auditeur puis me des requêtes au Censeil d'Etal. 112.

conseillet technique au capinet de l'internation auprès de Lionet de l'emploi (195°, 198 conseillet technique au capinet de l'internation auprès de Lionet de l'internation au l'internation de l

de M Jeste Pierre Soisson, ministre

travail, de l'eniploi et de la fome-

professionnelle (1989-1990), dinze

12 juin, a annonce, lundi ju se

a Washington, qu'il avait ditte

d'ajourner son retout dans ge

Days. «Je ne seux pas inc una-

geant dans les ténebres et la mei

a affirmé l'opposant, qui «po-

loumurs s. neanmoins, que la ac

o peut être résolue sans bains

sange M. Abiola a d'autre pa

appelé les Nations unies à se rèm-

d'urgence afin d'adopter des sa

tions contre le gouvernement me timaire dirige par Ernest Shen

L'AFP présente ses excuseent

Banave Monod. - Dans ut

gepeche datee du 30 mi

L'Agence France Presse a present

borateurs de la Banque Mons

post wards differe tine informa-

ten que remaiant d'une em-

dactionne le manifeste, metalle

wee in Baragae Monod, filiale.

VAFP. dans une depeche

wined: 21 anix, as an annonit?

nan-parement par la banque. &

salaires de con personnel deputi-

fin juin amei qu'une mise sie

edministfalten judiemire li

déments a été publié par l'agear le lundi 23 avail, des la décourant de cette erreur, duc à la repret sams serutication due fas cours mant en tait une nerce partie !:

Banque Monod a fait paraitres. Meis financier dans felusiente que gmus bauticus ben, beinedet me

tre cette Cittusion et retablir la

3 M. Perben & Saint-Pierre-et-Me

unds 30 nouls à Same-Pierrecht

thefour bone our ciote que;

dus de deux mare dans cem

lectivité territoriale. Bouclan-2 sa tournée des argantements : estentes d'autre-une commend. 19 mai dernier aus Antilles.

Ministe devair visiter les instali

from the transfer of the south of

penaneur responsation de la fex industricile, activité complère, differentiale of the his til and the said

Tun derricelly are in Cally at

in finalistic des accionate de l'accionate de l'acc

the their spice of a Tichibility Secretaries of the civilian comp

madre gans je gemane je ja ke

ou limitance in inflicing

velon. - Dennenique Perbe: minute des DOM-16M, es me

्रवेट के र क्लाइक्सर वेर Suci

to excuses aux dirigeants et aux

sinimi de l'ANPE (1990-1991)

soixante-dix personnes.

transfusionnelle ».

art dates tertailts

er, - Mathood

the spirit rolu

Par directour de

La longue attente

Les cabinets de recrutement espèrent une démarche offensive des entreprises

VRIL et mai ont été KA relativement faibles. pour ne pas dire mauvais. Juin, aui est traditionnellement le mois de reprise des commandes, n'a pas assez remonté v, souligne sobrement Brigitte Gardon, déléguée générale de Syntec Recrutement, sans cacher par ailleurs son pessimisme pour la rentrée. Elle n'est pas la seule dans son cas. « En juin-juillet, on a bien vu quelques hirondelles, mais elles n'annoncaient pas forcément le printemps », observe d'une façon plus poétique Denis Sesboüé, directeur général d'Alexandre Tic SA; tandis que Claude Dos Reis, associé SIRCA et président de Syntec Recrutement. s'avoue, lui, « franchement inquiet » pour la rentrée.

Les embauches sont inéluctables

Certains veulent ou plutôt voudraient présager de meilleurs augures. C'est le cas de Jacques Landreau, PDG de SEFOP et président de la Confédération française du conseil en recrutement, qui avoue cependant qu'il ne se bat sur rien d'autre que sur son a intuition * et sur son « désir qu'il en soit ainsi ». « De toute façon, ajoute t-il, cela ne peut pas durer. Les entreprises ont besoin de pourvoir des postes pour leurs services. La promotion interne ne peut pas suffire à répondre à toutes leurs exi-

gences. *

Aujourd'hui, après les annonces de reprise en 1992 et en 1993, plus aucun recruteur ne tente de pronostics sur l'avenir. Leur seule certitude : il faudra bien que le recrutement reprenne, car la situation actuelle n'est pas tenable pour les entreprises. « Les cadres en activité sont surchargés de travail, surstressés; ils ne tiendront pas longtemps. Ils vont craquer. Tot ou tard, l'entreprise devra embaucher pour desserrer l'étau », analyse Jean-Paul Vermès, président de Cogéplan et de la Chambre syndicale nationale des conseils en recrutement (CSNCR). Pour lui, il est clair que les entreprises, si elles veulent survivre, seront amenées à passer d'une démarche défensive à une démarche offensive. « Cela ne se sera pas avec les personnes qui ont gere le present, estimet-il il saudra embaucher des gens capables de gérer le futur. " Bref. les recrutements sont inéluctables. Mais à quelle échéance?

Le marché n'a pas entièrement disparu

« Il suffirait de bien peu de chose. souligne-t-il. Il suffirait juste qu'un grand groupe se mette à recruter pour que tout se déclenche. De même que ces groupes ont donné le coup d'arrêt au recrutement, ce sont eux qui donneront le signal de la reprise. A ce moment-là, il faudra être prêt car les choses front très

Les cabinets de recrutement peuvent-ils encore tenir le coup si la crise continue? Certes, le

vite. v

marché a fortement diminué, mais il n'a pas entièrement disparu. «Il reste par rapport à 1991 un volant d'affaires de 40 % à 50 %», évalue Jean-Paul Vermès, qui ne croit pas que le recrutement puisse diminuer encore. « Il y aura inévitablement quelques problèmes, mais ils ne seront pas plus importants que ceux que l'on a connus. Tout le monde s'est équipé pour l'hi-

Ces dernières années, en effet, nombre de petits cabinets ont disparu ainsi que quelques grosses structures comme Egor. Les autres ont pris des dispositions qui devraient leur permettre d'affronter la fin de la crise: réduction des effectifs et des frais ainsi que diversification des activités. Cela sera-t-il suffisant? « Ceux qui ont un bon rapport avec leur banquier passeront le cap. Les autres sermeront. Ou alors, ils se réduiront à leur plus simple expression », analyse

Claude Dos Reis. Des économies sont encore possibles, notamment des économies dans le domaine des structures. L'avenir semble être à la mise en commun des moyens des entreprises : locaux, accueil, secrétariat...

« Des rapprochements, des fusions seront plus que jamais à l'ordre du jour », prévoit Jacques Landreau. «Il y a trop de petites boutiques, on a intérêt à rapprocher les structures ayant une même culture, un même mode de management, une même vision des affaires », confirme Claude Dos Reis.

La crise et les dégraissages ont aussi sait émerger des problèmes nouveaux. Les consultants renvoyés sur le marché du travail à l'occasion de dépôts de bilan ou d'opérations de licenciement n'ont eu bien souvent d'autres solutions que de créer à leur tour leur propre cabinet ou de travailler en solo chez eux.

Maintenir la qualité et la déontologie

Devant une concurrence devenue de plus en plus vive dans un marché rétréci, la tentation serait grande de tirer les prix vers le bas. « Ceux qui travaillent chez eux sans frais de structure risquent de brader les prix pour maintenir une clientèle», remarque Claude Dos Reis, tandis que Jacques Landreau émet une mise en garde parallèle: « !! saut que les cabinets ne cèdent pas sur la qualité de la prestation et sur la déontologie. Il ne faut pas non plus qu'ils lachent sur les honoraires. On est paye sur le temps de travail et sur l'expertise. Si on baisse les prix. on consacrera inevitablement moins de temps aux missions. Ce qui irait à l'encontre du respect du aux clients et aux candi-

Les consultants acculés sauront-ils résister à la pression du marché? En temps de crise, il y a fort à parier que chacun essaiera en tout premier lieu de sauver sa peau. Seule la reprise pourra empêcher des comportements de désespoir.

INSTITUT DE MANAGEMENT

EUROPÉEN DES AFFAIRES

Valorisez votre formation initiale

et/ou votre expérience professionnelle

Programme de 3º cycle de Management Européen.

Aménagements possibles pour cadres en activité.

Tél. : (33) 81-53-07-00

25021 BESANÇON Cedex

2. chemin de Palente - BP 927

Dernière session de sélection en septembre

Recrutement international des participants.

Catherine Leroy

Vers la fin de la « décennie PME »

Les petites et moyennes entreprises vivaient jusqu'alors des jours heureux

ES PME perdent aujourd'hui Lipius d'emplois qu'elles n'en créent. « Ce qui est grave. c'est que les entreprises les plus saines de la région sont aujourd'hui touchées » : Alain Puig dirige à Grenoble la délégation régionale du CEPME (Crédit d'équipement des PME). Il couvre à ce titre, outre la capitale du Dauphiné, trois départements (Isère, Savoie et Haute-Savoie). Fin connaisseur du tissu industriel et touristique du secteur dont il a la charge, il situe à avril 1992 le début de ce phénomène nouveau qu'il quali-

« Aujourd'hui, tous les secteurs sans distinction sont atteints, affirme-t-il; le bâtiment et les travaux publics, les transports. l'industrie, l'hôtellerie de haute et de moyenne montagne. Cette dernière, souvent d'origine samiliale. végète. Dans la vallée de l'Arve. l'industrie traditionnelle du décolletage, pour l'essentiel sous-traitante de l'automobile, mises à part quelques exceptions, souffre. »

fie de « très inquiétant ».

Cet état de fait pèse dans les résultats de l'établissement financier. N'est-il pas révélateur que la CEPME ait été contrainte d'annoncer, au printemps dernier, d'importants licenciements parmi le personnel de son siège parisien? Au niveau national, les chiffres collectés ne sont guère plus réconfortants: les PME françaises (2,5 millions d'entreprises qui emploient les deux tiers des salariés en France), dont

on a tant chanté les louanges, vont mal et même très mal 150 000 PME-PMI ont déposé leur bilan au cours de ces trois dernières années («le Mondel'Economie» du 6-7 juillet 1993). Et la rentrée de septembre ne laisse prévoir aucune embellie. «La grande césure – tous les chiffres le confirment - a commence en 1991. Aujourd'hul, nous

constatons deux tendances lourdes : les PME, y compris dans les services, ont cessé de créer des emplois. Les grandes entreprises, elles, non seulement n'en créent plus mais continuent d'en détruire. » Tel était, au mois de juillet, le constat fait par Georges Tissié, responsable des affaires sociales à la CGPME (Confédération générale des PME). « Nous ne pouvons fonctionner avec ces deux tendances négatives conjuguées, prévient Georges Tissié. Il est devenu vital de retrouver un certain niveau d'activité.»

Ce cri d'alarme de la CGPME est d'autant plus fort et révélateur que les PME vivaient depuis vingt ans des jours heureux. La montée de l'emploi dans ces entreprises, dont les effectifs n'excèdent pas 500 personnes, y était régulière et, en quelque sorte, linéaire, cela surtout dans les entreprises de moins de cent salariés. Elles relevaient d'une population certes des plus hétéroclites du monde industriel, commercial, artisanal, des services, autre que les entreprises agricoles. Mais tout le monde s'accordait à voir dans les années 80 «la décennie des PME». Na-t-on pas vanté sur tous les tons leur dynamisme, leur souplesse d'adaptation, leur flexibilité, le fait qu'elles constituaient la clé de voûte du renouveau économique d'alors et surtout d'être devenues la source principale de la création d'emplois? On se souvient que, dans le même temps. les grands groupes en restructuration «cassaient» des emplois à qui mieux mieux!

Trois années record

Derrière le vocable des PME se cachent des populations mai cernées et dont l'amalgame prête à confusion. Bon nombre d'entre elles, en effet, sont nées de la tendance à «l'externalisation» d'activité des grandes entreprises. Leurs caractéristiques ne peuvent être comparables aux autres; de même sont confondues dans la population des PME des entreprises dont les effectifs sont inférieurs à 20 personnes. La moitié des PME n'emploient aucun salarié. En 1990, l'INSEE relevait que 93 % des entreprises françaises employaient de 0 à 10 salariés. Faut-il pour autant exclure ces entreprises du chantier réflexion? « Non. assure Jacques-Roger Machart, ancien

député socialiste de Haute-Garonne, anteur d'un ouyrage récent sur les PME. Elles ons à remplir un rôle de fixation de

l'emploi.» Enfin, celles employant de 200 à 499 salariés représentent. moins de 2 % des PME. Malgré ce manque de définition claire (ce qui induit l'utilisation de statistiques non homogènes relevant de l'INSEE, de l'UNEDIC, de la Banque de France ou des études propres aux CEPME), il est tenni aujourd'hui pour certain que les établissements de moins de 500 salariés ont créé sur une période de trois ans (de 1988 à 1990) 985 000 emplois, dont 865 000 imputables aux établissements de moins de 200 salariés.

Ce sont les services rendus aux entreprises (informatique et organisation, études de marché, information, documentation, enseignement et services marchands) qui ont le plus progressé, suivis par les services rendus aux particuliers (croissance des emplois dans l'hôtellerie-restauration, et dans les services de nettoyage notamment). Des services dont on louait encore récemment les fortes potentialités.

Coup de tonnerre

La césure - l'image de coup de tonnerre conviendrait mieux s'est produite en 1991. Au 31 décembre 1991, pour la première fois en effet depuis vingt ans, l'UNEDIC constate qu'il disparaît plus d'emplois qu'il ne s'en crée: moins 41 932. Même évolution en 1992 mais avec un solde négatif aggravé. Les prévisions concernant le premier trimestre 1993 sont encore plus sombres. «Jusqu'à y compris dans les services, nous aurons un solde négatif de l'emploi. Dans ce secteur encore porteur il y a peu, les créations ne se manifestent plus dès à présent », commente Georges Tissié à la CGPME. Et de choisir un exemple révélateur: « L'hôtellerie-restauration dėgageait encore un solde positij en 1991: + 0,92 %; elle sera

dans le rouge en 1993.» Bien sûr, dans un milieu aussi hétérogène, la situation reste contrastée. « Dans la vallée de l'Arve, constate Alain Puig, des sous-traitants de l'automobile installès dans des niches et crèneaux précis tirent encore leur épingle du jeu. Mais cela se fait au prix d'une sélection très sévère.»

Jean Menanteau

APEC: ciel uniformément gris

Les embauches se poursuivent, mais en nombre bien insuffisant particulièrement pour les diplômés de haut niveau

A ALHEUREUSEMENT, **KIVI** en ce qui concerne les ossres d'emploi pour cadres, les chiffres les plus récents dont nous disposons confirment nos analyses du début de l'année. Les intentions du recrutement des 4 000 entreprises que nous consultons régulièrement pour établir nos prévisions indiquaient alors une tendance à la baisse: elle n'a pas cessé depuis lors de se manifester dans les faits. En juillet, le niveau de l'offre était inférieur de 25 % à 30 % à ce qu'il était un an plus tôt...» A peine exprimé ce constat. Jean Prével, directeur adjoint de Association pour l'emploi des cadres (APEC), s'empresse de le protéger des interprétations hatives : « Attention! Il serait saux de dire que les entreprises n'embauchent pas : les recrutements continuent; mais ils ne sont pas en nombre suffisant. » Puis: a Certains imaginaient que le changement de majorité provoquerait un début de relance. Il n'en a rien été et nous sommes en face de phênomènes plus structurels que conjoncturels, trop lourds pour

concerne la quasi-totalité des branches. Là où elle est un peu moins forte (le bois, l'ameublement. la confection, le papiercarton), c'est moins du fait d'un meilleur site que pour des raisons ponctuelles telles qu'une modification du recrutement ou

un renouvellement des effectifs. Le secteur médico-socio-culturel est le seul à manifester un certain tonus: il a besoin de se doter de gestionnaires plus qualisiés que les anciens bénévoles convertis en permanents qui l'ont longtemps fait vivre. Et il possède indéniablement de fortes potentialités de développement. Mais il souffre de ne pas constituer un marché autonome: il ne peut croître que si la société décide de lui consacrer des crédits.

Quant au BTP, on a parié de relance mais le recrutement y reste extremement faible: «Les mesures prises ont été beaucoup trop modestes et leurs effets seront relativement lents à se traduire en matière d'emploi.»

Vue sous l'angle du niveau des diplômes, la baisse des embanches n'est pas moins globale, mais elle se révèle plus ample et plus brutale à l'encon-

haut du hit-parade » voilà trois ou quatre ans. Ce sont les ingénieurs de l'électronique, de la de haut niveau D construction électrique, de l'aéronautique, du traitement de conseille-t-on à l'APEC à ceux données... Ceux devant qui les pris dans la tourmente du plus grandes entreprises « dérouchômage? Les cadres confirmés laient le tapis rouge» connais-

Ne pas se réfugier dans les études

sent aujourd'hui la chute la plus

Une occasion pour les responsables de l'APEC de rappeler qu'ils n'ont jamais cru à la pénurie d'ingénieurs, dont on a beaucoup parlé depuis trois ans: « Nous ne l'avons jamais constatée et n'avons pas cessé de nous incrire en faux contre ce point de vue (...). Actuellement, celui ou celle qui arrive sur le marché du travail avec un diplôme moins recherché, par exemple une licence ou une maîtrise de sciences humaines, subit un choc moindre; dans les années fastes, il devait se donner du mal pour trouver du travail; il doit seulement s'en donner un

peu plus encore. » Prudent, une

fois encore, Jean Prével ajoute :

« N'allez pas en conclure qu'il faut se détourner des diplômes Dans un tel contexte, que

sont invités à poursuivre leur recherche, obstinément, sans relache. Le salut ne peut venir que de là Aux jeunes diplômés, on suggère de se méfier de la solution

vers laquelle ils se tournent le plus volontiers: prolonger leurs études, préparer un diplôme universitaire supplémentaire (un .DESS, par exemple): leur «employabilité» ne s'en trouvera guère améliorée.

En revanche, accepter dans l'immédiat un emploi plus modeste que celui espéré ou en décalage par rapport à leurs acquis peut leur apporter un «plus» non négligeable: en matière de connaissances du monde du travail, d'expériences de ses difficultés, d'aptitudes à les surmonter : faites de cette année peu accueillante une année d'immersion, d'apprentissage pratique, d'initiation... souligne Jean Prével.

Marie-Claude Betbeder



Mérim. un regard vers le

ATT - CONTROL OF THE PARTY OF T

AND THE REPORT OF THE PROPERTY the section will be a section. eric da degless <u>en</u> delle rendro de diredi un ger er e i na ngi sayiyiy ye The relegionship of the second

이 회의 역명된 가능된 소시 و و المحومين <u>أين</u>ية المحديث الماء A Live have property and the The grant Tables of the Carlo tion of the second of the

france Ist with fee a tera is a managine . Latin ···· المناسبة الم ing the same way to the same with the same w The second secon on a strategie to an expe

ine gester gerigtet mit f <u>ﷺ نے ہائے ہائے۔</u> and a ser that diffe the last The same of the sa A. Anneyer and the filler

qu'un « effet Balladur » puisse Chambre de Commerce et d'Industrie du Doubs les modifier. » La baisse des recrutements tre de ceux qui « tenaient le député socialiste de Haute-fr

remplir un rôle de fixalion à

Enfin. celles employant de 160 à 499 salaries representem moins de 2 % des PME Malge

ce manque de définition chin

see qui induit l'utilisation de R

tistiques non homogénes relevan

de l'INSEE, de l'UNEDIC. de l

Banque de France ou des etule

propres aux CEPMEI, il t'al lett

Bujourd'hui pour certain que fe

établissements de moins de

500 salaries ont cree sur in

période de trois ans (de 1988:

1990) 985 000 emplois. dor

865 000 imputables aux établus

Ce sont les services rendus m

ments de moins de 200 salanis

entreprises (informatique et me

nisation, études de marché, infe

mation, documentation, enseign

ment et services marchands) o

ont le plus progresse, suivis pe

les services rendus aux panie

liers (croissance des emplois de

l'hôtellerie-restauration, et dr

les services de nettovage notata

ment). Des services dont?

louait encore recemment |

Coup de tonnerre

La césure - l'image de coupé

tonnerre conviendrait mient.

s'est produite en juul 3-

M décembre 1991, pour la me

mière fois en effet depuis une

ans, PUNEDIC constate car

disparait plus d'emplois qu'il u

s'en cree moins 41 432 Mem

explution en 1992 mais avec gr

sulde negatif aggrave. Les pro-

sions concernant le premier in

mestre 1943 sont encore plu

sombres - Jusqu'il v comp.

dans ich services, neus auren 2

solide negativ de l'emploi. Pare :

sectour encore parteur il via pi-

les creations no se manifeste.

pias dir d present -, comment

Georges Tissie à la CGPME à

de choixir un exemple resel-

true - « I herellerie-restaurane

departure encire un solde pour

1997 1 11 92 % elle att

Bien sur, dans un milieu aus

hétécogéne, la situation cest

contrastée : Dans la valler à

l'Arre, constate Alam Puig. &

mus-trattant- le l'automobile n-

talles dans des misses et cremen

précis urent enteré leur épinée

the few Man who we have one pro-

Jean Menantes

d'une selection très serere »

faut de détourne des deplers

pris dans la fourmente

chômage " l'es cadres cantirm

sont invités à poursaire les

Aux jeunes diplomes on ale

sees de se mettet de l'i solinge

de haus nivedia

dans le rence en 1993 "

fortes potentialités.

maces

resible des PME populations mai dinateame prête mombre d'entre sout nées de la atestalisation » nich entreprises. dags us benneut t 解除 guines; de badues dans la PME des entrefeetiffs sont infeiones. La montré part ancour exis-INSEE relevan Miribrises fran-Ment de 1) à peur autant Brist du chan.

Mar source Jac-

Marien Ancien

ment gris

ombre bien insuffisant de hout niveau a Numer pas an armaticular

tes rolls trois tant les ingé-trigues de la trigues de l'ad-Dans un tel contexte. covent an les metale e deroueineungs abeit recherche, obstinement, ian reliante. Le salut ne faut sent a chiefe in pies

ATHETICAL TO i Beging sup le 'del grac un echerche. par the nu pas **च्या बेशामधाम**रा ndre that its mail we don't per du travail en kunner un Prudent, une

Prevel alause:

En revanche, desepter die intuities an employ plus modeste que celui espere que co decaiage par rapitoti d lifts Acadie tient gent gehenfer fü shine a near neglige ple qu Malicic de Campules de la licente de la lice mande da travalli d'estellation de ses difficultes, d'apriludes i ies entmenter faites de celle THUSE BEN BERGERANINE Aug annee d'immersion, d'apprentie sur platitue, gillituituit ligne Jean Presel

Marie-Claude Betbeder

Le règne du sous-emploi

Le travail à temps partiel progresse et les contrats à durée déterminée s'allongent

ONTRATS à durée déterminée (CDD), missions d'intérim, «mesures» jeunes et travail à temps partiel: d'abord perçus, au début des années 80, comme des formes de précarité, ces succédanés d'emploi sont peu à peu devenus des composantes permanentes du marché du travail.

Alors que de 1950 à 1955 ces formules ne concernaient, dans leur ensemble, que 229 000 personnes, elles en ont touché 3,6 millions entre 1982 et 1990 (1). Au cours des trois dernières années, les choses ne se sont guère améliorées. L'évolution du travail à temps partiel offre d'ailleurs une bonne traduction des changements structurels qui se sont durablement imposés en matière d'emploi. En 1992, 2,8 millions de personnes travaillaient à temps partiel - dont 85 % de femmes - contre moins de 2 millions dix ans plus tôt.

«En France, depuis dix ans, c'est le temps partiel qui contribue le plus à augmenter l'emploi (2) », soulignaient à la fin 1992 les responsables de l'Institut national de la statistique et des études économiques (INSEE)

Dans sa demière enquête emploi - annuelle - réalisée en mars 1993, le même institut précise : «Le nombre de personnes pour lesquelles le temps partiel est subi plutôt que choisi a augmenté de 39 % par rapport à 1992 (3) ». Au total, le travail à temps partiel a concerné 27 % des personnes embauchées depuis moins d'un an (contre 22 % en 1992) et représente à présent près de 14 % des emplois - soit plus de 3 millions de personnes contre 11,9 % en janvier 1990 et 12,5 % en mars 1992.

Une aide au temps réduit indemnisé

A cette composante du temps partiel, de plus en plus subie, il convient d'ajouter les baisses temporaires d'activité du travail à temps complet. Près de occupés par des personnes qui, au cours de la semaine de référence choisie par l'INSEE, avaient travaillé moins que la normale. Ce sous-emploi, composé essentiellement de chômage technique. «a beaucoup progressé (63 % en un an) et concerne surtout l'emploi masculin», précisent les experts de l'institut. De plus, et la période le montre, les accords d'entreprise qui diminuent la durée du travail sous

temporaire a souffert de la

conjoncture. Il y a un an, 1 100

entreprises se partageaient le mar-

ché, les trois géants - Ecco, Man-

power et Bis - s'en octroyant plus

de la moitié. Depuis, plus d'une

dizaine ont disparu chaque mois.

En un an, 154 sociétés environ,

les plus vulnérables, ont mis la

clef sous la porte. Pour le premier

semestre de 1993, par rapport à

la même période de 1992, la pro-

fession évalue à 25 % la baisse de

son chiffre d'affaires, calculée en

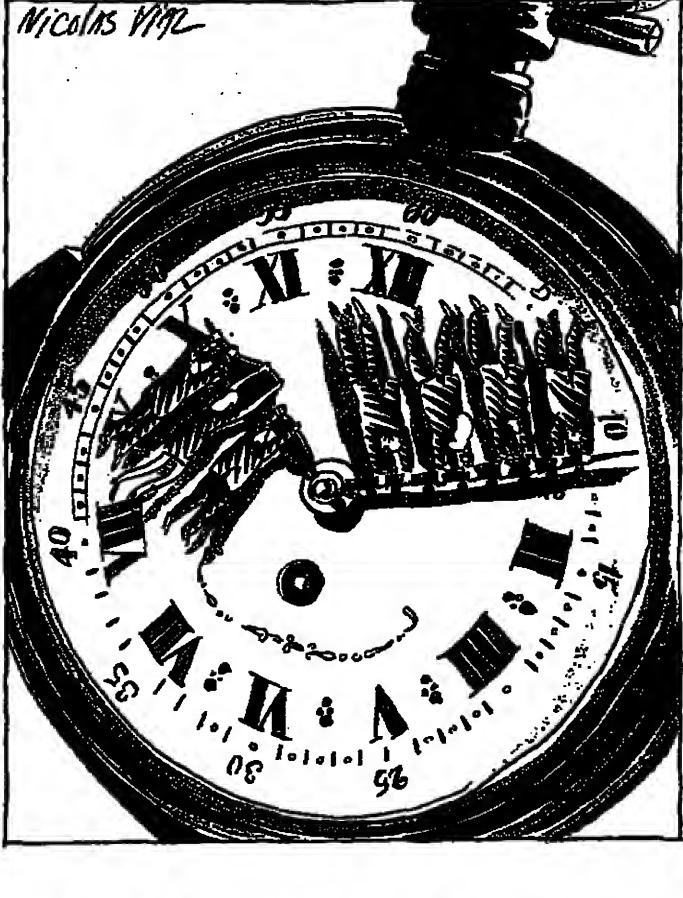
nombre d'heures facturées. Le

chiffre d'affaires global du secteur

à 23 %, baisse inégale suivant les

maisons, Manpower annoncant

ment.



prétexte d'éviter les licenciements se multiplient. L'avant-projet de loi quinquennale sur l'emploi, rendu public le 19 août (le Monde du 20 août), renchérit sur ces différentes logiques de progression du temps partiel.

En plus de la possibilité de négo-

cier des accords permettant de faire varier la durée du travail - y compris à temps partiel au une base annuelle et non plus hebdomadaire le gouvernement à souhaité faciliter l'aide au passage à temps partiel dans le cadre des plans sociaux. Une aide au «temos réduit indemnisé de longue durée» devrait permettre d'éviter les licenciements,

Mais le projet du gouvernement touche un autre instrument de la flexibilité dans les entreprises; celui de la précarité des contrats à durée déterminée (CDD), dont le nombre a lui aussi fortement progressé en dix ans. Au nombre de 250 000 en 1983, les CDD ont connu une

croissance continue à partir de 1985 : de 1984 à 1989, leur nombre est multiplié par 2,5 pour s'établir à 600 000 en mars 1989. Représentant aujourd'hui un pourcentage important des embauches, leur nombre, après avoir slèchi à 550 000 en mars 1991, est remonté 624 000 en mars 1993.

L'avant-projet gouvernemental prévoit que les CDD d'au moins douze mois pourront désormais bénéficier d'exonérations de Nogué. Ces jeunes ne prendront charges. Surtout, et la mesure a largement soulevé les critiques des mais seront en stage d'applicasyndicats (art. 32), les CDD pour- tion ». Nuance. Cette formule ront dorénavant être renouvelés bâtarde existe, en effet, dans le deux fois pour une durée totale code du travail. Et comme i dans la limite de 1 200 heures par pouvant atteindre vingt-quatre mois s'agit d'un «stage», il est logique salarié et pour une période maxi- au lieu de dix-huit. Les possibilités male de dix-huit mois, sous réserve de recours à l'intérim (voir l'article d'une convention entre l'Etat et de L. Delwasse) sont par ailleurs

Olivier Piot

(1) Travail et emploi, nº 52, 1992. (2) INSEE première, nº 237, décem-

(3) INSEE première, nº 266, juin

Un CDD, sinon rien...

Chez Framatome, l'opération 300 CDD pour six mois laisse les syndicats perplexes

VEC trois mille six cents Acurriculum vitae de « très bon niveau» reçus pour trois cents contrats à durée déterminée le succès de son initiative. Le spécialisé dans le nucléaire, avait lancé, au début de l'été, une campagne d'annonces dans la presse pour offrir dès la rentrée des CDD d'accès à la vie professionnelle d'une durée de six mois à des jeunes diplômés du niveau ingénieur ou 3º cycle universitaire jusqu'au BEP. Ils seront suivis par un tuteur et bénéficieront de conseils d'orientation.

La trentaine d'embauches définitives en 1994 se feront en priorité parmi ces CDD. Face au chômage qui touche les jeunes diplômés, ce contrat sera «un premier pas qui compte». lisait-on dans l'annonce. «On propose aux jeunes une solution d'attente et c'est mieux que rien», résume François Nogué, directeur des affaires sociales, tout étonné tant par la quantité que par la qualité des candidatures, « très bien ajustées à nos métiers».

Mais pouvait-il en être autrement dans le contexte actuel du marché du travail? Un geste aussi modeste, qui n'est pas étranger à la volonté du gouvernement et du CNPF de voir les entreprises participer à la lutte contre le chômage des jeunes, ne méritait peut-être pas la promotion à laquelle s'est livrée Framatome. De là à reprocher à la direction de profiter de la pénurie d'emplois pour accroître la précarité, il n'y a qu'un pas. Une critique à laquelle le groupe s'attendait. Mais « ce n'est pas de l'emploi que l'on propose, ni un moyen de répondre à des pointes de charge, rétorque François pas le travail de notre personnel qu'il soit moins rémunéré qu'un contrat à durée indéterminée (CDI), explique la direction.

Les jeunes ingénieurs, par exemple, toucheront 9 000 à 10 000 francs brut par mois (+ 6 % de prime de précarité) à comparer, selon la direction, aux 12 000 à 14 000 francs brut qu'ils gagneraient en CDI -14500 à 17000 francs, contredit la CGT, en se basant sur une

étude du cabinet Alpha Conseil, réalisée pour le comité d'entreprise. Ce qui constitue « un pré-cedent dangereux » destiné à (CDD) proposés, la direction de «faire éclater la reconnaissance Framatome se dit « éberluée » par des diplômes nationaux pour s'assurer une réduction substantielle « poudre aux yeux », mieux vauet durable des salaires», affirme la CGT, syndicat majoritaire au comité d'entreprise du siège de Paris La Désense.

> Aux dépens d'une politique de stages

L'inquiétude de la CGT, mais aussi de la CFDT, s'explique également par le fait que les plans sociaux se sont multipliés ces derniers mois chez Framatome. Deux cent quinze licenciements en juillet 1992 et, plus récemment, plusieurs centaines dans le groupe. Or, aujourd'hui, des services se trouvent « en surcharge de travail très importante et sont cinquante, voire soixante-dix heures par semaine», assure Jacques Masdebail, élu CGT au comité central d'entreprise. C'est pourquoi le syndicat, qui soutient que les jeunes feront «un travail réel», accuse la direction de vouloir par cette opération « contour-

ner l'interdiction légale d'embaucher après un plan de licencie-ments économiques » et exige leur intégration définitive. La CFDT, plus réservée, déclare cependant qu'à la place de cette initiative drait discuter de l'embauche des ieunes en CDI et y associer des négociations sur la durée du travail et la retraite progressive. La CGC estime que, malgré les conditions de rémunération, «il faut donner une chance aux jeunes diplômés d'accès à un premier emploi, sinon tout va s'ecrouler. Dans le contexte actuel, il n'y a pas le choix».

Autre sujet d'inquiétude : Framatome annonce que les CDD remplaceront 90 % des stages que le groupe proposait chaque année aux étudiants avant diplôme. Compte tenu de la rareté des embauches, «quelle est la priorité?» interroge François Nogué: continuer la politique de stages ou offrir «ce ballon d'oxygène aux gens qui rencontrent de réels problèmes d'emploi »?

Déjà de plus en plus rares, les stages étudiants risquent de devenir introuvables si d'autres entreprises suivent l'exemple de Fra-

Francine Aizlcovici

CYCLE DE MARKETING INDUSTRIEL AU (NAM)

CONSERVATOIRE NATIONAL DES ARTS ET MÉTIERS - Approche théorique et séminaire d'études de cas (120 h sur 9 mois : solrs at samedis).

 Ensaignement de haut niveau. Coût : 850 F/an. Brochure détaillée et dossier d'inscription sur simple demande écrite au : Bureau du Marketing industriel. CNAM : 292, rue Saint-Martin, 75003 PARIS.

Tél.: 40-27-22-24, de 14 h à 17 h. Date limite de dépôt des dossiers de candidature : 1- octobre 1991.

CADRES DEMANDEURS D'EMPLOI OU EN CONGE INDIVIDUEL DE **FORMATION**

JEUNES DIPLÔMÉS AVEC PREMIERE EXPERIENCE

Stages réalisés par l'Institut de **Gestion Sociale** avec le concours financier du Conseil Régional d'Ile de France

Stages de formation à plein temps (3 à 8 mois) :

- Direction de Personnel et Formation à la Gestion Sociale
- Management et Développement des Ressources Humaines
- Informatique et Gestion du Personnel
- Management Européen des Ressources Humaines Sessions: Septembre et Octobre 93

RECRUTEMENT IMMÉDIAT

Des rémunérations de stagiaires peuvent être assurées par le Conseil Régional d'Île de France



Envoyer CV + lettre de motivation + photo à : IGS - Mme Floirac - Réf. 31/8/93 120 rue Danton - 92300 Levallois-Perret Tél.: 47.57.31.41

Diplômés de l'Enseignement Supérieur (Ingénieurs, universitaires, Sup de Co...) ou Cadres (au minimum 2 années d'expérience)

Pour développer vos capacités et vos chances sur le marché de l'emploi.

OSEZ L'INSTITUT DES ENTREPRENEURS

3° cycle de management en partenariat avec le ministère de l'industrie 7 missions réelles dans 7 entreprises différentes (encadrement par des professionnels) Sélection les 8 ou 21 septembre 1993

rue Edouard-Chamberland, 87100 LIMOGES
Tél.: 55-79-86-51.

Liliane Deiwasse

Le chiffre d'affaires de la profession aurait baissé de 25% au premier semestre 1993 Depuis la loi du 2 janvier douze mois. Les sociétés ont attendu le nouveau gouvernement,

Intérim, un regard vers le bâtiment

MICHAEL GRUNELIUS est président de Manpower 1979, les entreprises de travail temporaire, lors du renouvelledepuis 1957, date de son installation en France: autant dire que ment annuel des licences, doivent l'intérim n'a pas de secret pour déposer une caution financière au moins égale à 8 % de leur chiffre lui. «L'interim-anticipe de six mois toute evolution positive ou d'affaires de l'année précédente, négative de l'économie », estimesoit une caution en trésorerie de t-il, puis il ajoute : «L'activité du 4 millions pour une entreprise de

travail temporaire suit rigoureusement les évolutions du PIB (pro-Cette difficulté supplémentaire, duit industriel brut). D'ailleurs les dont le but était de garantir au courbes des deux formes d'emploi, salarié la solvabilité et le sérieux permanent et intérimaire, sont très de son employeur, pénalise les largement parallèles.» toutes petites entreprises et privilégie les concentrations. C'est peu de dire que le travail

Traditionnellement, janvier et février sont les mois creux du travail temporaire. La pointe se situe d'avril à juillet, où on assiste à une longue montée régulière. Or, cette année, la pointe s'est émoussée et la montée a précédé un grand plat.

Les licenciements de précaution se multiplient

Serge Ter Ovanessian, responsable de la recherche et de l'innoaurait baissé, lui, d'environ 20 % vation chez Ecco, explique cette situation par l'attentisme des entreprises. Pour lui, c'est la tonapour sa part 13 % de moins seulelité générale dominante depuis

puis ses premières mesures, et à présent elles attendent leurs effets. Le bâtiment représente un gros tiers de l'activité de l'intérim. Et si le bâtiment repartait à l'au-

tomne, ce serait un heureux signal. Une telle reprise de l'intérim indiquerait un redémarrage plus général de l'emploi quelques mois plus tard. «Les premiers salaries licencies sont ceux qui n'ont pas été embauchés, explique Serge Ter Ovanessian. Ce sont aussi les intérimaires qui sont les premiers à retrouver un ou des emplois, bien avant les perma-

Mais il n'entrevoit guère pour l'automne ce frémissement du bâtiment qui annoncerait une amélioration de l'emploi, malgré les mesures prises avant l'été par les pouvoirs publics.

Les licenciements de précaution se multiplient. Ils ont même évolué dangereusement sur le plan socioculturel. Alors que jusqu'à la fin des années 50, il était considéré et vécu comme culpabilisant pour l'entreprise, le licenciement économique est devenu monnaie courante et n'effraie plus per-

Mieux ou plutôt pis : celui qui s'en charge, le directeur des ressources humaines en général, est valorisé comme le héros qui prend sur lui tout le malheur du monde et qu'on plaint d'avoir le courage d'effectuer le sale travail, la nécessaire et vilaine besogne.

Certaines niches d'emploi, pour des raisons complexes, ne sont pas touchées par la crise et ont encore des flux qui tournent. Les métiers de bouche, la restauration et l'agroalimentaire, se portent bien; ils connaissent même une pénurie de main-d'œuvre, d'après les responsables des entreprises de travail temporaire.

Mais dans l'ensemble des autres secteurs on ne voit guère apparaître de signe de redémarrage pour septembre ni octobre. Les grosses entreprises ne sont plus créatrices d'emplois et, dans les PME, la philosophie générale se résume à cette maxime, «il est urgent d'attendre».

Le capital de confiance du gouvernement est réel, mais l'emploi ne semble pas être la priorité des entreprises. Le résultat prime. Certains diront que, ce faisant, c'est l'entreprise que l'on protège ou, plus simplement, constateront que c'est l'actionnaire que l'on cherche dorénavant à preserver. Pas le salarié.

vera guere amelioree.

technoler

trackes

trackes

trackes

trackes vers laquelle ils se tomment le plus valentiers prolonier leuf studes, préparer un diplom DESS, par exemple) len semployabilite's the sen ind dest ere à la Angula from MAR AMBINA 1.5.

PERSONNEL

L y a quelques mois, Valérie Laurent était chômeuse à Liévin, malgré son BTS de secrétaire trilingue. Licenciée économique. C'est alors qu'une petite annonce du quotidien la Voix du Nord la séduit. La chambre de commerce de Valenciennes propose à des demandeurs d'emploi de moins de trente ans, de niveau bac+2 maximum, ayant une expérience professionnelle d'au moins deux ans, une formation pour devenir secrétaire à la Commission euro-

Parmi près de 200 candidats, française, et exonérés d'impôt ». seize jeunes gens sont sélectionnés qui s'initient ou se perfectionnent pendant I 300 heures au secrétariat, à la bureautique, à la pratique de l'anglais, aux institutions européennes et au droit communautaire. Sans oublier un entrainement pratique au concours d'entrée (et notamment aux redoutables tests psychotechniques), et deux stages : l'un en entreprise, l'autre à la Commission. « Ce module de formation a été défini en étroite collaboration avec Bruxelles », précise Xavier Loucheur, directeur du centre de formation consulaire de Valenciennes. La délégation régionale à la formation professionnelle et le conseil régional ont apporté leur appui sinancier.» Cosima Dubray, l'une des responsables de la formation professionnelle au conseil régional du Nord-Pas-de-Calais, est convaincue de la rentabilité de l'investissement consenti (640 000 francs): « Ces jeunes silles seront les ambassadrices de la région à Bruxelles. Elles feront du lobbying pour

Profiter de la proximité

C'est à Jeanne Penaud, déléguée aux fonctionnaires internationaux auprès du premier ministre, que revient l'idée de cette formation. En 1990, des statistiques sur les personnels de la CEE l'alertent. Les Français ne représentent que 8 % des fonctionnaires de catégorie C. contre 14 % pour les Italiens et 36 % pour les Belges. « La France est traditionnellement bien représentée en catégorie A (administrateur). jugée a stratégique », mais délaisse les catégories B Honctions d'application) et C (secrétaires, assistantes. .). Or la secrétaire d'un directeur général est parfois aussi très influente... », souligne-t-elle. Et en plus, elle gagne environ 15 000 net d'impôts par mois.

Les secrétaires belges, avantagées à la fois par la proximité géographique et une excellente pratique de l'anglais et de l'alle-

mand, sont-elles indétrônables?

CONSERVATOIRE NATIONAL

DES ARTS ET METIERS

SE FORMER AUJOURD'HUI

POUR BIEN EVOLUER DEMAIN

UN ÉVENTAIL TRES LARGE DE FORMATIONS DANS LES DOMAINES TECHNIQUES.

ÉCONOMIQUES ET SCIENCES HUMAINES APPLIQUÉES À L'ENTREPRISE

Title onection Your proper

En rous applicant sur les nouvelles technologies educa-

tives et nes 50 centres régionaux, nous effrons des selu-

tions personnaisées qui récondent à notre vocation :

Tecar dens sucer eurs, professionnes confirmés,

ou bachelets, des centaines de formations a

The professional Society of the majority of the second sec

36 15 CNAM INFO. 19 Sur 2 ace

293 ne Sant Morth 75003 Paris

sur und formation de

qualife, reconnue.

ne, sans interruption de

lotte sie professionnette.

Tensergnement bout tous

1000 45005700

Informations:

de smante dent sous (2)

centilio est à votre min-

«La France aussi sorme de bonnes secrétaires, qui parlent de mieux en mieux les langues étrangères. Et puis, pour une secrétaire de Valenciennes, aller à Bruxelles ce n'est pas vraiment un départ outre-Atlantique...! plaide Jeanne Penaud. Le seul problème en sait, c'est que les Nordistes ne connaissent pas les concours de la Communauté, ne savent pas qu'il y a là une réserve d'emplois. Pourtant, 3 000 Français travaillent à la CEE, avec des salaires supérieurs à ceux de la fonction publique

Il y a trois ans, Jeanne Penaud a donc lancé un appel auprès des organismes de formation du Nord-Pas-de-Calais. Le seul à saisir l'intérêt de la suggestion a été le centre consulaire de Valenciennes (Tertia Tech 3000). « Paradoxalement, alors que nous sommes touchés de plein fouet par le chomage, nous ne tirons pas assez prosit de notre proximité d'avec Bruxelles reconnaît Xavier Loucheur. La frontière est tellement présente à notre esprit, que nous avons tendance à regarder davantage vers Paris que vers Soucieuse de rééquilibrer les

nationalités au sein de son per-

sonnel, la Commission de

Bruxelles a joué le jeu, collaboré à la définition de la formation, et accueilli les jeunes pour un stage de deux mois. Aujourd'hui, tous ont retrouvé un emploi. Pas forcément à la Commission même (une seule jeune fille a réussi le difficile concours), mais aussi au sein des sociétés de lobbying qui gravitent autour, ou, explique Xavier Loucheur, «dans d'autres entreprises ou organismes intéressés par des secrétaires ayant une bonne connaissance des institutions européennes, et donc susceptibles de leur faciliter l'accès aux différents services de la CEE. L'antenne bruxelloise de l'assemblée permanente des chambres françaises de commerce et d'industrie en a par exemple embauché une ». « Le toux de réussite est exceptionnel pour une opération de ce genre, grace à l'adéquation entre la formation et les exigences de l'employeur », se réjouit Cosima Dubray.

Du coup, une deuxième promotion est actuellement en cours de sélection, et le centre consulaire de Valenciennes met sur pied une formation en informatique pour agents de catégorie B. « Nous commençons petit, par les formations les plus faciles à mettre en place, indique Mm Dubray, avec l'espoir de sormer également un jour des sonctionnaires de catégorie A. " Des cadres encore mieux à même de plaider à Bruxelles la cause de leur région.

Pascale Kremer

CONSERVITOIRE

NATIONAL

BESARIS

EIMELLERS

L'entreprise mono-génération

Les pyramides des âges de nombreuses entreprises sont devenues des tours de Pise



DOUR gérer la crise, les entreprises limitent l'embauche des jeunes et continuent à faire partir les anciens par le biais de la préretraite. Une telle politique fige leur pyramide des âges autour de la tranche intermédiaire des 35-55 ans. « Certes. à court terme, on favorise une culture interne homogène, mais on prend aussi le double risque de freiner le dynamisme lié aux apports nouveaux et de laisser disparaître une partie non néeligeable de la mémoire technique et organisationnelle», note Xavier Gaullier du CNRS (1). Sans compter tous les problèmes qui vont se poser à l'horizon 2000 lorsque la pyramide se structurera autour d'une population vieillissante: encombrement des carrières, inadaptation des compétences, augmentation de la masse

salariale, fardeau des retraites...

Le cas de la sidérurgie est significatif. La classe des 35-50 ans a grossi ces dix dernières années, en raison des nombreux départs en préretraite, sans embauche de jeunes. Ainsi, la population des moins de 25 ans est aujourd'hui inférieure à 3 % comme celle des plus de 50 ans. En 1989, le PDG d'Usinor-Sacilor s'inquiétait de cette situation et déclarait en substance : si on ne fait rien, en l'an 2000, toute la population sidérurgique aura entre 35 et 60 ans (._). Nous passerions à une situation où plus de la moitié de la population aurait dépassé la cinquantaine... Je ne crois pas qu'une société qui se retrouverait sans effectifs de moins de 35 ans puisse bâtir correctement son devenir. Face au drame du chômage, un tel discours a été relègué au second plan. Les problèmes demeurent.

Certaines professions jeunes (électronique, informatique, etc.). voient aussi se déplacer peu à peu leur movenne d'âge, constate Xavier Gaullier. Or, les embauches se raréfient dans un secteur où l'apport de sang neuf est pourtant particulièrement indispensable compte tenu de la

ques qui ont tendance à rendre les «anciens» obsolescents à un âge précoce. Dans les services publics, les embauches de jeunes ont été massives au début des années 70. Mais, icí aussi, la croissance a été brutalement interrompue. « Or. ils garantissent l'emploi à vie alors que les licenciements seraient le seul ballon d'oxygène autorisant un certain renouvellement des générations », souligne Michel Cicurel dans son ouvrage la Génération inoxydable (2).

Mais, c'est sans doute le secteur bancaire oni vit aujourd'hui le problème avec le plus d'acuité. Car aux difficultés de la gestion de la pyramide des âges se superposent celles des qualifications. Les effectifs de 35 à 50 ans représentent aujourd'hui les trois quarts des effectifs. Les années 70 ont vu l'embauche massive de ieunes de faible qualification. « Nous avons aujourd'hui un double problème, reconnaît Michel Lemaître, qui planche sur ces questions dans le cadre du Centre de formation de la profession bancaire (CFPB), d'un côté, on trouve de moins en moins de personnel d'exécution, de l'autre, les jeunes d'hier ont pris du grade via la promotion à l'ancienneté sans nécessairement augmenter leurs qualifications. »

> De déséquilibre en déséquilibre

Certains sont même franchement usés avant l'age par les conditions de travail tayloriennes toujours dominantes dans le secteur bancaire. Entre-temps, la révolution de l'informatique a bouleversé les métiers et généré des sureffectifs qui n'ont guère été résorbés. Les embauches ont donc été stoppées. Aujourd'hui, il faudrait pourtant rajeunir à la fois pour rééquilibrer la pyramide et pour introduire de nouvelles compétences. Mais la récession actuelle ne s'y prête guère. Cependant, les jeunes recrues ont

du mal à travailler sous l'autorité hiérarchique des anciens qui ne sont pas rodés aux exigences du management moderne.

Conscients de ces enjeux, les

secteurs exposés avaient bien pensé un temps rectifier le tir en dégraissant les effectifs de cette classe d'âge moyennant incitation financière au départ. Mais la crise a mis le problème entre parenthèses. Pas de ballon d'oxygène non plus du côté des départs spontanés car en période de tempête chacun reste vissé sur son siège. Dans la banque, par exemple, les départs naturels ont diminué de 50 %. Et surtout chez les 40-50 ans qui savent qu'ils auront le plus grand mal à se reclasser. De quoi créer un véritable malaise social parmi ces «nouveaux vieux» qui ne se sentent olus bons à rien. « En fait, la période utile se réduit sortement, ce qui instaure de réels phénomènes d'exclusion potentiels », souligne Dominique Thierry de Développement et emploi.

Il faut dire que les entreprises françaises n'ont jamais brillé par la qualité de leur gestion des ages. Ainsi, le problème des fins de carrière est particulièrement mal abordé, notent les experts (3). Les entreprises cessent d'investir sur les anciens, cinq ans avant leur départ. Compte tenu des préretraites, vous pouvez être exclu des 45 ans! Un paradoxe à l'heure où les pouvoirs publics poussent à la prolongation de carrière pour

alléger le fardeau des retraites. En passe de devenir une aberration sur le plan macro-économique compte tenu que les classes nombreuses de l'après-guerre abordent anjourd'hui leur seconde partie de

On pourrait rêver à une pyramide des âges idéale où toutes les classes seraient bien représentées permettant ainsi le brassage des cultures le maintien d'une masse salariale équilibrée et le renouvellement régulier de la population. Mais, un tel édifice ne peut se maintenir dans le temps que si on embauche des effectifs. Un luxe réservé aux périodes de croissance.

Mais, la crise renforce aussi les déséquilibres structurels et donne un relief particulier aux erreurs du passé. Ainsi, faute de mettre en place une gestion prévisionnelle des emplois incluant celle des ages, les entreprises françaises sont condamnées à aller de déséquilibre en déséquilibre

Catherine Lévi

(1) Se reporter aux travaux de Xavier Gaullier, auteur de la Deuxième Carrière, paru au Seuil en 1988 et d'un rapport officiel sur la modernisation et la gestion des âges. (2) La Génération inoxydable de Michel Cicurel, Pluriel, Bernard Grasset, 1989, 260 pages.

(3) Développement et emploi s'associe en novembre prochain à un colloque consacré à la gestion des travailleurs vieillissants.

alliano na lesa legit e <u>elem</u>ago.

4 = 2: -- ...

CUALIFICATION

上の記がて典数数4等を

مهمتني دمايما النج الاحاداء الدراء

rapidité des évolutions technologi-

QUATRIÈMES RENCONTRES EUROPÉENNES 16-18 SEPTEMBRE 1993 / ILE DE BERDER

Environnement, Science et Décision

- Demain, comment et par qui seront prises les décisions pour l'environnement? Quelle sera la place réservée aux experts et aux citoyens? Comment pourra-t-on garantir une évaluation environnementale rigoureuse et transparente des décisions publiques et privées?

- Etudes de cas d'application à partir d'initiatives novatrices : la ville écologique, les transports combinés, l'avenir de l'agriculture européenne.

Trois journées de réflexions, débats et ateliers de travail proposées aux acteurs de l'environnement, durant lesquelles soixante décideurs politiques, dirigeants d'entreprises, scientifiques et responsables d'ONG européens présenteront leurs analyses, leurs expériences et leurs propositions (tarifs spéciaux pour les associations environnement et les étudiants).

Université Européenne de l'Environnement Tél.: (1) 45-26-46-25 ou (1) 45-26-30-16

La pyramide de la « poire écrasée »

((Q UAND on aborde les pyramides d'entreprise, il ne suffit pas de constater tel ou tel déséquilibre, encore faut-il s'interroger sur les avantages et les inconvénients de chaque structure d'âge », souligne Dominique Thierry dans son ouvrage consacré à la gestion prévisionnelle et préventive des emplois et des compétences (1). C'est l'exercice auquel il s'est livré à partir

de la typulogie Kodak. La pyramide de la « poire écrasée», composée de beaucoup de jeunes et de peu d'anciens (les secteurs de l'électronique et de l'informatique quelques années plus tôt), possède une masse salariale peu élevée et un important vivier de compétences. Cependant, la culture commune est faible et les charges de formation sont élevées. En l'absence d'embauches, la « poire écrasée » se transforme en « champignon », composé d'une majorité d'anciens. L'accumulation d'expérience est grande, et de nombreux départs à la retraite prévisibles offrent la possibilité de renouveler les générations. Mais les coûts salariaux sont élevés et la résistance au changement grande. C'est le

problème auquel s'expose la

sidérurgie, et dans sa foulée

la banque. Les pyramides des ages de ces secteurs sont aujourd'hul comparables à une couteille d'Armagnac», pour reprendre la comparaison du CFPB, où les classes intermédiaires domi-

A l'opposé, la pyramide « pelote de laine » équilibre leunes et aînés, mais présente un creux aux âges intermédiaires. Des possibilités. de promotion rapide s'offrent aux entrants, tandis que les anciens se préparent à libérer le terrain. Cependant, l'absence de culture commune est dangereuse et les risques de conflits entre générations élevés.

Enfin, dans la pyramide « ballon de rugby », tous les ages sont bien représentés, humaine solide. Mais elle est difficile à maintenir dans le

En tout cas, conclut Dominique Thierry, «les pyramides reflètent toujours une somme de pratiques de gestion des ressources humaines ».

(1) La Gestion prévisionnelle et préventive des emplois et compétences, de Dominique Thierry et Christian Sauret, Editions L'Harmattan, 268 pages, janvier 1993.

The war in the second of

 For the property of the property The same of the same of

· : - · 조표 국술· THE THE CAMPAGE भारता १३ एकः का स्टेस्ट <u>सर्वेशकः</u> the straight of the second contraction of the in the second property and a second to the second

经管理報酬

ri e in emergene je :

The state of the s

Brand Committee Committee on the

という。 これでは、10mm 海道は、 単一 多数 Manage (1.1) (and the second of the second o

on the Bride of the Anthrope Report

range and age raises easier in a settlement of \$ PARTY THE VALLEY TO AND A SECTION STREET STREET, AND

, tech in distance in all suggestion ang kang gaga kang kang Pangalan Pangalan Pangalan Pangalan Pangalan Pangalan Pangalan Pangalan Pangalan Panga

CONTRAT DE

The series in the series of the series राज ्र है के कि बेरक्क के का र १९ के में के किस्तानस्थि स्थिक andre fragging The law of the The state of the s gang medalipata Abran entra mak

والمناور والمناوي والمناونة والمناور وا COMMERCIAL WIT

inger or the second of the second Carried Company of the Company of th

IN DUTTE

반 학자로 내려로 소유되었다.



CRITICIC

いいいいはにて

passe de devenir une aberra

compte tenu que les classes pe

On pourrait iever a une pa-

muse des ages ideale ou touts

mannenn dans ie temps al

luxe téseive uns periode e

Mars, in cross removes and

desequalities structurels et ac-

All passes Amer. Sente de no.

on place and gestion proper

talia das ampleis inclum d

the dyes, les entreprises france

Soul condamnées à alier de le

or No organization applicables

Anna Commerce and the de-

Bearing a court of particular News

1988 of Jun Coppet official 4

madern site. It is reston to be

Many Plantel Retts

totalist in the page

rathers of water

The fact to the transfer

43 Merchant et emplore

MATTER COMMISSION STORY STORY BOOK A MEN

legger of the control of the first

Catherine La

régaditus en desegnilibre

ther sous l'autorité allèger le fardeau des retrants; ARCION ON DE MEN CHIEGROSS du sur le plan macro-economic

· 中部 在时代中1 下1 breuses de l'apres-guerre abre tiged testable, and autourd'hus leur seconde pang ther he for en de de deste that mediation Mars la classes seratent bien represent probleme entre permetrant ainsi le brasage : a de baltin d'are. cultures, le maintien d'une me 🗱 💁 टर्नाट तरू salariale equilibree et le renorakaring in 188 188 dement regulier de la populear SHOP PORTE SISSE SUIT Mais, the let edilice he peat. Manague, par the abstract with on embanche des effects MINOUS chira **新城村** (1) un ichel particulier aux enn

the Caleny de

exets de a se sertino pont mide de la « poire écrasée»

भागित धर्मक धर्मक Mary & Marro Bullicoders of his Mes sounding LICE STREET STOP 经保险 群 春 多种细胞 MIN AL SERVEY केंद्र के लेक दर्देश THE PROPERTY int have a party

pe todak composão de # 2000 es 100 A THE POLICE IN HANE OF THE Brokenie Benteus **建筑建设设备** 的以表 ME THU MINYS W िश्रीकृष्ट से देखा Copposite in PRESENT MET FAIRTH Be de febritätien: # An I alegairen · 舞 电影似电影 安.2 4 fifte fittig ba Violithus EM श्री 💣 च्रांकृत्रदाश्रीक क्षेत्र स्थानिक विकास Mi de militario M Bedertirten ist. P\$ 8444 41-11. .. वि देवीयाताता ४०... 1. 小事件器相对形式 共一 grands Coal to AMINE WALLER !

HALL BY ENGINE

in hariger Les gejannder The British to the specialist ्रकृत होती होता चाला हो है । इस्तु हो अधिहे ्राप्त के प्राप्त के जिल्ला है। Complete of the original The second of the second second second second second A CONTACTO OF TAILORS क्षण्यात्रहरू होतः । १५० व्यामि grange of 30 minutes. · 解除1520年 - 21 1 - 22 Contracting to the Contracting to the two and the state of t र्जातक क्षेत्रक करण सम्बद्धाः । स्थापना distriction of the management Erwin is is the man (But 1 - public ett) og i statistisk frage Mariana Constitution Just 2 12:10 1 14:13 (11.13) E LEGIS CONTRACTOR CONTRACTOR Ages some more somes. ert in anteres er and in the et Philipping man mentites of the entitle part The state of Manager and American English Commission Commission the state of the state of the state of New York and the second of the 15, 22 11 11 11 and the second

TRIBUNE

Fusions... Halte au gâchis!

par Didier Noyé

'HEURE est aux restructurations en tout genre : regroupements de services, susions d'unités ou d'entre-prises. Mais sait-on que 80 % des fusions sont des demi-échecs ou des échecs, que les objectifs économiques poursuivis sont souvent manqués? Elle est coûteuse, l'addition des maladresses psychologiques et des bévues organisationnelles!

Quelles sont les erreurs les plus fréquentes

dans ces rapprochements? - S'en remettre à un consultant organisateur-pour concevoir l'organisation cible. Déià. le concept d'organisation cible est en soi fragile parce que la cible est évolutive et se redéfinit en permanence. Mais surtout il ne faut demander à une aide extérieure que des stimuli pour un processus d'auto-organisation constructive. Les dirigeants doivent garder la maîtrise-d'œuvre du processus;

- Décider tardivement qui sera dans la nonveile structure et dans quelles fonctions. C'est laisser place à la guerre des chefs et aux manœuvres de couloir pour tous ceux qui redoutent d'être relégués « au placard ». Ainsi, lors de certaines fusions, les esprits sont largement mobilisés par des stratégies personnelles et le nombre de collaborateurs qui continuent à faire leur travail devient minori-

taire; - Pratiquer le donnant-donnant. Pour éviter ce qui ressemblerait à une absorption cynique, on demande à un responsable venant de l'unité A (et qui a conservé une bonne partie du personnel de l'unité A), d'employer les méthodes de travail prometteuses de l'unité B. Inutile de souligner l'aspect dévasta-

teur de ce métissage méthodologique; - Maintenir en jachère les laissés-pourcompte. De nombreux rapprochements provo-

quent des doubles fonctions et un personnel légèrement excédentaire. Il y en a dans toutes les strates et ce ne sont pas forcément des incompétents. Pendant six mois à un an, la nouvelle entité est conduite à fonctionner en relatif sureffectif et en dessous de ses possibilités, pour ne rien dire des potentialités. Inconvénient : il faut gérer les sentiments et les ressentiments. Le problème est que les personnes en sureffectif empêchent les autres de travailler! Pour éviter cela, il est indispensable de leur donner du grain à moudre, de leur confier des missions significatives et tant qu'à faire intéressantes pour l'entreprise : mise en forme de savoir-faire, analyse de l'environnement, propositions pour favoriser le développement de la valeur ajoutée, de l'innovation... missions d'autant plus utiles que les responsables fonctionnels récemment désignés pour faire tourner la nouvelle structure sont absorbés par les préoccupations opérationnelles et ont à se mesurer à leurs nou-

velles responsabilités; - Autre travers, communiquer abondamment pour tenter de mobiliser un personnel déconcerté: face à des orientations stratégiques qui lui sont exposées, valorisées, mais qui sont au besoin ultérieurement adaptées... pour ne pas dire reniées, le personnel qui calquait son avenir, sa sécurité sur son entreprise voit celle-ci se dérober sous ses pieds. Il se heurte de plein fouet et en première ligne à l'incertitude, au flou. A quoi se raccroche-

L'examen des fusions, ou plutôt des rapprochements, qui réussissent fait apparaître des facteurs de succès. Voici quelques points de repère dans cet esprit: - Il est bénéfique de clarifier les objectifs

du rapprochement; le gain de productivité ne peut pas être la seule finalité. Cette explicitation du but est indispensable pour donner du sens, pour déterminer comment conduire l'opération et pour communiquer avec le per-

sonnel: - Un rapprochement gagne à être conduit comme un projet, avec une véritable méthode de projet, avec un pilotage stratégique de ce projet et un pilotage opérationnel... Une bonne planification permet, entre autres, de désigner rapidement et en cascade les différents responsables en les associant aux choix

qui les concernent: - Pour réussir, un rapprochement doit être un projet concerté. Cela nécessite de bien identifier tous les choix d'organisation, qui méritent d'être préparés par une réflexion collective aux bons niveaux (de décision et de réslexion). Il s'agit donc de constituer les groupes de travail qui pourront orchestrer cette concertation

- Enfin, la création d'une entité nouvelle nécessite de construire une identité collective. Cette élaboration d'une culture partagée se prépare dès l'émergence du projet de fusion en suscitant, notamment, un réseau de relations interpersonnelles d'une façon informelle. Cette production culturelle passe aussi par l'invention de nouveaux rituels, par l'organisation d'événements signifiants au niveau collectif, qui donnent vie à l'entité, par la création des conditions qui permettront d'articuler les motivations et projets de chacun avec les défis que l'entreprise saura retenir ou proposer.

 Didier Noyé est consultant et auteur, avec Christian Darvogne, du livre Organiser le travail pour qu'il soit formateur,

INSEP Editions, 1993.

STAGES

Pour consulter l'une de ces offres de stages et plus de 5000 autres (bac à bac + 6), tapez directement 3615 LEMONDE.

Pour en bénéficier et poser votre candidature, contactez STAG'ETUD, le service des stages de la MNEF au : (1) 45-46-16-20.

Les entreprises souhaitant passer une annonce sont priées de contacter le même numéro.

ADMINISTRATIF

D Secteur : banque. Lieu : Paris. Date: immédiat. Durée: 4 mois. Ind.: 4000 F. Formation: bac + 2. avec convention de stage. Mission : assistant guichetier, travail de saisie, photocoples, envoi de courrier aux clients, et tous travaux afférents à la conservation des titres de France, 05695.

ANALYSE FINANCIÈRE

D Secteur : banque. Lieu : Paris. Date: immédiat. Durée: 6 mois. Ind.: 4 000 F minimum. Formation: bac + 4, école de commerce, connaissance de l'analyse financière, anglais impératif, avec convention de stage. Mission : réaliser-l'analyse de bilans et de secteurs économiques, tels que l'aéronautique, l'armement, et les services informatiques. 05704.

LOGISTIQUE

 Secteur : recherche scienfifique. Lieu: Mondonville (31). Date: 13 septembre. Durée : 2 mois. ind.: à définir. Formation: bac + 3. école de commerce, spécialisation en transports/logistique, connaissance des tableurs et TTX, posséder une voiture, avec convention de stage. Mission : réaliser une étude sur le poste transport en France et à l'export dans le but d'optimiser la logistique transport de la société et de mesurer la rentabilité économique du système. 05705.

COMMUNICATION

 Secteur : création de marques. Lieu: Paris. Date: 15 septembre. Durée: 3 mois. Ind.: 30 % du SMIC. Formation: bac + 4, communication, langues étrangères souheitées, avec convention de stage. Mission : créstion de marques, chargé d'études dans l'univers de la communication et de la publicité.

D Secteur : organisation humanitaire. Lieu: Paris. Date: immédiat. Durée : 3 ou 4 mois, Ind. : 1 500 F + déjeuner + transports. Formation: bac + 3/4, communication, marketing direct, avec convention de stage. Mission : réaliser des , logie, pharmacie, avec convention

dossiers, organiser des mailings, ainsi que des campagnes d'information, de presse et de publicité avec la responsable de la communication. 05711.

Secteur : événementiel. Lieu : Boulogne (92). Date: immédiat. Durée : 2 mois. Ind. : à définir. Formation : bac + 2/3, école de communication/relation publiques, avec convention de stage. Mission : assistant de deux Salons professionnels d'automne dans les secrelations presse. 05518.

CONTRAT DE QUALIFICATION

D Secteur : ressources humanitaires. Lieu: Sèvres (92), date immédiat. Durée : 1 an. Ind. : à définir. Formation : bac + 2, école de commerce et/ou communication. Mission: identifier et présélectionner les candidats potentiels, présentation par téléphone des postes à pourvoir, prise des rendez-vous pour les consultants, assister les consultants dans la gestion des missions, assurer les relations avec les écoles. 05498.

 Secteur : informatique. Lieu : Les Ulis (91), Date : immédiat. Durée : 18 mois, Ind. : à définir, Formation : bac + 2/3, scientifique/technique. Mission: acquérir une formation théorique sur les produits de la marque ainsi qu'une véritable expérience professionnelle au sein du département support technique (20 postes à pourvoir). 05706.

COMPTABILITÉ

Secteur : banque, Lieu : Paris. Date: immédiat. Durée: 3 mols minimum, Ind.: 4 000 F/mois. Formation: bac + 3, DECF, MSTCF, connaissance d'Excel, anglais courant, avec convention de stage. Mission: effectuer tous travaux de comptabilité générale et bancaire requis par les réglementations françaises. 05696.

Secteur banque, Lieu : Paris. Date : immédiat. Durée : 3 mois minimum. Ind.: 4 000 F/mois. Formation: bac + 3, comptabilité, connaissances des OPCVM, d'Excel er de l'anglais, avec convention de stage. Mission : sortir et publier les valeurs liquidatives, établir les journaux, grands livres, balances et bilans des OPCVM, suivre les perceptions de revenus et les OST, les appliquer, contrôler l'exactitude des avoirs des OPVCM avec ceux annoncés par les dépositaires.

MARKETING

□ Secteur : marketing. Lieu : Rueil-Malmaison (92). Date : immédiat. Durée : 3 mois minimum. Ind. : à définir. Formation : bac + 4, scientifique : biologie, biochimie, psycho-

de stage. Mission : responsable d'études qualitatives réalisées auprès des médecins et pharmaciens. 05616.

Sectour : tickets restaurant. Lieu : Vincennes (94). Date : 15 septembre. Durée: 2 mois minimum. Ind.: tickets restaurants, carte orange. Formation : bac + 1, BTS/écoles de commerce, aisance téléphonique, micro-informatique, avec convention de stage. Mission : assister les attachés commerciaux : prise de rendez-vous, développement du réseau restaurateurs, qualification et recherche de cibles,

Secteur : informatique. Lieu Bourg-la-Reine (92). Date: immédiat. Durée : 4/6 mois. Ind. : 4 000 F minimum. Formation bac + 3, école de commerce/DUT/-BTS, avec convention de stage. Mission: mettre au point et réaliser une stratégie visant à promouvoir l'image de la société auprès dés dirigeants de grandes entreprises, et créer des événements destinés à identifier des projets, 05340.

ŒNOLOGIE

Secteur : produits cenologiques. Lieu: Valence (26). Date: Immédiat. Durée : 6 semaines. Ind.: 2 500 F/mois. Formation: bac + 2/4, microbiologie et/ou cenologie, avec convention de stage. Mission: isoler les souches de levures, ensemencer et suivre la fermentation alcoolique sur un vin rouge (en cuverie expérimentale et sur le terroit en grande nature).

COMMERCIAL/VENTE

Secteur : juridique. Lieu : Paris. Date : janvier 1994. Durée : 4 mois, embauche possible. Ind.: 30 % du SMIC + prime sur résultats. Formation: bac + 4, commerce, gestion, avec convention de stage. Mission: chargé d'affaires sur Paris et l'Îlede-France auprès des grandes surfaces et des PME/PMI de plus de 100 salariés, 05639.

Secteur communication/publicité. Lieu : Paris. Date: 15 septembre. Durée:

mois et demi. Ind. SMIC + prime. Formation Bac + 2/3, Vente avec convention de stage. Mission : promouvoir un produit artistique et culturel de qualité exceptionnelle au profit d'une grande œuvre humanitaire. 05686.

B Secteur : traduction. Lieu : Paris. Date : Immédiat. Durée : 1 an (10 heures/semaine). Ind. base + prime. Formation: bac + 2, école de commerce, IUT, DUT, action Co., expérience du télémerketing, avec convention de stage, Mission ; prise de rendez-vous auprès de prospects déjà identifiés ou à identifier. Définition d'une stratégie commerciale avec les consultants, prospection. 05709.

 Secteur : restauration collective. Lieu: Colombes (92), Date: immédiat. Durée : 2 mois. Ind. 1 600 F/mois. Formation: bac + 2, BTS sup. de Co., marketing téléphonique, connaissance de Lotus 1.2.3, avec convention de stage. Mission: envoyer un mailing sur fichier prospects, faire de la prospection téléphonique pour la commercialisation de salles de réunions et de séminaires. 05511.

Secteur : télécommunications. Lieu: Suresnes (92), Date: octobre. Durée : 5 à 6 mois. Ind. : à définir. Formation : bac + 4. vente. marketing, connaissances informatiques, expérience dans le télémarketing souhaitée, avec convention de stage. Mission : vendre par téléphone des programmes pour Compacts Disc auprès du réseau de distribution de la marque. Effectuer le suivi du fichier client et tester les nouveaux programmes, 05655.

SECRÉTARIAT

Secteur : traduction, Lieu : Paris. Date : immédiat. Durée : 2 à 6 mois. Ind.: 1 700 F + prime. Formation : secrétariat/bureautique connaissance de Winword, Word, Wordperfect sur MacIntosh et PC, avec convention de stage. Mission : renseigner les clients, gérer les fichiers, envoyer la documentation et les mailings, effectuer divers travaux sur Macintosh et PC. 05710.

LIBRAIRIE

Rechercher un emploi

■ La situation est déjà assez difficile pour se donner tous les atouts et faire les démarches avec un minimum de décontraction. Le petit livre de Florence Le Bras, journaliste, rend la recherche d'emploi plus facile et, surtout, agrémenté de conseils pratiques souvent pertinents, permet de compenser l'angoisse par l'humour.

Du CV à l'entretien, en passant par la facon de dresser son propre bilan ou de rédiger une lettre de motivation, l'ouvrage permet de remplacer ses hésitations par des certitudes

réconfortantes.

▶ Guide pratique de la recherche d'emploi de Florence Le Bras, Editions Marabout: 8, rue de Nesie, 75008 Paris. 210 pages, 37 francs.

Gérer

les hommes ■ Professeur des universités en sciences de gestion à Montpellier-II, spécialiste en gestion des ressources humaines, Henri Mahé de Boislandelle présente dans cet ouvrage un outil pratique et technique qui se «propose d'aider le jeune dirigeant à organiser et à gérer la fonction humaine ». De la création d'entreprise aux premières attentes pressantes des salariés, on récolte ce qu'on a semé. Et les chefs d'entreprise le savent qui doivent bien souvent gérer les erreurs commises dans le feu du démarrage de la jeune société.

Gérer les hommes de la *jeune entreprise* d'Henri Mahé de Boislandelle, Chotard éditeur : 5, avenue de la République, 75011 Paris. 200 pages, 180 francs.

3 è MES CYCLES PROFESSIONNALISEZ VOTRE FORMATION

MANAGEMENT DE LA DISTRIBUTION DIRECTEUR PÉDAGOGIQUE LÉON SALTO POG DE FRANCE PRINTEMPS

GESTION ET FINANCE D'ENTREPRISE

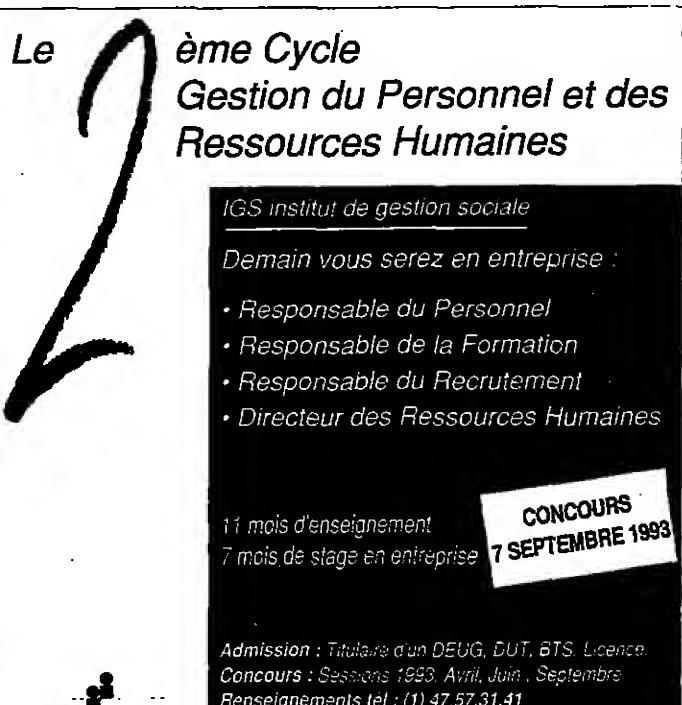
MANAGEMENT COMMERCIAL ET MARKETING DIRECT. MASTER EUROPÉEN DES AFFAIRES

ADMISSION • titulaires d'un diplôme BAC+4 ou équivalent médecins, pharmaciens professionnels justifiant d'an moins 5 ans d'expérience



L'EDC PARIS-LA DÉFENSE 70, GALERIE DES DAMIERS - LA DÉFENSE 1 92400 COURBEVOIR MÉTRO : ESPLANADE DE LA DÉFENSE

PARS LA DÉFENSE TÉL: (1) 47 73 63 41 ème Cycle



GROUPE IGS

Renseignements tél : (1) 47.57.31.41 IGS, 120 rue Donton 92300 Levallois-Perret Estit les committes est encir una ment bionicipal capital col-

Age	Niveau d'études	
Adresse	,	
Code Postal	Ville	Tél
	VilleVille Ochure détaillée du 2ème cycle d	
	92300 Levallois-Perret - Té	

Le Monde EN ENTREPRISE tarifs et services spéciaux

Service entreprises: Tél.: 49-60-32-68 Fax: 46-71-60-04



DOCTORAT

« PROSPECTIVE & STRATÉGIE »

Titulaires d'un DEA, ou équivalent, en sciences, en sciences sociales ou économiques, et attirés par la prospective dans vos domaines de recherche, vous pouvez rejoindre la formation doctorale du professeur Michel GODET organisée au sein du Conservatoire National des Arts et Métiers.

Adressez CV et projet de recherche à la Chaire de Prospective du CNAM, 2, rue Conté, 75003 Paris, Renseignements : 40-27-25-30

LES DIRIGEANTS

Groupe américain de dimension internationale (CA: \$ 2,2 milliards), nos réalisations dans les réseaux d'entreprise, télécommunications et automation de services sont mondialement reconnues pour leur flabilité et leur haute technologie, notamment dans les secteurs bancaires et financiers. Le développement de nos activités européennes, plus particulièrement en France, Grande Bretagne et Ailemagne incomberont au

EUROPEAN BID DIRECTOR BANQUE ET SERVICES FINANCIERS

Rattaché stratégiquement au siège US, au D.G. Europe pour les aspects tactiques et opérationnels, ce Manager des Transactions Secteur Finance participera à l'évolution de la stratégie européenne, assumera directement les négociations au plus haut niveau, accroîtra nos retours sur investissement, épaulera les équipes sur le terrain dans les transactions business-to-business y compris l'élaboration et la rédaction des offres.

La trentaine minimum, de formation supérieure adaptée (marketing, technique), vous maîtrisez les solutions complexes et globales en systèmes d'information destinées au domaine Banque/Finance. Prospectif, cernant déjà les enjeux futurs de ce secteur. habitué aux négociations de cycle long avec les décideurs, vous travaillez aussi bien en anglais qu'en français. La maîtrise de l'allemand serait un atout.

Ce poste de haut niveau, basé en banlieue parisienne ouest, correspond à votre expérience, à vos compétences et attentes : prière d'envoyer votre dossier complet s/réf. 5107 à notre Conseil. Les entretiens (Cabinet et présentation au client) auront lieu en anglais. Confidentialité assurée.

1 bis, Passage des Patriarches 75005 PARIS.

SEQUOIA.

Directeur régional

Un challenge pour un homme de terrain

Paris. Notre Groupe, spécialisé dans le service aux entreprises, occupe une place prépondérante sur son marché. Présent sur l'ensemble du territoire national, il est structuré en centres de profit décentralisés.

Véritable "patron" de votre unité (150 pers.), vous l'organisez, la gérez et la développez. Votre première mission consistera à définir et mettre en œuvre un plan de réorganisation de ses structures opérationnelles pour augmenter l'efficacité des équipes et atteindre un haut niveau de qualité des prestations. Votre action progressive auprès des clients vous permettra d'accroître la profitabilité de votre entité.

Diplômé de l'enseignement supérieur, vous avez déjà assumé des fonctions de direction opérationnelle dans le domaine du service aux entreprises (transport, nettoyage, restauration collective, etc.). Organisateur et gestionnaire, vous êtes également un homme de conviction et de dialogue, sachant que le succès passe par l'adhésion des équipes, la rigueur de la gestion et le développement de relations de confiance avec vos clients. Vous recherchez un poste de responsabilité, au sein d'un groupe offrant de larges possibilités d'évolution.

Merci d'adresser votre dossier, sous référence D.267/M à notre conseil, Danièle Fossat, OBERTHUR CONSULTANTS, 49 rue Saint Roch, 75001 PARIS.

Oberthur Consultants

DIRECTEUR GENERAL MAINTENANCE

± 500 000 F

Filiale française d'un puissant groupe international, nous jouissons d'une excellente notoriété et d'assises solides.

TECHNIQUE D'IMMEUBLE

Nous recherchons pour l'activité Maintenance Technique. du Bâtiment (Tertiaire & Industrielle) un Directeur Général.

Doté d'une expérience réussie passée ou présente de la Direction d'un Centre de Profit IMPERATIVEMENT DANS LA MAINTENANCE TECHNIQUE DU BATIMENT (DE PREFERENCE INDUSTRIELLE), vous prendrez en charge la gestion et le développement de cette activité stratégique. Anglais souhaité.

L'équipe que vous allez rejoindre attend beaucoup de votre professionnalisme.

Lieu de travail : Région Parisienne.

Merci d'adresser votre candidature sous la référence 135/6 à NICOLE ANCESSI CONSEIL 19, rue de la Trémoille - 75008 PARIS, qui l'étudiera en toute confidentialité.

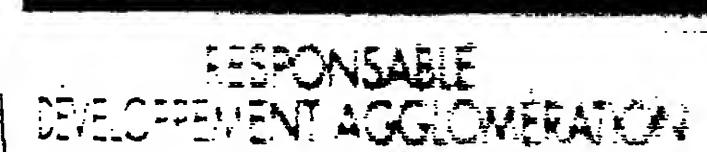


LEVE ROUBAIX (NORD) 100 COEL

The Mark

Général

||Action



The second program of the second second The control of the first term of the control of the

on the state of the confidence of the confidenc A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

SECTEURS PUB.

UNE DIRECTION TECHNIQUE COMPLETE DANS L'AGRO-ALIMENTAIRE EN BRETAGNE

Vous avez appris le métier dans un grand groupe et souhaitez donner une autre dimension à votre corrière. Dans ce groupe agro-alimentaire de 500 MF (800 dans 2 ans) procédant par croissance interne, externe et prêt à se remeltre en couse pour "coller aux besoins du marché" le directeur général (38 ans) d'un pôle appelé "Produits de la mer" (150 MF, 80 personnes, en forte croissance) cherche son bras droit qui sera chargé de la direction technique et de la direction industrielle du pôle, s'il réussit. Cette entreprise a une âme, un projet industriel et l'adhésion doit être parfaite.

Si vous vous êtes reconnu, écrivez s/réf. C/1259 à notre chasseur de têtes Pierre &UCCAI qui s'engage à vous répondre dans les trois semaines, si votre condidature est relenue : CONCORDANCES LYON - 129 rue Servient - 69003 LYON - Tel. 78 63 65 60 - Fox 78 63 65 59

CONCORDANCES Les missions de confiance



Pour passer vos annonces :



46-62-72-02 46-62-73-90

FAX: 46-62-98-74

CARRIÈRES INTERNATIONALES

Postes basés à l'étranger



LA COMMISSION DES **COMMUNAUTES EUROPEENNES**

procède actuellement à une sélection de candidatures en vue de constituer une liste de réserve de recrutement pour des emplois de la carrière AB/A5 pour des activités concernant la politique scientifique et technique de la Communauté, ainsi que le programme-cadre Agent Scientifique

PHYSICIEN DES MATERIAUX COM/R/A/113

FONCTIONS: chargé des essais de qualification des modules photovoltaiques à l'Institut Européen d'Essais Solaires (ESTI). Ses tâches seront les suivantes: Especiaires de personnel intervenant directement dans les essais de qualification exécution des essais de performance sur les modules photovoltaiques établissement des dossiers des résultats des essais et rédaction des rapports détaillés et responsabilité technique en mattère de délivrance des certificats de qualification et amélioration des installations existantes et élaboration de nouvelles méthodes de macrines. méthodes de mesures.

FORMATION: Diplôme universitaire dans le domaine en question, spécialisation en ophque des semi-conducteurs.

EXPERIENCE: expérience en rapport avec les fonctions ci-dessus. Il Maltrise du processus de production et de la technologie des dispositifs photovoltalques. Il Connaissance approfondie des instruments de saisle des données pour mesures à grande vitesse; compétence dans le traitement des données sur plates-formes UNIX Expérience dans l'organisation, l'exécution et l'interprétation des essais de vieillissement accéléré appliqués aux dispositifs photovoltaiques. El Expérience du travail dans l'industrie

CONDITIONS GENERALES : M Contrats : contrats temporaires (à durée déterminée renouvelables) El Nationalité : être ressortissant de l'un des Etats membres de la CE. El Lieu d'affectation : tous les lieux de travail de la Commission Européenne, donc souvent hors du pays d'origine des candidats. E Age : être né après le 14/10/1957. Des dérogations à la limite d'âge sont prévues pour : les agents l'émporaires des institutions des CE, les services obligatoires (militaires ou autres), l'éducation d'enfants ou un handicap physique. Les conditions d'octroi de ces dérogations sont spécifiées dans la documentation fournie aux candidats. M Connaissances linguistiques : connaissance approfondie d'une des langues officielles des Communautés Européannes (aliemand, anglais, danois, espagnol, français, grec, italien, néerlandais ou portugais), et connaissance satisfaisante d'une deuxième de cas langues: E Délai d'Introduction : les formulaires de l'acte de candidature doivent être demandés par écrit à l'adresse suivante : CCE, Secrétarist des Comitée de Sélection Recherche, SDME R2/51, rue Montoyer 75, B-1049 Bruxelies, Beigique (tél. : 32 2/295 56 60 - télécopieur : 32 2/296 22 39). Ils doivent être renvoyés, dûment remplie et signés, à l'adresse précitée, avant la 14/10/1993, le cachet de la poste faisant foi.

La candidature des fonctionnaires auprès des institutions européennes n'est pes recevable. La Commission applique une politique d'égalité des chances entre les fermess et les homeses.



LA COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

procède actuellement à une sélection de candidatures en vue de constituer une liste de réserve de recrutement pour des emplois de la carrière C3/B5/B3 pour des activités concernant la possique scientifique et technique de la Communicaté, ainsi que le programme-cadre

Agent Scientifique ADMINISTRATEUR SYSTEME POUR L'UNITE TECHNIQUES AVANCEES COM/R/B/22

FONCTIONS: le candidat sera responsable de la gession du système informatique de l'unité Techniques Avancées ausein de l'institut pour les Applications de l'étédétaction. L'anvironnement matériel est consétué de plusieurs stations de travail SUN en réseau, d'ordinateurs HP, d'un serveur Epoch, d'ordinateurs individuels Macintosh et PC. L'unité dispose de serveurs de fichiers, (à disques magnétiques et optiques) permettant aux stations clientes d'utiliser un système de partage de lichiers d'une capecité de plusieurs gligacctets, ainsi que de serveurs de calcul pouvant prendre en charge des applications à l'ort pourcentage d'opérations numériques en virgule flottanse. Le candidat rendra compte su responsable du département Trattement des Signaux, et devra être capable de travailler de taçon autonome dans l'accomplissement des tâches quotidiennes. Principales activités : installation et configuration de systèmes, gestion courante du système, trattement des exceptions, aide aux utilissateurs, évolution du système, interface avec les sociétés extérieures.

FORMATION: diplôme ou certificat de fin d'études connections (de préférence pressure)

FORMATION : diplôme ou certificat de fin d'études secondaires (de préférence, avec une spécialisation en informatique ou génie électrique). EXPERIENCE: III La connaissance du système d'exploitation UNIX (BSD et AT&T System V) du point de vue administrateur et, en perficulier, une grande compétence en SUN OS sont indispensables. III Expérience du Macintosh System 7 et de PC DOS. III Des notions de programmation en C et en C Shell sont souhaitables, ainsi que des connaissances dans le domaine des miseaux (en particulier NIES TORRE) VOS domaine des réseaux (en paréculier, NFS, TCP/IP, X.25 et LUCP). M Conneissance des principes de base en ce qui concerne le matériel, en particulier, en matière d'interfaces (SCSI, P1, RS232) et de dispositifs de communications. El Expérience de l'administration de systèmes

IPI, RS232) et de dispositifs de communications. Ill Expérience de l'administration de systèmes moyens ou grands pour le traitement réparti des données scientifiques.

CONDITIONS GENERALES: Ill Contrats: contrats temporaires (à durée déterminée renouvelables) ill Nationalité; être ressortissant de l'un des Etats membres de la CE. Ill Lieu d'affectation : tous les lieux de travail de la Commission Européenne, donc souvent hors du pays d'origine des candidats. Ill Age : être né après le 14/10/1957. Des dérogations à la limite d'âge sont prévues pour : les agents temporaires des institutions des CE, les services obligatoires (militaires ou autres), l'éducation d'entants ou un handicap physique. Les conditions d'octrol de ces dérogations sont spécifiées dans la documentation fournie aux candidats. Ill Communautés Européennes (allemand, anoisis, danois, espaced, franceix men italien. Communautés Européennes (aflemand, anglais, denois, espagnol, français, grec, fialien, néerlandais ou portugais), et connaissance satisfaisante d'une deudème de ces langues; motatai d'introduction : les formulaires de l'acte de candidature doivent être demandes per écrit à l'adresse autvante : CCE, Secrétariat des Comités de Sélection Recherche, SDME R2/51, rue Montoyer 75, B-1049 Bruxelles, Belgique (tél. : 32/2/295 56 60 - Mécopieur : 32/2/296 22 38). Ils doivent être renvoyés, diment rempils et aignés, à l'adresse précitée, avant le 14/10/1993, le cachet de la poste faisant foi.

Le cardidature des fonctionnaires auprès des institutions européennes n'est pas recevable. Le Contralezion applique une politique d'égalité des chances entre les femmes et les hommes.



LA COMMISSION DES

COMMUNAUTES EUROPEENNES organise une sélection de candidatures pour la constitution d'une liste de réserve en vue de recrutement de 8 agents de carrière D4/D3 pour des activités concernant la politique scientifique et technologique de la Communauté ainsi que son programme-cadre.

SERVICE DE SURVEILLANCE

COM/R/D/I

TACHES: Assurer le contrôle des entrées et sorties de personnes au Centre commun de recherche d'Ispra (Province de Varèse - Italie). contrôler les accès du Centre et lire les informations affichées, aux fins de ce contrôle.

QUALIFICATIONS: Etre diplômé de l'enseignement primaire ou obligatoire. PROFIL: Avoir une expérience dans les activités de contrôle similaires à celles précitées. Les candidats ayant déjà été employés par des organismes de surveillance et/ou de gardiennage internationaux, publics et/ou privés bénéficieront d'un avantage.

CONDITIONS GENERALES : M Contrats : contrats temporaires à durée indéterminée M Nationalité : être ressortissant de l'un des Etats membres de la CE. Willeu d'affectation : tous les fleux de traveil de la Commission Européenne, donc souvent hors du pays d'origine des candidats. ** Age : être né après le 14/10/1957. Des dérogations à la limite d'âge sont prévues pour : les agents temporaires des institutions des CE, les services obligatoires (militaires ou autres), l'éducation d'enfants ou un handicap physique. Les conditions d'octroi de ces dérogations sont spécifiées dans ques : connaissance approfondie d'une des langues officielles des Communautés Européennes (allemand, anglais, danois, espagnol, français, grec, italien, néerlandais ou portugais), et connaissance satisfaisante d'une deuxième de ces langues; El Détai d'Introduction : les formulaires de l'acte de candidature doivent être demandés par écrit à l'adresse suivante : CCE, Secrétariat des Comités de Sélection Recherche, SDME R2/51, rue Montoyer 75, B-1049 Bruxelles, Belgique (tél. : 32 2/295 56 60 - télécopieur : 32 2/296 22 39). Ils doivent être renvoyés, dûment remplis et signés, à l'adresse précitée, avant le 14/10/1993, le cachet de la poste faisant foi.

La candidature des fonctionnaires auprès des institutions européennes n'est pas recerable. La Commission applique une politique d'égalité des chances entre les femmes et les hournes.

Little of the second and the second s

至三量的扩

I gale cas q, nuc, aunouck, quinj-Mae Monde Publicité , il ***

e faire signer la référe otre enveloppe, afin de the totte quester quie ha



ECTEUR GENERAL MAINTENANCE CHNIQUE D'IMMEUBLE

± 500 000 F

me d'une auculiante notoriété et d'assises solides

irchens pour l'activité Maintenance Technique

(Terticire & Industrielle) un Directeur General sur Centre de Profit IMPERATIVEMENT DANS FENANCE TECHNIQUE DU BATIMENT ENCE INDUSTRIELLE), vous prendrez en charge le développement de cette activité stratégique

que vous allez rejoindre attend beaucoup ension observe

igil: Région Parisienne.

adresser votre candidature sous la 135/6 & NICOLE ANCESSI CONSEIL Trémoille - 75008 PARIS, qui l'étudiera



POT VOS BANONCES :

16-62-72-02 16-62-73-90

LA COMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES

A DE MENSULAR OU ATA CO LOCALISMAN DE TONIER De born got pranges (Kak drude) in bould in a confidence the se to Community have the real production of the BERVICE DE SURVEILLANCE

COM RU: marte la constrole ches entreses et la contra parsonne The state of the s

The control of the co FARM CHIEF CONTROL CONTRACTOR SELECTION OF THE SELECTION E Les Christons ayant Chit elle en principal des chit Street agent gie fangengeniedite die den gegen bringen. WANTED : SEEN TRANSMINE TO A STATE OF THE PROPERTY OF THE PROP

THE SECOND SECON THE PERSONAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PERSONAL PROPERTY O THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH THE PLANT OF THE LIFE LIVE OF THE PARTY OF T

The state of the s THE THE PROPERTY OF THE PARTY O The the Committee of Comittee de Selection de Comittee d Marie The Marie of Selection of

The second section is a second of the second E AND REMARKS AND AND AND THE PROPERTY OF THE F. The Controlled desires that benefit was exclusive to the control Britis int Selement of the Activities

SECTEURS PUBLIC ET ASSOCIATIF

Collectivités territoriales - Ministères - Associations

rrecteur Général de l'Action

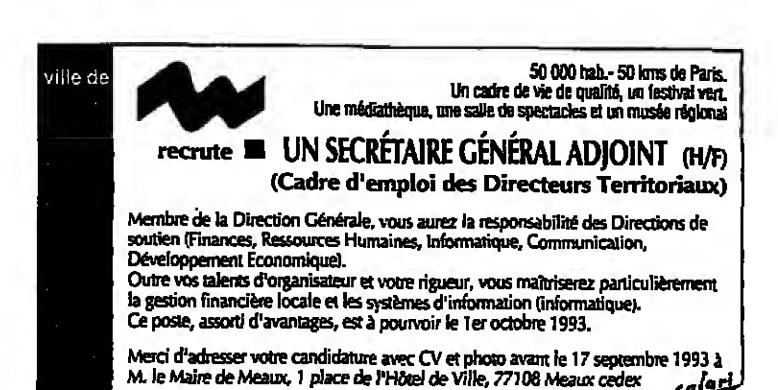
possédera de bonnes compétences juridiques. Il mettra en oeuvre, dirigera et coordonnera la politique sociale de la Ville, du CCAS et de la Direction de l'Action Sociale, en assurera la maîtrise budgétaire, et mènera les relations et les

négociations avec les différents partenaires (CAF, CRAM,

Merci d'adresser dossier de candidature avec CV, lettre manuscrite et photo à Sociale Monsieur le Sénateur Maire de Roubaix BP 737 - 59066 Roubaix Cedex 1.

Conseil Général, ...).







Acec 200 000 habitants, l'ensemble de nos 18 communes forme le District du

Grand Caen. Pour nourrir la réflexion et animer la politique de l'agglomération et ses projets, nous vous proposons la fonction de

RESPONSABLE DÉVELOPPEMENT AGGLOMÉRATION

Véritable adjoint du Directeur Général et en liaison avec les élus, vous aurez pour mission principale la mise en oeuvre de notre "Atelier Développement". Réflexion stratégique, analyse économique, approche technique et opérationnelle seront les dimensions principales de votre action.

Diplômé de troisième cycle d'urbanisme, vous privilégiez "l'aménagement urbain et l'approche sociologique".

Nous vous offrons de valoriser votre compétence fondée sur une réelle expérience du travail avec les élus de collectivités territoriales.

Merci de bien vouloir adresser votre résumé de carrière et votre projet professionnel sous la référence DI/8080-01. JMLP Consultants Sa ACTIS TECHNOPOLE - 12 rue du Col. Rémy, 14000 CAEN - Tél: 31 43 67 67 Confidentialité assurée.



Notre ville - 19 000 habitants, pius de 500 agents communaux, nombreux équipements socio-culturels et sportifs, Technopole - s'est dotée d'un projet d'entreprise. Afin de poursuivre notre développement, nous recherchons notre

Secrétaire Général

Agé de 35/40 ans, de formation supérieure, vous justifiez d'une expérience similaire dans la fonction publique territoriale ou d'état. Votre fort potentiel, votre sens des responsabilités et votre tempérament de leader seront des atouts indispensables pour mener à bien cette mission. Ouvert aux techniques modernes de gestion, vous possédez un très bon sens relationnel et faites preuve de diplomatie. Dynamique, organisé, rigoureux, vous savez faire passer vos idées. De bonnes connaissances en gestion financière seront appréciees.



Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à notre conseil qui vous garantit une totale confidentialité Chantal LEBRUN - 46, chemin des Buclos - 38240 MEYLAN.

Pour conduire et animer l'élaboration de la Charte du Grand Havre (382 000 habitauts). l'Agence d'urbanisme de la région du Havre (A.U.R.H.)

recrute un DE PROJET

De formation supérieure (développement local, aménagement, urbanisme), le (la) candidat(e) devra posséder une expérience confirmée de l'animation du partenariat local et du management des projets intercommunaux. (Poste à pourvoir rapidement dans le cadre d'un contrat à durée indéterminée).

Merci de transmettre vos candidatures sous référence CP/AURH à Pierre-Olivier ARCHER – Bourse des métiers du développement territorial Groupe TEN – 93, rue de la Jonquière – 75017 Paris.

LA COMMUNAUTÉ DU GRAND ALÈS-EN-CÉVENNES RECRUTE

DIRECTEUR DE MISSION LOCALE D'INSERTION

PROFIL:

Connaissances dispositifs formation - aptitude à la direction et animation d'une équipe - maîtrise, gestion budgétaire très bon relationnel - expérience professionnelle dans secteur formation ou insertion.

Adresser candidature Présient Communauté GRAND ALÈS-EN-CÉVENNES, Mairie d'ALÈS 30107 ALÈS CEDEX

Importante ville de la banlieue parisienne RECHERCHE

SON RESPONSABLE DE LA SÉCURITÉ DES BATIMENTS COMMUNAUX (100 bâtiments)

Sa mission:

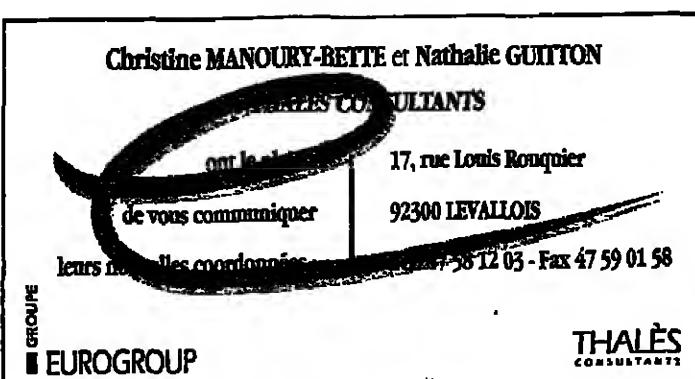
- encadrement, gestion, organisation, développement du service fonctionnant 24 heures sur 24;
- mise en place, respect et contrôle des procédures de surveillance; sensibilisation des partenaires (entreprises, services internes) à la sécurité d'un patrimoine public;
 suivi et développement des installations de contrôle d'accès.

 expérience prouvée et encadrement : 5 ans minimum; - connaissances techniques des matériels.

Adresser lettre de motivation manuscrite, photo et CV au journal, qui transmettra

sous référence 8669 LE MONDE PUBLICITÉ 15/17, rue du Colonel Pierre-Avia 75902 Paris Cedex 15.

Dans le cas d'une annonce domiciliée au « Monde Publicité », il est impératif de faire figurer la référence sur votre enveloppe, afin de transmettre votre dossier dans les meilleurs délais.



THALES COMBULTANTS

Des Organisations publiques ou Associatives

vous offrent des opportunités de carrières chaque semaine dans:

DIRECTEUR DE DEPARTEMENT RELATIONS SOCIALES ET COMMUNICATION INTERNE

GRAND

क्षांत्रः व <u>न</u>्याम् । स्वास्त

भारतम्बर्गास्य अस्य 🚅

"好好"。 第二章

कारा दक्ष रही । इस प

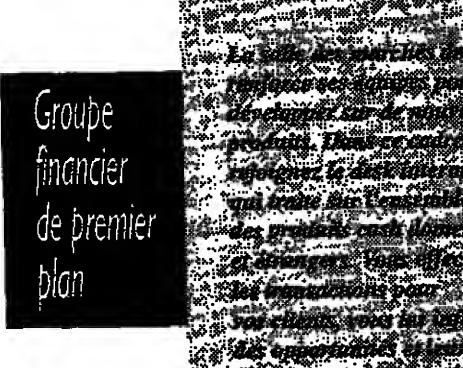
**** <u>*****</u> -

A Paragraph .

Responsable

ADMINISTRATION DES ENTREPRISES

Gestion - Finance - Ressources humaines - Juridique



Merci d'adresser soire présentions) sous référence 28 A COMMUNIQUE . 50/51, rue de Salv - 92513 BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX

Consultants internes gestion / finances / comptabilite

le de France - Bordeaux L'Isle d'Abeau - Marselle - Nantes

THE PARSE NATIONAL DE STUTTEN PARSENTAL.

CHES EXTRUME dont la Macation prevalent est dicembre
à l'est allagest de la parainte de la passingilità l'encientale
à Circula Primura Telebrana, rédiorce ses étables.

Organisme National de Soutien Gestion

Les postes sont à nouvoir en région parisienne Paos et Stifgéntimen (velines), à Bondeire, L'Isle d'Abeau « Marseille et Marties. Merci d'adresser, sous ref. EFCAM, en précisant vette rémandration actuelle, lettre manuscribe et CX 3 ; SM COMSEIL 3 ne Trement, 75000 faits



Société industrielle, leader sur son secteur d'activité, recherche pour l'une de ses unités de production, un

de GESTION

Après une solide formation de type ESC ou DECS, votre expérience du contrôle de gestion (5 ans minimum), acquise en milieu industriel dans un environnement international, vous permet de maîtriser la comptabilité analytique et générale, les outils de gestion industrielle et la gestion des stocks:

Contrôler les flux physiques et financiers, optimiser les procédures de contrôle de gestion, analyser les écarts entre colits réels et standards, préparer et suivre les budgets d'exploitation et d'investissement seront les points forts de votre mission, sous la responsabilité du Directeur Industriel et en étroite collaboration avec le Directeur Financier du Siège.

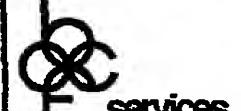
Pour réussir dans ce poste basé en Normandie et évoluer ensuite au sein de notre Groupe; votre maîtrise de la langue anglaise, vos qualités relationnelles et votre implication seront des atouts majeurs.

Si ces perspectives vous intéressent, merci d'adresser votre lettre manuscrite, curriculum vitae et rémunération actuelle sous la référence PH 703 à COMMUNIQUE 50/54, rue de Silly. 92513 BOULOGNE-BILLANCOURT CEDEX, qui transmettra.

Groupe Bancaire, intervenant majeur sur les marchés (taux d'intérét, change, actions...) poursuit son

déceloppement centré sur 3 métiers. - Gestion pour compte propre - Intermediation

- Gestion pour compte de tiers



Pour répondre à ses objectifs de renforcement permanent de contrôle et

de maîtrise du système d'information financière du Groupe, la Direction du contrôle de gestion et de la comptabilité renforce ses équipes. Elle propose à un jeune diplômé de l'enseignement supérieur au sein d'une équipe de cinq personnes :

- de participer au développement et à la gestion du systèmes d'information - de réaliser les études comptables et réglementaires relatives aux

apérations du groupe. Formation requise : (Grande Ecole de Commerce, IEP, DESS Bonque-

2 ans d'expérience dans un cabinet d'audit -département Banque- ou dans un établissement financier exerçant des activités de marché. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence DES/3137- OCBF - 7, rue de Madrid - 75008 PARIS.

Your assiste dans le recrutement bancaire

Un groupe industriel en expansion, 400 personnes, plusieurs sites industriels et de travaux en France et en RFA recherche pour sa filiale industrielle à Arpajon

UN JEUNE CONTROLEUR DE GESTION

ESC option Finances comptabilité ou similaire + 2 à 3 ans d'expérience en comptabilité et contrôle de gestion, comportant l'utilisation de l'informatique.

Sa mission: Seconder le Directeur de cette filiale industrielle qui fabrique en série plusieurs gammes de composants modernes pour le bâtiment. Il devra exploiter et appliquer un système de contrôle de gestion et collaborer à la préparation et au suivi des budgets, ainsi qu'au reporting vers la société mère.

Poste d'avenir formateur aux responsabilités évolutives et motivantes. Merci d'adresser votre CV détaillé sous rélérence S/1660 à

25, avenue du Général de Gaulle 67044 STRASBOURG CEDEX

LA FISCALITÉ SOUS TOUTES SES FACETTES...

Groupe de distribution en expansion (57 000 pers. - 70 mds de CA) nous recherchons pour notre société holding :

JEUNE FISCALISTE

Rattaché au Directeur Juridique et Fiscal vous aurez pour mission d'assister et de conseiller nos Directions Financière. Comptable, Immobilier...

A 28/32 ans, de formation supérieure en droit et fiscalité, vous avez nécessairement une première expérience de fiscaliste acquise en Cabinet, en entreprise ou dans l'Administration Fiscale. Vous parlez anglais.

Outre votre technicité, vos qualités de communication. votre autonomie et votre ténacité seront des atouts indispensables à votre réussite.

Poste basé à Saint-Etienne,

Adressez-nous une lettre de motivation, un CV, une photo et vos prétentions sous la référence FI/LM à l'adresse suivante : Groupe Coarro - Service Gestion de l'Encodrement 24, rue de la Montat - 42003 Saint-Etienne Cedex.

ON CHOIS. CASING COMME ON CHOISIT SA VIE

Importante Banque Française de dimension internationale recherche un

Juriste International

300/350 KF Au sein de la Direction Juridique et en étroite liaison avec ses

directions et services que vous assistez depuis l'élaboration, la négociation des opérations et les contrats internationaux avec les tiers jusque dans leur suivi.

membres, vous êtes le conseiller juridique des différentes

Vous intervenez principalement sur les opérations bancaires internationales : de smancements de projets, sinancements spéciaux (joint-venture, société d'économie mixte), etc... Vous pourrez également participer à des opérations de restructurations, fusions, acquisitions.

Doté d'une solide formation juridique (DEA, DESS, DICE), vous instifiez d'une expérience réussie de 3/5 ans dans une activité

Une pratique courante de l'anglais est indispensable. Rigueur, rapidité, sens du service et du travail en équipe vous permettront de mener à bien votre mission, d'être à l'aise avec des interlocuteurs de tous niveaux.

Contacter Christophe Duchatellier au (1) 47.57.24.24 ou adresser CV + photo + nº de tel + rém. actuelle à Michael Page Tax & Legal, 3 bd Bineau 92594 Levallois-Perret Cedex, sons ref.CD9182MO.

Michael Page Tax & Legal Spécialiste en recrutement Juridique et Fiscal

Contrôleur de Gestion

Au sein de noire division Mode vous participerez, ovec voire équipe, au contrôle de l'activité Gras et Haute Coulure : budgets, plans, tableaux de bord, déture (préparation et validation).

Vous apporterez également voire assistance au démarrage et à l'évolution de nouveaux systèmes informatiques de gestion.

Diplômé(e) d'une école de commerce, vous possédez une expérience de 2 à 4 ans du contrôle de gestion acquise en entreprise ou en cabinet d'audit, dans un environnement informatisé. Vous avez de bonnes connaissances en comptabilité et maîtrisez à la fois les outils micro (Excel de préférence). et macro. Vous protiquez l'anglais.

Votre ouverture d'esprit, et votre sens du contact alliés à une forte puissance de travail seront les gages de votre intégration au sein d'un environnement en mutolion.

Si celle proposition répond à vos attentes professionnelles, merci de nous faire parvenir votre condidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. CG/LM à CHANEL -DGRH - Recrutement Cadres - 135 av. Charles de Gaulle -92521 NEURLY/SENECEDEX

Consultants

Michael Page Finance

i a Mariane

REPRODUCTION INTERDITE

REPRODUCTION INTERING

destrielle, leader sur son secteur d'activite,

este une sullar formation de type ESC ou liber.

de contôle de gestion (5 aus minumen), a man

teriel dans un enviennement internament inne

the compatibile analytique et generale, les

Conrober les flux phisaques et tinameters, continuer

de comme de gestion, analyses les cours, entre cours

with preparer et autre les hadgets d'exploitation et

Directeur Industriel et en choue collaboration

the marke dans of passe base on Verminia and the neare Groupe votre matter in in and medices relationnelles et vane regenance.

THE PERSON OF THE PROPERTY OF

The state of the s

LEUR DE GESTION

នៅទី នាងប្រជាជា ដូច្នេះ ស្តែងប្រជាជន នេះ បានប្រជាជន

THE STATE SECTION OF THE STATE OF THE STATE

THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

The program of a region of the country of the party of th

BOULE WATER THE LANGE

THE COURSE CHAIN ON THE PROPERTY.

Course relient better but the relient better the contraction

THE COMMUNICATION OF THE PARTY OF THE

the serious les poures fores de votre mossion vous la

un indumieite et la gestion des siechs.

The state of the s

* Alphion

MARINATINES

Trans de sus multis de production, un

ADMINISTRATION DES ENTREPRISES

CIC Banque Scalbert Dupont

Au sein du Groupe CIC, la BANQUE SCALBERT DUPONT, avec 2400 personnes, 150 agences les cinq départements du Nord de la france est le premier employeur bancaire de métropole illoise. Elle recherche son [LIRISTE SOCIAL

DIRECTEUR DE DEPARTEMENT RELATIONS SOCIALES ET COMMUNICATION INTERNE

Intégré au sein de la Direction des Ressources Humaines, ce juriste de vaieur préside le Comité d'Établissement du siège et ses missions concernent :

- les relations de travail et les négociations au riveau de l'entreprise. · le sulvi des accords signés et les relations avec les membres des institutions représentatives
- du personnel, • l'assistance et le conseil auprès des chefs d'établissement en matière d'application du droit du
- * la communication interne,
- La réussite dans des fonctions implique:
- une formation maitrise de druit, complétée par une spécialisation en droit social, * 8 à 10 ans d'expérience de fonction "personnel", avec une dominante Relations Sociales
- acquise de préférence en milieu bancaire ou administration, des qualités marquées de praticien, de dialogue, il animateur lui permettant de prendre une part active aux responsabilités suatégiques et opérationnelles de la Direction des Ressources Humaines. et à la réalisation des objectifs de l'entreprise

Ecrine sous réf.

35C 2569 3M

Discrétion absolue



71, rue d'Auteuil 75016 Paris

Etablissement financier de premier plan

Vous rejoindrez, dans la salle des taux, l'équipe de tradingarbitrage obligataire. En binôme avec le spécialiste des obligations scandinaves, vous assurerez la gestion de vos positions (volumes importants) sur le Franc belge, la cotation pour nos sales et enfin la rédaction de notes d'actualité en concertation avec l'économiste de marché. Pour ce poste, nous souhaitons rencontrer un opérateur de formation économique, financière ou scientifique (Bac + 5), ayant géré d'importantes positions (2 ans d'expérience) et parlant l'anglais.

Merci d'adresser votre dossier complet de candidature (lettre, CV, photo, prétentions) sous référence 295 à COMMUNIQUE 50/54, rue de Silly - 92513 **BOULOGNE-BILLANCOURT** CEDEX, qui transmettra.

...

Responsable de l'Expansion Economique Nord Meusien

L'Association du réseau des villes du Nord Meusien, composée de huit villes, soit environ 90 000 personnes, recherche son Responsable de l'Expansion Economique.

Votre mission: Promouvoir la Meuse nord. Après avoir étudié toutes les possibilités du département, vous serez • chargé sur le plan économique d'aider les industriels locaux dans leurs différentes démarches : création de réseau, débouchés économiques... chargé de

promouvoir l'implantation d'entreprises nouvelles • responsable de la communication du réseau. Vous travaillerez en lien étroit avec les élus, hauts fonctionnaires, chefs d'entreprises et autres leaders

d'opinion nationaux ou locaux. Il est exigé: Vous êtes diplômé d'études supérieures économiques (école de commerce, Sciences-Po Écofi...) et avez une expérience réussie dans une mission similaire

pour une ville, un département ou une région. Votre réussite dans la Meuse sera aussi celle d'un département attachant au cœur d'une grande région

Merci d'adresser lettre, CV, photo et prétentions, sous réf. 1205/LM, à Bernard Krief Recrutement, BP 186-07, 75326

Paris Cedex 07. Nous répondrons à toutes les candidatures correspondant aux exigences ci-dessus décrites.

BERNARD KRIEF RECRUTEMENT

Un département de Bernard Krief Cansalting Group Washington Moscov Bruzelles Paris 🖪

MICHAEL PAGE, leader des cabinets de recrutement en Europe (500 MF pour 350 consultants) recherche dans le cadre de son développement en France des

Consultants

Au sein d'une structure à taille humaine, vous prenez en charge la prospection, le développement et la fidélisation de nouveaux clients. Après une formation spécifique vous aurez la responsabilité de vos missions de recrutement (conseil, négociation, entretien, suivi).

Agé de 26 à 30 ans, de formation type ESC, vous justifiez d'une expérience réussie comme Ingénieur Commercial ou Auditeur au sein d'une structure internationale. Vous parlez couramment anglais.

Votre sens du service, du contact et votre esprit d'entrepreneur sont des atouts indispensables pour réussir.

Veuillez envoyer votre dossier de candidature à Michael Page Finance, 3 boulevard Bineau 92594 Levallois-Perret Cedex, sous réf. HDP7810MO.

Michael Page Finance

LE MONDE DES CADRES

Promotion - Médias - Communication

Vous avez commencé votre carrière dans une entreprise bien structurée. Fort de votre réussite opérationnelle, vous êtes même, êtes-vous déja devenu Consultant. Yous savez prospecter et développer un marché et vous souhaitez en large autonomie prendre la responsabilité d'un centre de profit.

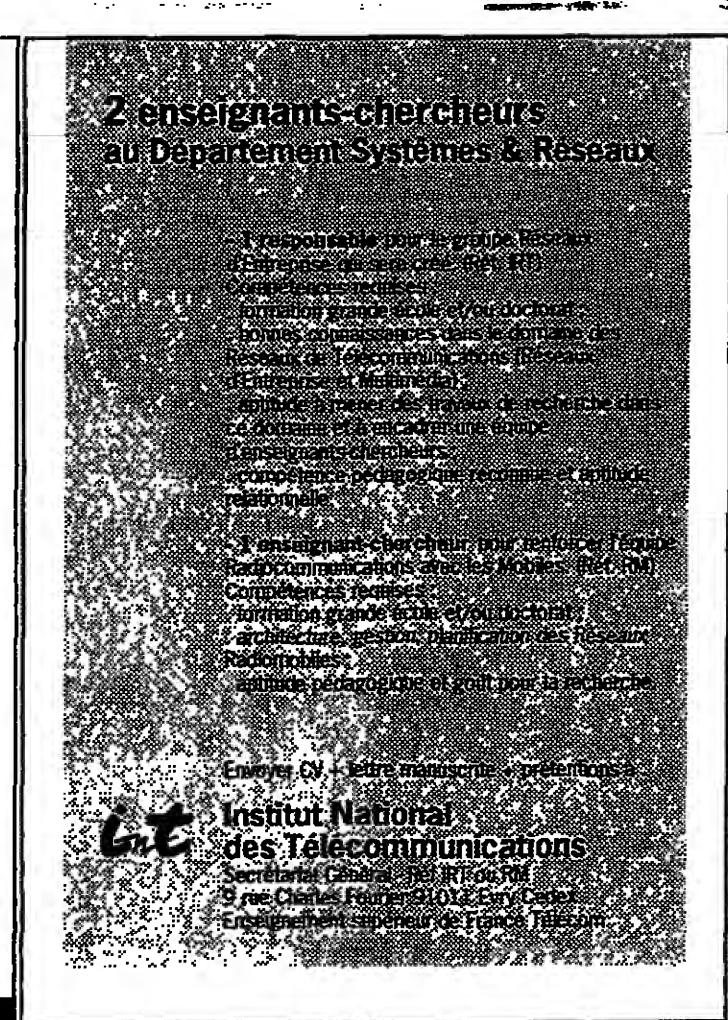
Aujourd'hui, filiale du Groupe ECCO, notre Cabinet présent dans toutes les grandes régions de France élargit son offre : outre notre métier de base, le recrutement, nous proposons à nos clients des savoir-faire diversifiés dans le champ des Ressources Humaines (Evaluation, bilan de compétences, formation, audit,...). Nous cherchons notre

DIRECTEUR "GRANDE REGION NORD"

Basé à Lille, venez promouvoir l'image régionale de notre bureau par vos actions personnelles : vous animez au plan technique et commercial une équipe de 5 collaborateurs et êtes responsable du résultat de l'ensemble. Vous en êtes le principal acteur commercial, car vous avez déja développé un réseau de relations à haut niveau, en particulier dans la métropole Lilloise. Par ailleurs, vous prenez en charge personnellement un certain nombre de

Notre Directeur Général. Denis SESBOUE, se réjouit de recevoir votre candidature (réf. 5976/LM)





Nicole Ancessi et son équipe vous prient de bien vouloir noter leurs nouvelles coordonnées.

19, rue de la Trémoille - 75008 Paris Tél.: (1) 47 20 24 34 - Fax: (1) 47 20 24 30

ontrôleur

e Gestion

white the same the same that the same is the same of t medicale Manual County Ficulty County With part of the Parter Season of Marie 1810 THE PERSON WITH CHARLES AND RECORD OF THE P. MENTERS WARMEN WANTERS AND 'NO SELL.

Fight Broke de commune en entre commune en The second of th s en minimum d'audit deres : c'en principul THE MARK OF DESIGNATION LAND AND RESIDENCE OF A PROPERTY OF ME. & to the me while muse for the preferment a paristiques Promptons

A STANDARD OF MARKET SERVICE STANDARD STANDARD STANDARD Manage where the Golden op what have been and you residence no busine **बोहित स्ट्रिक्ट से ब्यंत प्रतिस्थात (४**०%) है। जीता है। जीता है।

F THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

LE MONDE DES CADRES

Promotion - Médias - Communication

SECTEUR

There has I make

In nouvel élan pour votre carrière

Vous êtes dynamique, vous possédez une expérience dans la gestion des affaires au niveau européen.

Notre société, leader dans son industrie avec un chiffre d'affaires de plusieurs milliards de dollars, cherche actuellement à accroître sa présence en Europe. Si vous êtes un cadre expérimenté, énergique et créatif, et si vous êtes tenté par le défi de mettre sur pied une activité de premier ordre dans le domaine des services, l'un des postes suivants peut vous offrir des perspectives de carrières intéressantes:

DIRECTEUR DU MARISETING (rcf. F1)
Responsable de l'intégralité de l'action marketing avec pour objectif
de prendre de la part de marché dans le domaine des services
et reportant au Directeur Général, il prend notamment en charge
le développement et le positionnement des produits, la segmentation
du marché, et l'analyse de la concurrence, la politique de prix,et la
communication corporate. Ce poste s'adresse de préférence à des
candidats disposant d'une expérience réussie dans le marketing d'au
moins 10 ans au sein d'une société de services européenne, et diplômé

POUR LES POSTES DE DIRECTEURS SUIVANTS: Nous recrutors des directeurs pour assurer le développement de nos nouvelles activités. Ces directeurs reportent au niveau Direction général. Ces postes s'adressent de préférence à des candidats ayant une expérience de 5 à 8 ans dans une multinationale et ayant un diplôme universitaire ou de grande Ecole.

d'une grande Ecole de gestion ou de Commerce.

DIRECTEUR DU MARKETING (rêf. F2)
Responsable de l'évaluation et du développement des stratégies marketing, il identifie les appartunités commerciales, et effectue des analyses de la dientèle et de la concurrence servant de base à la politique produits et à la tarification.

DIRECTEUR DE LA PLANIFICATION ET DE L'INGENIERIE DES OPERATIONS (réf. F3)
Responsable de l'évaluation, de la planification et de la mise en place des stratégies et du code de procédures opérationnelles, il travaille en collaboration avec la Direction général pour mettre en place le réseau et les installations nécessaires au fonctionnement performant de l'activité.

DIRECTEUR INFORMATIQUE (réf. F4)
Responsable de la conception et du développement de l'architecture des systèmes stratégiques de la société, ou service des dients et des équipes internes, il identifie les technologies de pointe (matériel, logiciels, réseau, gestion des données) et leurs applications pour les principales fonctions de l'entreprise.

DIRECTEUR FINANCIER/COMPTABLE (ref. F5)
Responsable de l'ensemble des questions financières de l'entreprise,
il met notamment en place les procédures et contrôles financiers, établit
les prévisions financières, et prend en charge la comptabilité et la
consolidation des résultats.

Nous offrons également des postes d'analystes. Donnez une impulsion nouvelle à votre carrière en établissant, avec nous, cette activité. Nous offrons des opportunités dans les domaines de marketing, de la planification des opérations, de l'informatique et de la finance/comptabilité.

ANALYSTES ECONOMIQUES (rêf. F6)
A partir des informations glanées sur le terrain ou par d'autres sources, il élabore des budgets et des analyses financières, maintient des outils analytiques sur support informatique, et élabore des présentations de la Direction. Ce poste s'adresse de préférence à des candidats diplômés d'université ou de grande Ecole, ayant une solide formation analytique, et ayant une expérience professionnelle antérieure appropriée.

Cabinet Conseil en Organisation et en Informatique de Gestion spécialisé dans les Moyens de Palement, l'Informatique Bancaire et l'Assistance à la Maîtrise d'Ouvrages recherche un

INGENIEUR

COMMERCIAL

Diplômé d'une Ecole d'Ingénieur ou de Commerce, vous êtes agé de 28/30 ans environ et possédez une expérience commerciale réussie de 3 à 5 ans dans la vente de prestations intellectuelles dans nos domaines d'activité, acquise au sein d'un Cabinet Conseil ou d'une SSIL.

Rattaché directement au Directeur Général, vous serez responsable de l'action commerciale auprès d'une clientèle Grands Comptes essentiellement bancaire. Vous participerez également à la stratégie marketing et à l'élaboration de propositions en collaboration avec les Consultants et les Responsables Techniques.

L'ensemble des postes proposés ci-dessus offrent une rémunération attractive ainsi que des ovantages sociaux compétitifs. Une connaissance parfaite de l'anglais et, si possible, de l'allemand et/ou du français sera un plus apprécié. Tous ass postes sont basés à notre siège, dans un pays de la Communauté Européenne, et nécessitent des voyages fréquents à l'étranger. Si vous pensez être l'homme de notre réussite, merci de nous faire part de vos motivations et de vos expériences dans les domaines décris ci-dessus, dans votre réponse à ces annonces. Veuillez envoyer votre curriculum vitae EN ANGLAIS, en rappelant la référence qui correspond au poste de votre choix à COMMUNIQUE, 50/54, rue de Silly 92513 BOULOGNE BILLANCOURT.

LE MONDE DES COMMERCIAUX

Marketing - Vente - Commercial



Leader Mondial du Conseil Marketing recherche des

Consultants JUNIORS De formation supérieure Grande Ecole ou Université, et désirant s'investir TOTALEMENT dans un métier d'EXPERT, les candidats devront avoir un double profil :

rigueur et goût pour les chiffres,
 sens du contact avec une clientèle de haut niveau.

Après une période de formation aux techniques d'études BURKE, les candidats prendront progressivement en charge la vente à une clientèle existante et à prospecter.

Maîtrise de l'anglais totalement indispensable.

Envoyer C.V. avec photo et lettre manuscrite à BURKE MARKETING - Nathalie LALEVÉ 78/80, av. du Général de Gaulle - 93174 BAGNOLET Cedex.



SECODIP SOFRES
(1000 personnes, IMD de CA),
est le premier Groupe français
spécialisé dans les études de
marchés et les sondages.
Dans la perspective d'une
modernisation importante de
notre panel de consommateurs,

CHOUPE SOINCS

nous recrutous notre

DU DEVELOPPEMENT COMMERCIAL

De formation Grande Ecole de Commerce, avec de préférence une spécialisation marketing, vous justifiez d'une expérience d'environ 5 ans en marketing produit Grande Consommation qui vous a familiarisé avec les études et les négociations commerciales.

Directement opérationnel, vous assurerez la prospection de nouveaux clients et développerez les nouveaux produits ouprès de notre clientèle déjà existante. Votre maîtrise de l'analyse des besoins en entreprise et votre sens commercial vous permettront de proposer des solutions adaptées et de convaincre des interlocuteurs de haut niveau.

Pour assurer ces missions, vous serez assisté d'une équipe de 5 personnes.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature sous réf. DCM sur enveloppe à SECODIP - DRH - BP 3 - 78241 CHAMBOURCY Cedex.

Votre efficacité commerciale est confortée par une solle connaissance des Moyens de Patement, de l'Informatique et du monde Bancaire. Vous possédez des qualités de clarté d'esprit, de synthèse et de créativité. Vous êtes dynamique, tenace et organisé : votre sens de la négociation, vos qualités d'écoute et de diplomatile feront de vous l'interlocuteur privilégié d'une clientèle de haut niveau.

L'évolution au sein du Cabinet est envisageable vers la responsabilité d'un département technique ou d'un centre de profit. Poste basé à Paris.

Si vous souhaitez rejonaire une structure dynamique et ambilieuse, merci d'adresser votre dasser de candidaturé sous la rêt. COM à SIVE Conseil-Département Recrutement - 24 rue des Jeûneus - 75002 Paris.

DE PROJET TELECOMMUNICATIONS

The production of the second s

The second second second second second second

englishe sam halawan galawan sammer 😸

का करा के कुला कहा प्रदेश हैं। एकिस्सार के कार

DIOINT DIRFCTFI R FORMATION E

dada

, at the same expression of the training

~ . · · · · · · · . _ . . <u>==</u>.

i it, groege ge,

Pour passer vos amoness

46-62-72-02 46-62-73-90

FAX: 46-62-98-74

SECTEURS DE POINTE

Production - Informatique - Haute technologie

TNANCIER/COMPTABLE (réf. F5) ambie des questions financières de l'entreprise parios les procédures et contrôles financiers, etablit was, at prand an charge to comptabilite at la

met des postes d'analystes. Donnez une impulsion ides an explissant, over nous, cette activite partunités dans les domaines de marketing a opérations, de l'informatique et de la

CONOMIQUES (ref. F6) hors grandes sur le terrain ou par d'autres in budgets et des analyses financières, maintient sur support informatique, et élabore des tençaien. Ce poste s'adresse de preference o de d'université ou de grande École, ayant une with a cycril une experience professionnelle

sudiciar competitifs. Une connaissance parfaite de más à nome seège, dans un pays de la Communaute busile, merci de nous laire part de vos monvations. FAMOYER VOICE CUTICULAN VIOLEN ANGLAIS ME 92513 BOLLOGNE BILLANCOURT

Organisation Internationale recrute pour Lyon un

CHEF DE PROJET TELECOMMUNICATIONS

Vous serez chargé: · de coordonner la mise en place d'équipements de télécommunications dans différentes régions du monde,

· d'assurer le suivi de la gestion du réseau et de gérer son

A ces titres, vous serez le correspondant privilégié de nos interlocuteurs dans ces régions, des sociétés qui assureront la mise en place et la maintenance, du service Recherche et Développement.

De formation Bac + 3 ou 4, vous avez une première expérience des réseaux de télécommunications X -25 et messagerie X -400, des connaissances dans le domaine de la micro-informatique, des réseaux locaux et base de données réparties. Vous possédez également une expérience de gestion de projets au sens pratique : relations contractuelles, problèmes de mise en place administratifs et techniques... Pour ce poste, une bonne connaissance de l'anginis est indispensable ; celle de l'espagnol est fortement souhaitée. Merci de bien vouloir adresser lettre détaillée + photo + niveau de rémunération actuel, sous ref. 824 (sur l'enveloppe) à Media System, 55 place de la République, 69002 Lyon, qui transmettra.

Votre challenge : l'assurance qualité! au sein d'un important groupe français de dimension internationale

CHEFS DE PROJET CONFIRMES **BORDEAUX - GRENOBLE - ORLEANS**

A 40 ans environ, de formation bac + 4/5 souhaitée et de nationalité CEE, vous justifiez d'une expérience réussie, acquise en SSII, de 7 à 10 ans en conduite de projets informatiques. Vous maîtrisez non seulement les aspects ingénierie et méthodologie, mais aussi l'aspect assurance qualité ISO 9000.

L'entité "Développements informatiques", chargée de l'ingénierie des logiciels applicatifs de gestion pour l'ensemble de cet important groupe, vous propose de rejoindre ses équipes et de mettre votre expérience au profit de son action en vue de l'obtention de la certification AFAQ.

Rattaché au Directeur de la Qualité et basé au sein de l'un des centres de production de logiciels, vous aurez un rôle de soutien et de conseil en matière d'ingénierie et de méthodologie, en vue de développer la qualité technique des productions : missions d'études et de contrôle, coordination des activités de production, promotion des normes, méthodes et outils nécessaires à la réalisation de l'assurance qualité, dynamisation des actions de mise en œuvre du système Qualité.

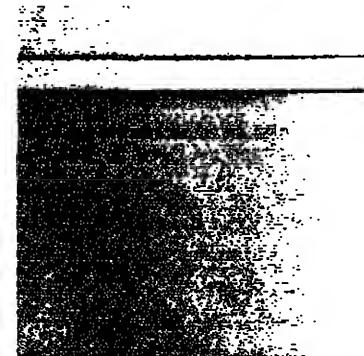
Environnement technique: IBM/BULL/client-serveur, MVS, GCOS8, UNIX, OS2, Merise, PacBase.

Outre votre professionnalisme, vos qualités de rigueur, de management et votre sens relationnel contribueront à votre réussite à ce poste.

Réf. PB (Bordeaux), réf. PG (Grenoble), réf. PO (Orléans)

Merci d'adresser, sous la référence choisie et en précisant votre rémunération actuelle, lettre manuscrite et CV à :

3, RUE TREILHARD, 75008 PARIS



t en Organisation et en Informatique de des des les Moyens de Palement. personne el l'Assistance à la Mailrise

ENIEUR MERCIAL

MAN STRUMENT OF THE CONTRACTOR OF THE STRUMENT OF THE CONTRACTOR OF THE STRUMENT OF THE STRUME Buttle de 3 à 5 ans dans la voi to de mentalist dere not demostate describe Fin Committee out one SE Bridge Contractions Contraction Contraction Fraction commeterate during a ... # Complex experiment bungan B GERRENAR OR DE ENTREPRISE CO. D. PROPERTO CO. A Control of Control of the Control

I garanerciae est containe ou un saige on Movent de l'agrant de I OF WOOD BOXEDIA FOR SAME Sant a signif an syrthein of de AND CONTRACTOR TOTALES OF THE CONTRACTOR I THE CONTRACTOR WAS CREATED IN CALLED IN MONE ON HOUR ! MIGHTY LITTLE TO THE PARTY THE PROPERTY PROPERTY.

Tim depositement in things of die Provide Complete Prints

the land the transfer to THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH BOTH OF THE PARTY OF THE PARTY OF MARKET CONTRACTOR Department in the

Filiale française d'un grand groupe industriel international basée à 150 km de Paris.

ADJOINT DU DIRECTEUR INFORMATIQUE

-C.D.D. de 18 mois-

30 à 40 ans, Bac + 2 minimum, anglais très bien maîtrisé, expérience du management acquise dans l'industrie et maîtrise parfaite de l'AS 400 sont exigés. Connaissance de BPCS ou de MAC PAC et/ou expérience migration Grands Systèmes vers Minis seront un plus. C.D.D. de 18 mois à partir de septembre 93.

Adressez votre candidature (C.V., lettre manuscrite avec prétentions et photo), sous réf. AMMB à notre Conseil Cabinet INFORGE 16, rue Kléber - 92130 ISSY les Moulineaux.

En mai 1992, notre Groupe, DATAID, a rejoint l'une des plus puissantes entreprises mondiales de communication et d'informatique : AT&T, déjà très active en Europe dans le domaine des services informatiques avec une présence de 4500 personnes.

Dans le cadre de notre expansion, nous recrutons des :

INGENIEURS D'ETUDES EXPERIMENTES

2 à 3 ans d'expérience (Ingénieur ou Bac + 5)

Vous maîtrisez l'un des trois environnements suivants :

• le développement de logiciels embarquês, le C++ et les méthodes de conception orienté objet.

 les environnements UNIX, C, Assembleur 68000, compilateurs croisés et SADT.

 spécialiste du génie logiciel technique, vous connaissez les outils de spécification (ASA, TEAMWORK...) et vous avez une bonne expérience d'un ou plusieurs AGL techniques et/ou outils de gestion de configuration.

Jean-François GERVET vous remercie d'adresser votre candidature à DATAID EUROSOFT - 38, bd Henri Sellier 92150 SURESNES.



MERLIN GERIN

la maîtrise de l'énergie électrique

GROUPE SCHNEIDER

Le Groupe Schneider, c'est 97 000 personnes, une présence dans 130 pays, un chiffre d'affaires de 61 milliards de francs et 3 métiers : la distribution électrique, le contrôle industriel, l'installation électrique. Merlin Gerin recherche des

ingénieurs d'études réseaux électriques

En tant que pôle de compêtences en électrotechnique, vous réaliserez des études de stabilité de réseaux. harmoniques, surtension de manœuvre et de foudre, fiabilité... Vous serez chargé d'aider et de conseiller les départements et clients en matière d'installations électriques et d'acquérir de nouvelles connaissances nécessaires aux besoins de Merlin Gerin.

Ingénieur électrotechnicien, avec de fortes compétences en réseaux, vous avez une bonne expérience théorique et pratique des installations électriques en

industriel et distribution publique. Postes basés à GRENOBLE.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV et prétentions) sous rêf. CFR 538 à Merlin Gerin, Direction des Ressources Humaines, Recrutement Ingénieurs et Cadres, 38050 Grenoble Cedex 09.

Pour passer vos annonces :



46-62-72-02 46-62-73-90

FAX: 46-62-98-74



Ingénieur en Informatique Débutant ou Expérimenté

Intégré dans une équipe Recherche et Développement et évoluant dans le cadre d'un projet, vous participerez à la conception et au développement de nouvelles architectures de paiement. Jouant un rôle d'interface entre les études et les industriels, vous suivrez la réalisation de ces

De formation ingénieur avec une spécialisation en informatique, et disposant de connaissances en matière de sécurité informatique, ainsi que dans le domaine de la carte à mémoire, vous recherchez un poste vous permettant de valoriser vos qualités relationnelles et v compétences en négociation technique et commerciale. La pratique de l'anglais est indispensable. Poste basé dans l'Ouest

Merci d'adresser votre dossier de candidature sons résérence RG/12/930831/LM à notre Conseil R. GARNIER qui vous garantit toute confidentialité. ABGOR - 27 rue de Turin - 75008 PARIS.



Puissant pôle européen d'assurances parmi les leaders en Europe, le Groupe Victoire distribue, à travers ses filiales, une gamme complète d'assurances de biens et de personnes, de produits financiers et de prévoyance. Abeille Vie, société spécialisée dans le domaine des assurances de personnes, recherche pour sa Direction Informatique un

RESPONSABLE DES OPERATIONS INFORMATIQUES PARIS 9 ème

Responsable du budget, vous ençadrerez l'équipe "moyens techniques" (25 personnes). Vous serez chargé de définir l'architecture technique informatique et d'assurer la qualité de la production informatique.

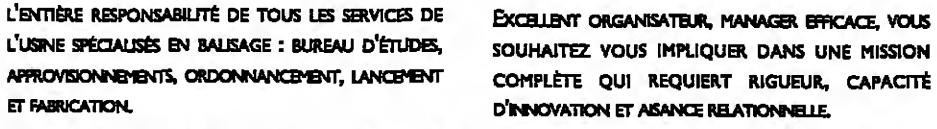
De formation BAC + 5 ou ingénieur, vous possédez une expérience de 10 ans environ en tant que Responsable de cellule d'exploitation (méthode, industrialisation ...).

Connaissance de BULL et de l'anglais souhaitée.

Souci du service rendu, bons contacts relationnels, grande facilité d'adaptation et grande flexibilité intellectuelle sont les qualités qui vous caractérisent.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prét., s/réf. RI/JL à Mme LE LAMER - Groupe Victoire - 52, rue de la Victoire 75009 PARIS.

Abelle vie



CONSTITUERONT UN ATOUT.

MENEMUM ACCUISE IMPÉRATIVEMENT EN FABRICATION ET

EN SUREAU D'ÉTUDES AU SEN D'UNE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE.

VOS SOLIDES CONNAISSANCES TECHNIQUES (OPTIQUE,

BLECTRICITÉ, MÉCANIQUE, CAO, PONDERIE ET USINAGE)

À COMMUNIQUÉ - 50/54, RUE DE SILLY - 92513

BOULOGNE BILLANCOURT CEDEX QUI TRANSMETTRA.

ET FABRICATIONL VOUS AUREZ À CHARGE D'OPTIMISER LA MISE À POUR CE POSTE BASÉ ALIX ANDELYS (40 KMS DE ROUEN), DISPOSITION DE PRODUITS NOUVEAUX ET D'AMÉLIORER LA LA CONNAISSANCE DE L'ANGLAIS EST INDISPENSABLE. PABILITÉ DES DÉLAIS DE LIVRAISON ET LA QUALITÉ DES MERCI D'ADRESSER LETTRE MANUSCRITE, CY ET PRODUITS RÉMUNÉRATION ACTUELLE SOUS LA RÉF. PH 705

RESPONSABLE INDUSTRIEL

BALISAGE AÉROPORTUAIRE

APRÈS UNE FORMATION D'INGÈNEUR, VOUS POSSEDEZ, À 35 ANS ENVIRON, UNE EXPÉRIENCE RÉUSSIE DE 5 ANS

N° I EUROPÉEN DES APPAREILS D'ÉCLAIRAGE, NOUS

SOUHATONS RENFORCER NOTRE DIVISION AVIATION

SPÉCIALISÉE DANS LA FABRICATION ET LA COMMER-

CIALBATION DE MATÈRIEL DE BALISAGE AÉROPORTUAIRE.

RATTACHÉ AU DIRECTEUR INDUSTRIEL VOUS ASSUMEREZ

Europhane

2 chimistes de haut niveau

Groupe pharmaceutique indépendant recherche

dodorut.

Directeur de production

Au sein du Groupe, vous serez responsable d'une unité de Recherche et Développement de synthèse chimique et d'une unité de synthèse industrielle. Compétences techniques, charisme et capacités au management vous permettront de prendre à terme la direction générale de cette entité de 25 personnes : animation des équipes, suivi des programmes, gestion... Réf. G 399

Directeur de recherche chimie organique

Spécialisé dans le domaine de la recherche en chimie fine à visée thérapeutique, vous maîtrisez parfaitement l'élaboration des process de synthèse industriels. A la tête d'une équipe de chencheurs, vous travaillerez à la recherche de molécules originales à potentiel thérapeutique. Ce poste évolutif nécessite esprit d'analyse, de synthèse et aptitudes au management. Réf. G 400

Merci d'adresser votre candidature, en précisant la référence du poste à Nervet Pont Conseil, 15 rue Cardinet, 75017 Paris. Fox 47 54 94 56.

nervet pont conseil

Paris - Berne - Bristol Hambourg - Madrid - Valence



Notre Groupe mondialement implanté (7 Mds US\$ de CA, 55000 personnes), bénéficie aujourd'hui d'une renommée internationale dans le secteur des produits de Grande Consommation. La construction d'une informatique européenne nous assure d'atteindre un niveau exceptionnel de performance et de productivité. Dans cette perspective, nous sollicitons deux nouvelles compétences informatiques à PARIS

2 CHEFS DE PROJETS EUROPEENS

ENTREPOTS

FACTURATION

Il est chargé de pilater au niveau européen, les Homme dé de nos études facturation au plan études liées à la gestion des entrepots et des européen, il a pour mission d'assurer le magasins et d'associer les différents acteurs à développement et l'adaptation d'un système la realisation d'objectifs ambitieux informatique très performant dans le domaine de l'établissement des prix et de la facturation (Réf 1882 M) (Réf 1883 M)

Pour réussir, les candidats (27-32 ans), de formation supérieure, ont nécessairement une expérience similaire de l'une de ces deux fonctions, connaissent bien UNIX et idéalement S A P R / 3. Une très bonne maîtrise de l'anglais est indispensable. La protique des méthodes type MERISE, dans un environnement de bases de données réparties, est un atout important pour réussir dans ces postes.

Nous souhaitons examiner les candidatures de personnes de valeur et à fort potentiel, capables de porter un projet ambitieux. Si vous vous reconnaissez dans ce profil, nous vous remercions d'envoyer votre dossier complet (CV, lettre manuscrite, niveau de rémunération) sous la référence choisie à notre conseil : PLEIN CADRE, 160, avenue de Versailles, 75016 PARIS.

CONSEIL EN RESSOURCES HUMAINES



INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE Diplomés d'écoles d'Ingénieurs et universitaires (2ème et 3ème cycle) rejolgnez un important Organisme Public de Recherche (8.400 personnes), Impianté sur l'ensemble du territoire national.

Nous recrutons par concours sur titres et travaux

4 Ingénieurs de Recherche (Doctorat, Ingénieurs ENS ou équivalent)

Spécialités:

Tous les renseignements sur ces emplois peuvent être obtenus auprès des Centres de Recherche de l'INRA, ainsi que sur le serveur Minitel :

36.16 Code INRAINFO (Emploi).

▼ Date limite de retrait des dossiers ▼ Date limite de dépôt des dossiers

Maladies du colza, Ingénieur-Développement, Développement agricole, Informatique-Zootechnie.

11 Ingénieurs d'Etudes

(LICENCE, MAITRISE, DEA)

jeudi 16 septembre 93 🗷 vendredi 17 septembre 93 🖷

Spécialités: Analyse biochimique, Entomologie, Conduite des cultures, Métabolisme humain, Sciences de la documentation, Droit des contrats, Gestion des emplois.



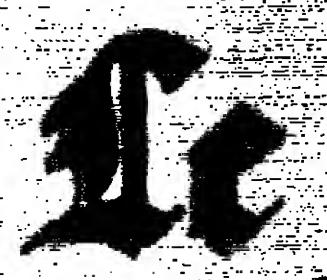
Groupe industriel solidement implanté dans de nombreux pays recherche pour son établissement de Belley (30 km de Chambery)

Directeur d'usine

Responsable avec une large délégation de ce site industriel de 150 personnes spécialisé dans la fabrication de systèmes et biens d'équipement électromécaniques destinés à l'alimentation électrique, il animera et coordonera l'ensemble des fonctions (technique, production, commerciale, gestion) en liaison étroite avec la Direction Générale du Groupe. Ce poste appelle un ingénieur diplômé (Arts et Métiers ou similaire) ayant déjà acquis une première expérience de management et souhaitant élargir le champ de ses responsabilités. Anglais courant indispensable.

Les candidatures seront étudiées en toute discrétion

osette vanden borre Chamandre - 01340 Folsset



is tosts 1016a.ts. &

tent

livanie

1 2 - 2 78 M 7 - 88.

S 7 2 2 2 2 4

Ten 1, 22:18 , 1 11 11

報告 不にお ない か

12世元 本 L 41 =

A STATE OF STATE OF

-18 1 E

EMOTE STATE OF STATE

Matter Commence

BERRY TO A TO

SEE . 42.2"

SE (4.7.3 3 4.4.

transmit wir en a Car China

西部 () 12 15 15 15 15

100 mg

Tales of the party of the party

The second second

\$21.72.15

of the same of the

181 A-216.

A STATE OF THE STA

4134

2

Date of the second

2127211

W. C. 1245

me 22 4 72 7 1 121

u ? na pratte de & Dames of a Arrestan

THE PROPERTY CONTRACTOR

Un entretien avec

I MI STORY HE STATE ! AU MUN # BEIN MI

a tappett g principal dans to and there allegand?

"好"

Marie Sa Madie Geben The surrence of the A STATE OF THE PARTY OF THE PROPERTY AND THE PERSON OF series in seconds the management of the party of the last of in i ifanin in gren Principal in the second

A SECULIAR SECTION OF

STATES TO A SUPERIOR OF THE PARTY OF THE PAR

and the second of the second

THE PERSON AS